

# DIARIO PALENTINO

Palencia Sábado, 25 de septiembre de 1999



Año CXVIII. Número 18.316. 120 pesetas. 0,72 euros



## ESPAÑA

**El Gobierno cree que perdió la votación de la Ley de Enjuiciamiento por motivos electorales**

PÁGINA 28

## CASTILLA Y LEÓN

**Los Presupuestos del Estado destinan 25.000 millones para infraestructuras en la Comunidad.** PÁGINA 23

## INTERNACIONAL

**Violentas protestas en Yakarta contra la norma que concede nuevos poderes al ejército de Indonesia.** PÁGINA 33



**DEPORTES** El alemán Ulrich prácticamente sentencia la Vuelta a España. PÁGINAS 41 Y 42

## INDICE

|                 |    |
|-----------------|----|
| PALENCIA        | 4  |
| PROVINCIA       | 15 |
| MONTAÑA         | 19 |
| CERRATO         | 21 |
| VEGA-CAMPOS     | 22 |
| CASTILLA Y LEÓN | 23 |
| ESPAÑA          | 27 |
| INTERNACIONAL   | 33 |
| DEPORTES        | 41 |
| MOTOR           | 50 |
| AGENDA          | 54 |
| SOCIEDAD        | 57 |
| OCIO            | 61 |

■ El Gobierno aprueba los PGE, que el lunes comenzarán a ser tramitados

## El crecimiento económico permitirá crear 400.000 empleos en el 2000

*Las cuentas públicas prevén un déficit del 0,8%, una inflación del 2% y un superávit de la SS del 0,1%*

Un crecimiento económico del 3,7% del PIB, que permitirá crear 400.000 empleos, un déficit público del 0,8%, una inflación del 2%, un superávit de la Seguridad Social del 0,1% y una tasa de paro del 14,2%. Estas son las líneas maestras de los Presupuestos del 2000 elaborados por el Gobierno y aprobados ayer en el Consejo de Ministros. Tras su presentación en las Cortes, el lunes comenzará la tramitación parlamentaria del Anteproyecto.

PÁGINA 27

## UNIVERSIDAD

**La falta de dos profesores retrasará un mes el inicio del curso en Agrónomos**

El segundo ciclo de la Ingeniería Superior de Agrónomos no podrá comenzar las clases hasta el 25 de octubre, debido al retraso en la aprobación de dos cátedras por parte de la Junta de Gobierno universitaria.

Como la convocatoria de estas plazas debe llevar un plazo cercano al año, se ha decidido cubrir las plazas con dos profesores asociados, a través de un concurso de méritos, que permitirán el inicio de curso académico con ese mes de demora respecto al resto de estudios universitarios.

La nueva titulación, que tiene cubiertas todas las plazas ofertadas a los estudiantes (70) y que fue una de las más demandadas, será presentada oficialmente el próximo 22 de octubre.

PÁGINA 11



BRÁGIMO/EFE

Jesús Posada en el momento de subir al escenario junto a Jambrina y Clemente Pita.

■ El ministro de Agricultura clausuró el ciclo de Asaja

## Posada recuerda a Ebro su pacto para no cerrar nuevas azucareras

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Jesús Posada, recordó ayer a la dirección de Azucareras Ebro Agrícolas las condiciones acordadas con la Junta de Castilla y León en el último proceso de reestructuración industrial, entre las que se incluyen la ausencia de cierres de factorías hasta el año 2002.

El titular de la cartera agraria, que ayer clausuró las jornadas "Palencia hacia el 2000"

que se han desarrollado desde el pasado martes bajo la dirección de Asaja, salió de este modo al paso de las declaraciones de la compañía azucarera, que durante las últimas semanas ha venido anunciando el posible cierre de otras dos plantas en la región.

Del mismo modo, Jesús Posada indicó que la subasta de 30.000 toneladas de cuota azucarera, argumento utilizado por Ebro Agrícolas para jus-

tificar los nuevos cierres, todavía no está ni decidida ni determinada.

PÁGINAS 4 Y 5

LAS EDADES  
DEL HOMBRE

## VIVIR EN PALENCIA

**Premiada la recuperación de las lagunas de Fuentes y Boada**

PÁGINA 15

**La Universidad analizará el agua del Pisuerga**

PÁGINA 18

**El agua de los municipios del Alto Carrión no es potable**

PÁGINA 20

**50 millones de la Fundación para Juegos Escolares**

PÁGINA 49

Hoy en DP

## Motor

Muebles  
**maier**

NUEVAS INSTALACIONES  
TODO EN MUEBLE ACTUAL

**¡PAGUE HASTA EN 12 MESES SIN INTERESES!**

Rep. Argentina, 20



## DESDE LA GÁRGOLA



ROSA MARCOS

## TRIÁNGULO FUTBOLÍSTICO

Así de extrañas y a la vez bellas figuras se pueden dar en un partido de fútbol. Así, como ésta que ha captado nuestro fotógrafo en el partido del Palencia, el último domingo, en La Balastera. La figura que forman estos dos jugadores, cada uno de un equipo, podría estar firmada por un atrevido ballet. O quizá por algún artista del pincel, que hubiese buscado esa triangulación de miembros corporales para darle al cuadro movimiento, vistosidad y equilibrio de manchas. Pero, ya ven, era un simple lance de un partido de fútbol.

**Cursos de informática en FUTUREKIDS**

- Es mucho más que aprender informática.
- Grupos reducidos.
- Adaptados a la edad de cada alumno.
- En un entorno interactivo y creativo.
- Desde los 4 años

**FUTUREKIDS**  
La informática es  
**DIVERTIDA**

**FUTUREKIDS**  
Líder mundial  
en  
enseñanza de  
informática

PEDRO FERNÁNDEZ DEL PULGAR, 5. ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL Y CALLE MAYOR. TFNO. 979 747 356 - E-mail jmsrcyl@futurmet.es

## CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

## Lo malo de Las Edades

Entre tantas cosas buenas de Las Edades del Hombre, no estará de más que señalemos algunas - no muchas - que nos parecen negativas, con la sana intención de que se eviten en futuras exposiciones.

Alabamos la presentación, iluminación, ambientación, selección de imágenes y pinturas. Pero consideramos desacertados los minicartelitos en que se informa sobre el autor, fechas y estilos de cada obra.

Nos parecen tan pequeños y ridículos, con una letra tan diminuta, que su misma presencia resulta inútil y ofensiva. No son legibles ni con lupa. Y para colmo hay que tratar de leerlos desde

metro y medio de distancia, por causa de la valla de seguridad que los rodea.

En las dos veces en que he visitado la exposición, han sido unánimes las quejas que podía escuchar a mi alrededor por este motivo.

Tanto derroche, plausible, de presentación, por un lado, y tanta cicatería y mezquindad, por otro, en esto de informar y formar al visitante.

No les hubiese venido mal a algunos de los responsables de la Expo palentina unas cuantas nociones de publicidad.

Otro aspecto que tampoco me parece acertado es escoger la catedral, concretamente de Palencia, para lugar de la exposición.

Todo el montaje de rampas, tableros, recuadros, paneles, tapices, retablos, etc. lo que hace es ocultar

la totalidad del interior de la catedral.

Algunos periodistas locales escribían en la inauguración que a partir de ahora la "Bella Desconocida" se iba a convertir en la "Bella Conocida". Pero mucho lo dudo.

Como no vuelvan a visitarla después de la exposición, esta catedral les va a parecer más desconocida todavía que antes.

En todas las ciudades hay Palacios de Exposiciones y amplios edificios monumentales donde montar exposiciones de este tipo.

Ojalá nuestros amigos de Astorga, próximo lugar donde se montará la exposición de Las Edades del Hombre, nos complazcan evitando estas oscuras sombras entre tantos "esplendores".

A. Mi. Go.

## Riegos callejeros

La otra noche he presenciado el despilfarro de agua que suponía el que una boca de riego y un surtidor estuvieran echando agua a raudales sobre una céntrica avenida y no sobre el césped que presuntamente tenían que regar.

Al parecer, alguien había activado el sistema de riego de la mediana de esa avenida y luego no había controlado su recto funcionamiento.

Estuve un rato contemplando este extraño espectáculo, a la espera de que los operarios llegaran a corregir los fallos. Pero no apareció ninguno. Ignoro el tiempo que duró este decepcionante hecho.

D. M.

## HEMEROTECA

## HACE 100 AÑOS

## Advertencia oficial a los funcionarios de Correos

El Diario publicaba una circular del cuerpo de Correos, advirtiendo a todos los funcionarios que debían ser diligentes en la clasificación y distribución de periódicos, circulares de comercio, muestras e impresos, aunque estos envíos tuviesen tarifas reducidas. Correos explicaba que estos materiales, aunque fuesen menos rentables para el servicio, eran importantes para el progreso intelectual y para el fomento de la riqueza.

## HACE 75 AÑOS

## Asamblea de Sindicatos Católico-Agrarios

Se celebró, en los salones de su sede central, la Asamblea Plenaria de la Federación Palentina de Sindicatos Católico-Agrarios, bajo la presidencia de don Antonio Monedero Martínez. Se inició la Asamblea con una función religiosa y una ponencia, que presidió el vicario capitular de la diócesis, don Anacleto Orejón. En la Memoria se destacaron los buenos resultados de la Federación, en contra de lo que muchos agoreros habían pronosticado. Se tuvo un cordial recuerdo de agradecimiento para el obispo de Palencia recientemente fallecido, doctor Barberá y Boada.

## HACE 50 AÑOS

## El Deportivo Palencia continuaba sus éxitos

Tras la etapa de dudas sobre la viabilidad del club, el Deportivo Palencia continuaba su exitosa participación en el Grupo Primero de la Tercera División. Aquel día venció al Avilés, en La Balastera, por dos goles a uno, con tantos de Herrera y Pototo. El encuentro había sido bueno, con dominio asturiano en la primera parte y una gran reacción del equipo palentino en la segunda. El Palencia llevaba jugados tres encuentros y había sumado dos victorias. Lideraba el Grupo el Juvenil, seguido del Juvencia, el C. Popular y la Cultural Leonesa.

## HACE 25 AÑOS

## Atención a los robos de automóviles y motos

El periódico llamaba la atención sobre la frecuencia de robos de automóviles y motocicletas en la capital. Además se estaban denunciando continuamente daños en estos vehículos. Aquel mismo día, aparecían las denuncias de desaparición de un automóvil y una motocicleta. Se advertía a los dueños de estos vehículos que procuraran aparcarlos en la calle en zonas de vigilancia y máxima seguridad, para evitar la actuación fácil de los cacos.

¿Sabe la cantidad de cosas que caben en uno de nuestros módulos?

**Imágeneselo**

En el aire: 607 888 066.

en la tierra: 979 706 115.

en Palencia: Menéndez Pelayo 1

**Airtel**  
Distribuidor Oficial



**3 a 0**

Un mes más y solo para profesionales autónomos le ofrecemos estos tres terminales de gama alta por un importe igual a cero. Aprovechélo.

Dándose de alta en plan de precios, excepto en plan personal y bono 30.

GSM **Air**



PERSONAL

Jesús Rodríguez

Jesús Rodríguez Lanza es el director general de Uminsa, la empresa que explota actualmente las pocas minas palentinas de carbón que aún están en producción.

Y el señor Rodríguez Lanza ha manifestado a nuestro periódico que su empresa mantendrá abiertas las minas palentinas todo el tiempo posible.

Todo el tiempo posible, porque el futuro del carbón es incierto y porque se está a las directrices que marque el Plan Nacional de la Minería del Carbón.

Las intenciones de Uminsa son mantener el empleo en la cuenca minera palentina y dar una estabilidad a la empresa. Los trabajadores seguirán siendo necesarios siempre que se man-



Benigno Blanco

El secretario de Estado de Aguas y Costas del Ministerio de Medio Ambiente, Benigno Blanco, declaró el jueves, en Palencia, dentro de las Jornadas "Palencia hacia el año 2000", que habrá fuertes inversiones en la modernización y reparación de los actuales canales de regadío.

Para Benigno Blanco es prioritaria la inversión en la mejora de los canales de distribución de los recursos hídricos, que actualmente presentan deterioros o tienen instalaciones viejas.

Y es lógico que primero se atienda a lo que ya se tiene construido, para que funcione bien. Porque sería casi esperpéntico el hacer nuevos canales dejando en casi desuso otros ya hechos y poco aprovechados.

Jesús María Sanz Serna

El rector de la Universidad de Valladolid, Jesús María Sanz Serna, aboga por la transformación sustancial de las universidades, para que no se conviertan en guarderías de lujo.

Las universidades, según Sanz Serna, deben ofrecer unas formaciones técnicas y unas enseñanzas prácticas para que los jóvenes se formen con perspectivas de empleo.

No es válido que las universidades se conviertan en refugio de jóvenes. Y la Ley de Reforma Universitaria necesita de ciertas innovaciones para corregir planteamientos que no funcionan.

Lo que se necesita, pues, es un esfuerzo, realista y de futuro, para acercar la universidad a la sociedad, que debe ser beneficiaria de ella.

El futuro del carbón

EL siglo XXI no se presenta, parece ser, con demasiadas buenas perspectivas para la minería del carbón, debido a los planes previstos por la Unión Europea de ir recortando la producción y por tanto las ayudas al sector. De hecho, si hacemos caso a lo que se viene anunciando los últimos años, estamos ante la crónica de una muerte anunciada.

No obstante, y como dice el refrán castellano, mientras hay vida hay esperanza. Así, y refiriéndonos a lo que nos afecta más directamente, la cuenca minera palentina, según publicaba en exclusiva nuestro periódico en su edición de ayer viernes, el grupo Uminsa agrupa a seis de las siete explotaciones existentes en la actualidad, propiedad del empresario minero privado más importante de España, el leonés Victorino Alonso, anuncia unas inversiones de 2.500 millones de pesetas hasta el año 2002. La cifra tampoco es para deslumbrar, y como dicen los sindicatos no es suficiente, pero al menos se habla de invertir y no de lo contrario, a lo que estamos demasiado acostumbrados por estas tierras.

Es de suponer que ese dinero servirá para mejorar y modernizar las explotaciones y todos sus servicios anejos, las condiciones medioambientales, los sistemas de producción y, fundamentalmente, las medidas higiénico-sanitarias y de seguridad de los más de seiscientos trabajadores que suman las plantillas de las seis empresas que Uminsa posee en la cuenca palentina. Incluso se habla de crear un Centro de Prevención de Riesgos Laborales, un servicio que se echa en falta y con el que se debería haber contado ya desde hace muchos años en la zona.

En cuanto al capítulo de empleo, las previsiones del grupo para sus centros de trabajo en Palencia es que en ese primer periodo -hasta el año 2002- la plantilla se reduzca en un tres por ciento, dejándola en 600 mineros, aunque en la siguiente fase -hasta el 2005- podría quedarse en torno a los 400. Estas son las previsiones, realizadas de acuerdo a las indicaciones y consejos contenidos en el Plan del Carbón y de los propios planteamientos de la central térmica de Velilla del Río Carrión, propiedad de Terminor -Grupo Iberdrola-, donde va a parar toda la producción de estas minas.

No conviene olvidarse tampoco de que Uminsa, dentro de sus planes de expansión y diversificación de actividades, tiene en proyecto construir una planta de fabricación de áridos, hormigón y aglomerado asfáltico, en el término municipal de Castrejón de la Peña, donde se realizará una importante inversión y se crearán nuevos puestos de trabajo. En fin, que el negro futuro del carbón no parece tan negro. Al menos en los próximos años. Veremos después del 2005.

**CONSTRUCCIONES RUFINO DIEZ, S.A.**  
**OBRAS EN GENERAL**  
Avda. Valladolid nº 6 (entreplanta) Telf.: 979 725 355  
34004 PALENCIA Fax: 979 712 606

**CONSTRUCCION Y PROMOCION DE VIVIENDAS Y NAVES**  
**VENTA DE PARCELAS**  
Móvil: 609 867 181  
Móvil: 619 312 777



LAPIDARIO

"No le deseo suerte política a Mario Conde"

Mariano Rajoy  
Ministro de Educación

"Un artista no actúa pensando en si la gente ha pagado o no"

Joan Manuel Serrat  
Cantautor

"Me preocupa cada vez más el compromiso con mi obra"

Manuel Rivas  
Escritor

MESA MADERO



EL RETABLILLO

Suerte

Como, de vez en cuando, salta por aquí la noticia de que ha tocado la lotería o de que ha caído el gordo en el sorteo de la ONCE, muchos se han convencido de que los palentinos llevamos una racha extraordinaria de suerte.

Eso ha hecho incrementar la venta de décimos y cupones, por si la suerte sigue repitiéndose.

Aparte de que en todo esto el mayor exponente es el azar, nosotros hemos investigado, hasta donde hemos podido, y la conclusión es que de suerte especial, nada de nada.

Simplemente que se está cumpliendo el cálculo de probabilidades, aunque sí que hay que admitir que, en los últimos años, existe cierta tendencia a la buena racha.

Es decir que aquí, como en todos los sitios,

toca algo de vez en cuando. Y es que para eso se juega.

Pues, nada, que ustedes pillen algo en esta rachilla favorable. Pero no crean que todos los días se muere un buche.

Peces

Y los peces se murieron otra vez, nadie sabe cómo fue.

Lo fácil es multar a un señor que pescó una bermejilla con caña y al que se le había olvidado la licencia en vigor. A este señor, por olvidarse la tarjeta, se le aplicó el artículo que habla de atentado contra la riqueza piscícola de los cauces fluviales, toma ya.

No sabemos qué tarjeta se exigirá al que pescó con tóxicos una tonelada y media de peces, pero si se guarda la proporción, no tendrá dinero el Banco de España para pagar la

multa.

¿Y si el señuelo del tóxico iba en camión, se requisará también el camión, como se requirió la caña al pescador de la bermeja?

¿Quién pagó las otras mortandades de peces, tan frecuentes en unos años?

Echando la cuenta de la vieja, el de la bermeja.

Chapas

Siguen llegándonos quejas sobre los conciertos entrecortados de las chapas de las obras.

Y es que algunos operarios tienen la costumbre de cubrir con una chapa móvil los agujeros del pavimento y hasta el día, la semana o el mes siguiente.

Sucede entonces que cada vehículo que pisa la chapa produce un sonoro traqueteo que, al ser metálico, se expande por

los alrededores, metiéndose en los oídos de videntes, vecinos y otros compañeros mártires.

A más de uno de estos sufridores le hemos oído amenazar con llevar la chapa a la puerta de los responsables y pasarse allí toda la noche tocando el tambor.

Manual

Una lectora nos ha mandado unas líneas mal pergeñadas pidiéndonos que, con mejor letra, agradezcamos al Gobierno y sus compinches la subida de su pensión para el año 2.000.

Y nos ruega que pidamos al ministro del ramo que le mande a esta señora el correspondiente Manual para subsistir con cuarenta mil pesetas al mes, sin morir en el intento.

Señora, queda dicho todo y a esperar.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragon

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cacho, Sonia Arjuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Oscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar). Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).



ASAJA



JORNADAS "PALENCIA HACIA EL 2000"

**CICLO** El titular de Agricultura puso el broche final a las conferencias organizadas por el sindicato Asaja

## Posada recuerda a Ebro su compromiso de no cerrar más azucareras hasta el año 2002

PALENCIA/LUIS CABANES

Jesús Posada, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, dejó bien claro ayer que no se deben admitir nuevos cierres de plantas azucareras en Castilla y León, hasta que no se hayan cumplido los compromisos alcanzados entre Ebro Agrícolas y la Junta en la negociación del último proceso de reconversión.

El representante del Ejecutivo nacional, que clausuró las jornadas "Palencia hacia el 2000" que desde el pasado martes ha desarrollado la organización agraria Asaja en el Auditorio de Caja España, se mostró convencido de que los últimos rumores sobre el nuevo cierre de más fábricas no deben ser tenidos en cuenta.

«Tengo entendido que el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, pactó con los directivos de Ebro Agrícolas que no habría más cierres hasta el año 2002. Ese es un compromiso que ha adquirido la empresa y se debe cumplir», comentó Jesús Posada momentos antes de pronunciar una conferencia en la que analizó las expectativas de la agricultura tradicional en el próximo siglo.

Por otra parte, el principal argumento de la empresa azucarera para justificar el cierre de dos nuevas plantas en la región, detalle que aparece reflejado en su último Plan de Reestructuración, quedó totalmente desmontado en el momento en el que el ministro abordó el tema de la posible subasta de 30.000 toneladas de azúcar pertenecientes a Ebro Agrícolas.

*El ministro indicó que el Gobierno todavía no tiene decidida la subasta de 30.000 toneladas de cuota de la compañía, circunstancia que la empresa está utilizando para argumentar su nuevo Plan de Reestructuración, que contempla el cese de actividad en dos nuevos centros molturadores de la región.*



CÉSAR MANSO

Una de las salas de Caja España acogió la rueda de prensa del ministro de Agricultura con los medios de comunicación local.

### Desarrollo rural

«El tema de la subasta de cuota no está, ni mucho menos, decidido. Fue una decisión que se adoptó en el Consejo de Ministros pero que en estos momentos nos estamos replanteando. El tema tiene una gran importancia por lo que la reflexión y la meditación es lo más adecuado. Lo que si les puedo garantizar es que hasta el momento no se ha adoptado una decisión definitiva al respecto», indicó el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Jesús Posada, en el encuentro que mantuvo con los representantes de los medios de comunicación en una de las salas de la entidad bancaria Caja España.

El que fuera presidente de la Junta de Castilla y León durante dos años expresó su deseo de potenciar, desde su Administración, el desarrollo de los entornos rurales, como eje fundamental del futuro agrícola y ganadero.

### SEGUROS

Jesús Posada, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, recomendó a los profesionales del campo suscribir los seguros agrarios, como fórmula más adecuada para garantizar el nivel de las rentas.

Así, desde el ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación se tiene previsto un ligero retroceso del empleo agrario durante el futuro más próximo, «algo que debe subsanarse logrando generar el suficiente empleo alternativo para que la población se mantenga en estos núcleos y no los cambie por las grandes urbes».

Con esta intención, el Reglamento de Desarrollo Rural tiene previsto destinar a estas actuaciones un total de 76.000 millones de pesetas e incrementar de forma muy significativa las ayudas para los jóvenes agricultores y para el desarrollo de actividades agroambientales.

Finalmente, el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, que estuvo acompañado por el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Valín, animó a los agricultores y ganaderos a seguir suscribiendo seguros agrarios «para poder garantizar las rentas».



CÉSAR MANSO

Jesús Posada en su intervención ante un abarrotado Auditorio.

### Asaja decide mantener las jornadas el próximo año

El presidente nacional de Asaja, Pedro Barato, que acudió a la jornada de clausura del ciclo "Palencia hacia el 2000", se mostró partidario de mantener estas conferencias en años sucesivos.

La gran respuesta de público que provocan estas charlas y el gran prestigio que han alcanzado dentro del mundo agrario regional y nacional «invitan a seguir con esta iniciativa aunque estemos en el 2000».

Asimismo, los dirigentes de Asaja se felicitaron por la perfecta organización y por el gran nivel de los ponentes que han participado en los coloquios.



ASAJA



JORNADAS "PALENCIA HACIA EL 2000"

**PROGRESIÓN** La producción total del sector se encuentra por encima de los 50.000 millones

## La modernización del campo ha triplicado la renta agraria provincial desde el año 1980

PALENCIA/LUIS CABAÑES

La típica estampa del agricultor o el ganadero mirando al cielo en espera de las lluvias o deseando que acaben las tormentas va quedando, poco a poco, en el recuerdo.

No quiere decir esto que ya no sean necesarias las lluvias en un momento determinado y la ausencia de pedrisco, pero lo que sí es evidente es que las labores agrícolas y ganaderas se han modernizado de tal forma que, en la mayoría de los casos, se controlan gran parte de los riesgos.

Precisamente esta modernización de las labores del campo han permitido que durante los últimos años la renta agraria provincial se haya multiplicado por tres, lo que supone un dato muy significativo e importante de cara a la mejora de la calidad de vida de los profesionales del campo.

Según los datos facilitados desde el Servicio Estadístico Agrario de la Junta de Castilla y León, la renta agraria total que se registraba en el año 1980 estaba situada en los 11.605 millones de pesetas, con una producción agraria que alcanzaba, por aquel entonces, los 24.643 millones de pesetas.

### Calidad de vida

Estas cifras se han visto incrementadas durante los siguientes años de forma clara y evidente. De hecho, los últimos datos que se manejan en la Administración regional apuntan a que en estos momentos la renta agraria está por encima de los 31.000 millones de pesetas, para una producción agraria superior a los 55.000 millones de pesetas.

«Evidentemente, las circunstancias que han rodeado a la agricultura y a la ganadería durante los últimos años han provocado este repunte de las rentas agrarias que va, indiscutiblemente, en beneficio

*Los nuevos sistemas de cultivo, producción y recolección, así como los nuevos productos destinados al control sanitario, engorde y comercialización han permitido la significativa mejora del sector.*



LORENZO MATÍAS

**Las labores agrícolas han evolucionado favoreciendo el incremento de las rentas.**

de la calidad de vida de los profesionales del campo», manifestaron desde las organizaciones agrarias mayoritarias.

### CEREALES

La producción cerealista de la provincia de Palencia ha experimentado un importante crecimiento y un vuelco respecto a los cultivos más frecuentes.

La evolución de los últimos años se hace mucho más evidente repasando, cultivo a cultivo y cabaña a cabaña, las características del sector desde principio de siglo.

Por poner un ejemplo especialmente llamativo dentro del campo agrícola de la provincia de Palencia, resulta curioso comprobar cuál ha sido la evolución de las producciones cerealistas.

A través de un estudio realizado por el Servicio Estadístico Agrario de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, que dirige Juan Samper, se puede afirmar que en el año 1900 la superficie cerealista de la provincia era de 165.155 hectáreas, que ofrecían un rendimiento medio de 12,60 toneladas por hectárea, para alcanzar una producción total de 208.124 toneladas.

Sin embargo, estas cifras, como es lógico, se han disparado a lo largo del presente siglo.

Cuando estamos en los últimos meses de este milenio, la superficie que los agricultores y los ganaderos palentinos dedi-

can a la producción cerealista alcanza ya las 331.000 hectáreas.

La mecanización de las tareas, los abonos, los insecticidas y la selección de semillas han permitido elevar el rendimiento medio por hectárea a las 28,65 toneladas, para una producción global en las diferentes comarcas de la provincia de 948.450 toneladas.

Finalmente hay que destacar que el desarrollo del presente siglo también ha servido para dar un gran vuelco a las tendencias cultivadoras palentinas. Mientras en 1900 el cultivo por antonomasia era el trigo, en estos momentos el líder indiscutible es la cebada.

### Palencia, sexta provincia de la región

Palencia está situada en el sexto lugar de la región en lo que a renta agraria total se refiere, según los datos facilitados por el Servicio de Estadística Agraria de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

En función de estos datos, la provincia de la región que cuenta con una renta agraria más elevada es, sin ninguna duda, Valladolid, que alcanza una cifra superior a los 44.000 millones de pesetas.

Salamanca, León, Burgos y Zamora son las otras cuatro que están por encima de Palencia, mientras que Segovia y Ávila están por debajo.

### Significativo recorte de los profesionales del campo

El número de profesionales del campo que se encuentran censados en estos momentos alcanza la cifra de siete mil, un nivel sensiblemente inferior al que se registraba en la provincia de Palencia hace algunos años.

Una zona eminentemente agrícola como la palentina ha reducido a la mitad el número de agricultores desde el año 1986, fecha que coincide con la incorporación de España a la Unión Europea, cuando el número de profesionales era de 14.000.

Las estadísticas apuntan a que esta tendencia se mantendrá durante los próximos años.

proyecto  
**Conecta** Emprendedores

### 1 Subvenciones Palencia Fomenta (Nueva edición) BOP nº 20. 13 septiembre 1999

**Línea I.** Fomento de la actividad empresarial. Dirigido a las empresas de nueva creación o nueva implantación en el Polígono Industrial de Villalobón, impulsando dicho polígono como centro de inversiones. Los conceptos que se subvencionan son:

- Gastos de constitución, IAE y licencia de apertura, límite máximo 500.000 ptas.
- Subvención para la adquisición de suelo (hasta el 3% del precio)
- Subvención financiera: 3 puntos del tipo de interés del préstamo destinado a la inversión de activo fijo. Máximo de 800.000 ptas.

**Línea II.** Financiación de "Nuevas Empresas". Dirigido a empresas de nueva creación en Palencia, con el objetivo de facilitar el acceso a la financiación, mediante una subvención de 3 puntos del tipo de interés del préstamo destinado a la inversión realizada. Máximo de 500.000 ptas.

**palenciafomenta**

El Ayuntamiento de Palencia, a través del departamento de Desarrollo Económico y Empleo, con el objetivo de potenciar la actividad económica de Palencia, pone al servicio de los nuevos empresarios palentinos las siguientes ayudas:

### 2 Subvención al alquiler de locales (Abierta) BOP nº 44. 14 abril 1999

Dirigido a las empresas de nueva creación, reduciendo el coste del alquiler durante el primer año y promoviendo que los empresarios se establezcan en el mercado con una localización idónea. Cuantía máxima 550.000 ptas. Finaliza el 30 de Septiembre de 1999.

proyecto  
**Conecta** Emprendedores

#### Información y solicitudes:

Oficina del Proyecto Conecta.  
c/ Onésimo Redondo, 2 - Entreplanta.  
Tlfno: 979 70 64 30 Fax: 979 70 67 72

#### Horario:

De Lunes a Jueves de 10 a 14 h. y de 17 a 19 h.  
Viernes de 10 a 14 h.

E-Mail: cfom@turwi.com



Ayuntamiento de Palencia  
Área de Desarrollo Económico y Empleo



## OBRAS Insiste, asimismo, en la revisión de las señales de tráfico del barrio del Cristo IU pide una glorieta más pequeña en la conexión del Paseo del Otero con el Vial

PALENCIA/C. CENTENO

Izquierda Unida se ha hecho eco de las quejas planteadas por los vecinos del barrio del Cristo en una reciente reunión. Esas protestas hacen referencia a la glorieta que la empresa Hormigones Sierra ha construido en la nueva calle que une el Paseo del Otero y la confluencia del Vial y la Avenida de Santander.

Consideran los vecinos que tiene una anchura excesiva, «que dificulta el tránsito de los vehículos e incomoda a los peatones».

El portavoz de IU está de acuerdo con los afectados por este nuevo acceso, ya que opina que las glorietsas o rotondas son buenas para regular el tráfico, pero no cuando se hacen tan grandes (30 metros de diámetro) que ocasionan más problemas que los que resuelven.

Cree, además, que el peatón debe ser más respetado si de verdad se quiere favorecer una verdadera calidad de vida, en vez de someterle de continuo a la agresión del tráfico.

Dice Mariano San Martín que es posible corregir este problema de la glorieta y evitar, así, problemas a los coches que bajen del Cristo y a los peatones, «que ya no pueden subir en recto por la izquierda y tienen que dar un gran rodeo». Lo mejor, a su juicio, sería estrechar un poco la glorieta y ampliar la acera de la izquierda.

Propone también que se habiliten pasos peatonales y

*El portavoz de este grupo municipal se quejó en la última Comisión de Gobierno de la excesiva anchura que tiene la glorieta circular de esta calle y pidió que sea corregida para evitar problemas a los vehículos y a los peatones.*



ROSA MARCOS

En la imagen del 7 de septiembre los operarios de Hormigones Sierra rematan las aceras.

pregunta qué piensa poner el Ayuntamiento en el centro de la glorieta de esta nueva calle.

A propósito de este problema, el portavoz de Izquierda

Unida volvió a insistir para que revisen todas las señales de tráfico del barrio del Cristo, «por el caos que ha producido el cambio de las mismas».

Las obras del nuevo vial fueron adjudicadas en el mes de mayo a Hormigones Sierra, en 74,6 millones. Estarán terminadas en octubre.

**RECONOCIMIENTO** Ayuntamiento, Caja España y Cámara Agraria financiarán los 5,8 millones

## Un segador del escultor Ursicinio Martínez rendirá homenaje a los agricultores palentinos

PALENCIA/C. C.

La figura monumental de un segador, obra del escultor Ursicinio Martínez, ha sido el boceto escogido por los responsables del Ayuntamiento, la Cámara Provincial Agraria y Caja España para rendir un homenaje permanente a los agricultores palentinos.

En cuanto al emplazamiento del monumento, las tres entidades se inclinan por la Plaza de España.

Así lo pusieron de manifiesto el alcalde, Heliodoro Gallego; el concejal de Cultura, Rafael Oliva; el presidente de la Cámara Agraria, Santiago

Sánchez Céspedes, y el director y el responsable de la Obra Cultural de Caja España, Javier Herrero y Francisco González respectivamente, durante la reunión mantenida ayer.

### Convenio tripartito

Los presentes se comprometieron a impulsar y firmar un convenio de colaboración entre las tres partes, que permita erigir este monumento al labrador, cuyo coste total será de 5.800.000 pesetas.

Conforme a ese acuerdo tripartito, el Ayuntamiento aportará 2.320.000 pesetas (40%);

Caja España 1.740.000 (30%) y la Cámara Agraria Provincial otro 1.740.000 pesetas.

La iniciativa de levantar este monumento surgió de la Cámara Agraria Provincial. Su presidente, Santiago Sánchez Céspedes, planteó el tema a principios del mes de marzo a la concejala de Cultura de la anterior Corporación y ésta lo apoyó decididamente.

Entonces no se concretó ni el tipo de escultura, ni el autor ni el emplazamiento, aunque sí se tomó la decisión de solicitar bocetos y presupuestos a varios artistas palentinos, para elegir entre ellos el más adecuado.

Desde el primer momento, Caja España se sumó también a esta iniciativa y se comprometió a cofinanciarla.

El proyecto de la Cámara Agraria es doble, ya que incluye un segundo monumento a los ganaderos. El Ayuntamiento y la entidad financiera apoyan también este homenaje, aunque tendrá que esperar a nuevas dotaciones presupuestarias.

En la reunión, las tres partes coincidieron en destacar que con estos monumentos se contribuirá al embellecimiento de la ciudad, al tiempo que se da la importancia que merece al sector agrícola y ganadero.

### MINUSVÁLIDOS

**Acremif invita a participar mañana en la 2ª edición de la Fiesta de la Rueda**

PALENCIA

La Asociación Cultural y Recreativa de Minusválidos Físicos invita a todos los palentinos a la 2ª Fiesta de la Rueda, a beneficio de su Centro de Día.

Se celebrará mañana domingo. El recorrido, sobre ruedas, dará comienzo a las 12 en Los Jardinillos.

### CELEBRACIÓN

## 25º aniversario de la Casa de Palencia en Durango

PALENCIA/C. C.

Heliodoro Gallego asistirá mañana a la clausura del 25º aniversario de la Casa de Palencia en Durango y a la celebración patronal de San Antolín.

Desde abril la entidad ha programado una exposición de artesanía y productos de la

Montaña Palentina, conciertos de la Orquesta de Laúdes y Guitarras y de la Coral Vaccea, bailes regionales y deportes autóctonos. Hoy habrá una comida y mañana una misa en el Colegio de Santa Susana y la entrega de trofeos de las competiciones deportivas.

**LÍNEA REGULAR a la UNIVERSIDAD de VALLADOLID**  
con MÁS Horarios con el MEJOR Precio

**LA REGIONAL V.S.A. BUS UNIVERSITARIO**

**¡Nuevo!**  
**BONOBUS UNIVERSITARIO**  
**49.000 pts.**  
Bono personal e intransferible

**Salidas desde Palencia**  
7.00 h. • 8.00 h. • 9.00 h. • 15.00 h.

**Regresos desde Valladolid**

| Pza. Universidad | Prado Magdalena | Cº. Comentario |
|------------------|-----------------|----------------|
| 12.05 h.         | 12.10 h.        | 12.15 h.       |
| 13.05 h.         | 13.10 h.        | 13.15 h.       |
| 14.05 h.         | 14.10 h.        | 14.15 h.       |
| 19.05 h.         | 19.10 h.        | 19.15 h.       |
| 20.05 h.         | 20.10 h.        | 20.15 h.       |
| 21.05 h.         | 21.10 h.        | 21.15 h.       |
| 22.05 h.         | 22.10 h.        | 22.15 h.       |

Válido para un viaje de ida y vuelta todos los días lectivos del curso 99/00

Oficina de Información en Palencia: Calle Mayor, 4  
**979 741 805 / 979 170 610**

También, Bonos de 20 y 40 viajes



**SANIDAD** Los nuevos sistemas garantizan la confidencialidad de los datos del paciente

## El Insalud informatiza el Centro de Salud "Pintor Oliva" instalando 29 ordenadores

### PALENCIA

El Insalud ha informatizado todos los servicios del Centro de Salud "Pintor Oliva" de la capital, por lo que va a instalar 29 puestos de ordenador que se distribuirán en las consultas de médicos, pediatras, enfermería, trabajador social, matrona y fisioterapia.

Se trata del primer centro de salud de Palencia que se informatiza totalmente y de uno de los primeros del territorio Insalud.

La aplicación de esta forma de trabajo garantiza, según el Insalud, la confidencialidad de los datos sanitarios de los usuarios del centro, en tanto se ajusta a la Ley de Protección de Datos (Lortad), cumpliendo todos los requisitos.

Los usuarios del centro disfrutarán, de esta forma de las ventajas que supone el uso de estos medios por todo el personal sanitario que permitirá, entre otras cosas, gestionar desde la propia consulta la historia clínica del paciente, las citas para consultas programadas, petición de pruebas de diagnóstico, etc.

Todo el personal del centro está recibiendo la formación correspondiente para la utilización de este avanzado sistema informático. El Insalud destaca el empeño, interés y esfuerzo que están haciendo todos los profesionales para su aprendi-

*Agilizará la gestión, desde la propia consulta, de las historias clínicas del paciente, las citas para las consultas programadas, la petición de pruebas de diagnóstico, y revertirá en una serie de ventajas para los usuarios.*



"Pintor Oliva" es el primer centro de salud de Palencia que se informatiza totalmente, y uno de los primeros entre todos los del territorio Insalud.

ENRIQUE CAÑA

zaje y posterior aplicación. Ya desde su apertura, el área administrativa del centro estaba dotada de moderno material informático, por lo que ahora

se completa la total informatización en todas las secciones.

El Insalud considera un avance importante la instalación de las nuevas tecnologías

aplicadas a la gestión de la atención sanitaria, que permitirá una mayor rapidez en el diagnóstico y acceso al historial del paciente.

### PLANTILLAS

## Satse denuncia la falta de 49 enfermeras en el Hospital Río Carrión

### PALENCIA

El sindicato de Enfermería Satse considera insuficiente el presupuesto sanitario para el 2000 y reclama al Ministerio un aumento capaz de asumir las actuales demandas sanitarias y el déficit de personal sanitario que arrastra el sistema.

Para el secretario provincial de Satse, Javier Blanco, «la subida prevista del 3,42 por ciento en el capítulo de personal supone la reducción de plantillas en los centros sanitarios».

Satse recuerda que en Palencia faltan 663 enfermeras para cumplir con las recomendaciones de la OMS. «Sólo en el Hospital Río Carrión faltan 49 enfermeras desde 1998 por bajas o vacaciones, y se contrata a 14 enfermeras, alegando que con esto ya es suficiente».

«Con este déficit no podremos asumir las nuevas demandas sanitarias que impone el envejecimiento de la población y el aumento de patologías crónicas», añade Javier Blanco.

Además, Satse considera que el anuncio del Gobierno de no compensar a los funcionarios por el crecimiento de la inflación supone una nueva paralización de la recuperación de su poder adquisitivo.

VII CICLO DE MÚSICA SACRA EN LAS CATEDRALES ESPAÑOLAS



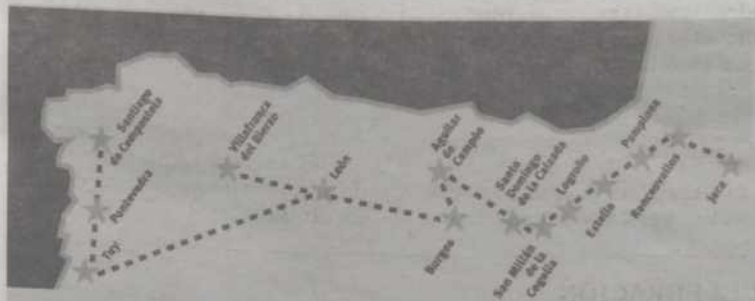
# Música en el Camino de SANTIAGO

## Schola Antiqua

JUAN CARLOS ASENSIO, dirección

Monasterio de Santa María la Real  
Aguilar de Campoo

Día 25 de septiembre de 1999, 20:00 h.  
ENTRADA LIBRE. Aforo limitado





## AGRICULTURA

## Las ayudas para semillas oleaginosas alcanzan los 291 millones de pesetas

## PALENCIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla ha comenzado el pago del anticipo de las ayudas a los productores de semillas oleaginosas acogidas al régimen general de la cosecha del año 1999, que alcanzan un importe de 291 millones de pesetas.

La superficie de girasol sembrada en la provincia de Palencia que es destinataria de estas ayudas asciende a 13.802 hectáreas, que están en propiedad de un total de 1.216 productores.

El abono de dicho importe se realizará mediante transferencia bancaria a la cuenta y entidad consignada al efecto por los productores en sus solicitudes de ayuda.

## COMUNICACIONES

## Renfe amplía la red exprés de Castilla y León con tres nuevos trenes

## PALENCIA

La empresa ferroviaria Renfe modificará sus horarios mañana para adaptarlos al horario invernal, al mismo tiempo que pondrá en marcha tres nuevos trenes de la red exprés, en los corredores Burgos-Vitoria y León-Valladolid.

Con estas novedades se logrará disminuir el tiempo de viaje y se aumenta la comodidad, ya que se dispone de aire acondicionado, lunas tintadas y megafonía.

**MOVILIZACIONES** La medida paralizó la cadena 45 minutos en los turnos de mañana y tarde

## El paro convocado por CGT en Fasa provoca la pérdida de producción de 90 vehículos

## PALENCIA/LUIS CABAÑES

La factoría de Fasa-Renault en Villamuriel de Cerrato sufrió ayer las consecuencias de los paros parciales convocados por el sindicato CGT en los tres turnos de trabajo, como protesta por los elevados ritmos de producción que se están registrando en esta fábrica.

Las medidas de presión diseñadas por la organización sindical, que contaban con la postura contraria de UGT y de Comisiones Obreras, provocaron la paralización de la cadena durante cuarenta y cinco minutos en los turnos de mañana y tarde, mientras que el ritmo de trabajo se mantuvo con tranquilidad durante el horario nocturno.

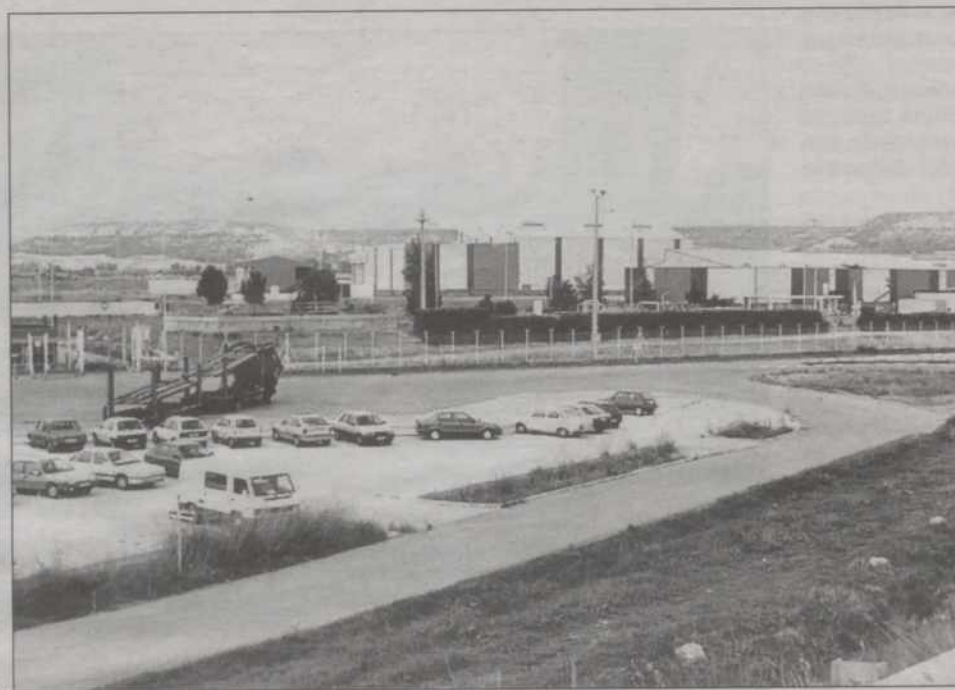
De este modo, las primeras estimaciones apuntan a que los paros han podido reducir los niveles de producción en cerca de noventa vehículos, cifra que, según la dirección de la empresa, podrá ser recuperada en las próximas jornadas de trabajo.

## Seguimiento

«La valoración del seguimiento de esta movilización no puede ser más positiva. Nuestro objetivo era paralizar la cadena y lo hemos conseguido. Los paros se pueden volver a producir, aunque vamos a iniciar una ronda de conversaciones con la empresa porque el resto de sindicatos han hecho suyas nuestras reivindicaciones», comentó José García, responsable de la sección sindical de CGT en Fasa-Renault.

A pesar de esta valoración positiva, hay que recordar que la cadena de producción de la factoría palentina puede paralizarse únicamente con la

*Los responsables de la organización sindical cifran el seguimiento en un 80 por ciento en los talleres de montaje y motores, mientras que la dirección de empresa asegura que la repercusión no superó el 8 por ciento.*



ROSA MARCOS

Panorámica de la factoría que la empresa Fasa-Renault tiene en la localidad de Villamuriel de Cerrato, que ayer vio interrumpida su tranquilidad por los paros convocados por los dirigentes de la organización sindical CGT.

ausencia de quince trabajadores.

Los índices de seguimiento han vuelto a crear unas grandes diferencias entre CGT y la multinacional automovilística. Mientras los primeros aseguran que el seguimiento se aproximó al 80 por ciento en los talleres de montaje y motores, los segundos consideran que el respaldo fue del 0,45 % por la noche, 8,40 % por la mañana y un 8,88 % por la tarde, «en total, 222 de 3.427 empleados».

## Críticas de UGT y CC.OO. por la decisión de ir a la huelga

Los responsables de las secciones sindicales de UGT y Comisiones Obreras criticaron la decisión adoptada por CGT.

«Hemos iniciado un proceso de negociación sobre ritmos de trabajo. Lo prime-

ro debe ser consumir todas las posibilidades anteriores a la movilización», coincidieron en señalar Ángel Córdón y José Luis Jiménez Bolado, integrantes de las secciones sindicales de UGT y Comisiones Obreras en Fasa.

## SUCESOS

## Roban en una cochera y en un almacén mediante el mismo procedimiento

## PALENCIA

La Guardia Civil investiga dos robos perpetrados en los últimos días -en un almacén y en una cochera- empleando en ambos el mismo sistema. El primero de ellos tuvo lugar en la localidad de Fuentes de Valdepero entre el pasado lunes y y miércoles. Según la denuncia formulada en la Comandancia, los autores rompieron un tejado de urallita y se apoderaron de una moto-sierra, una bicicleta "todo terreno", un soplete de estañar y varias llaves fijas, valorado todo ello en 100.000 pesetas. El denunciante ha valorado los daños causados en 130.000 pesetas.

El segundo robo se perpetró entre las 13,35 y las

14,45 horas del jueves en la capital. Los ladrones, al igual que en el caso anterior, rompieron la urallita del tejado de un almacén depósito de muebles denominado Kostic, S.A., apoderándose de una caja metálica que estaba en el interior de un armario y que contenía 502.000 pesetas en metálico.

Un herido grave y otro leve es el balance del accidente de tráfico ocurrido en la madrugada de ayer, en el kilómetro 15,900 de la 610 (Palencia-Benavente). En ese punto, el turismo Ford-Mondeo, de matrícula francesa, se salió de la vía por el margen derecho, chocando posteriormente contra el talud. A causa del impacto resultó herido leve el conductor y grave el acompañante.



RAQUEL BURGOS

## LOS AMANTES DE LOS BUENOS CALDOS RECORREN "LA RUTA DEL VINO"

La segunda edición de la "Feria del Vino", que comenzó ayer, organizada por el hipermercado Pryca ha sido acogida con gran aceptación entre los amantes de los buenos caldos. En esta muestra se promocionan un total de 189 vinos del país, pertenecientes a 60 empresas nacionales. Castilla y León cuenta con una importante presencia en esta "Feria del Vino", ya que de todas las bodegas que exponen sus caldos, dieciséis son de nuestra comunidad. En la campaña que se desarrollará hasta el próximo día 7 de octubre pueden adquirirse vinos de todas las categorías para todos los gustos. Desde los más económicos de 200 pesetas hasta los reservas de Ribera de Duero que alcanzan las 5.700 pesetas cada botella. Esta edición incorpora además un amplio surtido de productos alimenticios españoles.



TÚ DECIDES  
CÓMO PLANIFICAR TU GASTO.

CENTRO DE PLANIFICACIÓN



PLANIFICAR TU GASTO ES MUY FÁCIL.

TÚ DECIDES CUÁNTO QUIERES PAGAR  
AL MES. TIENES UN PLAN DESDE 2.500 PTA  
CON 30 MINUTOS EN LLAMADAS.

5 PLANES A ELEGIR. SIN FRANJAS  
HORARIAS. LLAMES DONDE LLAMES\*.

INFÓRMATE EN EL 900 108 108  
O EN [www.movistar.tsm.es](http://www.movistar.tsm.es)

AHORA EL ALTA  
GRATIS\*\*

Planes  
**Movistar**



\*Infórmate de condiciones minuto adicionales e internacionales.

\*\*Promoción válida para las nuevas altas realizadas del 06.09.99 al 30.09.99 en los contratos para particulares: Elección, Personal, Personal Exacto, Friends & Family, Próximo, Tarifa Canaria y Planes. No acumulable a ninguna otra promoción de tráfico vigente en el mismo periodo.

Telefónica



## REIVINDICACIÓN

## CSI-CSIF defenderá en el Parlamento el abaratamiento de los libros de texto

## PALENCIA

El presidente nacional del Sector de Enseñanza de CSI-CSIF defenderá el martes en el Congreso de los Diputados el abaratamiento de los libros de texto.

Hablará de la necesidad de incidir sobre el precio de los libros para reducirlo, pero sin olvidar que hasta ahora no se han tomado medidas o las que se han llevado a cabo no han dado resultado. Así, por ejemplo, citará la proliferación de editoriales, con el consiguiente descenso de tiradas y encarecimiento de los precios.

Recordará que la adaptación de muchas materias al ámbito de cada comunidad autónoma, ha llevado también a reducir el número de ejemplares de cada edición, y apuntará como una posible solución el sistema de separatas.

Se referirá, asimismo, a la inutilidad de la normativa que dice que los departamentos no pueden cambiar el libro más que cada cuatro años, ya que las editoriales los actualizan curso a curso y se hace preciso el cambio.

La inclusión de ejercicios que se realizan en el propio libro impide que estos sean reutilizados, por lo que a su juicio podría ser bueno volver al sistema de separatas o cuadernillos de ejercicios.

## Un material más, no el único

CSI-CSIF considera que, en líneas generales, los poderes públicos deben intervenir para abaratar los precios de los libros de texto, al igual que lo han hecho con la electricidad, los gastos de notaría o los de farmacia.

Matiza, no obstante, frente a la «demagogia y el sensacionalismo» que se están observando en la petición de la gratuidad por parte de medios de comunicación y políticos, que los libros de texto «son un material más, pero no el único ni el más importante».

Recuerda la confederación sindical, y así lo hará el día 28 su presidente en el Parlamento, que ahí están las ratios, los profesores especialistas, las nuevas tecnologías, la formación, una buena biblioteca de centro y los equipos informáticos.

Una condición previa para hablar de gratuidad de los libros de texto es, a su juicio, que la partida que pueda destinarse a este concepto, «no vaya en detrimento de las destinadas a sufragar los otros materiales» y recuerda que al profesorado se le ha congelado el sueldo dos veces recientemente, «y todavía se le propone para el año que viene una pérdida retributiva del 0,6%».

Apunta finalmente la posibilidad de que los libros sean propiedad de los centros, estén en sus bibliotecas y se presten por largos periodos de tiempo y pide más becas de material para los alumnos de rentas más bajas, así como un sistema de desgravación fiscal.

**RESULTADOS** Aprobaron 149 de los 215 de COU y 37 de los 96 de Bachillerato Logse

## El 60 por ciento de los alumnos palentinos superaron los exámenes de Selectividad

## PALENCIA/S. ARNUNCIO

El 59,8 por ciento de los alumnos palentinos que se presentaron a las pruebas de Selectividad en la convocatoria de septiembre ha aprobado los exámenes. De los 315 que se habían matriculado se presentaron 311 y resultaron aptos 186.

El porcentaje de aprobados entre los alumnos procedentes de COU fue superior, llegando al 69,3 por ciento, lo que significa que superaron las pruebas 149 de 215. Sin embargo, entre los procedentes del Bachillerato Logse, el número de aprobados fue de 37 mientras que el de alumnos presentados alcanzó los 96, arrojando una media de aptos del 38,54 por ciento.

La estadística de las pruebas de acceso a la Universidad correspondiente a la convocatoria de septiembre revela que la nota media final entre los alumnos palentinos de COU fue de 5,63, sólo superada en el distrito universitario por los alumnos de Segovia.

Sin embargo, la media para los procedentes del Bachillerato Logse se quedó en 5,39, la segunda más baja del distrito después del 5,33 de Soria.

Los datos facilitados por la Universidad también favorecen a los alumnos de COU palentinos frente a los del resto del distrito en lo que se refiere al éxito tras pasar las pruebas. El 69,30 por ciento de aprobados sólo fue superado por los de Segovia, mientras que el porcentaje de alumnos palentinos procedentes de Bachillerato, cifrado en el 38,54, fue el más bajo sólo por detrás de Soria.

## Por centros

Por centros, el Blanca de Castilla (Filipenses) es uno de los que obtuvo mejores resultados al haber suspendido sólo uno de los 9 alumnos que se presentaban de COU. Del Instituto Victorio Macho aprobaron 29 de los 36 matriculados, y del Jorge Manrique no superaron las pruebas 16 de 73, mientras que los dos alumnos del colegio San Agustín presentados lograron pasar con éxito los exámenes.

Entre los centros que presentaban alumnos de Logse, el Instituto Virgen de la Calle logró el aprobado de 12 de los 15 alumnos presentados, mientras 6 de los 8 estudiantes del Instituto de Saldaña que optaron a la Selectividad lograron superarla.

En esta convocatoria también se examinó un alumno extranjero que finalmente resultó no apto.

## Subir nota

Por otro lado, la convocatoria de septiembre ha acogido a media docena de alumnos que se presentaron para subir nota, aunque ninguno de ellos logró la calificación necesaria para matricularse en la opción elegida.

Medicina y Telecomunicaciones son las carreras universitarias donde se exige una mayor «nota de corte», y la mayoría de los estudiantes que repiten la Selectividad para subir nota pretenden acceder a una de



RAQUEL BURGOS

Además de en las sedes, los alumnos pueden consultar las notas a través de Internet.

*La nota media final fue de 5,63 para los alumnos procedentes de COU y de 5,39 para los de Bachillerato. Los estudiantes que se presentaron para subir nota no lograron la calificación deseada para acceder a la carrera elegida en primera opción.*

### Los datos de la Selectividad

## Alumnos C.O.U.

| ALONSO BERRUGUETE          | LA SALLE                         |
|----------------------------|----------------------------------|
| Presentados: 21 alumnos    | Presentados: 10 alumnos          |
| Aptos: 7 alumnos 33,3%     | Aptos: 7 alumnos 70,0%           |
| No Aptos: 14 alumnos 66,7% | No Aptos: 3 alumnos 30,0%        |
| ANGÉLICAS DE SAN PABLO     | COLEGIO SAN GREGORIO (Aguilar)   |
| Presentados: 20 alumnos    | Presentados: 2 alumnos           |
| Aptos: 12 alumnos 60,0%    | Aptos: 1 alumno 50,0%            |
| No Aptos: 8 alumnos 40,0%  | No Aptos: 1 alumno 50,0%         |
| FILIPENSES                 | SAN AGUSTÍN                      |
| Presentados: 9 alumnos     | Presentados: 2 alumnos           |
| Aptos: 8 alumnos 88,8%     | Aptos: 2 alumnos 100,0%          |
| No Aptos: 1 alumno 11,2%   | No Aptos: 0 alumnos 0,0%         |
| I.E.S. JORGE MANRIQUE      | I.E.S. Sta. Mª LA REAL (Aguilar) |
| Presentados: 73 alumnos    | Presentados: 17 alumnos          |
| Aptos: 57 alumnos 78,0%    | Aptos: 11 alumnos 64,7%          |
| No Aptos: 16 alumnos 22,0% | No Aptos: 6 alumnos 35,3%        |
| MARISTAS                   | VICTORIO MACHO                   |
| Presentados: 24 alumnos    | Presentados: 36 alumnos          |
| Aptos: 15 alumnos 62,5%    | Aptos: 29 alumnos 80,5%          |
| No Aptos: 9 alumnos 37,5%  | No Aptos: 7 alumnos 19,5%        |

## Alumnos LOGSE

| I.E.S. SEM TOB. (Carrión)           | I.E.S. VIRGEN DE LA CALLE         |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Presentados: 10 alumnos             | Presentados: 15 alumnos           |
| Aptos: 5 alumnos 50,0%              | Aptos: 3 alumnos 20,0%            |
| No Aptos: 5 alumnos 50,0%           | No Aptos: 12 alumnos 80,0%        |
| I.E.S. ALONSO BERRUGUETE            | I.E.S. ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS |
| Presentados: 19 alumnos             | Presentados: 7 alumnos            |
| Aptos: 7 alumnos 36,8%              | Aptos: 5 alumnos 71,5%            |
| No Aptos: 12 alumnos 63,2%          | No Aptos: 2 alumnos 28,5%         |
| I.E.S. RECESVINTO. (Venta de Baños) | I.E.S. SEÑORIO DE GUARDO          |
| Presentados: 11 alumnos             | Presentados: 14 alumnos           |
| Aptos: 5 alumnos 45,5%              | Aptos: 5 alumnos 35,8%            |
| No Aptos: 6 alumnos 54,5%           | No Aptos: 9 alumnos 64,2%         |
| I.E.S. TRINIDAD ARROYO              | I.E.S. CLAUDIO PRIETO             |
| Presentados: 4 alumnos              | Presentados: 8 alumnos            |
| Aptos: 1 alumno 25,0%               | Aptos: 4 alumnos 50,0%            |
| No Aptos: 3 alumnos 75,0%           | No Aptos: 4 alumnos 50,0%         |
| I.E.S. SALDAÑA                      |                                   |
| Presentados: 8 alumnos              |                                   |
| Aptos: 2 alumnos 25,0%              |                                   |
| No Aptos: 6 alumnos 75,0%           |                                   |

## Alumnos C.O.U.



Presentados: 215 alumnos  
Aptos: 149 alumnos  
No Aptos: 66 alumnos

## Alumnos LOGSE



Presentados: 96 alumnos  
Aptos: 37 alumnos  
No Aptos: 59 alumnos

## Alumnos Totales



Presentados: 311 alumnos  
Aptos: 186 alumnos  
No Aptos: 125 alumnos

Gráfico Gabinete de Comunicación/Diario Palentino

ellas. Esta opción es una de las novedades que ha presentado la selectividad de este año, y permite a los estudiantes repetir el examen cuantas veces quieran para lograr la nota deseada.

## Plazo de reclamaciones

Los alumnos de los 18 centros

de la provincia que se presentaron a las pruebas de Selectividad en septiembre esperaban ayer con nerviosismo ante las sedes donde se examinaron para conocer el resultado: el Instituto Alonso Berruguete y la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales. Aquellos que no estén conformes con las

notas, dispondrán de un plazo que comienza hoy y se prolongará hasta el 1 de octubre para realizar las oportunas reclamaciones ante la Unidad Administrativa del Vicerrectorado del campus, que tiene su sede en la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias, ubicada en la Avenida de Madrid.



**UNIVERSIDAD** Cuatro profesores asociados cubrirán este año las plazas vacantes

## La falta de dos catedráticos retrasará un mes el comienzo del curso en Agrónomos

**PALENCIA/S. ARNUNCIO**

El segundo ciclo de Ingeniero Agrónomo no podrá comenzar las clases hasta el próximo 25 de octubre. Hasta el miércoles pasado la Junta de Gobierno universitaria no ha aprobado las dos cátedras para las áreas de Producción Vegetal y Agroforestal, que contarán además con sendos profesores ayudantes.

«Esta convocatoria de plazas debe someterse a un periodo de información pública, que se prolongará durante un año. Como no se puede esperar tanto tiempo para contar con este profesorado, cada una de las cátedras se sustituirán durante este curso por dos profesores asociados. El proceso, en este caso, es un concurso de méritos que tardará en resolverse aproximadamente un mes», señaló el director de la ETS de Ingenierías Agrarias, Fernando Franco.

El centro, que atribuye este retraso a la falta de previsión, ha decidido postergar hasta el 22 de octubre la presentación de esta nueva titulación, un acto que contará con la presencia del director general de Industrias Alimentarias del MAPA, Fernando Zamácola.

*El próximo día 22 se presentará la nueva titulación de segundo ciclo y será inaugurado oficialmente un curso cuyas clases no darán comienzo hasta el día 25 de octubre, un retraso que se atribuye a la falta de previsión.*



ROSA MARCOS

### Plazas cubiertas

Esta nueva titulación, que arranca este curso, tiene cubierta ya la totalidad de plazas ofertadas (70) para el 1999-2000, ya ha sido la que más solicitudes de preinscripción ha recibido, llegando a 270.

Los otros dos segundos ciclos que se imparten en la

La ETSIA imparte este curso 3 titulaciones de segundo ciclo y otras 4 de grado medio.

ETSIA, Enología y Montes, han cerrado también la matrícula al haber cubierto las plazas que ofertaban. En concreto, en Enología la oferta era de 25 plazas y las solicitudes han llegado a 127, mientras que Montes ha recibido 176 solicitudes para 70 plazas.

Por lo que respecta a las titulaciones de grado medio, la de Ingeniero Agrícola en Explotaciones Agropecuarias tiene disponibles 7 plazas de las 64 que ofertaba; Industrias Agrarias y Alimentarias e Ingeniero Técnico Forestal, han agotado sus 64 y 126 pla-

zas, respectivamente, mientras en Hortofruticultura se han matriculado 21 alumnos para las 64 plazas existentes.

Hasta el 4 de octubre permanece abierto el plazo de preinscripción y el de matrícula comenzará el 15 y finalizará el 20 de octubre.

**FORMACIÓN** Las clases comienzan el día 6

## La Universidad Popular mantiene abierto el plazo de matrícula hasta el 30

**PALENCIA/C. CENTENO**

La Universidad Popular de Palencia (UPP) oferta este curso 52 especialidades para un total de 1.180 alumnos. Las clases darán comienzo el 6 de octubre en la antigua AISS y en Sindicatos Católicos.

No es una enseñanza reglada ni se ofrecen títulos oficiales. Lo que se busca es una formación integral y una educación en valores encaminada al desarrollo personal y colectivo.

Muchos utilizan esta vía para retomar una educación abandonada en la niñez o la adolescencia; a otros les sirve para iniciarse en la alfabetización; un buen porcentaje escoge cursos y talleres especializados y los hay que disfrutan de las relaciones y la participación que brinda la UPP.

### Cursos y talleres

Quienes ya conocen esta oferta formativa, con quince años de historia en Palencia, y quienes se acercan a ella por primera

vez, deben saber que hasta finales de septiembre sigue abierto el plazo para matricularse en los siguientes cursos y talleres:

En el Área de Educación, los de Alfabetización, Cultura Básica 1, 2 y 3, Ampliación de Estudios; Aula de la Mujer, Taller de Ciencias Humanas "La ciudad de Palencia", Encuentros en la Literatura, Inglés 2, Taller Literario, Desayunos con la Actualidad, Lecciones Básicas de Economía y un curso monográfico de Nuevas Tecnologías.

En el Área de Historia y Cultura Tradicional, se ofertan cursos de Historia del Arte I, Historia de España Contemporánea, Arte del Siglo XX, Perspectivas para el Siglo XXI: el conocimiento en la vida cotidiana y Seminario de Investigación Etnográfica, además de Taller de Dulzaina y Caja, Taller de Percusión, Cestería, Bolillos I y II, Escuela de Bolillos, Artesanía del Cuero, Cerámica a Torno, La Cerámica en la Historia: reproducción de piezas antiguas, Vidrieras, Res-



ROSA MARCOS

La matrícula de pintura está cerrada desde el 16 de septiembre.

tauración de Muebles y Encuadernación.

El Área de las Artes incluye cursos de Decoración de Muebles, Fotografía y Laboratorio. Iniciación y Especialización, Guitarra clásica, Guitarra y música moderna, Aula de Formación del Actor, Nuevas tendencias dramáticas y Curso de Iniciación al Cine.

Además de los cursos de Yoga y Psicología, cuya matrícula ya está cerrada, en el Área de Salud Comunitaria hay un Curso de Desarrollo Personal. En la de Medio Ambiente se

oferta un Taller de Ecología y un monográfico de Frutos Silvestres y Plantas Medicinales.

La oferta formativa se completa con cursos de Informática básica (tratamiento de textos) e Internet (iniciación) y otros dirigidos a jóvenes desempleados, que si recibirán diploma acreditativo: Instalador de calefacción y agua caliente sanitaria, cofinanciado por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo, y el de Internet y Teletrabajo, con igual financiación y dirigido a discapacitados.

### EDUCACIÓN

## La FAPA renueva hoy los cargos directivos en una asamblea extraordinaria

**PALENCIA**

La Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de centros públicos (FAPA) ha convocado una asamblea general ordinaria y extraordinaria que se celebrará hoy sábado a las 10 de la mañana en la Sala Don Sancho de Caja España.

La asamblea extraordinaria se ha convocado, entre otros asuntos, para renovar los cargos directivos de la Federación. La vicepresidenta de la FAPA, Pilar Martín Gil, ejerce en la actualidad las labores de presidenta desde que la anterior, Isabel Rodríguez, dejara el cargo, en el que había permanecido varios años, para incorporarse al nuevo equipo de gobierno socialista en el Ayuntamiento capitalino, en calidad de concejala de Educación, Mujer, Participación Ciudadana y Derechos Humanos.

### OBISPADO

## Los sacerdotes del Arciprestazgo celebran un retiro en el comienzo del curso

**PALENCIA**

Los sacerdotes del Arciprestazgo de Palencia celebran hoy un retiro con motivo del comienzo del curso pastoral 1999-2000. A este retiro asistirá el obispo de Palencia, Rafael Palmero, y tendrá lugar a partir de las 11 de la mañana en el Seminario Menor San Juan de Ávila, sito en la carretera de León, según informa el Obispado.

Este retiro tiene lugar para presentar la programación pastoral diocesana. En los actos intervendrá el obispo con una reflexión y posteriormente el vicario de Pastoral ofrecerá a los asistentes la programación.

### ENSEÑANZA

## La Escuela de Idiomas amplía el plazo de matrícula hasta el 1 de octubre

**PALENCIA**

La Escuela Oficial de Idiomas amplía el plazo de matrícula oficial del curso 1999-2000 para todos los alumnos, antiguos o nuevos, hasta el día 1 de octubre. El plazo de matriculación oficial se había abierto entre el 6 y el 10 de septiembre para los alumnos que habían hecho preinscripción en mayo y no formalizaron la matrícula en julio.

Por su parte, los alumnos antiguos del actual curso 98-99 tenían un plazo comprendido entre el 13 y el 17 de septiembre para formalizar su matriculación, mientras que el resto de los alumnos, antiguos o nuevos, disponían de un plazo que iba del 20 al 24 de septiembre para matricularse.

Con esta ampliación, los alumnos verán ampliado el plazo de matrícula en unos días, pues el nuevo periodo finaliza el próximo 1 de octubre en la Escuela de Idiomas.



## CULTURA



## LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO



CÉSAR MANSO

Los tres cristos y las tablas de Berruguete fueron las obras que más les llamaron la atención.

**VISITAS** Salieron maravillados de las explicaciones del comisario

## Magistrados, fiscales y oficiales de la Audiencia recorren Las Edades



PALENCIA/  
MERCEDES  
GARCÍA

Los trabajadores de la Audiencia Provincial salieron ayer maravi-

llados de la visita a la exposición "Memorias y Esplendores", sobre todo, por las explicaciones que les fue dando a lo largo de todo el recorrido el comisario de la muestra.

«Ver la exposición acompañado de Antonio Meléndez es totalmente diferente a hacerlo sólo, ya que él te va contando además de la historia de la pieza alguna anécdota sobre la misma», señaló el secretario de Audiencia, José Luis Gómez Rivera.

En el mismo sentido se pronunció el magistrado Mauricio Bugidos, que aseguró que "Memorias y Esplendores" es lo mejor que se puede ver en estos momentos en España.

Los tres Cristos de la muestra y las tablas de Berruguete fueron las obras que más llamaron

*"Memorias y Esplendores" fue visitada también ayer por el presidente nacional de Asaja, Pedro Barato, y por el responsable de Caja Murcia.*

la atención al oficial de la Audiencia, Fernando García, que coincidió en la elección con la mayoría de sus compañeros.

### Otras visitas

Durante la jornada de ayer visitaron también la exposición el presidente de Caja Murcia, que recorrió la muestra en compañía del arquitecto de Las Edades, Pablo Puente, y del catedrático de Arte de la Universidad de Valladolid, Francisco Javier de la Plaza.

Por la Catedral pasaron también ayer algunos de los participantes en las jornadas "Palencia hacia el 2000", que han sido organizadas en la capital el sindicato agrario Asaja. Concretamente, desde este foro lle-

garon a la exposición el presidente nacional de Asaja, Pedro Barato, el presidente provincial del sindicato y el gerente de la agrupación en Palencia.

Por otra parte, hoy está previsto que vean "Memorias y Esplendores" el presidente del BBV, Antonio López, y el presidente de Prosegur, que llegará acompañado del director de Caja España.

La muestra será visitada también por el ex-presidente de Colombia, Belisario Betancourt, que se desplazará a Palencia junto al presidente del Club de Roma, Ricardo Diez.

Llegarán también 150 socios del Casino de Madrid, en una excursión organizada por la Casa de Palencia en la capital de España.

**PREMIO** Es un trámite habitual dentro del Reglamento de Distinciones

## El Ayuntamiento solicita adhesiones para conceder la Medalla de Oro a Las Edades

PALENCIA/MERCEDES GARCÍA

El Ayuntamiento de la capital ha solicitado a las entidades más representativas de la ciudad que se adhieran a la propuesta de la Comisión de Gobierno de conceder la Medalla de Oro de la Ciudad a la Fundación Edades del Hombre, por el trabajo que ha venido realizando en materia de investigación, conservación y difusión del amplio patrimonio que tiene la iglesia en Castilla y León.

A la hora de proponer a la Fundación para esta distinción se ha tenido también muy pre-

sente el éxito que para Palencia está suponiendo la séptima edición de la muestra, en cuanto a su conocimiento y dinamización se refiere.

Hay que recordar que fue el pasado 9 de septiembre cuando los miembros de la Comisión Gobierno acordaron solicitar al Pleno Municipal la incoación del expediente, para conceder la más alta distinción de la ciudad a la entidad organizadora y gestora de Las Edades.

El pasado día 20 se publicó la solicitud en el Boletín Oficial de la Provincia, fecha a partir

de la cual es preceptivo que el trámite quede expuesto al público durante 15 días hábiles. Hay que tener en cuenta que siempre cabe la posibilidad de que alguna persona recurra esta decisión, alegando motivos por los que la entidad galardonada no es merecedora de esta distinción.

La tramitación burocrática concluirá presentando la solicitud de concesión de medalla al Pleno, donde irá acompañada de todas las adhesiones que hayan enviado los distintos colectivos palentinos.

### AUTOBUSES

## Los últimos accidentes provocan anulaciones

PALENCIA/M.G.

Los recientes accidentes de autocar que se han producido en Zaragoza y Murcia han generado el miedo entre algunos de los colectivos que tenían previsto desplazarse próximamente a Las Edades.

Prueba de ello, es que muchos han telefonado a la secretaria de la exposición

para anular la visita guiada que tenían concertada, alegando que les daba miedo ponerse en carretera de inmediato, tras los dos trágicos accidentes.

Hay que recordar que el producido en Zaragoza se cobró la vida 28 personas y el de la localidad murciana de Lorca obligó a ingresar en el hospital a 30 alicantinos.

### FIESTA

## La muestra abrirá sus puertas el puente del Pilar

PALENCIA/M.G.

La Fundación Edades del Hombre ha anunciado que coincidiendo con el puente del Pilar, la exposición abrirá sus puertas en horario ininterrumpido. Es decir, el día 12, el público podrá acceder a la muestra de forma continuada de 10 a 20 horas, y el día 11,

a pesar de ser lunes, la exposición no cerrará sus puertas y estará también abierta toda la jornada.

La Fundación ha adoptado esta medida en previsión de la masiva afluencia de visitantes que se espera, ya que cada vez se aprovechan más los puentes para viajar.



CÉSAR MANSO

### HALCÓN VIAJES Y DIARIO PALENTINO

## Nuevo sorteo de entradas para las visitas vespertinas

PALENCIA/M.G.

Halcón Viajes y Diario Palentino volvieron a sortear ayer dos nuevas entradas para las visitas vespertinas a Las Edades del Hombre, que tienen lugar todos los sábados.

Concretamente, durante la jornada de ayer resultó afortunada Elena Aguado, que

recibió el premio de manos de M<sup>a</sup> Eugenia Megido, del Departamento Comercial de Halcón.

Hay que recordar que los recorridos nocturnos incluyen una visita guiada, un cóctel y un concierto. La actuación musical de hoy la protagonizará el Cuarteto Carrión.

### MÚSICA

## La Coral Castilla Vieja, en el ciclo de misas cantadas

PALENCIA/M.G.

La Coral Castilla Vieja será mañana la protagonista del ciclo "Órgano y voces en la liturgia", que ha organizado la Fundación Edades del Hombre con el propósito de mejorar la parte musical de las eucaristías. Este ciclo se está celebrando los domingos a las

13:00 horas, en la iglesia de San Francisco.

Hay que recordar que la Coral Castilla Vieja está integrada por 30 voces y cuenta con un repertorio de más de 40 piezas, que giran en torno a temas populares, espirituales, villancicos y clásicos renacentistas y medievales.



**REUNIÓN** Grulare presentó al alcalde las propuestas fruto de distintos debates sectoriales

## Gallego no descarta un plan estratégico para hacer de Palencia un referente cultural

### PALENCIA

El alcalde de la ciudad, Heliodoro Gallego, y el concejal de Cultura, Rafael Oliva, se reunieron ayer con representantes de Iniciativas Culturales y Experimentación Grulare, quienes les presentaron el dossier que incluye las conclusiones de los debates realizados en los seis últimos meses y 21 propuestas para la dinamización cultural de la capital palentina.

Los responsables del colectivo explicaron que el grupo nació en 1996 como un marco de reunión de personas jóvenes preocupadas por la cultura y que en 1997 y 1998 se realizaron foros de debate para dinamizar la cultura, contando siempre con la colaboración de la Delegación en Palencia del Colegio de Arquitectos de León.

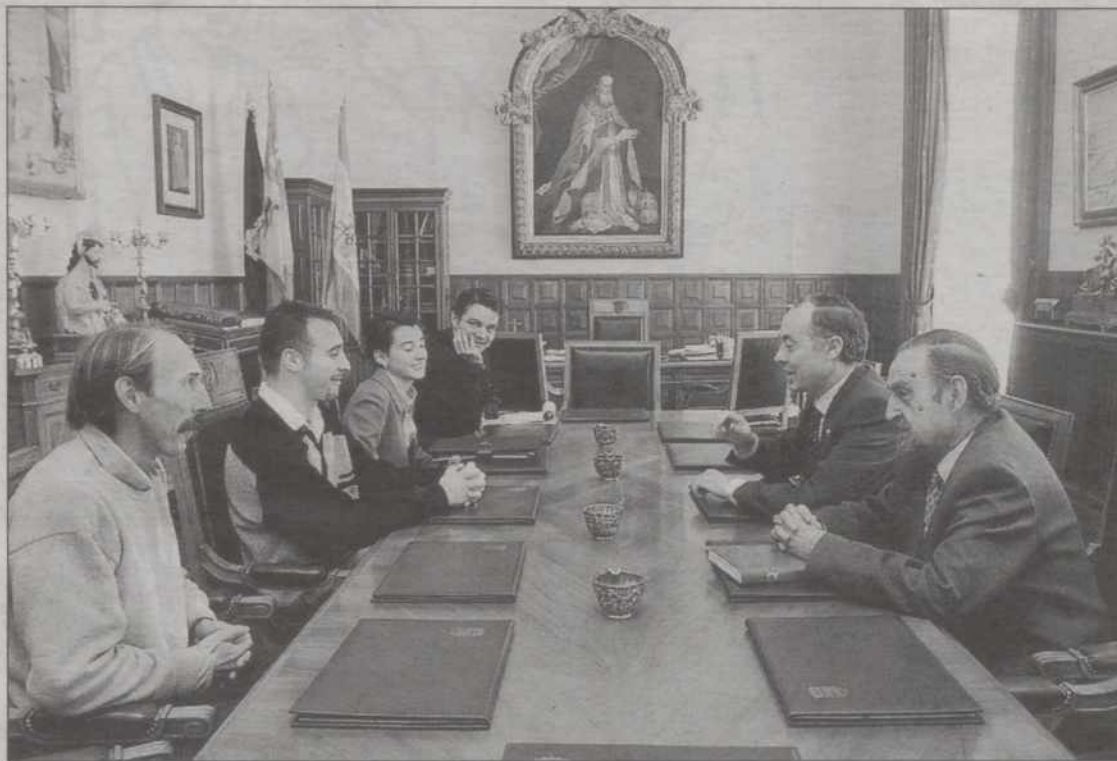
Igualmente presentaron al alcalde y al concejal las actividades desarrolladas durante el presente año, con un total de 18 debates sectoriales y transversales, diez de los cuales ya tuvieron lugar y por los que pasaron y pasarán más de 150 personas de la cultura palentina.

### Necesidades

Desde Grulare se insistió en la necesidad de evitar las fugas culturales que provocan la pérdida de los sectores más dinámicos de la sociedad palentina e incidió en que deben promoverse mesas sectoriales para aprovechar a los grupos más innovadores, a la vez que calificó de fundamental el conseguir el mayor consenso en el ámbito de la cultura.

Entre las 21 propuestas se incluyen algunas relativas al

*Iniciativas Culturales y Experimentación insistió en la necesidad de promover mesas sectoriales para aprovechar a los grupos más innovadores, a la vez que calificó de fundamental conseguir el mayor consenso.*



CÉSAR MANSO

Un momento de la reunión de ayer entre responsables municipales y de Grulare.

arte contemporáneo, la arquitectura y el urbanismo, el diseño, el cine, el vídeo, la creación audiovisual, el teatro, las artes escénicas, la música contemporánea y el patrimonio cultural.

Heliodoro Gallego alabó la actividad que desarrolla este grupo y se comprometió a estudiar en profundidad las conclusiones de los debates celebrados, así como las propues-

tas que le fueron entregadas al considerarlas rigurosas, abogando por la necesidad de hacer de la ciudad un referente cultural, por lo que indicó que no habría que descartar la elaboración de un plan estratégico para la cultura de la ciudad en el siglo XXI.

Entre las propuestas fruto de los debates, citar la discusión, diseño y puesta en mar-

cha de un proyecto global de ciudad, que aúne los esfuerzos de instituciones públicas y privadas; la elaboración de un catálogo general del patrimonio cultural de la capital palentina, como paso previo para la redacción y puesta en marcha del plan estratégico de conservación y su puesta en valor; creación de una escuela municipal de cine.

### CONCIERTO

**Rosana firma autógrafos a partir de las 13,00 horas en "Las Huertas"**

### PALENCIA

Rosana firmará hoy autógrafos, entradas y CDs de 13,00 a 14,00 horas en el Centro comercial "Las Huertas", con motivo de su concierto, a las 22,00 horas, en el Pabellón Municipal de los Deportes. Más de dos horas de música, baile y diversión, donde sonará lo mejor de "Lunas rotas" y "Luna nueva".

El entretenimiento está asegurado con esta artista que no deja de sorprender, ya que irá acompañada de una escenografía extremadamente novedosa y nunca vista. Mezcla la estética y la plasticidad con la música, sin olvidar en ningún momento los elementos esenciales de sus orígenes. En el aspecto musical estará arropada por músicos de primera fila.

En su segundo trabajo discográfico, Rosana cuenta con colaboraciones de artistas como María Dolores Pradera, The Harlem Gospel Singers y en primer single contó con la guitarra de Paulo Jorge Nunes dos Santos que le aportaba melancolía, ternura y un aire cercano a la tradición española.

### Calidez

Mucho fue el tiempo que estuvimos sin Rosana, pero ha merecido la pena, principalmente por dos motivos, la calidad y calidez de su segunda obra y el inicio de una gira que nos permitirá escucharla en directo por toda España, hoy en Palencia, después de estar dos años sin "salir a la carretera". En lo que respecta al repertorio, los conciertos de esta gira son más variados que la anterior ya que Rosana cuenta con más temas editados, aparte de alguna sorpresa que siempre nos regala.

## PINTURA Expone en la Fundación Díaz-Caneja Observación y reflexión en la obra del vallisoletano Rodríguez Posadas

### PALENCIA/J.L.R.

La Fundación Díaz-Caneja acoge desde ayer una exposición de José Luis Rodríguez Posadas que podrá visitarse hasta el 10 de octubre. Muestra algo más de una veintena de obras «sin título para no condicionar al quien las contempla», dijo el pintor en la inauguración. Acto al que asistieron el alcalde de la ciudad, Heliodoro Gallego, los concejales de Cultura y de Participación Ciudadana, Rafael Oliva e Isabel Rodríguez respectivamente, y Ángel Miguel Prieto en representación de la Diputación Provincial.

José Luis Rodríguez Posadas nace en Valladolid; amante del arte y la cultura en todos sus aspectos y dimensiones ha conjugado, durante más de 30 años, música, pintura, escultura, polí-cromía sobre madera, escayola

y otros soportes. Esta exposición, en la que el pintor "ha invertido" cuatro años, consta de técnicas mixtas con pigmentos naturales y arenas.

De formación autodidacta, cuanto realiza es fruto de sus experiencias personales y un claro y hondo sentido de la observación y la reflexión.

### AUTODIDACTA

Rodríguez Posadas ha trabajado durante cuatro años en esta muestra, de algo más de una veintena de cuadros de técnica mixta, abierta hasta el 10 de octubre.

En la inauguración de la exposición, ayer, el alcalde de Palencia y presidente ejecutivo del Patronato de la Fundación Díaz-Caneja, destacó la técnica la pintura, «una obra de color brillante y apasionado, de gran belleza». Durante su interven-



PABLO REQUEJO

El pintor atendió a quienes se acercaron ayer a la inauguración de la muestra.

ción animó a los ciudadanos a visitar la exposición y disfrutar de la calidad de la pintura de Rodríguez Posadas.

Para Joaquín Díaz, la obra de este pintor vallisoletano «es la de un artista completo. Un "homo universalis" al estilo de aquellos que en el Renacimiento

no encontraban separación entre uno y otro arte, porque practicaban todos; en todos veían una posibilidad de alcanzar la belleza».

Díaz señala que en la mayor parte de la obra de Rodríguez Posadas «unas grietas estudia-das, una división entre la som-

bra y la luz, rompe la nada del lienzo situando de un lado el sonido y del otro el silencio. Hay en la mayoría de sus óleos esa melodía oscura, interior, que sugiere, que inquieta, y junto a ella, contra ella, silencio del objeto que habla desde su propio concepto».



PALABRAS MAYORES

# Cristianos, ¡a formar!

ALBERTO A. TORRES, S.J.

San Mateo, 21, 28-32.

**E**L fariseo, la prostituta y el publicano: ahí van los personajes de este día. Título de la obra: el chivo expiatorio. Director de escena: Jesús. Representación: sesión continua. Entrada: gratis. Censura: mayores acompañados.

Le presento al fariseo, que, en aquella sociedad, era el intelectual de cátedra, el socio capitalista, el omnipotente político. Sobre todo, el cumplidor de los 248 mandamientos positivos más los 365 negativos. El santo oficial, vamos.

El publicano, en cambio, era el usurpador de impuestos, el colaboracionista con la potencia extranjera (Roma) de ocupación. Su trato rebajaba y manchaba su sombra. El paria, vamos.

Y la prostituta... No necesita presentación: la profesional del oficio más antiguo del mundo, de futuro laboral asegurado y de quien hablan mal tres personas, que son el que la frecuenta, la que le tiene envidia y el que quisiera frecuentarla.

El argumento de la obra es que, por el camino de la salvación, los fariseos marchaban los primeros y, encima, se creían los únicos, que por eso despreciaban a los pecadores: los pobres —la pobreza era un castigo de Dios—, los ignorantes —que no se sabían los 613 mandamientos sin los cuales no había salvación— y los pecadores públicos —prostitutas y publicanos.

En éstas que Jesús entra en escena y da la orden: ¡a formar! Publicanos y prostitutas os llevan la delantera en el camino del reinado de Dios.

¡Casi nada el agravio! Otras veces los había llamado «sepulcros encalados», «hipócritas», etc., pero compararlos con los pecadores, ¡ellos los guías religiosos del muy teocrático Irsael!, decirles que los

pecadores son ellos, ¡los santos oficiales! Como para detenerle.

\*\*\*\*

El chivo expiatorio se llevó mucho en las religiones primitivas, en las modernas y en toda sociedad. Uno, en cuanto peca, en lugar de reconocerse un tal por cual, corre a buscar un chivo expiatorio, no se cómo se quita de encima el pecado, se lo carga al chivo y...

Y una de dos: o le degollaban y quemaban en algún

*Jesús ordena: ¡a formar! Publicanos y prostitutas os llevan la delantera en el camino del reinado del Dios.*

altar o le soltaban al desierto. Allí marchaba el pobre chivo deslomado con tal carga de pecados, allá donde no encontraría ni una brizna de hierba ni una gota de agua y, al morir, con él morían los pecados.

La prostituta es el chivo expiatorio, que carga con los pecados sexuales de hombres y mujeres. Es la mujer pública, pero también la privada: la soltera fácil, la novia concubina, la casada infiel.

Esa tal carga con los pecados de quienes, a continuación, la echan lejos, fuera de la sociedad, al desierto del menosprecio y de la difamación, para que allá fuera calle y muera. Pero la prostituta no existiría si no existieran los prostitutos.

Los «prostitutos» son cínicos de náusea: explotan zoológicamente a la mujer y, a



renglón seguido, en lugar de tenerse por peores que ella, la desprecian. Creen confusamente que el desprecio privado los libra de su pecado —de eso, nada—, y que el desprecio público los deja como unos señores —como unos cocheros, sí—. De la prostituta hablan mal el que la frecuenta, quien la envidia y el que la imita en su corazón.

El publicano es el chivo expiatorio que carga con los pecados de dinero de hombres y mujeres. El publicano de hoy es el traficante de drogas —o armas—, el atracador de banco —¿por qué no el de los 2 ó 3 sueldos para paro de otros?—, el terrorista —¿por qué no el terrorista de impuestos, el especulador del suelo, el defraudador...?

Ese publicano carga con los

pecados de dinero de hombres y mujeres, que a continuación le echan lejos, fuera de la sociedad, al desierto de la denuncia y la difamación, para que allá calle y muera. Pero no existiría sin el público explotador social, ladrón de guante blanco, capitalista pagano...

Cínicos de náusea: explotan al indefenso paria de la tierra y, a renglón seguido, en lugar de tenerse por peores que él, le desprecian. Creen confusamente que el desprecio privado los libra de sus pecados —de eso, nada— y que el desprecio público los deja en sociedad como señores —como arrieros, sí.

El caso es que publicano o prostituta resultan hasta ejemplares comparados con los ofi-

cialmente ejemplares, que, a su vez, resultan, si no indeseables, sí segundones para el reinado de Dios.

\*\*\*\*

La clave interpretativa de la sentencia de Jesús es la actitud interior. Y les cuenta Jesús de un padre de dos hijos: mandó a uno a trabajar, dijo que sí y fue que no, el otro dijo que no pero fue que sí. Los fariseos dijeron que sí y cumplían mandamientos, pero en cuanto Jesús les habló, dijeron que no. Publicanos y prostitutas: con su vida decían que no pero, en cuanto Jesús les habló, dijeron que sí. De hacer, pues, y no de decir, se trata. De confiar y entregarse a Dios. Que es con frecuencia la actitud del pecador/a cuando reconoce lo que no reconocen los creídos cumplidores, los/las que no buscan chivo expiatorio a quien arriñonar con sus pecados personales.

La actitud contraria, la hipócrita y farisaica, la empeñada en quitarse a uno la paja del ojo sin antes tirar a la calle su viga de lagar... Con esa actitud uno se cierra en banda a la gracia de la fe, del arrepentimiento, de la vida nueva. Son, con frecuencia, los que parece que sí pero luego resulta que no, los que no tienen palabra mala ni obra buena, los que asienten con la cabeza y contradicen con el corazón... Todos ellos, a la cola.

Los otros y otras, que hacen lo que pueden, que apenas pueden más, que no encuentran ayudas costeras, a quienes los anteriores llevan hasta las afueras de la buena fama y los lanzan a las tinieblas exteriores... Todos ellos, al frente.

Ni los hábitos religiosos ni la falta de religiosidad califican o descalifican a la persona, sino la respuesta efectiva, cordial sobre todo, a la palabra de Dios. Cristianos, ¡a formar!

## SÁBADOS TARDE

H  
O  
R  
A  
R  
I  
O  
D  
E  
M  
I  
S  
A  
S

|       |                                                                                                                                                      |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18.00 | Catedral.                                                                                                                                            |
| 18.30 | San Telmo (de octubre a abril).                                                                                                                      |
| 19.00 | Jesús de Nazareno, San Francisco*.                                                                                                                   |
| 19.30 | San José, Reina Inmaculada, San Marco, Virgen de la Calle, San Telmo (de octubre a abril), Virgen del Carmen, San Pablo, María Estela*, San Antonio. |
| 20.00 | San Miguel, San José, Santa Marina, San Ignacio, Claretianos, San Lázaro, San Francisco, María Estela (en verano). Capilla del Santo Sepulcro.       |



## DOMINGOS MAÑANA

|       |                                                                                                                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.00  | San Francisco, San Pablo.                                                                                                                                 |
| 8.30  | Las Claras, Siervas de María.                                                                                                                             |
| 9.00  | Catedral, S. José, S. Antonio (verano), M <sup>a</sup> Estela, S. Francisco, S. Pablo, Allende el Río, Claretianos, V. del Carmen, S. Telmo (V.).         |
| 9.30  | San Lázaro, Virgen de la Calle, Santa Marina, San Ignacio, Reina Inmaculada.                                                                              |
| 10.00 | S. Miguel, S. José, María Estela, S. Pablo, S. Marco.                                                                                                     |
| 10.30 | San Lázaro, Catedral.                                                                                                                                     |
| 11.00 | San Miguel*, San José, San Ignacio, San Pablo, Jesús Nazareno, Virgen de la Calle, Claretianos, María Estela*, El Carmen*, San Antonio, San Marco*.       |
| 11.30 | Santa Marina, Reina Inmaculada, San Telmo, San Lázaro*.                                                                                                   |
| 12.00 | San Miguel, Catedral, San Francisco, San Pablo, Claretianos, Santo Sepulcro, San José*, El Carmen, Allende el Río, María Estela, San Antonio*, San Marco. |
| 12.20 | Parque Europa (Iglesia de la Beneficencia), San José, Reina Inmaculada, Virgen de la Calle, S. Ignacio, S. Lázaro, Santa Marina.                          |
| 13.00 | San Miguel, San Marco, El Carmen, San Antonio, Claretianos, Catedral, San Francisco, San Pablo, San Telmo.                                                |
| 13.30 | San José, San Lázaro, Santa Marina, Virgen de la Calle.                                                                                                   |

## DOMINGOS TARDE

|       |                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| 17.00 | San Pablo.                                                              |
| 17.30 | San Ignacio*.                                                           |
| 18.00 | San Lázaro*, San José, Santa Marina, María Estela, San Marco*.          |
| 18.30 | San Miguel*.                                                            |
| 19.00 | San Lázaro, San Marco (sólo en julio y agosto).                         |
| 19.30 | San Miguel, El Carmen, San Pablo, Reina Inmaculada, Virgen de la Calle. |
| 20.00 | Claretianos, San Francisco.                                             |
| 21.00 | San Francisco.                                                          |



En verano se suprimen las misas con\*



## ECOLOGÍA La iniciativa de la Fundación Global Nature se expone actualmente en Madrid Europa premia el proyecto de recuperación de las lagunas de Fuentes y Boada

### PALENCIA

El proyecto de recuperación de los humedales de La Nava y Boada han sido galardonado con una mención especial en la edición de los premios Eurosité 99, una de las prestigiosas distinciones que la Unión Europea otorga anualmente a aquellas instituciones públicas o privadas que han destacado por sus trabajos en la conservación del patrimonio natural.

La Fundación 2001 Global Nature -que expone actualmente el proyecto en el Jardín Botánico de Madrid- presentó a esta convocatoria una extensa memoria, en la que se describen los trabajos realizados desde el año 1990 en la restauración de humedales en la provincia de Palencia, y que actualmente han conseguido la recuperación de dos lagunas esteparias desaparecidas en los últimos decenios: La Nava y Boada.

El resurgir de los humedales ha supuesto la creación de un importante lugar para la estancia durante la inmigración e internada de miles de aves acuáticas, la mayoría de ellas procedentes de los países norteeuropeos.

Desde el inicio de los trabajos de recuperación, todos los años se incrementa el número de ánsares, patos garzas y rapaces que utilizan los humedales en sus periplos migratorios, hasta el punto de que durante el último año se contabilizaron más de 42.000 aves cuáticas de diferentes especies, lo que convierte a este complejo lagunar en uno de los humedales más impor-

*El premio Eurosité 99 es una de las prestigiosas distinciones que la Unión Europea otorga anualmente a aquellas instituciones públicas o privadas que destacan por sus trabajos en la conservación del patrimonio natural.*



CÉSAR MANSO

La laguna de La Nava es uno de los parajes de mayor valor ecológico de la provincia.

tantes dentro del contexto de la Unión Europea.

### Jurado

El jurado consideró como elementos más importantes dentro de la votación aquellos tra-

bajos que tuvieron como objetivo el mantenimiento y restauración de hábitats con alto interés natural, la sostenibilidad de los mismos, la difusión y divulgación de los proyectos y el correcto seguimiento de los mismos.

La mención de la UE se entregará en la ceremonia que tendrá lugar hoy en la localidad de Steenwijk (Holanda), recibéndola en representación de la Fundación 2001 Global Nature el holandés Peter Von Meijenfeldt.

## DIPUTACIÓN Se desarrolla en varias comarcas El programa de educación ambiental escolar impulsa el respeto a la naturaleza

### PALENCIA

El programa de Educación Medioambiental en la Provincia está potenciando el conocimiento de la naturaleza entre los más pequeños. Diputación, Junta y Dirección Provincial del MEC participan juntas en el desarrollo de esta iniciativa didáctica. Sus representantes visitaron el Colegio Público de La Valdavia para comprobar su desarrollo.

Los alumnos de primaria de han comenzado recientemente su actividad escolar y algunos de ellos se han encontrado con una novedad, un complemento extraordinario a sus clases normales que tiene como finalidad el conocimiento del Medio Ambiente, en general, y las características propias que éste

posee en la provincia. La edición de una guía didáctica y de un cuaderno de orientaciones para profesores por la Diputación, que se ha distribuido recientemente, sirve de base para poner en marcha la experiencia que se ha venido desarrollando durante varios años en Tierra de Campos y en el resto de comarcas.

### Respaldo

El presidente de la Diputación, Enrique Martín, la delegada de la Junta, Rosa Cuesta, y el director provincial de Educación, Gregorio Vaquero, se trasladaron hasta La Valdavia para conocer in situ la puesta en funcionamiento del Programa de Educación Ambiental.



ENRIQUE CAÑA

Imagen de uno de los talleres en La Valdavia.

Participan profesores y los alumnos de las cinco escuelas unitarias de la zona, Fresno del Río, Pino del Río, Santervás de la Vega, Poza de la Vega y Buenavista de Valdavia, y los representantes del CPR de

Guardo al que pertenecen. Teatro, marionetas, pintura, trabajos manuales con cartón, o conocimiento de las diferentes comarcas son algunos de los talleres que tiene lugar en el Centro de la Valdavia.

### REUNIONES

## Martín recibió las peticiones de obras de Planes Provinciales de Mazariegos y Tariego

### PALENCIA

El presidente de la Diputación, Enrique Martín, recibió a los alcaldes de Mazariegos y de Tariego para escuchar sus inquietudes de cara a la inclusión de distintas obras en los Planes Provinciales.

La inversión para el año 2000 dentro de este programa que promueve la Diputación lleva a los alcaldes a plantearse las obras de infraestructura que han de acometer en sus respectivas localidades y a elaborar memorias y proyectos que han de entregar en la Institución Provincial.

Con este motivo diversos representantes municipales desean comentar las posibilidades y la viabilidad que algunos tienen de cara a la financiación municipal.

Por ejemplo el alcalde de Mazariegos, Anastasio Morate, planteó al presidente de la Diputación, Enrique Martín, la presentación de los planes de inversión del proyecto de la segunda fase de renovación de la red de abastecimiento de agua, que tiene un presupuesto total de ejecución de veinte millones de pesetas.

### Tariego

Por su parte, la alcaldesa de Tariego de Cerrato, María Jesús Caballero, comentó también con el presidente el proyecto de la mejora del saneamiento que va a presentar a la convocatoria. Otras obras que a juicio del Consistorio de Tariego de Cerrato parecen relevantes en la localidad son la urbanización de la Plaza San Miguel y la ampliación del alumbrado en la zona del puente del Pisuerga.

### ABIA DE LAS TORRES

## El alcalde Jesús Sánchez falleció ayer después de una larga enfermedad

### ABIA DE LAS TORRES

Jesús Sánchez, alcalde popular de Abia de las Torres, falleció ayer a consecuencia de una larga enfermedad. Reelegido por cuarta vez consecutiva en los pasados comicios, Sánchez Eras recibirá sepultura hoy en el cementerio de Abia, al término de la misa de funeral que se celebrará a las 5 de la tarde en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción.

Heliodoro García, secretario general del PP palentino, manifestó que «al funeral asistirá una representación del partido para trasladar nuestras condolencias a su familia y a la corporación. Lamentamos mucho esta pérdida ya que se trata de un hombre que ha dedicado gran parte de su vida a trabajar por su pueblo y ha realizado una gran labor».



# El arte mudéjar sale a la luz en la iglesia parroquial de Hontoria

JESÚS PÉREZ

**T**ODOS en el pueblo lo sabían. Encima de la bóveda de la nave central de la iglesia, había tablas pintadas, pero casi nadie las había visto.

Sólo ocasionalmente, cuando alguna teja movida dejaba un pequeño hueco por el que se colaba un rayo de luz, se podía entrever entre los laterales lo que parecía ser un águila, un león, castillos... Todo ello por supuesto "enriquecido" con la "pátina" del tiempo, polvo, telas de araña, carcoma... Con lo que apenas se apreciaba lo que realmente allí había.

Los más viejos del lugar cuentan que cuando eran jóvenes, y en las grandes fiestas religiosas, cuando subían a voltear las campanas, alguno más osado se aventuraba a entrar por un pequeño hueco en el lateral de las escaleras que suben al campanario.

En medio de la premura, de la tenue luz de unas cerillas y de algún que otro "coscorrón" contra una viga, decían que en el techo había algo parecido a tableros de ajedrez, a vigas con rayas de colores y animales pintados en tablas en las naves laterales, como una especie de leyenda.

## Filmar imágenes

En una de esas tardes de verano en las que los paseos al atardecer por las calles del pueblo invitan a admirar ese cielo de Castilla, o esa fachada de una casa con su escudo heráldico, a que conozcas un poco mejor tus orígenes, las casas y las cosas de tus antepasados, toda esa realidad que da significado a tu historia y a tu pasado, nos aventuramos a filmar con una cámara de vídeo, acompañada de unos torpes comentarios para salir al paso, todo aquello que podía haber en nuestro pueblo de interés: escudos heráldicos, muros de la antigua villa romana, o el fabuloso retablo barroco de la iglesia.

Una vez allí, nos dirigimos a intentar desvelar lo que realmente podía encontrarse entre la bóveda de la nave central y el tejado de la misma.

Con la cámara, unos cuantos metros de cable y un foco halógeno, teníamos la oportunidad de filmar lo que desde hacía cientos de años había estado escondiendo nuestra querida parroquia de San Miguel.

Y, efectivamente. Allí estaba presente y podíamos observar de primera mano todo aquello que de pequeños habíamos oído contar y nos habíamos imaginado, pero que no habíamos logrado creer del todo: pequeñas tablas representando el águila, leones rampantes, arpías, animales mitológicos y el ajedrezado sobre nuestras cabezas.

## Investigación

En mi afán de seguir investigando sobre todo este patrimonio artístico, me dirigí a la Biblioteca Municipal de la capital. Busqué todos aquellos libros que trataran el tema del arte mudéjar en el Cerrato. En el tomo 38 de las Publicaciones

El patrimonio cultural que acogen los templos de la provincia es una muestra viva de historia. La iglesia de san Miguel encierra bajo sus muros una destacable colección artística escondida durante siglos.



Panorámica del artesanado mudéjar de la iglesia parroquial de San Miguel en Hontoria de Cerrato.

«En el templo, nos dirigimos a desvelar lo que se encontraba entre la bóveda y el tejado. Allí estaba todo lo que nos habían contado»

de la Institución Tello Téllez de Meneses existía un magnífico estudio de Pedro José Lavado Paradinas, extenso y pormenorizado sobre todo el arte mudéjar en los partidos judiciales de Palencia, Astudillo y Baltanás.

Muchos municipios del Cerrato aparecen recogidos en ese estudio en referencias como una simple ventana, unos canes sueltos, o un trozo de artesanado que apenas se puede apreciar.

Sin embargo, después de buscar la información referida a Hontoria de Cerrato, me llevé una gran decepción. No encontré ni una sola fotografía, ni un dibujo, ni siquiera un simple comentario que hiciera mención de la existencia del artesanado. Una manifestación artística, que efectivamente está muy escondida, pero presente en el templo, a través de un fabuloso alfiz, tallado en piedra, enmarcando la puerta principal.

## Dejar constancia

Ahora, cuando llegan las fiestas de San Miguel Arcángel, patrono de la Parroquia, quisiera dejar constancia de que, al



Imagen de una de las tablas pintadas, que ahora ven la luz.

menos estas fotografías y este sincero comentario, den fe que en mi pequeño pueblo natal de Hontoria de Cerrato existe un gran artesanado mudéjar, escondido y desconocido para el público durante cientos de años y que si próximamente no se pone remedio, se va a perder para siempre. Si no se protege con una buena cubierta, y se

le hace una reparación general, las goteras, el envejecimiento de los muros, la carcoma y las reparaciones de urgencia, acabarán con esta obra, presumiblemente del siglo XV, que merece estar restaurada a la vista de los que sabemos valorar el arte cada vez más, y más aún si se trata de nuestra patria chica.

## Una obra significativa de gran plasticidad

El alfarje ocupa toda la nave central de la iglesia con una extensión aproximada de 6,50 x 14 mts., con 24 canes sobre los que se apoyan las doce vigas tirantes moamares.

Entre los canes, presentes en el monumento, existen doce tablas con unas dimensiones de 33 x 22 cms. Son las tablas más grandes y bellas del artesanado, castillo, águila mitológica, arpía, presentes en la parte de la epístola; animal mitológico, un bello león rampante, dragón con cabeza de perro etc... en la parte del evangelio. Encima de estas tablas, y entre las vigas tirantes doce tablas de menores proporciones 33 x 17 cms., de temas diversos.

Las vigas de la bóveda están agramiladas con dos pares de limneas rojas y azules, rematando en el muro con tablas de temas alternos de león y castillo.

La parte central del artesanado está decorada con tablas ajedrezadas en blanco y negro, y en sepia y blanco, todas enmarcadas con roeles ovalados blancos sobre fondo negro.

## Búsqueda de un desenlace satisfactorio y duradero

El artesanado es de una datación difícil de cuantificar, pero puede suponerse que se trate del siglo XV, época en la que se construyeron la mayoría de enclaves similares en la zona del Cerrato, como Astudillo o Cívico de la Torre.

Espero que a raíz de la publicación de este artículo, una persona con conocimientos técnicos y artísticos sobre arte mudéjar pueda catalogar, estudiar a fondo y datar este artesanado que ha estado olvidado durante siglos. Desde mi posición, tan solo me he limitado a narrar lo que mis ojos han visto.

En las páginas de *Diario Palentino*, con fecha 13 de febrero, podía leerse que otro artesanado, el de la localidad de Villaumbrales, de parecidas características por la descripción que del mismo se hace, había corrido mejor suerte. Había sido reparado por la Junta de Castilla y León con un coste de obra cifrado en cincuenta millones de pesetas. Esperemos que este artesanado de Hontoria de Cerrato tenga el mismo desenlace.



# EL CAMINO DE SANTIAGO DESDE EL AIRE

[Y KILÓMETRO A KILÓMETRO]



## Este libro no lo encontrará en las librerías

*A pesar de lo mucho que se ha escrito del Camino en este Año Jacobeo, no se ha editado nunca nada parecido.*

Reserve el **DIARIO PALENTINO** todos los domingos en su kiosko, porque cada semana entregaremos gratis un nuevo fascículo de un libro único en el mundo: "El Camino de Santiago desde el Aire".

En este libro podrá seguir **todo** el Camino, desde Somport y Roncesvalles hasta Finisterre, fotografiado kilómetro a kilómetro.

### CONTENIDOS DE CADA FASCÍCULO

- Un localizador, que detalla sobre un mapa general cuál es la zona explicada en ese capítulo, a qué etapa pertenece y qué es lo más destacado de la misma.
- Un peregrino, llamado Samuel, narra las historias y anécdotas que le han sucedido durante toda la ruta. Relatos a veces ficticios y a veces reales que aportarán detalles sobre lo que es y significa la Ruta de las Estrellas.
- Una línea semitransparente marca el itinerario del Camino.
- Tanto los relatos como los hitos del camino están acompañados por dibujos hechos a mano, que describen aquello de lo que se habla.
- Las localidades, monumentos, ríos, leyendas... están señalados sobre las fotografías con el fin de recorrer el camino visualmente.
- Las fotografías recorren toda la Ruta mostrando los alrededores. Desde el aire podemos peregrinar hasta Santiago y Finisterre por el Camino Francés y el Aragonés. La guía en la que nos basamos es el Codex Calixtinus de Aymeric Picaud y su distribución de las etapas: las 13 etapas del Camino Francés y 3 del Aragonés.
- Todas las fotografías aéreas de este libro se realizaron durante los meses de junio y julio de 1999.



### DATOS DE INTERÉS

**22** Fascículos de 8 páginas a todo color.

**350** Fotos empalmadas para mostrar el Camino íntegro.

**TODOS LOS DOMINGOS, GRATIS CON DIARIO PALENTINO, UN NUEVO FASCÍCULO.**

DIARIO PALENTINO

PATROCINADO POR

Telefónica

Caja España



**DUEÑAS** Sus resultados se compararán con los de la CHD tras la mortandad de peces

## La Universidad de Valladolid analizará varias muestras de agua recogidas en el Pisuerga

**DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS**

La Universidad de Valladolid analizará varias muestras de agua del Pisuerga, recogidas en la mañana de ayer en el lugar donde el pasado lunes aparecieron miles de peces muertos, debido, a priori, a un vertido de carácter tóxico.

Según comentó Manuel Berrocal, profesor de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia (ETSIA), «compararemos los resultados de nuestros análisis con los que obtendrá la CHD, y también con otros que ha realizado habitualmente un equipo de investigadores desde hace tres años en esta misma zona».

Pedro García, profesor de Ingeniería Química en el Departamento de Tecnología del Medio Ambiente de la Universidad de Valladolid, explicó que en primer lugar se determinará «el oxígeno disuelto, el PH, la temperatura y la conductividad de las aguas, para comprobar si sus características son normales», y que con posterioridad se analizarán las muestras recogidas para detectar cualquier componente tóxico.

### Ética

En cuanto a la validez de los resultados, que se conocerán en dos semanas, Manuel Berrocal fue contundente. «La Universidad es objetiva, y su ética no se puede poner nunca en duda, mientras que otros organismos sí pueden ser puestos en duda».

Del mismo modo, el profesor de la ETSIA reconoció que estos

*Los profesores, que realizaron ayer su trabajo, reconocieron que los análisis, sin llegar a ser vinculantes, al menos deben servir para que las administraciones públicas pongan en práctica medidas de recuperación y restauración piscícola.*



RAQUEL BURGOS

Un instante de la recogida de muestras de agua en el Pisuerga en la mañana de ayer.

análisis, sin ser vinculantes, «deben servir para que se pongan en práctica medidas de recuperación y restauración de la zona».

Además, Antonio Herreros, procurador regional de IU, ha preguntado al Consejero de Medio Ambiente las medidas que ha emprendido la Junta

para localizar y sancionar a los responsables de este «grave delito ecológico» y para solucionar definitivamente el descontrol de los vertidos en la zona.

### Necesidad de un desarrollo compatible con el medio

Manuel Berrocal aseguró que la situación medioambiental de Dueñas, ya de por sí catastrófica, se ve agravada con el descubrimiento de esta mortandad de los peces en el río Pisuerga.

Según el profesor Berrocal, la Universidad debe dar una respuesta a la sociedad, «que las autoridades no pueden obviar, pues trabaja oponiéndose frontalmente a los bárbaros que en aras de sus rápidos beneficios destruyen el Medio Ambiente».

Manuel Berrocal recordó que en los trabajos que un grupo de investigadores han realizado en los últimos tres años en el Pisuerga a su paso por Dueñas, «ya aparecen claros indicios de una peligrosa contaminación, que invita a trabajar inmediatamente en el saneamiento de esta zona para evitar un desastre mayor e incidencias sobre la población que se abastece de este agua».

Para este profesor de la ETSIA, «hay que desmontar esa idea inventada por los explotadores de la Tierra que se escudan en los puestos de trabajo que dicen generar, pues muchos empleos más se pueden crear con técnicas limpias y respetuosas con el medio ambiente».

DESDE SOTO DE CERRATO

## Bonitos recuerdos de Otoño

EUTIMIO NÚÑEZ

**E**MPIEZA el otoño, los estudiantes vuelven a clase, se acabaron las vacaciones y los pueblos, que desde San Antonio a San Miguel celebran la mayoría de las fiestas, vuelven a sus trabajos recogiendo todos los frutos que han cuidado durante el verano.

Los nuevos Ayuntamientos que se formaron el pasado mes de junio hacen sus planes para que sus pueblos estén a la orden del día. Como tantos pueblos, también nosotros, en Soto de Cerrato, «estrenamos» alcaldesa, de la que esperamos que realice un gran trabajo, en compañía y ayudada del resto de concejales que tiene como compañeros y compañeras, y estamos seguros, que ilusión y ganas de trabajar por el pueblo no les faltarán.

### Limpieza de pueblo

Eran las vísperas de nuestra fiesta de agosto cuando, contándonos sus planes de futuro, la Alcaldesa pedía a los vecinos su colaboración para limpiar el pueblo.

Las peñas y los vecinos y los hijos del pueblo que estaban con nosotros se agruparon como una piña para, cepillo en mano, ayudar a la nueva Corporación, que todo hay que decirlo, fueron los primeros. ¡Hay que ver lo que puede se puede hacer cuando se pone ilusión y ganas de colaborar!

Quisiéramos decirles a los peñistas, qué bonitas las peñas cuando están limpias y cuando se puede entrar a pasar



un rato, y cuantas cosas se pueden hacer por el pueblo, con su juventud de primavera.

### Quintos del 54

Bonito recuerdo a mis veteranos quintos del año cincuenta y cuatro, que ahora llegan al otoño de la vida, y al cumplir los sesenta y cinco ya se merecen un bonito descanso.

Y qué bonita la estación del otoño en la que aparecen grandes racimos de frutos de todas las variedades, que se

fraguaron en aquellas bonitas flores regadas con agua cristalina de los mejores manantiales.

De esas flores, con nuestro pañuelo de danzantes, que hemos conocido la evolución de la vida, y para llegar al tractor hemos pasado antes por la azada y el arado y la vaca y las mulas y el carro y la trilla y la bielda y todo con mucho trabajo.

No tienen por qué asustarnos los modernos tiempos, ni tampoco debemos envidiar tiempos pasados. Han sido el ir pasando la senda de la vida, que el

tiempo y el destino han querido marcarnos. Y recogiendo esos frutos, que son vuestros hijos y nietos, por los cuales habéis trabajado, os deseo amigos veteranos, a los seis, con vuestras esposas disfrutando de salud, y siguiendo enamorados, que sigáis disfrutando de todos los años que el Señor quiera regalaros.

Otro bonito recuerdo de otoño, hoy sábado, es la celebración de la fiesta de los mayores, en la cual yo también me incluyo, aunque no tenga vuestros años, aunque esto me sirve para recordaros, que desde los sesenta también se puede colaborar y participar.

Se celebrará una misa y pasaremos un gran día lleno de alegría como todos los años.

### Hijo del pueblo

Y quiero terminar con un recuerdo muy especial, para nuestro amigo Ricardo Martínez Carazo, hijo del pueblo y sacerdote, al que hace unos días le transplantaron un corazón en Pamplona con gran éxito.

Ya superados esos primeros momentos de incertidumbre y temor y gracias a los aciertos de la ciencia, sabemos que se encuentra bastante bien. Esperamos que no tardando mucho, nos cuente con alegría su gran experiencia.

Quisiéramos todos que le fuera igual que a nuestro amigo Fortunato, al que le fue transplantado un riñón y al que le va de maravilla, pudiendo realizar una vida normal y siendo durante bastantes años presidente de los mayores.



## AGUILAR DE CAMPOO

### Bosé y Guillén Cuervo, protagonistas de uno de los cortometrajes que se proyectan hoy

AGUILAR/A.G.

A las once de esta noche, en el Cine Amor de Aguilar, Miguel Bosé y Cayetana Guillén Cuervo abrirán la sesión de "Corto-circuito" con el corto "Amor digital" de Ramón Margareto. Con una duración de doce minutos, Margareto nos presenta a Esmeralda, una solitaria secretaria de dirección que se enamora de Cinco-Cinco, un sorprendente cajero automático.

Rafael Patiño ofrece a los espectadores la proyección del cortometraje "Una mañana". Dos amigos de la infancia se encuentran después de muchos años en la Guerra Civil española dentro de bandos opuestos.

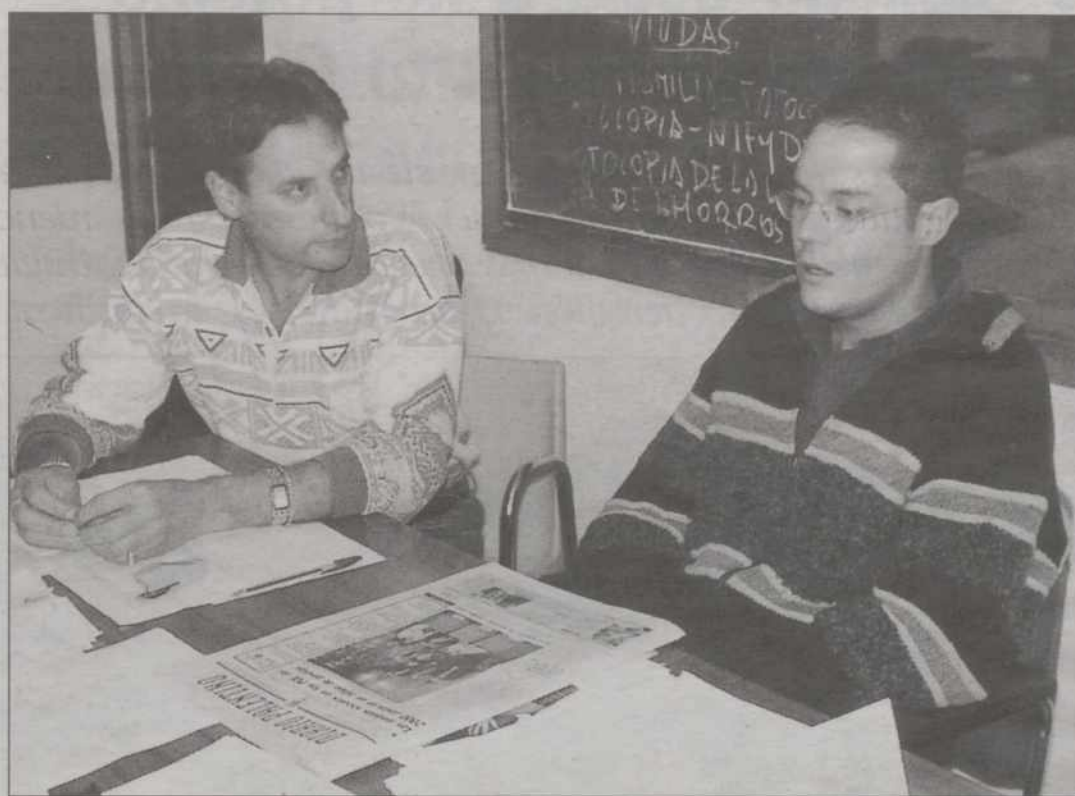
"Un día perfecto", de Jacobo Rispa, relata una historia ambientada en el año 2.056 en España. La Unión Europea es por fin una realidad. 400 millones de desempleados sobreviven como pueden en una gran nación gestionada por los bancos. La Euroloto es la única posibilidad de cambiar la vida.

El cuarto cortometraje en proyección y de quince minutos de duración es "40 Ezetz" de Asier Altuna y Telmo Esnal. La historia se centra en un pueblo. Todos sus vecinos pierden mucho dinero apostando por la pareja de bueyes favorita.

### Premio Goya y Semana de Cine

La sesión la cerrará "La Viga". Este trabajo pudo verse en la IX Semana de Cine Español de Aguilar. En esa edición obtuvo el premio al mejor corto de Castilla y León, además de Premio Goya al Mejor Cortometraje.

Su director, Roberto Lázaro, ambienta la historia en un pueblo de Castilla de finales del siglo XIX. Un maestro de escuela y el alcalde del lugar disputan cada día y a cada momento quién debe costear las obras de rehabilitación que deben realizarse en la escuela.



A.G.

Los responsables locales y provinciales de UGT intercambiaron opiniones sobre los cursos.

**CERVERA** Trabajadores y desempleados se beneficiarán del programa

## UGT ultima el calendario de los cursos de formación laboral

CERVERA/ANA GARCÍA

El secretario provincial de UGT, Javier Donis, y Pedro González, miembro de la Ejecutiva, mantuvieron ayer un encuentro con los sindicalistas de la zona Norte para confeccionar el calendario de cursos que el sindicato ofertará en los próximos meses.

Primeramente visitaron, Cervera donde cambiaron impresiones con José Miguel Rodríguez y Agustín González. Aguilar fue el punto de encuentro durante la tarde. De forma conjunta se elaboró la programación que estará destinada a trabajadores y parados.

Los representantes provinciales están recogiendo en las

*Las prácticas de soldador podrían ser la novedad de este año. Los sindicalistas de Aguilar presentaron un avance de sus propuestas.*

unidades de Aguilar, Cervera y Baruelo, entre otras, las necesidades, demandas e inquietudes que la población manifiesta de cara al año 2000.

El ugetista Pedro González explicó que «una vez terminen las propuestas, se estudiarán las posibilidades de poner en marcha los cursos que se demanden en cada localidad. En Cervera, por ejemplo, los cursos irán encaminados

hacia la informática, contabilidad o seguridad.

Los ciudadanos de Cervera de Pisuerga que deseen optar a una de estas plazas, tendrán que tener en cuenta que la novedad de este año podría ser un curso de soldadura.

Aunque el calendario no está finalizado, en estos días se elabora una aproximación de los cursos que podrían impartirse en cada una de las localidades.

## AGUILAR DE CAMPOO

### Ingresa en prisión el presunto autor del atraco frustrado en la oficina de Correos

AGUILAR/A.G.

La Guardia Civil detuvo en la tarde del pasado jueves, en Aguilar, al presunto autor del atraco frustrado que llevó a cabo en la oficina de Correos de esta localidad.

Tal y como adelantó ayer este periódico, se trata de un joven de Santander (Cantabria), de 30 años de edad. El detenido se introdujo en la oficina de Correos el jueves a las nueve y cuarto de la mañana y, amenazando a los empleados con un cuchillo de cocina, exigió que se le entregara el dinero que en ese momento se encontraba en el cajón.

El atracador mantenía cubierta su cara con un pañuelo. En la huida, éste se le cayó y fue reconocido por varias personas cuando salía corriendo del edificio. Aunque huyó asustado, nervioso y sin botín ante la negativa de los empleados a entregárselo y escuchar que desde un móvil se estaba llamando a la policía, ahora se le acusa de robo con intimidación en grado de tentativa.

### Se declara inocente

El supuesto ladrón no ha reconocido su implicación en este hecho. Aunque los propios empleados de la oficina de Correos de la localidad norteña le han reconocido como autor de los mismos, él asegura que es inocente.

En el momento de su detención, el supuesto culpable solicitó el derecho de "habeas corpus", ordenándose por el juez de instrucción de Cervera de Pisuerga la continuidad de las diligencias y su ingreso en prisión.

El personal de la oficina de Correos continúa atendiendo con normalidad a sus clientes dentro de su horario habitual después del susto que recibió el pasado jueves.

## CERVERA DE PISUERGA

### Roban prendas de vestir, tabaco y causan daños materiales en un comercio

CERVERA/A.G.

El comercio "Confecciones Gallo", de la localidad norteña de Cervera de Pisuerga, fue el lugar elegido para cometer un robo en la madrugada del miércoles al jueves por uno o varios desconocidos.

Numerosas cajetillas y cartones de tabaco, además de prendas de vestir de marca para caballero, fueron el objetivo de los ladrones.

Los responsables del negocio, que fueron los primeros en darse cuenta de lo ocurrido, denunciaron el hecho a la Guardia Civil en la mañana de ayer cuando llegaron a su local y vieron que la puerta estaba abierta.

Un vecino aseguró que «oí ruido a partir de las cinco de la mañana. Era de cristales, pero pensé que alguien estaba

vaciando botellas en un contenedor o que estaban rompiendo vasos en la calle».

Los ladrones forzaron la cerradura de una persiana de metal y posteriormente, con una barra o un objeto similar, rompieron los cristales de la ventana de la puerta principal y forzaron esta para acceder al interior del comercio.

Aún no se han valorado los daños materiales ni se ha calculado el valor de la mercancía sustraída, aunque su valor es importante. Tampoco se ha producido ninguna detención relacionada con este robo.

Los vecinos exigen ahora más vigilancia por sus calles durante la noche, ya que la Benemérita no patrulla por Cervera a partir de ciertas horas nocturnas.

terra



**GUARDO** El problema se detectó hace días por el arreglo del embalse de Camporredondo

## El Servicio de Sanidad declara no potable el agua de los municipios del Alto Carrión

**GUARDO/WIFREDO ROMÁN**

El Servicio Territorial de Sanidad remitió recientemente a los Ayuntamientos englobados en la Mancomunidad de Aguas del Carrión un escrito en el que informaba que el agua para consumo de los habitantes no es potable. El problema, detectado a partir de la pasada semana, consiste en la mala calidad del agua recibido en los domicilios y en su enturbiamiento. En cuanto a las poblaciones afectadas, son las pertenecientes a la Mancomunidad de Aguas del Carrión, siendo las poblaciones perjudicadas más importantes Guardo, Velilla del Río Carrión y Saldaña.

### Nota explicativa

A raíz de la mala calidad en el agua llegada hasta los residentes en la zona, el Ayuntamiento de Guardo emitió el pasado miércoles un escrito público en el que desaconsejaba a los vecinos su consumición bebida, ya que llegaba hasta la localidad más turbia que de costumbre.

Sin embargo, una vez ha sido recibida la confirmación por parte del Servicio Territorial de Sanidad de que el agua no era potable, el Consistorio ha emitido un nuevo escrito en el que expresa la posición del gobierno local ante la cuestión. «La mala calidad del agua que estamos sufriendo es debida a los arreglos que se están realizando en el pantano de Camporredondo, para los cuales ha sido necesario su vaciado y movimiento de tierras. Todo ello ha provocado el enturbiamiento de las aguas del pantano de Compuerto», apuntaron desde el Ayun-

*El suministro insalubre afecta a poblaciones como Guardo, Velilla del Río Carrión o Saldaña. El Ayuntamiento guardense ha emitido un escrito en el que niega su responsabilidad, que ubica en la Confederación Hidrográfica y en la Junta.*



ÓSCAR NAVARRO

Las obras en el pantano de Camporredondo se apuntan como causantes del agua no potable.

tamiento de Guardo. Del mismo modo, los responsables del consistorio norteño han enumerado otras circunstancias que han agravado la precaria situación en cuanto a la calidad del agua se refiere. «A esto se suman las recientes lluvias que han arrastrado tierras movidas para el

arreglo de la carretera de los pantanos y todo ello acrecentado por la falta de volumen de agua en el pantano de Compuerto, que provoca que el agua no se decante convenientemente», añadieron en su escrito los responsables del gobierno municipal en Guardo.

Ante estos hechos, el Ayuntamiento ha proclamado su nula responsabilidad y alude a la Confederación Hidrográfica del Duero, y como subsidiaria a la Junta de Castilla y León, entre organismos que deberían haber previsto estas consecuencias perjudiciales para la población.

## El gobierno local señala culpables en el problema

El Ayuntamiento de Guardo ha señalado en un escrito público que no es responsable del agua no potable que llega a los domicilios y señala además los organismos que considera han cometido los errores.

«Guardo es miembro de la Mancomunidad de Aguas del Carrión de cuya tubería se surten nuestros depósitos. Es evidente que dicha mancomunidad no tiene ninguna responsabilidad en estos hechos», proclamaron en el Ayuntamiento.

Además, la nota prosigue añadiendo que «también es evidente que la Confederación Hidrográfica del Duero y como subsidiaria la Junta, no han previsto estas consecuencias y son culpables por omisión de los citados problemas, porque no se ha avisado de los posibles perjuicios y no se han previsto sus soluciones. Estas soluciones pasarían por disponer de unos filtros de decantación en las tomas de agua para el consumo, que no existen y son imprescindibles». Por último, el texto afirmó que «estas soluciones que se deben adoptar no es posible realizarlas en un espacio breve de tiempo, lo que, añadido a la falta de previsión de los citados organismos, hace que los ciudadanos de Guardo suframos un agua no potable».

**GUARDO** El Ayuntamiento quiere crear un gabinete de desarrollo

## Los terrenos quemados en el Valle San Quirce y Monte Corcos serán repoblados

**GUARDO/W.R**

La Comisión de Desarrollo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Guardo aprobó la repoblación de numerosos hectáreas de arbolado del Monte Corcos y del Valle de San Quirce. Esta decisión tiene lugar después de que el último día de junio del presente año un incendio devastara este terreno, anteriormente ocupado por pinos, robles y monte bajo. En aquella ocasión, las llamas tardaron casi doce horas en ser sofocadas y supusieron el incendio más grave en cuanto a extensión padecido por Guardo en los últimos años.

Del mismo modo, el Ayuntamiento de Guardo pretende crear un gabinete que permita fomentar el desarrollo de la localidad y el empleo entre sus habitantes. Este departamento, que dependería directamente del consistorio de la villa, estaría encargado de contactar con organismos públicos y privados para lograr el impulso econó-

mico del municipio. La propuesta de crear este gabinete fue realizada por el equipo de gobierno en el transcurso de la primera reunión de la Comisión de Desarrollo y Medio Ambiente del Ayuntamiento. En dicho encuentro, los representantes de PSOE, PP y de la coalición Izquierda Unida aprobaron por unanimidad el proyecto de creación del departamento impulsor del desarrollo local.

### TALLERES

La Comisión de Desarrollo acordó solicitar un taller de empleo para 32 alumnos, y pretende demandar una Escuela Taller para jóvenes de edades comprendidas entre los 18 y los 25 años.

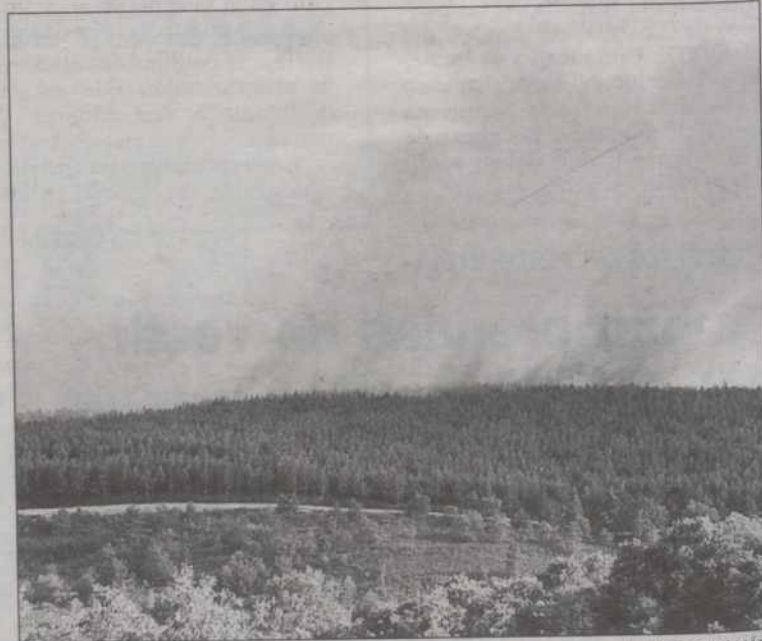
Dentro de este apartado dedicado al avance económico de Guardo, los grupos reunidos en la comisión de trabajo acordaron también solicitar la creación de un taller de empleo en el que tomarían parte personas mayores de 25 años. «El diseño de la iniciativa contempla alrededor de 32 alumnos que podrían integrar el taller. Hemos querido que tomen parte los mayores de 25 años, ya que a partir de esta edad los desempleados tienen mayores dificultades para poder acceder al mercado laboral»,

explicó el presidente de la comisión, Evilio Morán.

Del mismo modo, los delegados de los tres partidos representados en el Ayuntamiento de Guardo acordaron la elaboración de un proyecto que permitiera iniciar los trámites para la concesión al pueblo de una Escuela Taller. Este centro estaría destinado a la formación de alumnos con edades comprendidas entre los 18 y los 25 años.

### Líneas generales

En el transcurso del encuentro de los integrantes de la comisión, Evilio Morán, expuso las líneas generales que pretende establecer para el trabajo en la actual legislatura. «En cuanto al desarrollo económico, industrial y social de Guardo y comarca se perfilan tres líneas de trabajo principales. Por un lado, la participación de los sectores implicados, teniendo muy en cuenta la importancia que tiene en la zona el sector minero. Asimismo, queremos conceder atención especial a los pequeños y medianos empresarios y a los profesionales del comercio en general. Por último, la otra dirección del trabajo



WIFREDO ROMÁN

Imagen del incendio registrado en la paraje guardense.

será el impulso a través de inversiones de las infraestructuras o de todo tipo que signifiquen la creación de riqueza», manifestó Evilio Morán.

Los componentes de la comisión de trabajo del Ayuntamiento de Guardo también abordaron la toma de decisiones relativas al cuidado y mejora de la calidad medioambiental de la localidad.

Evilio Morán procedió también a enumerar las prioridades de la comisión ante el futuro. «Queremos, por un lado, poten-

ciar la sensibilización medioambiental de los ciudadanos y, en especial de la población juvenil que estudia en los centros de enseñanza. Además, queremos elaborar un plan que permita corregir las secuelas de la minería, entre las que cabe destacar la existencia de escombreras. Asimismo, otro objetivo es la solicitud de un punto limpio para el pueblo y la creación de un vertedero comarcal controlado. Para ello, el Ayuntamiento contempla recuperar la mancomunidad de basuras».



DUEÑAS "La Moraleja" ya acoge a los nueve presos etarras incluidos en el último acercamiento

## UGT aprovechó "La Merced" para mostrar su desacuerdo con el pacto laboral

DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS

La macrocárcel "La Moraleja" de Dueñas vivió ayer una agitada fiesta de la Merced, porque a pesar de que días atrás los sindicatos convocantes de las movilizaciones habían anunciado su anulación -gracias al acuerdo alcanzado con la Dirección General de Instituciones Penitenciarias- UGT, central sindical con gran representatividad en el centro eldanense, boicoteó el acto central de las fiestas, en el que participaron autoridades locales y provinciales.

Varios miembros de este sindicato desplegaron, momentos antes de los discursos institucionales, una pancarta en la que se podía leer "Por dignidad, no al pacto".

Con este acto, los funcionarios ugetistas mostraron su descontento con el pacto alcanzado por ACAIP, CSIF y CC.OO, y que en su opinión deja mucho que desear en numerosos aspectos de la tabla reivindicativa presentada.

En concreto, en los niveles retributivos y las medidas de seguridad de los funcionarios, que quedaron en entredicho hace meses, con las denuncias presentadas por los sindicatos.

A este respecto, el director del centro eldanense, Jesús Hernando, aseguró que ya se han tomado las medidas precisas para evitar que los funcionarios sean de nuevo agredidos, aunque dejó claro que el riesgo, «es connatural en el trabajo que realizan los funcionarios con los presos».

Asimismo, quitó hierro a la protesta realizada por el sindicato UGT, «que no debe empañar un acuerdo al que han dado el visto bueno los sindicatos mayoritarios».

El director de la macrocárcel hizo un balance positivo de los dos años de existencia del centro, «que se han convertido en algo consustancial a la vida social de la provincia», aunque reconoció que, «queda mucho trabajo para dotar a La Moraleja de una impronta particular».

### Reinserción

Esa impronta, según Hernando, debe servir para alcanzar el objetivo primordial y la razón de ser de las prisiones, que es

*Jesús Hernando, director de la prisión, aseguró durante la festividad del centro penitenciario eldanense que ya se han tomado medidas para evitar que los reclusos agredan a los funcionarios, tal y como denunciaron los sindicatos.*



RAQUEL BURGOS

UGT protestó contra el acuerdo alcanzado por el resto de sindicatos con la Administración.

conseguir la reinserción social de los reclusos. «Hay que tener en cuenta que trabajamos con personas, no con máquinas», matizó.

Un breve recorrido por la prisión, con especial detenimiento en la guardería -servicio puesto en marcha en abril y que es utilizado por cinco internas que han sido madres recientemente- completó los actos previstos para las autoridades.

### Ingreso

El último de los nueve presos etarras que debía ingresar en Dueñas, tras la decisión adoptada hace unas semanas por el Ministerio del Interior, ya lo ha hecho. Según confirmaron a *Diario Palentino* distintas fuentes, "La Moraleja" alberga desde la noche del jueves a 14 etarras, cinco de los cuales ya cumplían condena en Dueñas.



RAQUEL BURGOS

Las autoridades recorrieron las dependencias de "La Moraleja"

### VINOS

**Cuatro pueblos quieren integrarse en la denominación "Ribera del Arlanza"**

PALENCIA/L.M.RIVAS

Cuatro municipios palentinos -Hornillos de Cerrato, Herrera de Valdecañas, Torquemada y Espinosa de Cerrato- han iniciado las gestiones encaminadas a integrarse en el colectivo que agrupa a los productores palentinos y burgaleses de vinos "Ribera del Arlanza" y del que ya forman parte Villahán, Tabanera de Cerrato, Palenzuela, Cobos de Cerrato y Quintana del Puente.

Este colectivo, pretende facilitar la venta de esos caldos que no están acogidos a otras indicaciones geográficas y que así forma podrán competir con garantías en el mercado con otras comunidades como Extremadura o Castilla-La Mancha, que han tomado iniciativas promocionales similares.

Miguel Ángel Becerril, diputado provincial por la circunscripción de El Cerrato, comarca que se beneficiará de este proyecto, aseguró que las negociaciones para que esos cuatro pueblos entren en la denominación "Ribera del Arlanza", «están muy avanzadas y se cerrarán en breve».

### Actitud receptiva

Becerril explicó que la integración de más pueblos palentinos en ese proyecto, «es una muestra de la actitud receptiva y de las posibilidades que han visto los mandatarios de estas localidades cerrateñas de poner en marcha iniciativas empresariales ligadas al sector vinícola», que cabe recordar hace tiempo era fundamental en esta zona, que ahora está interesada en recuperar el cultivo de la vid, y que en la actualidad dedica una extensión mínima a la producción de uva con destino a la elaboración de caldos.

Una prueba del peso que han adquirido los municipios palentinos en este colectivo es la presencia, en la próxima edición de la Fiesta del Vino "Ribera del Arlanza" -que se celebrará el 3 de octubre- del Grupo de Danzas de la Diputación y otras instituciones. Además, ya se puede adelantar que en el 2000, la tercera edición de esta fiesta se llevará a cabo en una localidad palentina, que aún está por determinar.

# terra



## CARRIÓN Quince periodistas nacionales se reunieron en el Monasterio de San Zoilo

# El seminario sobre obesidad recalcó la importancia de una dieta sana y equilibrada

**CARRIÓN/C. ESGUEVILLAS**  
Un grupo de 10 especialistas en endocrinología se reunieron el pasado jueves en el Monasterio de San Zoilo de Carrión de los Condes para celebrar un seminario dirigido a los medios de comunicación, con el título "¿Cómo planificar una alimentación saludable?".

El seminario, que comenzó a las diez de la mañana y concluyó pasadas las dos de tarde, contó con la asistencia de quince periodistas de salud de prensa, radio y televisión, procedentes de Madrid.

El programa, organizado por la Sociedad Española de Endocrinología y Nutrición (SEEN) y la Sociedad Española para el Estudio de la Obesidad (SEEDO), quiere concienciar a la población de los peligros de una de las enfermedades crónicas más frecuentes en occidente.

Según unos estudios de SEEDO realizados en los años 96 y 97, un 13,4% de la población adulta española padece obesidad, unos cinco millones de personas.

### Curso formativo

Durante el curso formativo, los médicos han analizado conceptos como la idea de "energía" y su exceso en los alimentos, que se almacenan en forma de grasas, a cargo del jefe de Nutrición del Hospital Virgen de Rocío de Sevilla, Pedro García, o las calorías y la medición de energía de los nutrientes, además del cálculo de las necesidades

*La conferencia desarrollada, con el título de "¿Cómo planificar una alimentación saludable?", quiere concienciar a la sociedad sobre los peligros para la salud de una de las enfermedades más frecuentes en occidente.*



Participantes en el seminario sobre endocrinología y nutrición celebrado en San Zoilo.

energéticas de cada persona y la adopción de unas normas alimenticias y los tipos de alimentos en la dieta diaria.

El doctor recomendó dietas moderadas en calorías, pobres

en grasas y bajas en alcohol. El programa estuvo dividido en tres partes, relacionadas con la pérdida de peso y la alimentación, el ejercicio y los fármacos. Al finalizar, se

desarrolló un taller interactivo para aprender a planificar una alimentación saludable, a cargo de Consuelo López, jefa de Educación Nutricional del Instituto de Salud Carlos III.

CÉSAR MANSO

### SANTA CECILIA

## IU pide la dimisión de la alcaldesa que fue condenada por prevaricación

### PALENCIA

IU pidió ayer, por medio de un comunicado, la dimisión de la alcaldesa de Santa Cecilia del Alcor, Ana Isabel Bajo, que fue condenada por el Tribunal Supremo por un delito de prevaricación cometido en el ejercicio de sus funciones.

La formación política pide al Partido Popular que «por dignidad, haga dimitir y expulse de la política a la alcaldesa prevaricadora, si es que quiere presumir de conductas democráticas».

En su comunicado, Izquierda Unida añade que «han pasado muchos años desde que terminó el Antiguo Régimen y dichas conductas. Muchas personas lucharon para que la vida política se normalizara en este país y es imposible consentir estas actitudes».

Por otra parte, Izquierda Unida celebrará hoy a las 11:00 horas, en la sede que esta formación tiene en la Calle Estrada, la reunión del Consejo Provincial.

### ASTUDILLO Agustín Manrique visitó la sede del Palamento Regional

## El alcalde, Crespo y Núñez acordaron impulsar el arreglo de las travesías

### PALENCIA

Agustín Manrique se reunió ayer con los procuradores socialistas en las Cortes, José M<sup>a</sup> Crespo y Begoña Núñez, dentro de la visita que el regidor municipal realizó a la sede del Parlamento Regional en el Castillo de Fuensaldaña (Valladolid).

En el transcurso de esta reunión se acordó impulsar el arreglo de las travesías de Astudillo, al tiempo que decidieron pedir explicaciones por el grave deterioro que sufre el tramo de la carretera que comunica esta localidad con Frómista, a su paso por el municipio y que fue arreglada recientemente.

Según consta en el comunicado remitido por el Grupo Parlamentario Socialista, la necesidad de afrontar el arreglo de las travesías de Astudillo guarda relación directa con el proceso de elaboración del Plan Especial de Protección del Casco Histórico del municipio, así como con la inminente revisión

de la Normas Subsidiarias de la localidad. En la citada reunión, el alcalde de la villa, Agustín Núñez Manrique, insistió en que es muy difícil preservar el casco histórico si los accesos al mismo se encuentran en la situación actual.

### SUMINISTRO

Manrique dejó constancia del estado de deterioro de la red de abastecimiento de agua potable, así como las dificultades para asegurar el suministro a la población.

### Otros temas

Además, acordaron impulsar la recuperación del Arco de San Martín, al que en el comunicado remitido se refieren como «joya arquitectónica del siglo XVI», y sus entornos, propiciando una nueva ordenación urbanística que permita resaltar el conjunto.

El edil astudillano dejó constancia del grave estado de deterioro en el que se encuentra la red de abastecimiento de agua potable, así como las graves dificultades para asegurar el suministro a la población, que ya han provocado cortes en el abastecimiento a lo largo del verano pasado. En este sentido, se acordó potenciar actuaciones

conjuntas entre la Diputación y la Junta para solucionar este problema.

También se trataron temas como la necesidad de viviendas públicas que tiene el municipio, o la búsqueda de soluciones para los problemas que se han planteado en los pisos promovidos por la Diputación.

### Varios encuentros

La reunión mantenida entre Crespo, Núñez y Manrique, se enmarca dentro de una serie de encuentros que los procuradores socialistas están manteniendo con los regidores municipales que fueron elegidos en los pasados comicios del 13 de junio.

Según el comunicado remitido por el Grupo Parlamentario Socialista, estas reuniones con los ediles de la provincia tienen como principal objetivo «conocer de primera mano los problemas que afectan al conjunto de los municipios de Palencia y, de esta forma, poder trasladar a la Institución Regional todas las iniciativas que sean necesarias para tratar de resolver los problemas que se detecten».

### SALDAÑA

## Nuevas alegaciones a las obras de ampliación del Polígono Industrial

### PALENCIA/M. BARCENILLA

Tras la denuncia hecha por Ecologistas en Acción, IU ha presentado nuevas alegaciones ante la CHD, para que esta deniegue al Ayuntamiento de Saldaña el permiso para realizar la ampliación del polígono, cuyas obras ya han comenzado.

IU pide a la CHD que «admita el escrito presentado, tenga por hechas las alegaciones que contiene y acuerde denegar al Ayuntamiento de Saldaña la autorización solicitada para ampliar el Polígono Industrial».

Además, IU hace constar que «la zona donde el Ayuntamiento de Saldaña pretende ampliar el Polígono es un alveo del río Carrión y que corresponde a la CHD la vigilancia y ordenación del uso del Dominio Público Hidráulico, por lo que es su responsabilidad denegar la autorización para ampliar el Polígono en la zona mencionada, pues de lo contrario serán responsabilidad suya los daños que puedan ocasionarse».

### RENEDO DE VALDAVIA

## La Guardia Civil recupera parte de la documentación del antiguo Ayuntamiento

### PALENCIA/MARTA BARCENILLA

La investigación que están llevando a cabo por la Guardia civil de Saldaña y la de Buenavista de Valdivia, junto con la Policía Judicial de Palencia, dio sus primeros resultados en la tarde del jueves, día 23, cuando los efectivos de la Benemérita recuperaron parte de la documentación y los efectos que se guardaban en el antiguo edificio del Ayuntamiento de Renedo de Valdivia.

Entre el material que ha sido recuperado se encuentran diversos libros y legajos de los siglos XVI al XX, como registros de contribución municipal o actas.

Además, y según facilitaron fuentes de la Benemérita, entre los efectos recuperados se encuentran unos grilletes de madera del siglo XIX.

El material recuperado se han puesto a disposición del Juzgado de Carrión de los Condes que se encarga de instruir el caso, tras la denuncia presentada en el puesto de la Guardia Civil de Buenavista de Valdivia por el actual regidor municipal de la localidad, Abundio Marcos.

La denuncia interpuesta por el alcalde de Buenavista de Valdivia, municipio al que actualmente pertenece Renedo, surgió como consecuencia de un escrito que presentaron los vecinos. En este se pedía una actuación urgente de las autoridades municipales para saber el paradero de los muebles y documentos que contenía el edificio del antiguo Ayuntamiento, que fue derruido al término de la pasada legislatura.



Incluyen partidas para las redes arteriales de Palencia, León y Burgos

## Los Presupuestos Generales destinan 25.000 millones para infraestructuras en la Comunidad

El proyecto de Presupuestos del Estado para el 2000 incluirá partidas por 25.000 millones de pesetas para las principales actuaciones en infraestructuras viarias de Castilla y León, como

la N-122, las autopistas que enlazarán Ávila y Segovia con la A-6 o la León-Astorga, entre otras. Así lo anunció ayer, en declaraciones a los periodistas, el consejero de Fomento de la

Junta de Castilla y León, José Luis González Vallvé, tras reunirse con representantes de CCOO para analizar diversos proyectos de infraestructuras de la Comunidad.

■ VALLADOLID/EFE.- El titular de Fomento precisó que ya se conocen muchas de las «partidas que se destinarán» a su departamento «para actuaciones en Castilla y León», como la que se dirigirá al desdoblamiento en autovía del tramo entre Soria y La Venta Nueva, de la N-122.

Asimismo, los Presupuestos Generales del Estado para el próximo ejercicio incluirán partidas para las variantes de El Burgo de Osma (Soria) y Aranda de Duero (Burgos), y para las vías Tordesillas-Zamora, León-Benavente, en la N-630, o las redes arteriales de Burgos, León y Palencia.

«Las actuaciones presupuestadas responden casi plenamente a las aspiraciones de la Junta de Castilla y León», puntualizó González Vallvé, quien precisó que la inversión supondrá una anualidad de 25.000 millones de pesetas.

En cuanto a la partida que se destinará al proyecto ferroviario de la Variante de Guadarrama, entre Madrid y Valladolid, el responsable de Fomento del Ejecutivo autonómico reconoció que todavía no se conoce la cifra exacta ya que lo gestiona el Ente Público Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), encargado de la construcción y administración del nuevo acceso ferroviario al norte-noroeste de España.

Respecto a este proyecto, la Junta de Castilla y León ha solicitado al Ministerio de Medio Ambiente que le encomiende la gestión para realizar la declaración de impacto ambiental del tramo ferroviario de la Variante de Guadarrama que unirá Valladolid con Segovia, para agilizar y facilitar el trabajo.

Con el fin de que las obras del tramo entre Valladolid y Segovia puedan comenzar en el primer semestre del 2000, el titular de Fomento se ha dirigido al Ministerio para solicitar la encomienda de la citada gestión, que «no supondrá quitar competencias» al citado departamento de la Administración central sino «facilitar los trabajos técnicos».

### Cuello de botella

González Vallvé señaló que actualmente la declaración de impacto supone un cierto «cuello de botella» en el proyecto ferroviario de ese tramo, y precisó que finalmente, de aceptarse la petición, sería el Ministerio quien decidiría sobre el resultado de la misma.

«Creemos que el Ministerio será receptivo y esperamos una respuesta positiva y lo más rápida posible», afirmó el titular de Fomento de la Junta de Castilla y León, quien precisó que la próxima semana se trasladará esta petición a la ministra de



José Luis González Vallvé.

Medio Ambiente, Isabel Tocino, durante su visita a Valladolid para analizar temas relacionados con su departamento.

Asimismo, González Vallvé anunció que el próximo 4 de octubre se reunirán todas las instituciones, personas y agentes sociales relacionados con este proyecto de velocidad alta, para «que salga de este encuentro una postura consensuada» que permita comenzar las actuaciones en el tramo Segovia-Valladolid en el que no existen problemas medio ambientales o de trazado.

### AUTOPISTA LEÓN-ASTORGA

■ El Ministerio de Fomento convocó ayer el concurso para la adjudicación de la concesión administrativa de construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje León-Astorga.

Esta autopista, cuya inversión prevista es de 16.734.302.387 pesetas, tendrá un periodo concesional de 65 años como máximo y entrará en servicio en un plazo inferior a 36 meses desde su adjudicación.

La León-Astorga tendrá una longitud de 37,9 kilómetros y contará con dos calzadas de 7 metros de anchura con arcenes exteriores de 2,50 metros, interiores de un metro y mediana de dos a seis metros.

Se construirán seis enlaces que darán acceso a la A-66, ramal de la autopista Campomanes-León a Onzonilla, LE-143, próximo a Villadangos del Páramo, LE-420, próximo a Hospital de Orbigo, carretera de San Justo de la Vega a Nistal, N-VI y Autovía del Noroeste.

Según el Ministerio de Fomento, actualmente, el 80 por ciento de las autopistas de peaje incluidas en el programa de este departamento están adjudicadas o licitadas.

## El sector de la construcción ha registrado este año 6.527 accidentes

■ VALLADOLID/EFE.- El sector de la construcción de Castilla y León ha registrado este año 6.572 accidentes laborales, de los que 12 fueron mortales, hasta el pasado mes de agosto, lo que supone el 78% del total de los ocurridos el año pasado, 8.538, dijo ayer el secretario regional de MCA-UGT, Regino Sánchez.

El responsable de la Federación regional del Metal, Construcción y Afines de UGT condenó el incremento de la siniestralidad laboral en este sector en la comunidad, y en concreto en la provincia de Valladolid, en la que en este mes de septiembre han muerto dos trabajadores en accidentes de trabajo, el último de ellos el pasado miércoles, con lo que las víctimas mortales en la comunidad se elevan a catorce este año.

Según los datos aportados por UGT, en Valladolid se han producido hasta agosto 1.543 accidentes en la construcción, lo que supone cerca del 90% de los 2.237 registrados durante todo el año pasado.

Este aumento de la siniestralidad se debe, según Sánchez, al aumento de la precariedad en el trabajo y de la intensidad en los ritmos impuestos, los apurados plazos de obras, la prolongación exhaustiva de las jornadas y la subcontratación.

Por ello, UGT pidió que las empresas cumplan la legislación de seguridad en el trabajo y prevención de riesgos laborales, y al Estado que controle la subcontratación.

El ministro ve «claramente insuficiente» la labor de las fuerzas de seguridad

## Mayor Oreja pide un esfuerzo de tenacidad a la sociedad para luchar contra la droga

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, reclamó ayer en Segovia a la sociedad que haga «un esfuerzo de tenacidad» para colaborar y participar en las campañas y políticas de prevención contra la droga. Mayor Oreja clausuró una jornada sobre «Mujer Rural y Droga».

■ SEGOVIA/EFE.- La jornada sobre «Mujer Rural y Droga» estuvo organizada por la Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR), en la que participaron 1.500 personas procedentes de asociaciones de mujeres rurales de toda España, y en la que se analizó el problema de las drogodependencias desde los ámbitos terapéutico y preventivo.

Además del ministro del Interior intervinieron como ponentes el delegado del Plan Nacional sobre Drogas, Gonzalo Robles, la directora general de la Mujer de la Junta de Castilla y León, Ana Parra, y el consejero de Sanidad de la Junta, Carlos Fernández Carriedo, quienes expusieron los programas y acciones que sus departamentos están llevando a cabo

para la lucha contra la droga.

El ministro se dirigió a las mujeres rurales para destacar el papel importante que desempeñan en los pequeños núcleos de población a través de la «especial relación que tenéis con vuestros hijos y con la juventud».

«Las mujeres -dijo-, como centro de gravedad de la familia, estáis más capacitadas para colaborar en este campo, porque vuestra fuerza radica en la generosidad de vuestro esfuerzo de cara a los demás».

Mayor Oreja precisó que la labor de las fuerzas de seguridad y de las administraciones en la lucha contra la droga «es claramente insuficiente, porque todavía se dan casos de marginalidad, por eso necesitamos un esfuerzo de tenacidad por



Jaime Mayor Oreja saluda al público asistente a la jornada sobre la mujer rural y la droga.

parte de la sociedad para difundir un mensaje más eficaz y creíble hacia los sectores de riesgo».

### Respaldo social

El ministro del Interior destacó la labor que realiza el Cuerpo Nacional de Policía y la Guardia

Civil en la represión contra los narcotraficantes, pero precisó que este trabajo «debe contar con un respaldo social que permita el desarrollo de acciones imaginativas y de mayor eficiencia contra este problema».

Por su parte, la presidenta de FEMUR, Juana Borrego, subrayó el interés de la federa-

ción en colaborar «en cuantas acciones sean necesarias» para la prevención de las drogodependencias, e indicó que la jornada celebrada en Segovia es la primera de las cincuenta iniciativas de estas características que se desarrollarán en otras tantas capitales y pueblos de España.

JUAN MARTÍN/EFE



## Disminuyen las vacunas antigripales adquiridas por el Insalud en Palencia

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El Insalud ha adquirido un total de 507.500 dosis de vacunas para la campaña anual contra la gripe en Castilla y León, que se extenderá a lo largo de los meses de octubre y noviembre. En Palencia es donde más se ha reducido el número de vacunas adquiridas por el Insalud, ya que el descenso supone un 10 por ciento respecto al año anterior, al adquirir este organismo 35.000 frente a las 39.000 que compró durante el año pasado.

Por provincias y gerencias de Atención Primaria, Avila contará con 43.000 vacunas; Burgos con 61.000, León con 78.000; Ponferrada (León) con 30.500; Salamanca con 72.500; Segovia con 32.000; Soria con 22.000; Valladolid Este con 44.000; Valladolid Oeste con 35.000 y Zamora con 54.500.

La recomendación de las autoridades sanitarias es que todos los mayores de 65 años y la denominada población de riesgo (con problemas pulmonares o cardiovasculares crónicos, diabéticos, embarazadas, niños enfermos y personal sanitario en general y de otros servicios esenciales) acudan a su Centro de Salud para solicitar la vacunación. Los efectos secundarios de la vacuna son leves y transitorios y se suelen reducir a las molestias del pinchazo.

El Congreso regional apostará por «enganchar» la región a Europa

## El PP incorporará a los municipios en sus órganos directivos internos

MARIBEL BARRANTE/ICAL  
VALLADOLID

□ El Partido Popular de Castilla y León pondrá en marcha toda una estrategia de acercamiento a la sociedad de la región, que incluye la apertura a la participación de diferentes colectivos en algunos órganos internos de esta formación política así como la inclusión en los mismos de alcaldes de municipios de menos de 20.000 y menos de 5.000 habitantes.

Esta será, al menos, la propuesta que se presentará ante el próximo Congreso Regional que tendrá lugar el 9 de octubre, dentro de la ponencia de Reglamento de Funcionamiento Interno, según explicó ayer, en rueda de prensa, su ponente, Antolín Sanz.

En concreto, las propuestas plantean como novedad la inclusión de los consejeros del gobierno regional y de 27 miembros, tres por cada provincia, representando a los ayuntamientos de menos de 20.000 habitantes, en la Junta Directiva.

En la misma línea, el Comité Ejecutivo Regional incorporará nuevas figuras como las 7 coordinadores de área y 10 secretarios ejecutivos, así como el responsable del Comité de Derechos y Garantías, organismo de nueva creación con el que, según Sanz, se pretenden «ga-



Mercedes Coloma (izda.) explica los pormenores del congreso.

rantizar los derechos de los afiliados dentro del partido».

Dentro de las nuevas áreas definidas, la de Formación será la que dará cabida a la participación de los ciudadanos, mientras que la de Relaciones parlamentarias será coordinada por el portavoz del Grupo Parlamentario Regional, Juan Vicente Herrera, en lugar de por el secretario regional, como

había sido hasta ahora.

En cuanto a la otra ponencia, la de Desarrollo, constará de cinco capítulos en los que se incluyen actuaciones «firmes y que permitan a Castilla y León engancharse a Europa», según precisó la ponente de la misma, Mercedes Coloma. La creación de empleo y las nuevas tecnologías serán dos de las apuestas fundamentales.

## Campaña del girasol

□ Unos 13.000 cultivadores de girasol de Castilla y León comenzarán a recibir próximamente el anticipo de la ayuda a este producto, que supone cerca del cincuenta por ciento del montante global de la subvención a este cultivo, informó ayer la agrupación agraria COAG. Según un comunicado de COAG, la Consejería de Agricultura comenzará en breves fechas a abonar los más de 3.100 millones de pesetas correspondientes al anticipo de la ayuda al girasol, cultivo que presenta una superficie de 147.186 hectáreas.

## Lucas: «Conde no tendrá el respaldo con el que sueña»

□ El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, auguró ayer que la candidatura de Mario Conde por el Centro Democrático y Social «no va a tener el respaldo de la sociedad española que él sueña».

En declaraciones al Programa de la Tarde de la Cadena Cope, manifestó que la entrada en política de Conde «no va a ser positiva para la política española en su conjunto». «No dudo de las vocaciones tardías», afirmó Lucas, quien no obstante manifestó su extrañeza porque después de tantos «amagos» de entrar en la vida política, Mario Conde lo haga después de ser condenado y cuando se encuentra inmerso en otro proceso judicial.

# BECERRIL

¿De Campos o Del Carpio?

Da igual, estamos en los dos sitios

## 50 LUGARES DONDE ENCONTRARNOS

Monzón de Campos  
Amusco  
Astudillo  
Santibáñez de la Peña  
Frómista  
Lantadilla  
Melgar de Fernamental  
Osorno  
Herrera de Pisuegra  
Barruelo de Santullán  
Palencia  
Villamuriel de Cerrato

Calabazanos  
Dueñas  
Venta de Baños  
Tariego  
Cervera de Pisuegra  
Antigüedad  
Palenzuela  
Quintana del Puente  
Torquemada  
Villamediana  
Baltanás  
Congosto de Valdavia

Villaviudas  
Buenavista de Valdavia  
Magaz  
Castrejón de la Peña  
Villoldo  
Carrión de los Condes  
Saldaña  
Guardo  
Velilla del Río Carrión  
Villalón de Campos  
Ampudia  
Mazariegos

Castromocho  
Villarramiel  
Mayorga de Campos  
Villada  
Cevico de la Torre  
Cisneros  
Frechilla  
Fuentes de Nava  
Paredes de Nava  
Grijota  
Alar del Rey  
Aguilar de Campoo

Cada vez **Más Cerca**, cada vez **Más Fácil**  
**CADA VEZ MÁS**





## Disensiones socialistas

GUILLERMO DEL ALBA

**H**A sido imprescindible recurrir a los expertos, a quienes conocen profundamente los mapas de las familias o corrientes internas en el seno del socialismo valenciano, para comprender en su exacta medida el conflicto suscitado en el congreso regional del pasado fin de semana, que ha conducido a la dimisión de unos y la destitución de otros de los dirigentes.

Joaquín Almunia ha actuado con una severidad inusitada, desautorizando un congreso en el que se había confiado que podría resolver, de una vez por todas, unos conflictos muy a menudo personales que enrañan las relaciones internas de los socialistas valencianos desde hace algunos años.

Precisamente esa actuación de Almunia ha pasado a ser, para algunos analistas, la gran cuestión a debatir.

¿Se pasó el líder nacional con esa desautorización de los resultados de un congreso en el que habían abundado deserciones, desplantes e incluso insultos personales?

Los enfrentamientos internos en el PSPV prácticamente nacen, o cuando menos se relanzan, a partir de la derrota del partido en las elecciones autonómicas de hace cuatro años, cuando Eduardo Zaplana se impuso al candidato Asunción. Se vino a confirmar el viejo refrán de que muy a menudo todo se deteriora, en las relaciones humanas o de pareja, cuando la fortuna mengua o desaparece.

La pérdida del poder significó el enfrentamiento de las corrientes socialistas que parecían colaboradoras y casi cohesionadas en tiempos del ejercicio y disfrute del poder. Asuncionistas, ciscaristas, lermistas han ejercido una intensa guerra interna por imponerse a las rivales.

También aquí parece haberse cumplido la vieja broma que repiten los políticos: Hay adversarios políticos, los del partido rival, y hay enemigos irreconciliables: los del propio partido...

Aquí también ha sido así, y vamos a ver si Joaquín Almunia demuestra habilidades suficientes para armar ese puzzle que ha terminado saltando por los aires.

## El regreso de Conde

GUILLERMO ALONSO

**L**OS afiliados y simpatizantes del CDS -Como Debe Ser, traducían con orgullo en la campaña electoral del 82, no sé si ahora pensarán todo lo contrario- están sorprendidos, no agradablemente por cierto, con el fichaje estrella del partido, nada menos que el ex-banquero Mario Conde.

Desde que se retirara el que fuera fundador del partido, Adolfo Suárez, y falleciera su principal colaborador, Agustín Rodríguez Sahagún, el centro que pretendía heredar el espacio de la antigua UCD no levanta cabeza. Y si no ha desaparecido totalmente del panorama político nacional se debe más a los méritos personales de algunos candidatos, especialmente en determinados pueblos, que al mensaje que transmite, ya que el descenso en representatividad y votos es continuo y constante.

La incorporación de Mario Conde, que muchos miembros del CDS consideran inexplicable -mejor no repetir lo que dicen los demás para no herir susceptibilidades-, no aporta absolutamente nada, salvo que pretendan que el juicio del caso Banesto coincida con las elecciones generales de la próxima primavera. En ese caso sí que se hablaría del CDS, pero no para bien precisamente.

Convendría recordar que no toda publicidad es positiva, ni mucho menos.

**T**ODOS en la Familia Real han mantenido la normalidad hasta el último minuto. Nadie ha interrumpido programas por el anunciado nacimiento del primer hijo de Cristina de Borbón, a los dos años casi exactos de aquel inolvidable 4 de octubre en que contrajo matrimonio con Iñaki Urdangarín.

Fue en Barcelona, el lugar elegido ahora para que venga al mundo su primer hijo. Cristina de Borbón y Grecia es la más revoltosa y la más independiente de los tres hermanos.

Al no tener que afrontar el papel de ser la mayor, y tampoco la responsabilidad del Heredero, ella ha estado en el medio y ha tenido más libertad de movimientos.

Ella fue la primera que abandonó las faldas maternales y dejó el abrigo de La Zarzuela, para marcharse a vivir por su cuenta, a Barcelona.

Todos coinciden en que Cristina, al igual que ocurre con su hermana Elena, será una buena madre. El tipo de familia que ha visto desde niña y que ha vivido, en La Zarzuela, es decir, la familia formada por don Juan Carlos y doña Sofía, constituye una estupenda escuela. Porque todos ellos han constituido una auténtica familia.

En Barcelona, La Zarzuela ha preparado un operativo semejante al que se diseñó para el alumbramiento de la Infanta Elena, éste producido en Madrid. Incluye el desplazamiento de efectivos de seguridad y de protocolo, y también de personal del departamento de Relaciones con los Medios de Comunicación, con su jefa, Asunción Valdés, al frente.

La clínica Teknon ha destinado a doña Cristina una de las cuatro suites de la clínica, con saloncito anexo, que cuesta 60.000 pesetas al día, más otras cuatro habitaciones para acompañantes. Además, hasta ha instalado una carpa en los jardines, como posi-

LA REAL SEMANA

## Mamá Cristina

JOSÉ APEZARENA



ble centro de Prensa. Por cierto, que una revista ha realizado una encuesta entre sus lectores, para que opinen sobre el nombre que se debe poner al segundo nieto de los Reyes.

Este ha sido el resultado: si es varón, Juan, Ignacio o Jorge; y si es mujer, Sofía, Mercedes o incluso Cristina. Y en la vida de la Infanta Cristina hay también, por así decirlo, otros estrenos.

Como el nuevo hogar que acaba de instalar, y que deja más clara aún la voluntad del matrimonio Urdangarín-Borbón de permanecer en la Ciudad Condal, la tierra de su hijo, el llamado "nieto catalán" de los Reyes. El piso, todavía con olor a pintura, está situado en la zona de Pedralbes, tiene 250 metros cuadrados y cinco habitaciones.

También anda de cambios su hermana, Elena de Borbón, que está buscando otro domicilio, éste en Madrid, para sustituir al actual, situado en el emblemático y céntrico barrio de Salamanca.

Dicen que la casa se les hace pequeña, y algunos apuntan a que el matrimonio tiene a la vista un aumento, una nueva criatura que añe-

dir al simpático Felipe Juan Froilán.

Parece que las dudas están entre elegir un piso más amplio o decidirse por un chalet, en este caso en las afueras de la capital.

Por cierto, y ya que estamos metidos en harina con pisos y casas, nos parece que, ahora que La Zarzuela se ha quedado vacía y que Felipe es el único hijo que queda allí, ya no tiene tanto sentido buscar una casa propia al Heredero.

Cuando contraiga matrimonio -y Dios quiera que sea pronto- entonces será el momento de ponerse a la tarea. Como decíamos, a pesar de la proximidad de las fechas de alumbramiento, los Reyes han mantenido esta semana su carnet de actos, incluida una cálida visita a la zona de El Bierzo. Allí, en las tierras leonesas, don Juan Carlos y doña Sofía han vuelto a ganarse a la gente. La cercanía al mundo del trabajo se visualizó con la bajada a las profundidades de una mina.

Y, como anécdota del calor popular conquistado, el alcalde rockero de Oencia regaló a doña Sofía su último disco, mientras comentaba que es "una Reina muy guay".

FIRMA SINDICADA

## Pinochet, penúltimo capítulo

JULIA NAVARRO

**E**L próximo lunes, en Londres, la justicia británica volverá a tratar sobre el futuro de Augusto Pinochet.

Mientras, en Madrid, la Sección Tercera de la Audiencia Nacional ha confirmado la condición de prisión para el ex dictador rechazando el recurso presentado por la Fiscalía.

Es decir que Augusto Pinochet va a tener que seguir viéndose con la Justicia.

Y esto sucede cuando el debate estrella en la 54 Asamblea General de Naciones Unidas, ha girado -está girando- sobre el derecho de injerencia de la comunidad internacional para restaurar la paz o los derechos humanos.

El derecho de injerencia es defendido por países como Francia, el Reino Unido, y rechazado por otros países como Rusia, Argelia, Colombia...

Mientras, Kofi Annan, el secretario general de Naciones Unidas, viene haciendo hincapié en que el viejo concepto de soberanía ya no es válido en el mundo actual.

Y, sobre todo, que no puede servir como excusa para el caso de que se den violaciones de los derechos humanos en cualquier lugar.

Ese es un debate que la ONU ha comenzado, y que tendrá que ser solventado, sin duda con muchas tensiones, en un futuro evidentemente próximo.

No es posible que la economía esté globalizada y a todo el mundo le parezca estupendamente, y, sin embargo, haya reticencias cuando se trata de defender los derechos humanos y perseguir a quienes los violan.

El caso Pinochet tiene que ver con este debate.

Es necesario que cuanto antes funcione el Tribunal Penal Internacional, y esto dependerá de la voluntad que tengan los países occidentales.

Pero mientras se pone en marcha el Tribunal Penal Internacional, me parece que se deben defender los derechos humanos allí donde se violen, y perseguir a los autores de las violaciones.

Es verdad que siempre se producirá tensión entre los dos derechos, el de la defensa de los derechos humanos, la defensa de los débiles, y la soberanía de los países, y que se producirán conflictos, pero las naciones democráticas sólo pueden tener una actitud, que es la de defender que prevalezca la defensa de los derechos

humanos.

El caso Pinochet está provocando más de un dolor de cabeza a la diplomacia española e inglesa.

Y, en mi opinión, hasta ahora el ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, está sabiendo afrontar con inteligencia el problema.

Por una parte, manteniendo un respeto escrupuloso hacia las actuaciones de la Justicia española, por otra, intentando que no se deterioren las relaciones bilaterales entre España y Chile.

No es tarea fácil, y ha habido momentos en que la tensión entre los dos países ha sido palpable, pero es normal que así haya sido.

Conciliar el respeto a la independencia judicial con el cometido diplomático es complicado, pero hay que reconocer que el Ministerio de Exteriores lo está sabiendo hacer.

El lunes habrá más noticias desde Londres.

En Madrid, Augusto Pinochet ha sufrido un nuevo revés con la decisión adoptada por la Sala Tercera de la Audiencia Nacional.

Baltasar Garzón le sigue pisando los talones al ex dictador.



FIRMA INVITADA

## Amenaza del cosmos

LUIS CUESTA GARCÍA

**L**A desintegración, en 1979, del Skylab2, produjo un considerable temor en diversas partes del mundo, a pesar de que la información de las computadoras aseguró que no había ningún peligro de que cayera en zona habitada. El miedo hacia objetos conocidos o desconocidos que caigan del cielo, es un temor heredado, una memoria de tiempos prehistóricos sobre meteoros y cometas.

Los meteoros y asteroides, siendo más sólidos que los cometas, producen un grave impacto explosivo sobre los cuerpos planetarios con los que chocan, como demuestran los grandes cráteres en la Luna, Mercurio, Marte y los satélites de Marte, Venus, Saturno y Júpiter. La Tierra está protegida hasta cierto punto de los proyectiles cósmicos por su campo magnético y su atmósfera, el gran mar de aire en cuyo fondo vivimos y también está protegida de la radiación solar, o de otro tipo, por la capa de ozono en la atmósfera. Muchos de los meteoros que podrían bombardear la Tierra, queman mucho de su contenido al entrar en la atmósfera, por lo que su peligro disminuye notablemente.

Pero a pesar de su escudo protector, la Tierra ha sido visitada por grandes meteoritos varias veces, algunos de los cuales han dejado grandes señales en la superficie que luego llenos de agua o cubiertos de vegetación quedan como depresiones más fáciles de reconocer desde el aire que desde el suelo. En el mar, existe la posibilidad de que el golfo de México se formara por el impacto de un gran asteroide que cayera allí. Las perturbaciones magnéticas en el triángulo de las Bermudas pudieran obedecer a que en el fondo del mar, en dichas islas, haya un gran meteorito enterrado con una fuerza magnética muy poderosa.

Si las grandes depresiones por toda la Tierra están causadas por asteroides o meteoritos de nuestro sistema solar, debe haber un núcleo metálico o una diversidad de núcleos metálicos observables en los cráteres. Así resultó ser el caso de un meteorito caído en Arizona en cuyo cráter se encontró una materia desconocida en la Tierra. En Tunguska, en la Siberia rusa, cayó en 1908 un gran meteorito que tras arrasar bosques enteros, se incrustó en la tierra y se sabe que los rusos, tras grandes perforaciones, han hallado algo allí, pero bajo ningún concepto lo dan a conocer a nadie.

El físico alemán Otto Muck, señala los millares de pequeñas bahías ovales existentes en Carolina del Sur y Georgia y otras cavidades del fondo marino, así como pruebas paleovolcánicas en esa zona como indicación de una gran lluvia de meteoritos que, en su opinión, acompañaron al gran asteroide que se estrelló en la Tierra en el oeste del océano Atlántico.

El Dr. Dietz, conocido geólogo americano, ha expresado la opinión de que por término medio, grandes trozos de material espacial golpean la Tierra cada 10.000 años. Si el cálculo es correcto y el último cambio importante en la tierra y el mar ocurrió hace 11.000 años cabría sospechar que en algún punto de la galaxia se prepara algún fenómeno similar.

Para finalizar, diremos que de momento los astrofísicos son optimistas y no se cansan de repetir que no corremos ningún peligro. Según afirman, la probabilidad de que el Sol y nuestro propio planeta sean tragados por ese enorme agujero negro que hay en la constelación del Cisne (Cignus X-1), es muy remota, dada la enorme distancia que nos separa de la Vía Láctea, o mejor dicho, de su centro. El dato, a buen seguro, no habrá sido recibido por los predicadores de catástrofes con satisfacción. En cambio, se ha logrado desvelar uno de los enigmas que envolvían de misterio nuestro planeta. La teoría de los agujeros negros se basa en observaciones teóricas de eminentes científicos, tales como Einstein, Oppenheimer, Teller, Vigner, Von Neuman y otros.

SIN TRAMPA NI CARTÓN

## Sacerdote hasta la muerte

MARIANO VALERO

**E**L pasado miércoles el sacerdote Julián Pérez Alonso nos decía adiós tras sufrir una larga enfermedad y el jueves tenía lugar en la iglesia de San Miguel, en Villarramiel, en el que fue su "lugar de trabajo" durante los últimos veintiséis años y la casa de todos los "pellejeros", una impresionante misa de funeral en la que además de los vecinos del pueblo se encontraban gentes de los municipios de la zona y de otros lugares alejados de la provincia donde había dejado su sello personal de hombre bueno y su huella pastoral como sacerdote. Cervera de Pisuerga, Pomar de Valdivia, Villasarracino, Villarramiel y Belmonte de Campos fueron sus destinos. En los dos últimos llevaba la friolera de veintiséis años. Precisamente cumplió sus bodas de plata en estas parroquias el pasado año, y en ambas localidades le organizaron sendos homenajes de gratitud.

Pero si el templo de San Miguel se quedó pequeño para acoger a los cientos de personas que quisieron acompañar en su último adiós a Don Julián, como se le conocía popularmente, y a su madre, hermanos y familiares más allegados, el despliegue de sacerdotes fue espectacular y algo muy pocas veces visto. Posiblemente los que nos encontrábamos allí jamás habíamos sido testigos de semejante concentración de "pastores". Con todos ellos, cómo no, el máximo responsable de la Diócesis, nuestro obispo Rafael Palmero, quien presidió la santa misa rodeado por todos los

compañeros, en la más numerosa concelebración que yo haya visto jamás. Junto al altar y en primera línea estuvo también el Cardenal Primado de España, Marcelo González Martín, muy vinculado a Palencia, que conocía y había tratado al fallecido.

El obispo, emocionado, resaltó en su homilía los valores que adornaban a Don Julián, tanto en su vertiente humana como sacerdotal y de pastor de Cristo en las parroquias donde desarrolló su labor, poniéndole como ejemplo. El prelado hizo hincapié en el particular viacrucis que había vivido durante el último año, tras detectarse la grave dolencia. A pesar de ello -señaló- quiso estar al frente de su parroquia hasta que las fuerzas se lo impidieron, dando ejemplo a todos al aceptar con resignación cristiana su propia pasión y su entrega a Dios y a sus fieles, a los que tuvo siempre presentes hasta el último momento, según manifestó el obispo.

Al final de la misa de funeral un ciudadano -el nombre es lo de menos, pues habló en representación de todos los villarramielenses- agradeció públicamente la labor de guía espiritual de Don Julián, su trabajo y su entrega a todos los vecinos, sin distinción alguna y con especial dedicación a los que más le necesitaron.

Mucho tiene que agradecerle la villa pellejera. Siempre estuvo a disposición de quien le necesitó. Para él todos fueron iguales y a todos con el mismo cariño trató. Su decisión y su entrega hicieron posible la res-

tauración, rehabilitación y adecentamiento de los dos templos con que cuenta la localidad -San Miguel y Santa María-, así como la ermita de la Virgen de las Angustias, en un gravísimo estado de deterioro cuando él llegó al pueblo. Hasta los bancos de madera fabricó con sus propias manos, pues fue un buen alumno de su padre -carpintero-.

Y qué decir de su particular lucha, junto a las autoridades locales, por dotar a Villarramiel de una Residencia de Ancianos. Dios le permitió a última hora participar en la inauguración de la Residencia Doña Blasa y ver cómo ingresaban los primeros beneficiarios.

Nos ha dejado un buen hombre, un gran amigo y un extraordinario sacerdote. Joven todavía, con 59 años, y mucho camino por delante, que ahora deberá recorrer allá arriba, lugar al que ha sido llamado por el Creador, por quien decide sobre la vida y la muerte.

En todo caso, y como muy bien dijo nuestro obispo, Don Julián seguirá "presente" para siempre en la memoria individual y colectiva de los pellejeros, aunque en estado "invisible". Y hablando de permanecer en la memoria, no estaría de más que la Corporación pellejera estudiara la posibilidad de poner su nombre a alguna calle o edificio público de la localidad. Sé perfectamente que no era un hombre amante de elogios ni buscador de honores, pero serviría para que quienes le conocimos le tengamos siempre presente.

FIN DE SIGLO

## El hereje

FROILÁN DE LÓZAR



**C**UANDO hace unos meses, Víctor García de la Concha, director de la Real Academia de la Lengua, inauguraba los Cursos de Verano de "El Escorial", abogando por revitalizar el lenguaje popular castellano, yo me acordaba de nuestro embajador Miguel Delibes, y haciéndole caso a Manuel Hidalgo, metía entre los bolsos de viaje su novela "El hereje", una obra con la que ha vuelto a sorprender a críticos y a seguidores, una novela histórica que deja en un listón muy alto nuestro idioma, amén de la magistral interpretación de la libertad de pensamiento que yo presumo en este paisano y que se hace misterio permanente, recogido y suave, desde las primeras páginas hasta las últimas.

Castilla es una hoguera en las manos de este castellano profundo que vivió para contar su tierra, para difundir la mejor letra del mundo, para engarzar con precisión matemática todos y cada uno de los recursos del lenguaje.

Si ya me emocioné con "El Camino", o aceleraron en mis venas el compromiso de acercarme a sus pies (misión casi imposible), "Las ratas", o "El disputado voto del señor Cayo", donde las historias y los temores de nuestros pueblos castellanos salen al mundo y le sorprenden, debo decirles que he vibrado con la última novela de Miguel Delibes, este sabio de Valladolid que, a la par de otros grandes autores, utiliza la historia para acomodar su amplia visión del mundo, las calamidades que a ninguna época

fueron ajenas, como la peste en aquel tiempo, el deseo de concebir un hijo a cualquier precio, la misión de aborrecerlo luego...

Remontándose a 1517, Miguel Delibes nos describe, como si lo hubiera vivido, la historia de su ciudad, una villa entonces de veintiocho mil habitantes, tierra de vino y pan. "Cuando allí encarecía el pan, había hambre en España" -escribe Miguel que ya entonces contaban-. Y qué decir del vino de Cigales o Fuensaldaña, o del blanco de Rueda... El pan y el vino que nos llevan con todos los demás alicientes que el maestro tan bien domina, a la casa del rentista Don Bernardo Salcedo y a la de su hermano don Ignacio, oidor de la Real Chancillería; además, va describiendo la situación del Páramo, los rebaños en Peñaflores de Hornija, cómo maduran las uvas, cómo se esponjan los sarmientos y cómo aprieta la granazón de las espigas. Tantos son los

detalles que en este libro se dan cita, que las 425 páginas de que consta esta edición del Círculo de Lectores, te hacen regresar al capítulo anterior, no quieres que se termine nunca. Y cómo te encadena la calma del maestro, del periodista, de este perfecto narrador, rompiendo con una suavidad casi milimétrica los enlaces, recreándose en el ambiente de otras épocas; tenaz, allí, con los que gritan sin compasión y sin conocimiento ante la hoguera, compasivo siempre con esas almas que deambulan inquietas, buscando una tranquilidad que nunca llega; y libre hasta las últimas consecuencias, llenando de libertad y fuerza a sus protagonistas y transmitiendo a los lectores una motivación que ya no se detendrá hasta que Minervina Capa declare ante los inquisidores el 28 de mayo de 1559. La mujer que amamanta a su hijo y se entrega a él años más tarde, recogiendo Cipriano, el actor principal, en aquellos brazos que le dieron la vida, buscando los ojos que le guiaron a lo largo de aquel inmenso túnel en que se convirtió toda su historia.

Miguel Delibes no precisa ni ayuda. Le sobran halagos y atenciones mayores, pero he de confesar que tengo en mí poder un trozo impresionante de su obra y que, lo quiera o no, dentro de algunos días, volveré a introducirme de su mano en la ciudad de Valladolid, que a decir del autor en esa época ya presentaba un vivo tránsito de carruajes, caballos y acémilas, y emanaba un aspecto casi floreciente de manifiesta prosperidad.



El Consejo de Ministros aprueba el proyecto de Ley de Presupuestos del próximo año

## El crecimiento económico del 3,7% previsto permitirá crear 400.000 empleos en el 2000

El Gobierno aprobó ayer el Proyecto de Ley de los Presupuestos Generales del Estado para el año 2000, con los que pretende mantener el actual ritmo de crecimiento económico y propiciar

la creación de casi 400.000 nuevos empleos. El vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, afirmó tras la reunión del Consejo de Ministros que uno de los princi-

pales objetivos económicos seguirá siendo la reducción del déficit público, que a finales del 2000 se situará en el 0,8% del PIB, seis décimas por debajo del 1,4% previsto para este año.

□ MADRID/EFE.- Los Presupuestos prevén que el PIB crecerá en el 2000 un 3,7%, igual que lo previsto para este año, y que el ejercicio se cerrará con una inflación del 2%, cuatro décimas más de lo calculado para 1999. El crecimiento económico, según las previsiones del Ejecutivo, se fundamentará en un aumento del 4,6% de la demanda interna, cuatro décimas menos que en el presente ejercicio, con una aportación negativa del sector exterior del 0,9%, medio punto inferior al 1,4% de 1999.

El Gobierno se ha fijado como objetivo que el empleo crezca un 2,7% frente al 3,2%, lo que equivale a 391.100 nuevos puestos de trabajo, 58.100 menos que lo previsto para 1999. Ese empleo y la reducción en 250.000 del número de parados dejará la tasa de desempleo en el 14,2% de la población activa a finales del 2000.

Los Presupuestos prevén un incremento de los ingresos del Estado del 7% y un aumento del gasto del 3,6%, «muy moderado» en palabras de Rato, quien hizo hincapié en que es inferior a la previsión de crecimiento del PIB.

Además de la creación de empleo, Rato señaló como objetivo básico de los Presupuestos la mejora y garantía del futuro del sistema de protección social mediante la mejora de las pensiones y el saneamiento de la Seguridad Social.

Tras llegar a un acuerdo con sus socios parlamentarios, el Gobierno tiene previsto destinar una partida de 985.599 millones de pesetas a medidas de carácter social. De esa cantidad, 824.599 millones se dedicarán a políticas activas de empleo y 40.000 millones a la disminución de las cuotas por desempleo que pagan empresarios y trabajadores.

Al aumento de las pensiones mínimas se destinarán 61.000 millones de pesetas y otros 60.000 millones servirán para



Los ministros Rodrigo Rato y Josep Piqué, en rueda de prensa tras el Consejo de Ministros.

constituir un fondo de reserva de la Seguridad Social.

El gasto total en pensiones crecerá en el año 2000 en 488.000 millones de pesetas, un 5,6% más que en 1999, y reba-

sará por primera vez los nueve billones de pesetas.

Las cuentas públicas prevén que la mayoría de las pensiones y los salarios de los funcionarios se revaloricen conforme al obje-

tivo de inflación del 2%.

El año que viene concluirá el proceso de separación de fuentes de financiación de la Seguridad Social, por lo que a partir del 2000 todas las pensiones y prestaciones no contributivas, el gasto sanitario y los servicios sociales se pagarán con los impuestos. Ello traerá consigo que la Seguridad Social registre por primera vez un superávit del 0,1% del PIB.

El presupuesto para la inversión en Investigación y Desarrollo contará en el año 2000 con una dotación superior al medio billón de pesetas, un 10,5% más que en 1999, a los que habrá que sumar incentivos fiscales a las empresas, que ascienden a 60.000 millones de pesetas.

Entre los cambios tributarios incluidos en el presupuesto está la actualización, según la inflación prevista, de la tarifa del IRPF, la elevación del mínimo del Impuesto de Patrimonio a 18 millones de pesetas y el mantenimiento de los Impuestos Especiales y las Tasas, que no se ajustarán a la inflación.

### Pimentel asegura que los PGE son «profundamente sociales»

□ El ministro de Trabajo Manuel Pimentel, insistió ayer que los Presupuestos para el 2000 son «profundamente sociales y vanguardistas» y recordó a los sindicatos que recogen medidas que ni siquiera habían planteado como la protección para parados de larga duración mayores de 45 años.

Pimentel, que se reunió en Sevilla con los alumnos del Programa Experimental de Inserción de mayores de 40 años, reconoció que las centrales sindicales, están en su papel de pedir más dinero para determinadas políticas, y respetó estas protestas. Pimentel aludió a la declaraciones

del secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, en las que acusaba al Gobierno de haber dado una bofetada al Parlamento al presentar los PGE antes a los medios y, tras afirmar que el Gobierno sólo los ha puesto en conocimiento de los ciudadanos, recordó a Almunia que él fue «ministro del paro».

La oposición y los sindicatos entienden que los Presupuestos resultan «insolidarios»

□ MADRID/E.P.- Los Presupuestos para el 2000 recibieron fuertes críticas por parte de los partidos de oposición y los sindicatos, que los consideran insuficientes en materia social.

Así, mientras el PSOE afirmó que la dotación para políticas sociales es «insolidaria, injusta y cicatera», IU aseguró que supone un «regalo fiscal» para los empresarios.

Para UGT y CC OO, las cifras elaboradas por el Ejecutivo son «injustas» y «antisociales».

El portavoz de Economía del PSOE, Juan Manuel Eguiaray, aseguró que las medidas pactadas con los sindicatos en los últimos días son «la mejor muestra de la debilidad del Gobierno y de su demagogia, por intentar darse en la última fase de la legislatura un cariz social que no han tenido en los últimos tres años».

A juicio de Eguiaray, la dotación en materia social es «insuficiente», por que no supone una justa distribución de la renta y no permitirá la mejora del poder adquisitivo de los menos favorecidos dada la «favorable coyuntura económica».

En esta línea, el coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, consideró que el proyecto de ley «refleja la voluntad de hacer el mercado laboral más flexible». El líder de IU dijo en Rubí (Barcelona) que los Presupuestos «incorporan un importante aumento del gasto fiscal que es, ni más menos, la condonación de impuestos a las grandes empresas a cambio de la creación de empleo».

Desde el mundo sindical, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, subrayó que son «antisociales» y advirtió que la respuesta de los sindicatos a «contundente». No quiso revelar si habrá movilizaciones, sino que señaló que UGT y CC OO no harán «nada precipitado».

Según CC OO, no cubren las necesidades de las personas en peor situación, a la vez que consolidan una retribución injusta de la renta a través del sistema tributario.

# terra

EL DIA  
**DEL CAMPO**



Los lunes  
son  
tu día

Cada lunes en Diario Palentino. Lo último sobre agricultura, ganadería, organizaciones agrarias, seguros... Páginas llenas de opiniones, entrevistas y lo último en información agropecuaria.



Mariscal de Gante considera «absurdo» plantearse la dimisión por este rechazo

## El Gobierno atribuye a intereses electorales el «no» a la reforma de la Ley del Poder Judicial

El Gobierno atribuyó ayer a intereses electorales la actitud de algunos grupos parlamentarios que consideraron que es «mejor intentar vender una derrota del Gobierno que actuar en

beneficio de los ciudadanos» después de que, el pasado jueves, el Pleno del Congreso no aprobara la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial que propugnaba el PP y que lleva

aparejada la aplicación de algunos artículos de la Ley de Enjuiciamiento Civil, que sí salió adelante. La ministra Mariscal de Gante considera «absurdo» plantearse la dimisión.

□ MADRID/EP.-«El Congreso de los Diputados ha aprobado con un amplísimo consenso, como reconocieron todos los portavoces parlamentarios, una ley de 825 artículos y, en cambio, no ha dado su visto bueno en la totalidad, aunque sí en las votaciones parciales, a una reforma de once artículos. La Ley de Enjuiciamiento Civil, afortunadamente, pasa al Senado y eso es lo importante para el ciudadano», explicó la titular de Justicia, Margarita Mariscal de Gante.

Por esta razón, consideró «absurdo» plantearse la dimisión cuando «se ha conseguido aprobar una ley que protege a los ciudadanos» y, respecto a la Ley Orgánica del Poder Judicial, recordó las palabras del portavoz de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, quien reconoció que, aunque existía un acuerdo en la Comisión de Justicia por parte de la mayoría de los parlamentarios, la decisión final de no referendar la reforma de la LOPJ se debió a «una cuestión política».

En opinión de la ministra, los partidos decidieron que es «mejor intentar vender una derrota del Gobierno que actuar en beneficio de los ciudadanos» y destacó, respecto a las críticas de los abogados de la Ley de Enjuiciamiento Civil, que «las leyes no se hacen para los abogados y para los jueces», sino para que «los ciudadanos tengan un mejor servicio».

El mismo argumento esgrimió el portavoz del Gobierno, Josep Piqué, quien atribuyó la pérdida de la votación a «razones inmediatas de carácter electoral» muy conectadas a



J.M. ESPINOSA

Margarita Mariscal de Gante en su comparecencia ante la prensa.

otras razones de «interés corporativo».

Respecto al hecho de que los socios de Gobierno no apoyaran la reforma orgánica, Piqué calificó de «exageración» hablar de

que el Ejecutivo tendrá que recuperar la confianza de sus socios y aseguró que «la confianza existe, la colaboración y la cooperación existe y el compromiso de hacer todo lo nece-

sario para que se agote la legislación está fuera de toda duda».

Además, aseguró que CiU había mantenido siempre una actitud «distante» respecto a esta reforma, por lo que no hay que «sobreevaluar» lo sucedido.

### «Derrota estrepitosa»

Muy distinta fue la opinión del secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, quien consideró el rechazo a la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial una «derrota estrepitosa» del Gobierno y añadió que «es el colofón de un desastre sin paliativos» en materia de política respecto al poder judicial. Entre los motivos del fracaso de esta reforma, destacó que el proyecto de ley del Gobierno es «una chapuza».

Los socios del Gobierno que no apoyaron al Ejecutivo en esta ocasión, si bien CiU afirmó que el PP ya sabía desde junio que esta formación no apoyaría el proyecto judicial. Así lo declaró el portavoz adjunto de este partido en el Congreso, Manuel Silva, quien añadió además que uno de los aspectos determinantes para que se abstuvieran en la votación fue la falta de consenso con las organizaciones profesionales, entre ellos los abogados.

Por su parte, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, achacó al «poco criterio político» con el que ha actuado el Gobierno la imposibilidad de éste de sacar adelante la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial, al tiempo que añadió que a los «populares» les había faltado «diálogo, cintura, inteligencia política».

### CRÓNICA PERSONAL

## El proyecto de Margarita



PILAR CERNUDA

Las pocas semanas de su toma de posesión como ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante ya ponía el acento en la Ley de Enjuiciamiento Civil y la consideraba asunto prioritario de su departamento. Puso a trabajar a su equipo de colaboradores, echó mano de todos los profesionales posibles, e inició conversaciones con todos los partidos de la oposición parlamentaria; quería conseguir el máximo consenso en la redacción de una ley que le parecía imprescindible para la agilización de la Justicia, una ley que daría solución a una serie de demandas de los ciudadanos, que en la mayoría de las ocasiones viven situaciones de escándalo cuando tienen que vérselas con los jueces.

La ley por tanto era fundamental, no sólo para todos los españoles, sin excepción, sino también para el currículum político de la señora ministra. Y no ha sabido estar a la altura de las circunstancias.

La Ley ha sido aprobada en el Congreso, pero su aplicación se ve recortada porque el gobierno y el grupo parlamentario que lo sustenta, el del PP, no han sabido negociar los apoyos necesarios para que también fuera aprobada la modificación de la Ley del Consejo General del Poder Judicial.

Era demasiado importante la ley como para no amarrar todos los cabos antes de llevarla al Congreso. El ministro Piqué ha dicho hoy en la rueda de prensa de los viernes que existían circunstancias que dificultaban la aprobación, como las fechas electorales que se viven más ciertos intereses corporativos. Se refería a los colectivos de abogados, que se han movido mucho y se han gastado una buena cantidad de dinero para tratar de explicar en los medios de comunicación por qué se oponen a esa Ley.

Lo que ha dicho hoy el ministro Piqué no es ninguna novedad, de hecho es un análisis al que han llegado la mayoría de los comentaristas políticos. Por eso, porque se sabía que esa ley se presentaba en un momento poco oportuno, no se comprende que el gobierno y el PP no hayan hecho un esfuerzo último para tratar de negociar los votos que eran necesarios o, si se veían ante una situación irreversible, no barajaron una fecha más idónea para evitar que ese proyecto de ley, fundamental, fuera derribado.

Es inaudito que, después de tres años de trabajo, se lleve al Parlamento cuando faltan días para unas elecciones autonómicas y además se está trabajando contra reloj porque las generales van a obligar a disolver las Cortes dentro de tres meses; y por tanto no se podía retrasar más en el tiempo. La pregunta es obvia: ¿Por qué no se hizo antes bien lo que ahora se ha hecho mal? Mariscal de Gante no ha estado a la altura de las circunstancias ni ha sabido rematar lo que, según repite desde hace años, era su principal tarea.

Estalla un artefacto frente a su casa

## El Ayuntamiento de Vitoria, salvo EH, condena el ataque contra un militante del PP

□ VITORIA/EFE.- Todos los grupos políticos del Ayuntamiento de Vitoria, salvo EH, condenaron ayer el ataque sufrido la madrugada del viernes por un militante del PP al estallar un artefacto en la puerta de su domicilio, en la capital alavesa.

El suceso ocurrió a la 1,30 de la madrugada en el domicilio de Guillermo Marín, militante del PP.

Tras conocer este hecho, la junta de portavoces del Ayuntamiento de Vitoria se reunió con carácter extraordinario en la mañana de ayer para elaborar una declaración de condena y rechazo por el hecho y de solidaridad con el afectado, suscrita por todas las formaciones políticas a excepción de EH.

El texto expresa su «más enérgica repulsa a la violen-

cia que, en ningún caso, puede asumirse ni justificarse en una sociedad democrática», se solidariza con Guillermo Marín, «conscientes de la angustia que la mencionada acción le ha causado de modo absolutamente inadmisible», y reitera su «firme compromiso con la paz y el diálogo, y su esperanza en un futuro de concordia».

El alcalde de Vitoria, Alfonso Alonso (PP), criticó duramente este atentado, así como «la actitud irresponsable de EH, que nuevamente no se atreve a dar el paso y no tiene voluntad para condenar la violencia».

Alonso dijo, en referencia a EH, que «quieren estar solos, aislados, y lo único que aceptan son sus propuestas, las que ETA les transmite a través de sus comunicados».

## Interior finaliza el acercamiento de los 105 presos de ETA que había acordado el Gobierno

□ MADRID/EFE.- La Dirección General de Instituciones Penitenciarias culminó ayer el traslado de los 105 presos de ETA cuyo acercamiento a cárceles más próximas a sus lugares de origen acordó el Gobierno el 7 de septiembre, días antes de cumplirse un año de la tregua declarada por los terroristas.

Así lo aseguró ayer el director general de Instituciones Penitenciarias, Angel Yuste, tras los actos de la festividad de Nuestra Señora de la Merced, patrona de Prisiones.

Yuste indicó que ayer mismo se efectuaron los dos últimos traslados, con lo que son ya 77 los presos de ETA que cumplen condena en las cárceles del País Vasco y ocho en la de Pamplona. En el conjunto de los centros penitenciarios españoles hay 396 presos de la organización. De esos 77 presos, 31 se encuentran en la cárcel de Nanclares de Oca (Alava), 28 en Martutene (Guipúzcoa) y 18

en Basauri (Vizcaya).

La decisión del Gobierno incluía la clasificación en tercer grado (régimen abierto) de cinco internos de ETA, tres de los cuales han superado esta fase y están ya en libertad condicional, según fuentes de la Dirección General. Se trata de José María Zubiaurre Portugal, Urtzi Arana Legarreta-Etxebarria y José Ramón Larrinaga Celaya.

Angel Yuste destacó la normalidad con la que se han llevado a cabo todos los traslados, aunque reconoció que han supuesto un «esfuerzo de intendencia» para la Guardia Civil.

Para optimizar los esfuerzos del instituto armado, «se alteraron un poco las rutas tradicionales y se utilizaron algunas conducciones especiales para que pudieran «coger el autobús» de la forma más rápida posible, es decir, se ha hecho un esfuerzo de acomodar las piezas para hacerlo en el menor tiempo posible», explicó Yuste.



## Los firmantes de Estella respaldaron en el Parlamento vasco la propuesta del lehendakari Ibarretxe no encuentra el consenso político para la creación de un foro por la paz

Los partidos vascos no han logrado consensuar una posición básica que posibilite la creación de un nuevo foro de diálogo para la profundización de la pacificación y la normalización

política, tal y como propuso el lehendakari, Juan José Ibarretxe. El Parlamento vasco celebró ayer el pleno de política general, con el que se abre el curso político en Euskadi, que se

centró fundamentalmente en la paz y la normalización política y en el que los partidos firmantes de la Declaración de Estella apoyaron la propuesta de Ibarretxe de crear dicho foro.

□ VITORIA/EFE.-Mientras, el resto de formaciones consideraron que todos sus participantes deberían acatar «las reglas del juego», en referencia a Euskal Herriarrok.

Durante su intervención, el lehendakari pidió que se diferenciara la pacificación y la normalización política, porque «paz es paz y no debe ser paz por presos ni por construcción nacional» y abogó por «ensanchar consensos» entre los partidos políticos vascos.

Insistió en que el nuevo foro deberá «ensanchar los consensos» sobre cuestiones como el «reconocimiento de Euskadi o Euskal Herria como una realidad o de las distintas sensibilidades en torno a la identidad nacional, la territorialidad o al grado de soberanía y del autogobierno deseado».

El lehendakari insistió en que la ausencia de violencia, a la que se llega de forma «sencilla» renunciando a ella, no es lo mismo que la normalización política, que es algo «mucho más complejo que existía antes, durante y, probablemente, después de ETA».

Por último, pidió que no se utilice a las víctimas de la violencia para que no sean también «víctimas del proceso» y mostró la disposición del Gobierno que preside a consensuar con el Ejecutivo central una nueva política penitenciaria.

El portavoz del PNV, Joseba Eguibar, rechazó las críticas del PSE-EE y del PP a los partidos firmantes del acuerdo de Estella por sus reclamaciones de soberanía, y rechazó las posturas de ambas formaciones porque, consideró, no aportan nada al proceso de pacificación.

Eguibar manifestó que «los vascos tenemos derecho a construir nuestra nación, porque ustedes», en referencia a populares y socialistas, «ya la tienen construida».

### Foro sin exclusiones

Carlos Garaikoetxea, presidente de EA, defendió la creación del nuevo foro sin «exclusiones», porque, dijo, «o estamos todos o reproduciremos esquemas del pasado y eso no tiene lógica».

En alusión a las críticas recibidas desde las formaciones no nacionalistas, se preguntó si no es «más sectario invocar permanentemente la indivisibilidad



DAVID AGUILAR/EFE

### TOTORICA OCUPA SU ESCAÑO EN SUSTITUCIÓN DE ROSA DÍEZ

El alcalde de la localidad vizcaína de Ermua, el socialista Carlos Totorica, ocupó ayer primera vez su escaño en el Parlamento Vasco, en sustitución de la europarlamentaria socialista Rosa Díez. Antes de comenzar el debate en el Parlamento vasco, se realizó el llamamiento del sustituto de la dirigente socialista. Con la sustitución de Díez por Totorica, ambos miembros de la Comisión Ejecutiva del PSE-EE, ya se han producido a lo largo de este año siete cambios en la composición de los grupos de la Cámara, integrada por 75 miembros.

de la patria única que quienes dicen que hay que recurrir a la expresión de la voluntad de los ciudadanos».

Arnaldo Otegui, portavoz de EH, tercer grupo que sostiene

al Gobierno vasco, explicó que su formación propone «paz por democracia y no paz por independencia»; reconoció estar «dispuesto a poner en marcha un nuevo foro, sin el tutelaje

de Madrid y de París».

Desde la oposición, el presidente del PP vasco, Carlos Iturgaiz, afirmó que «quienes reclaman un diálogo sin límites y sin condiciones» para profundizar en el proceso de pacificación y normalización política «postulan un diálogo sin garantías democráticas».

Iturgaiz consideró que algunos de los que reclaman ese foro de diálogo sin límites y condiciones «siguen teniendo de padrino a la espada de Damocles que todos los vascos tenemos encima y que amenaza con volver si no se satisfacen sus objetivos», por lo que calificó como «imposible» un nuevo foro en las actuales circunstancias.

El secretario del PSE-EE, Nicolás Redondo, pidió al lehendakari que convoque la Mesa de Ajuria Enea con el objetivo de darla por concluida y que pida a los firmantes de Lizarrza que disuelvan el acuerdo. Javier Madrazo (IU) defendió un nuevo foro sin «exclusiones ni condiciones que impidan su funcionamiento».

### El lehendakari critica la «torpeza» del diálogo político de PSOE y PP

□ Ibarretxe elevó el tono del discurso parlamentario al criticar la «torpeza del diálogo político» de PP y PSE-EE, a quienes acusó de «dar a ETA un protagonismo político que no tiene».

Ibarretxe elevó la temperatura del hemiciclo de la Cámara de Vitoria a medida que avanzaba en su turno de réplica a

los grupos. Comenzó dirigiéndose a UA, a cuyo secretario general, Pablo Mosquera, reprochó que acusara al PNV de ofrecer un discurso distanciado de la sociedad.

A continuación, respondió a la intervención del coordinador de IU-EB, Javier Madrazo, pidiéndole que sea más

justo al criticar la política social del Gobierno vasco.

«Dígame una institución en la que ustedes participan en el Gobierno y que tenga iniciativas de progreso como las que ahora sustenta el Ejecutivo vasco», sugirió.

También agradeció la predisposición al diálogo de la mayoría de fuerzas.

### El Gobierno niega «rotundamente» que ETA haya solicitado retomar el diálogo

□ MADRID/E.P.- El Gobierno desmintió ayer «rotundamente» que ETA le haya hecho saber que está dispuesta a reanudar sus contactos con los interlocutores designados por el presidente José María Aznar, si bien reconoció que «en estos momentos hay expectativas ante el proceso» de pacificación en el País Vasco.

También Euskal Herriarrok (EH) negó tener constancia de que la banda terrorista haya solicitado al Gobierno retomar las conversaciones. «No hay ninguna novedad. Cuando la haya, de acuerdo con la transparencia con la que ha venido actuando el Gobierno en estos temas, se comunicará a la sociedad española», declaró ayer el portavoz del Gobierno, Josep Piqué, en la conferencia de prensa que siguió al Consejo de Ministros.

También el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, negó en Segovia la reanudación de las conversaciones entre el Gobierno y ETA, aunque se refirió a la existencia de «expectativas ante el proceso. Es evidente que hay muchas hipótesis de trabajo y muchos escenarios, y es fácil dar informaciones, pero esto no significa que haya realidades nuevas», puntualizó.

Dentro del departamento de Interior se pronunció además el secretario de Estado para la Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, quien reiteró la inexistencia de un nuevo contacto. «No ha habido absolutamente ningún dato que nos haga pensar que este deseo sea realidad», declaró.

### Reanudar contactos

En el entorno abertzale, el portavoz de EH, Arnaldo Otegui, negó tener constancia de que la banda terrorista haya comunicado al Gobierno central la intención de reanudar los contactos. «No tenemos ninguna noticia al respecto».

Por su parte, el portavoz del PNV, Joseba Eguibar, también dijo «no saber nada», y añadió que «esa suerte de especulaciones en el último año se han producido, si no a diario, sí una a la semana», manifestó.

Por otro lado, el secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jauregui, acusó al Gobierno de no mantener una relación leal con el PSOE en materia antiterrorista, al limitar su actuación a una posición de «frialedad informativa».

# terra

Porque nos interesa **TU OPINIÓN**

EL TELÉFONO  
DEL LECTOR  
979 74 45 40

CARTAS AL  
DIARIO  
Calle Mayor, 67

**DIARIO PALENTINO**



Se crea un fondo de compensación para los trabajadores de la Administración

## El Gobierno pacta un aumento salarial del 2% para empleados públicos

El ministro de Administraciones Públicas, Ángel Acebes, alcanzó un acuerdo con CC OO y CSI-CSIF para aumentar los salarios de todos los empleados públicos en el 2000 un 2% y la creación de un fondo de compensación salarial para el próximo año de hasta 13.000 millones.

□ MADRID/E.P.-El ministro de Administraciones Públicas, Ángel Acebes, alcanzó ayer un acuerdo con los sindicatos CC OO y CSI-CSIF para aumentar los salarios de todos los empleados públicos en el 2000 un 2% y la creación de un fondo de compensación salarial para el próximo año de hasta 13.000 millones para los 600.000 empleados públicos de la Administración General del Estado.

UGT, que también participó en las negociaciones en el seno de la Mesa General de la Función Pública, no se sumó a este acuerdo, aunque dejó abierta la posibilidad de hacerlo el próximo lunes. El motivo de no firmar el acuerdo es la «insuficiencia» de las medidas acordadas y la «precipitación y falta de diálogo» en la negociación, explicó el secretario general de la Federación de Servicios Públicos de este sindicato, Julio Lacuerda.

A este recién creado fondo de compensación salarial han

de sumarse otros acuerdos de incrementos salariales adicionales ya acordados con determinados colectivos como la Agencia Tributaria, la Administración Penitenciaria y el Insalud, que ascienden a casi 7.000 millones, así como otro fondo de 5.000 millones de los que dispone todos los años el Ministerio de Economía para afrontar posibles imprevistos salariales.

Contando todas estas cantidades -excepto los 5.000 millones por imprevistos, de los que dispone sólo Economía- todas estas cantidades, y según cálculos sindicales, suponen que los empleados públicos de la Administración General del Estado experimentarán un incremento en su masa salarial del 3,14 por ciento (un 1,14% más que el aumento general conforme a la inflación).

Según el secretario general de la Federación de Servicios de la Administración Pública de CC OO, Carlos Sánchez, este aumento adicional al 2% «da



SANDRA RUIZ DEL ÁRBOL/EFE

El ministro de Administraciones Públicas, Ángel Acebes, presidió la Mesa de la Función Pública.

más que de sobra para compensar a todos los trabajadores de la Administración central con una paga extra de 18.000 pesetas, con la que se compensaría una desviación de la inflación del 0,6 décimas».

Así, Sánchez explicó que cada décima de la masa salarial global de estos trabajadores supone 1.600 millones de pesetas, con lo que para compensar una desviación de 0,6 décimas deberían destinarse 9.600 millones de pesetas.

### Acuerdos concretos

Con el resto del fondo -hasta 13.000 millones- «se negociarán acuerdos concretos de mayores aumentos para colectivos determinados que están en peores circunstancias, como los ya

alcanzados con la Agencia Tributaria o el Insalud», indicó el dirigente de CC OO.

No obstante, el destino final de este fondo adoptará la forma de una paga extra o cualquier otra fórmula que deberá decirse por los firmantes del acuerdo en próximas reuniones de la Mesa General de la Función Pública, según puntualizó Acebes.

Además del incremento salarial, el acuerdo alcanzado ayer incluye otras medidas como la eliminación de la tasa de reposición del 25% -hasta ahora sólo pueden reponerse una de cada cuatro bajas de la Administración- en los ayuntamientos de menos de 50.000 habitantes y en todos los ayuntamientos de España en el caso de la contratación de la Policía Local.

Otro de los aspectos del acuerdo, destacado por ambas partes, fue la intención de establecer medidas destinadas a reducir la temporalidad en las Administraciones que, según cálculos sindicales, afecta a 400.000 empleados públicos (el 19% del total).

En este sentido, Carlos Sánchez se mostró confiado en que a lo largo del 2000, esta tasa de temporalidad «pueda reducirse, al menos, a la mitad, convirtiéndose en fijos a unos 200.000 trabajadores eventuales de la Administración».

Sin embargo, mientras que CC OO opinó que con el acuerdo de ayer «se restituye el diálogo social roto por el Gobierno con la congelación salarial de 1997», a juicio de UGT todas estas medidas son insuficientes.

## Jueces y fiscales protestarán si el Gobierno no les sube el sueldo

□ MADRID/EFE.-Todas las asociaciones de jueces y fiscales acordaron ayer medidas de protesta en caso de que el Gobierno no contemple una subida de sus sueldos en los próximos Presupuestos Generales del Estado (PGE), aseguró el presidente de la APM, Santiago Martínez Vares.

Martínez Vares, que no quiso revelar en qué consisten dichas medidas, explicó que el próximo lunes las asociaciones han sido convocadas a una reunión con el Ministerio de Justicia, en la que esperan «propuestas significativas» y «nuevas» que tengan su reflejo en los próximos presupuestos.

Durante más de dos horas se reunieron en el decanato de los juzgados de Madrid una veintena de responsables y representantes de las cuatro asociaciones de jueces -«Asociación Profesional de la Magistratura», «Jueces para la Democracia», «Francisco de Vitoria» y Unión Judicial Independiente- y dos de fiscales -Asociación de Fiscales y Unión Progresista de Fiscales-.

En una comparecencia pública, el presidente de la APM, Santiago Martínez Vares, afirmó, en primer lugar, la «evidente unidad de acción de las asociaciones de jueces y fiscales» en sus demandas salariales y que puede afirmarse que éstas representan «a toda la carrera judicial y fiscal».



SANDRA RUIZ DEL ÁRBOL/EFE

Los manifestantes piden la regulación de la ley de subcontratación.

## Trabajadores de la construcción se manifiestan ante el Congreso

□ MADRID/E.P.- Varios miles de trabajadores de la construcción se manifestaron ayer ante el Congreso de los Diputados en demanda de una legislación necesaria para regular la subcontratación en el sector de la construcción, para lo que han presentado una iniciativa popular avalada por 500.000 firmas, presentada por CC OO.

Los manifestantes (2.000 según la policía y 5.000 según CC OO), mantuvieron un minuto de silencio a su llegada al Congreso de los Diputados en memoria de los trabajadores que murieron en accidente laboral. La iniciativa ya ha sido tomada en cuenta por IU y el grupo de Nueva Izquierda (NI) en el Congreso, tal como aseguraron sus líderes encabezando la manifestación.

Por parte de IU asistieron

Francisco Frutos y Pablo Castellano, y de NI Diego López Garrido. Respecto al resto de los grupos parlamentarios, el secretario general de la Federación de Construcción del sindicato manifestó, en el comunicado pronunciado tras la manifestación, su esperanza de que no «escondan la cabeza» ante las condiciones laborales de la construcción y den una respuesta satisfactoria a la iniciativa. De lo contrario, Serrano anunció la convocatoria de huelga a escala nacional.

El objetivo de la iniciativa de CC OO es terminar con la precariedad laboral y los accidentes laborales que existen en la actualidad en el sector de la construcción y que, a juicio del sindicato, se deben en gran parte al vacío legal de las relaciones de subcontratación.

## El médico que atiende a Gil confirma que padece una enfermedad crónica cardíaca

□ MARBELLA/EFE.-El alcalde de Marbella, Jesús Gil, padece «una enfermedad crónica cardíaca y vascular que ha dado en estos últimos años frecuentes problemas de inestabilidad clínica», señaló ayer en un comunicado el cardiólogo Francisco García Fernández, que atiende al regidor «desde hace nueve años».

García Fernández apuntó que Gil «requiere delicados cambios de medicación» y recordó que el 8 de enero fue requerido para realizar una evaluación de su estado a raíz de su ingreso en el centro penitenciario de Alhaurín de la Torre (Málaga), a cuyos médicos «hice llegar los antecedentes clínicos para definir en lo posible la situación de riesgo cardiovascular de mi paciente».

El especialista afirmó que emitió un informe que entregó tanto a los médicos del centro como al juez responsable de la tutela «en el que expresaba mi preocupación y advertía de la potencial gravedad de su situación».

«En la madrugada del día 11 presenté súbitamente una complicación cardíaca grave con crisis hipertensiva», relata García Fernández, que recuerda que fue entonces cuando el médico de guardia decidió el traslado del reo al módulo de custodia reglamentario, en este caso el

Hospital Clínico Universitario de Málaga.

El cardiólogo, que afirma que Gil ha pasado reconocimientos en estos años por clínicas de Madrid, Navarra, Suiza, Málaga y Estados Unidos (Clínica Mayo), asegura que desde entonces ha sido consultado en varias ocasiones, «la última el pasado 17 de septiembre» para seguir la evolución del paciente.

El ex abogado de Gil José Luis Sierra, imputado al igual que el regidor en el «caso Atlético», acusó al alcalde de falsear una arritmia cardíaca cuando estuvo ingresado en prisión por dicho proceso judicial y que el médico que elaboró el parte que revelaba su dolencia fue despedido por «dictaminar lo que a Gil le apeteció».

Gil aseguró ayer que la actitud de Sierra «es una patata», e insistió en que los colegios de abogados de Madrid y Málaga deben pronunciarse «porque ha roto el secreto profesional».

Por otra parte, Gil dio su apoyo a la entrada en política de Mario Conde. En un comunicado, Gil afirma que «ayer (el jueves) causaba sonrojo ver que Conde, desde el anuncio de su presentación a las elecciones generales, producía la misma reacción» que la aparición del presidente del Atlético de Madrid en el ámbito político.



## MERCADOS

## Bolsas nacionales

|                    | Cierre   | Dif. diaria | Dif. anual(%) |
|--------------------|----------|-------------|---------------|
| Ibex 35            | 9.617,7  | -102,70     | -1,057        |
| Ibex Financiero    | 8.744,4  | -12,30      | -0,140        |
| Ibex Utilities     | 16.600,9 | -230,80     | -1,371        |
| Ibex Ind. y Varios | 6.736,7  | -107,00     | -1,563        |
| IGB                | 864,74   | -8,53       | -0,977        |
| BARCELONA          | 721,74   | -6,83       | -0,937        |
| BILBAO             | 1.361,23 | -13,62      | -0,991        |
| VALENCIA           | 719,31   | -7,06       | -0,972        |

## Comentario

## Respeto por el nivel 9.600

FRANCISCO HERRANZ ARENAS  
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

El mal comportamiento de los mercados de Nueva York y Tokio, durante la jornada del jueves y la madrugada del viernes, traían consigo el temor de los inversores y marcaban de manera definitiva la sesión.

El Índice General de la Bolsa de Madrid finalizaba la jornada con una pérdida de un 0,98% (-8,53 puntos), cerrando la semana en los 864,74 enteros. El Ibex 35 concluía en los 9.617,2 puntos tras bajar un 1,06% (-102,7 puntos). Por valores, Pryca y Continente volvían a registrar importantes fluctuaciones que se cifraban al cierre en descensos del orden de un 5%. Parece que los inversores a corto plazo continúan fijándose en estos valores tras su fusión. Por sectores, era el índice representativo del sector bancario, el que desarrollaba un comportamiento más discreto, con un inapreciable descenso de un 0,12%.

La bolsa española concluía una semana negativa que llevaba al IGB a perder un 0,43% y al Ibex 35 un 1,14%.

En Europa, la bolsa de Frankfurt caía un 2,13%, el índice CAC 40 de París un 1,31%, mientras que Londres lo hacía en un 0,54%.

A pesar de los descensos registrados en los mercados de renta variable, el mercado secundario de deuda obtenía alzas en los precios de sus activos de forma que la tasa de rentabilidad del bono español a 10 años descendía hasta el 5,24%.

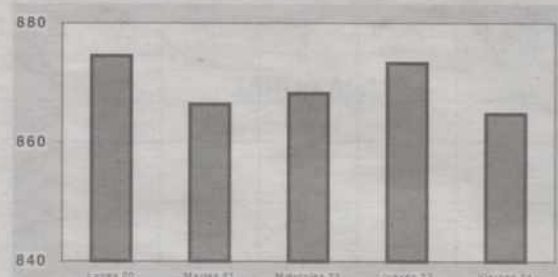
## Bolsas internacionales

|                    | Cierre   | Dif. diaria | Dif. anual(%) |
|--------------------|----------|-------------|---------------|
| N. York (DJ Jones) | 10.226,4 | -92,10      | -0,893        |
| Londres (FT-100)   | 5.937,6  | -32,10      | -0,538        |
| Tokio (Nikkei)     | 16.871,7 | -454,00     | -2,620        |
| Frankfurt (DAX)    | 5.186,53 | -113,04     | -2,133        |
| París              | 4.540,87 | -60,37      | -1,312        |
| Milán              | 24.255   | -96,00      | -0,394        |
| Hong-Kong          | 10.263,9 | +22,80      | +0,223        |
| Brasil             | 11.392   | -139,00     | -1,205        |
| México             | 4.978,3  | +4,37       | +0,088        |

## Valores españoles en Nueva York

|            | Último | 08/09/1999 |
|------------|--------|------------|
| BBV        | 20,19  | 07/09/1999 |
| Endesa     | 20,88  | 07/09/1999 |
| Repsol     | 49,31  | 07/09/1999 |
| Telefónica | —      | 08/09/1999 |
| Argenteria | 9,88   | 07/09/1999 |
| BSCH       | —      | —          |

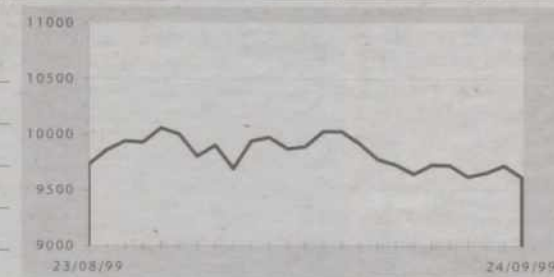
## Indice General Madrid (Semanal)



## Suben y bajan

| Valor           | Cierre | Dif% | Valor          | Puntos | Dif%  |
|-----------------|--------|------|----------------|--------|-------|
| Parques Reunid. | 7,3    | 3,69 | Continente     | 23,67  | -5,32 |
| Filo            | 1,47   | 3,52 | Pryca          | 18,6   | -4,47 |
| N. Montaña      | 0,68   | 1,49 | Telepizza      | 4,48   | -3,66 |
| Vallehermoso    | 9,14   | 1,22 | Sol Meliá      | 11,21  | -3,53 |
| Metrovacesa     | 20,95  | 1,01 | Reno de Medici | 2,9    | -3,33 |

## Indice IBEX-35 (Mensual)



## MERCADO CONTINUO

| Títulos             | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen   | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|---------------------|--------------------|-------|-----------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Alimentación</b> |                    |       |           |       |       |         |         |
| Alimentos-Elm       | 2.870 / 17,25      | 0,10  | 45.908    | 17,34 | 16,97 | 20,10   | 11,52   |
| Buch de Ley         | 5.334 / 32,00      | -0,10 | 1.111     | 32,00 | 31,39 | 36,00   | 27,74   |
| Buch. Naja          | 1.850 / 11,00      | 0,00  | 3.273     | 11,05 | 10,70 | 12,05   | 10,08   |
| Buch. y Naja        | 1.722 / 10,35      | -0,12 | 6.339     | 10,46 | 10,31 | 11,78   | 9,41    |
| Capofrio            | 2.425 / 14,40      | -0,10 | 19.704    | 14,75 | 14,07 | 15,12   | 14,45   |
| CINE                | 2.153 / 13,00      | 0,00  | 50        | 12,99 | 12,99 | 14,00   | 9,00    |
| El Agila            | 1.468 / 8,40       | -0,10 | 2.111     | 8,48  | 8,21  | 10,20   | 8,12    |
| Rape                | 4.078 / 25,10      | 0,09  | 1.078     | 25,25 | 25,00 | 32,68   | 24,50   |
| Onsa                | 1.308 / 7,32       | -0,12 | 7.089     | 7,37  | 7,22  | 8,56    | 6,30    |
| Alimentaria         | 2.363 / 14,10      | 0,00  | 0         | 0,00  | 0,00  | 25,02   | 11,50   |
| Repsol              | 1.905 / 11,45      | 0,00  | 3.365     | 11,45 | 11,20 | 12,91   | 9,88    |
| Rilco               | 85 / 0,51          | 0,00  | 4.902.257 | 0,52  | 0,49  | 0,60    | 0,46    |
| SEI Pansa           | 1.780 / 10,40      | -0,07 | 3.702     | 10,44 | 10,30 | 10,76   | 9,92    |
| Alimentaria         | 2.878 / 17,30      | -0,28 | 755.481   | 17,50 | 17,25 | 23,44   | 16,30   |
| Telepizza           | 785 / 4,48         | -0,17 | 1.362.108 | 4,48  | 4,40  | 10,54   | 4,00    |
| Versión             | 1.423 / 8,55       | -0,25 | 403.534   | 8,79  | 8,55  | 10,00   | 8,34    |

| Títulos            | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen   | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|--------------------|--------------------|-------|-----------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Automóviles</b> |                    |       |           |       |       |         |         |
| Itxar              | 1.440 / 8,67       | -0,08 | 1.154     | 8,70  | 8,67  | 11,00   | 8,50    |
| Volvo              | 9.151 / 55,00      | -0,95 | 2.000     | 56,45 | 55,30 | 71,20   | 53,30   |
| <b>Bancos</b>      |                    |       |           |       |       |         |         |
| Alcalá             | 5.704 / 34,40      | 0,00  | 281       | 34,70 | 34,50 | 41,50   | 32,80   |
| Agencia            | 3.406 / 20,47      | -0,13 | 1.536.794 | 20,55 | 20,30 | 25,00   | 19,08   |
| Alcalá             | 5.990 / 36,00      | 0,00  | 0         | 0,00  | 0,00  | 37,45   | 34,35   |
| E. Horno           | 11.481 / 69,00     | 0,00  | 0         | 0,00  | 0,00  | 76,25   | 60,00   |
| Banco              | 2.554 / 15,77      | 0,00  | 8.291     | 15,80 | 15,77 | 16,25   | 10,51   |
| Alcalá             | 6.273 / 37,70      | 0,20  | 118.389   | 37,78 | 37,06 | 41,55   | 27,00   |
| BBV                | 2.078 / 12,40      | 0,00  | 9.381.423 | 12,49 | 12,35 | 15,07   | 11,06   |
| BBV                | 1.584 / 9,96       | 0,00  | 8.202.102 | 9,95  | 9,71  | 10,98   | 8,90    |
| Castilla           | 2.395 / 14,40      | 0,00  | 980       | 14,40 | 14,00 | 20,00   | 13,42   |
| Ona                | 2.878 / 17,30      | -0,10 | 430       | 17,30 | 17,10 | 20,00   | 17,08   |
| Banco              | 226 / 1,30         | -0,12 | 1.000     | 1,30  | 1,30  | 1,74    | 1,35    |
| Alcalá             | 2.554 / 15,77      | 0,00  | 1.134     | 15,48 | 15,48 | 17,40   | 15,10   |
| Alcalá             | 2.078 / 12,40      | 0,11  | 1.740     | 12,47 | 12,36 | 15,40   | 12,00   |
| Alcalá             | 1.955 / 11,99      | 0,00  | 200       | 12,00 | 12,00 | 15,00   | 11,00   |
| BBV                | 6.935 / 41,50      | 0,00  | 9.080     | 41,50 | 41,25 | 54,35   | 40,31   |
| BBV                | 11.273 / 67,75     | -0,10 | 126.803   | 67,00 | 67,00 | 75,40   | 56,95   |
| Alcalá             | 1.339 / 8,23       | -0,11 | 3.684     | 8,24  | 8,20  | 8,81    | 7,50    |
| Alcalá             | 1.707 / 10,38      | -0,12 | 225       | 10,39 | 10,38 | 12,50   | 10,02   |
| Alcalá             | 1.527 / 9,18       | -0,12 | 1.363     | 9,18  | 9,05  | 10,36   | 8,46    |

| Títulos                          | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|----------------------------------|--------------------|-------|---------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Cementos y Construcciones</b> |                    |       |         |       |       |         |         |
| Alcalá                           | 7.536 / 45,53      | -0,48 | 53.940  | 46,44 | 45,11 | 69,50   | 42,08   |
| Alcalá                           | 4.259 / 25,40      | -0,24 | 98.571  | 25,60 | 25,31 | 35,06   | 24,25   |
| Alcalá                           | 1.206 / 7,20       | -0,05 | 25.470  | 7,40  | 7,23  | 12,40   | 7,08    |
| C. Real                          | 5.236 / 31,40      | 0,17  | 1.460   | 31,40 | 31,00 | 37,50   | 30,10   |
| Alcalá                           | 7.787 / 46,50      | -0,12 | 90      | 46,60 | 46,40 | 54,75   | 44,75   |
| Alcalá                           | 1.884 / 10,90      | -0,18 | 47.532  | 11,08 | 10,88 | 12,75   | 9,88    |
| BBV                              | 6.889 / 42,05      | 0,15  | 126.116 | 42,40 | 42,00 | 50,00   | 36,45   |
| BBV                              | 1.076 / 6,40       | 0,07  | 127.540 | 6,48  | 6,25  | 7,50    | 5,25    |
| BBV                              | 1.476 / 8,87       | -0,12 | 44.386  | 8,95  | 8,86  | 10,36   | 8,40    |
| BBV                              | 4.402 / 27,45      | -0,48 | 3.287   | 28,00 | 27,28 | 37,75   | 26,30   |
| BBV                              | 9.625 / 57,45      | 0,10  | 387     | 57,50 | 57,00 | 69,50   | 50,00   |
| BBV                              | 1.306 / 7,95       | -0,08 | 189.381 | 7,97  | 7,80  | 10,36   | 7,50    |
| BBV                              | 1.476 / 8,87       | 0,10  | 3.986   | 8,95  | 8,86  | 10,36   | 8,40    |

| Títulos                   | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|---------------------------|--------------------|-------|---------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Comercio y Seguros</b> |                    |       |         |       |       |         |         |
| Alcalá                    | 1.884 / 10,90      | -0,18 | 110.489 | 11,08 | 10,88 | 12,75   | 9,88    |
| Alcalá                    | 4.259 / 25,40      | -0,24 | 98.571  | 25,60 | 25,31 | 35,06   | 24,25   |
| Alcalá                    | 1.206 / 7,20       | -0,05 | 25.470  | 7,40  | 7,23  | 12,40   | 7,08    |
| Alcalá                    | 5.236 / 31,40      | 0,17  | 1.460   | 31,40 | 31,00 | 37,50   | 30,10   |
| Alcalá                    | 7.787 / 46,50      | -0,12 | 90      | 46,60 | 46,40 | 54,75   | 44,75   |
| Alcalá                    | 1.884 / 10,90      | -0,18 | 47.532  | 11,08 | 10,88 | 12,75   | 9,88    |
| BBV                       | 6.889 / 42,05      | 0,15  | 126.116 | 42,40 | 42,00 | 50,00   | 36,45   |
| BBV                       | 1.076 / 6,40       | 0,07  | 127.540 | 6,48  | 6,25  | 7,50    | 5,25    |
| BBV                       | 1.476 / 8,87       | -0,12 | 44.386  | 8,95  | 8,86  | 10,36   | 8,40    |
| BBV                       | 4.402 / 27,45      | -0,48 | 3.287   | 28,00 | 27,28 | 37,75   | 26,30   |
| BBV                       | 9.625 / 57,45      | 0,10  | 387     | 57,50 | 57,00 | 69,50   | 50,00   |
| BBV                       | 1.306 / 7,95       | -0,08 | 189.381 | 7,97  | 7,80  | 10,36   | 7,50    |
| BBV                       | 1.476 / 8,87       | 0,10  | 3.986   | 8,95  | 8,86  | 10,36   | 8,40    |

| Títulos           | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen   | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|-------------------|--------------------|-------|-----------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Eléctricas</b> |                    |       |           |       |       |         |         |
| Alcalá            | 2.425 / 14,40      | -0,10 | 19.704    | 14,75 | 14,07 | 15,12   | 14,45   |
| Alcalá            | 2.878 / 17,30      | -0,28 | 755.481   | 17,50 | 17,25 | 23,44   | 16,30   |
| Alcalá            | 2.078 / 12,40      | 0,00  | 9.381.423 | 12,49 | 12,35 | 15,07   | 11,06   |
| Alcalá            | 1.584 / 9,96       | 0,00  | 8.202.102 | 9,95  | 9,71  | 10,98   | 8,90    |
| Alcalá            | 2.395 / 14,40      | 0,00  | 980       | 14,40 | 14,00 | 20,00   | 13,42   |
| Alcalá            | 2.878 / 17,30      | -0,10 | 430       | 17,30 | 17,10 | 20,00   | 17,08   |
| Alcalá            | 226 / 1,30         | -0,12 | 1.000     | 1,30  | 1,30  | 1,74    | 1,35    |
| Alcalá            | 2.554 / 15,77      | 0,00  | 1.134     | 15,48 | 15,48 | 17,40   | 15,10   |
| Alcalá            | 2.078 / 12,40      | 0,11  | 1.740     | 12,47 | 12,36 | 15,40   | 12,00   |
| Alcalá            | 1.955 / 11,99      | 0,00  | 200       | 12,00 | 12,00 | 15,00   | 11,00   |
| Alcalá            | 6.935 / 41,50      | 0,00  | 9.080     | 41,50 | 41,25 | 54,35   | 40,31   |
| Alcalá            | 11.273 / 67,75     | -0,10 | 126.803   | 67,00 | 67,00 | 75,40   | 56,95   |
| Alcalá            | 1.339 / 8,23       | -0,11 | 3.684     | 8,24  | 8,20  | 8,81    | 7,50    |
| Alcalá            | 1.707 / 10,38      | -0,12 | 225       | 10,39 | 10,38 | 12,50   | 10,02   |
| Alcalá            | 1.527 / 9,18       | -0,12 | 1.363     | 9,18  | 9,05  | 10,36   | 8,46    |

| Títulos                     | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|-----------------------------|--------------------|-------|---------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Inversión Mobiliaria</b> |                    |       |         |       |       |         |         |
| Alcalá                      | 1.884 / 10,90      | -0,18 | 47.532  | 11,08 | 10,88 | 12,75   | 9,88    |
| Alcalá                      | 4.259 / 25,40      | -0,24 | 98.571  | 25,60 | 25,31 | 35,06   | 24,25   |
| Alcalá                      | 1.206 / 7,20       | -0,05 | 25.470  | 7,40  | 7,23  | 12,40   | 7,08    |
| Alcalá                      | 5.236 / 31,40      | 0,17  | 1.460   | 31,40 | 31,00 | 37,50   | 30,10   |
| Alcalá                      | 7.787 / 46,50      | -0,12 | 90      | 46,60 | 46,40 | 54,75   | 44,75   |
| Alcalá                      | 1.884 / 10,90      | -0,18 | 47.532  | 11,08 | 10,88 | 12,75   | 9,88    |
| BBV                         | 6.889 / 42,05      | 0,15  | 126.116 | 42,40 | 42,00 | 50,00   | 36,45   |
| BBV                         | 1.076 / 6,40       | 0,07  | 127.540 | 6,48  | 6,25  | 7,50    | 5,25    |
| BBV                         | 1.476 / 8,87       | -0,12 | 44.386  | 8,95  | 8,86  | 10,36   | 8,40    |
| BBV                         | 4.402 / 27,45      | -0,48 | 3.287   | 28,00 | 27,28 | 37,75   | 26,30   |
| BBV                         | 9.625 / 57,45      | 0,10  | 387     | 57,50 | 57,00 | 69,50   | 50,00   |
| BBV                         | 1.306 / 7,95       | -0,08 | 189.381 | 7,97  | 7,80  | 10,36   | 7,50    |
| BBV                         | 1.476 / 8,87       | 0,10  | 3.986   | 8,95  | 8,86  | 10,36   | 8,40    |

| Títulos               | Cierre (Pts/Euros) | Dif   | Volumen   | Max.  | Min.  | Max/año | Min/año |
|-----------------------|--------------------|-------|-----------|-------|-------|---------|---------|
| <b>Metal Mecánica</b> |                    |       |           |       |       |         |         |
| Alcalá                | 2.425 / 14,40      | -0,10 | 19.704    | 14,75 | 14,07 | 15,12   | 14,45   |
| Alcalá                | 2.878 / 17,30      | -0,28 | 755.481   | 17,50 | 17,25 | 23,44   | 16,30   |
| Alcalá                | 2.078 / 12,40      | 0,00  | 9.381.423 | 12,49 | 12,35 | 15,07   | 11,06   |
| Alcalá                | 1.584 / 9,96       | 0,00  | 8.202.102 | 9,95  | 9,71  | 10,98   | 8,90    |
| Alcalá                | 2.395 / 14,40      | 0,00  | 980       | 14    |       |         |         |



## Divisas respecto al Euro

| Divisas respecto al Euro |         | Cotización de billetes frente a la peseta |                           |
|--------------------------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|
| Dólar USA                | 1,0476  | 1                                         | Dólar USA 158,826         |
| Libra Esterlina          | 0,63740 | 1                                         | Libra Esterlina 261,039   |
| Yen Japonés              | 109,40  | 100                                       | Yenes Japoneses 152,090   |
| Franco Suizo             | 1,6002  | 1                                         | Franco Suizo 103,978      |
| Dracma Griego            | 327,67  | 100                                       | Dracmas Griegos 50,779    |
| Corona Sueca             | 8,6215  | 1                                         | Corona Sueca 19,299       |
| Corona Danesa            | 7,4310  | 1                                         | Corona Danesa 22,391      |
| Corona Noruega           | 8,1915  | 1                                         | Corona Noruega 20,312     |
| Dólar Canadiense         | 1,5431  | 1                                         | Dólar Canadiense 107,826  |
| Dólar Australiano        | 1,6101  | 1                                         | Dólar Australiano 103,339 |
| Dólar Neozelandés        | 2,0253  | 1                                         | Dólar Neozelandés 82,154  |
| Zloty Polaco             | 4,2837  | 1                                         | Zloty Polaco 38,842       |
| Forint Húngaro           | 255,99  | 100                                       | Forints Húngaros 64,997   |
| Tólar Esloveno           | 196,215 | 100                                       | Tólares Eslovenos 64,799  |
| Corona Estonia           | 15,6466 | 1                                         | Corona Estonia 10,634     |
| Corona Checa             | 35,9500 | 100                                       | Coronas Checas 462,826    |

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

## Euro Stoxx 50

| Valor            | Ultimo  | Dif.  | Valor            | Ultimo | Dif.  |
|------------------|---------|-------|------------------|--------|-------|
| ABN-AMROHLDGS    | 21,31   | -1,34 | Generali Assic   | 31,47  | 0,41  |
| Aegon NV         | 80,80   | -2,65 | ING              | 50,10  | -3,47 |
| Fortis-B         | 31,40   | -0,85 | KONKPN NV        | 42,40  | -1,28 |
| Ahold Kon.       | 31,70   | -1,71 | DT Lufthansa AG  | 17,33  | -0,23 |
| Air Liquide      | 147,20  | -1,80 | LVMH             | 267,00 | -1,00 |
| Alzco Nobel      | 39,80   | -0,50 | Metro AG         | 50,02  | -1,65 |
| Allied Irish BK  | 11,5584 | 4,28  | Mannesmann       | 147,80 | 4,01  |
| Allianz AG HLDG  | 272,90  | 0,33  | Nokia            | 83,78  | -3,20 |
| AXA              | 115,90  | -0,69 | Coreal           | 603,00 | -1,47 |
| Bayer AG         | 36,41   | -4,99 | Paribas          | 106,00 | -1,49 |
| BK Bilbao Vizc.  | 12,49   | 0,00  | Petrofina        | 372,00 | -2,11 |
| Carrefour        | 144,60  | -0,62 | Konin Philips    | 94,20  | -2,89 |
| Alcatel          | 128,20  | -3,54 | Portugal Telecom | 39,50  | 0,08  |
| Unicredit        | 4,60    | -1,12 | Royal Dutch      | 55,70  | -2,11 |
| Deutsche Bank AG | 61,30   | -0,89 | Repsol           | 18,99  | -1,61 |
| DaimlerChrysler  | 64,75   | 0,11  | Rhone-Poulenc A  | 45,50  | -2,78 |
| Deutsche Telekom | 39,29   | -2,94 | RWE ST           | 40,60  | 0,57  |
| Vivendi (EX CGE) | 67,75   | -0,37 | Schneider SA     | 67,05  | 1,51  |
| Electrabel       | 339,50  | 1,80  | Saint-Gobain     | 167,10 | -1,88 |
| Endesa           | 17,83   | -1,27 | Siemens AG       | 80,00  | -4,36 |
| Elf-Aquitaine    | 164,50  | -0,90 | Societe Generale | 190,10 | -0,94 |
| Elsevier-NV      | 9,95    | -1,49 | Telefonica       | 15,08  | -2,14 |
| ENI SPA          | 5,849   | 2,04  | Telecom Italia   | 9,269  | -0,56 |
| Fiat             | 30,01   | 0,00  | Unilever Cert.   | 65,95  | -1,27 |
| France Telecom   | 79,90   | -0,99 | Veba AG          | 53,50  | 1,13  |

## Tipos de Interés

| TIPO MEDIO | PLAZO      |
|------------|------------|
| 1,70       | 1 Día      |
| 2,34       | 2 a 5 Días |
| 2,55       | 1 Semana   |
| 2,570      | 2 Semanas  |
| 2,679      | 1 Mes      |
| 3,078      | 3 Meses    |
| 3,278      | 6 Meses    |
|            | 1 Año      |

Bono a 10 años 5,253

Diferencial con Alemania 26

## Metales (Londres)

| BASICOS   | Contado  | 3 Meses  |
|-----------|----------|----------|
| Cobre     | 1.793,00 | 1.793,00 |
| Aluminio  | 1.527,00 | 1.527,00 |
| Plomo     | 536,00   | 536,00   |
| Zinc      | 1.226,00 | 1.228,00 |
| Niquel    | 7.370,00 | 7.390,00 |
| Estaño    | 5.380,00 | 5.380,00 |
| Titanio   | --       | --       |
| PRECIOSOS | Contado  |          |
| Oro       | 255,70   |          |
| Plata     | 5,16     |          |
| Platino   | 354,50   |          |

## FONDOS DE INVERSIÓN

| Fondo                         | Voc | V. Lq    | R. Mens | R. Anual |
|-------------------------------|-----|----------|---------|----------|
| AB ASESORES                   |     |          |         |          |
| AB Ahorro                     | F   | 15,54    | -0,145  | -0,643   |
| AB Bolsa                      | V   | 23,96    | -1,245  | -0,906   |
| AB Bolsaplus                  | V   | 21,40    | -0,891  | -3,455   |
| AB Dinerplus                  | D   | 1,262,27 | 0,068   | 0,953    |
| AB Divisa                     | F   | 7,58     | 1,358   | 8,296    |
| AB Euro Acciones              | V   | 8,16     | -0,414  | 9,442    |
| AB Euro Deuda                 | F   | 6,40     | -0,202  | -0,359   |
| AB Euro Global                | R   | 7,09     | -0,108  | 3,447    |
| AB Euro Selección             | V   | 6,93     | -0,253  | 0,244    |
| AB Fiva                       | R   | 16,03    | -0,371  | -1,270   |
| AB Fondo                      | F   | 19,76    | -0,148  | -0,781   |
| AB Fondos Renta Variable      | V   | 7,48     | 2,405   | 22,880   |
| AB Fondosoro                  | F   | 12,34    | -0,177  | -0,688   |
| AB Fongarantia 2000           | F   | 8,39     | 0,057   | 0,948    |
| AB Iboxfondo 2 Garantiz. Sem. | G   | 6,37     | 0,025   | -0,411   |
| AB Iboxfondo Garantizado      | G   | 8,29     | -0,211  | -1,100   |
| AB Iboxplus 2 Garantiz. Sem.  | G   | 6,47     | -0,091  | -8,181   |
| AB Japon Ahorro               | G   | 7,67     | -0,675  | -2,179   |
| AB Japon Plus                 | G   | 9,35     | -3,531  | -7,868   |
| AB Latinoamerica              | V   | 4,47     | 1,824   | 21,477   |
| AB Renta                      | F   | 14,44    | -0,145  | -0,906   |
| Bolsa Internacional           | V   | 12,29    | 0,172   | 17,878   |
| Fondo 19                      | R   | 16,80    | -0,042  | 2,847    |
| Renta Internacional           | F   | 16,73    | 1,378   | 3,454    |
| AHORRO CORPORACION            |     |          |         |          |
| AC Acciones                   | V   | 18,47    | -1,941  | -0,733   |
| AC Arco Iris                  | B   | 5,31     | -2,586  | 4,568    |
| AC Australasia                | R   | 6,38     | -1,022  | 36,092   |
| AC Cuenta FI                  | D   | 1,175,60 | 0,104   | 1,284    |
| AC Deuda Fondosoro            | F   | 12,11    | -0,130  | -0,585   |
| AC Dinerplus                  | R   | 6,93     | 0,008   | 1,398    |

| Fondo                    | Voc | V. Lq  | R. Mens | R. Anual |
|--------------------------|-----|--------|---------|----------|
| AC Divisa                | R   | 11,58  | -1,058  | 13,848   |
| AC Euroacciones          |     | 6,99   | -0,515  | 6,055    |
| AC Eurofondo             | R   | 8,31   | -0,806  | 18,430   |
| AC Euromix               | F   | 6,54   | -0,435  | 2,392    |
| AC Fondo Internacional   | F   | 6,28   | 0,058   | 1,488    |
| AC Iberoamerica          | F   | 6,14   | -0,277  | 4,957    |
| AC Largo                 | O   | 9,52   | -0,598  | 3,196    |
| AC Materias Primas       | B   | 5,87   | -0,651  | 35,066   |
| Ahorrofondo              | R   | 40,23  | -0,995  | -1,340   |
| Ahorrofondo 20           | F   | 6,35   | -0,414  | 0,476    |
| Caja Segovia Renta       | F   | 9,30   | 0,039   | 1,061    |
| Cajaburgos Bolsa         | V   | 11,13  | -1,933  | -1,243   |
| Cajaburgos Eurobolsas    | V   | 6,05   | -0,580  | -1,603   |
| Cajaburgos Europa        | V   | 7,76   | -0,901  | 2,641    |
| Cajaburgos Eurotop       | C   | 6,17   | -0,483  | -0,557   |
| Cajaburgos Global        | R   | 6,14   | 0,953   | 1,325    |
| Cajaburgos Ibox Garantiz | V   | 7,38   | -0,258  | -0,146   |
| Cajaburgos Mixto I       |     | 9,95   | -0,344  | --       |
| Cajaburgos Mixto II      |     | 9,94   | -0,523  | --       |
| Cajaburgos Plazo Mes     | F   | 6,43   | 0,009   | 1,111    |
| Cajaburgos Renta         | F   | 9,38   | -0,118  | -0,503   |
| Cajaburgos Tesoreria     | F   | 6,54   | -0,038  | 1,077    |
| Cajaburgos Valor         | R   | 10,12  | -0,015  | 1,760    |
| Dinerburgos              | D   | 990,66 | 0,083   | 1,086    |
| Fondocirculo             | F   | 7,88   | -0,158  | -0,489   |
| Fondocirculo Dinero      | D   | 816,24 | 0,081   | 0,988    |
| Fondospana 1             | F   | 11,90  | -0,140  | -0,425   |
| Fondospana 2             | D   | 887,51 | 0,072   | 0,845    |

## ARGENTARIA GESTION

|                               |   |          |        |        |
|-------------------------------|---|----------|--------|--------|
| Argentaria Bex Bolsa          |   | 31,07    | -0,676 | 1,124  |
| Argentaria Bex Diner          | D | 1,111,63 | 0,073  | 0,930  |
| Argentaria Extra Tesoreria    |   | 6,56     | 0,115  | 1,714  |
| Argentaria Fondobolsa 1-E     | V | 6,07     | -0,031 | -0,557 |
| Argentaria Fondirecto         | D | 1,200,85 | 0,121  | 1,279  |
| Argentaria Fondplazo 2000-A   | R | 7,26     | 0,044  | 0,671  |
| Argentaria Fondplazo 2000-b   | F | 7,25     | 0,023  | 0,578  |
| Argentaria Fondplazo 3 años-a | F | 7,58     | 0,218  | 0,615  |
| Argentaria Fondpostal         | F | 17,48    | -0,278 | -0,764 |
| Argentaria Fondrentas 3-A     | F | 6,83     | 0,127  | 1,047  |
| Argentaria Postal Bolsa       | V | 18,91    | -0,944 | -5,876 |
| Argentaria Postalidiner       | D | 1,598,97 | 0,075  | 0,958  |

## B.N.P. GESTION

|                 |   |          |        |        |
|-----------------|---|----------|--------|--------|
| BNP Cash        | D | 672,75   | 0,130  | 1,650  |
| Promocivos      | D | 1,492,38 | 0,090  | 1,270  |
| Promocivos      | F | 9,45     | -0,100 | -1,350 |
| Promobolsa      | R | 18,92    | -1,300 | 1,680  |
| Promoglobal I   | R | 8,29     | 0,120  | 1,220  |
| Promoglobal II  | R | 11,81    | 0,160  | 5,350  |
| Promoglobal III | V | 7,80     | 0,380  | 11,900 |

## BANCO ATLANTICO

|                  |   |          |        |        |
|------------------|---|----------|--------|--------|
| Atlantico Mixto  | R | 7,44     | -2,360 | -1,970 |
| Atlantico Plus 2 | F | 7,71     | -0,250 | -1,020 |
| Bolsatlantico    | V | 14,11    | -1,390 | -2,950 |
| Dineratlantico   | D | 1,323,71 | 0,080  | 1,130  |
| Fondatlantico    | F | 15,66    | -0,250 | -0,250 |

## BANCO POPULAR

|                     |   |        |        |        |
|---------------------|---|--------|--------|--------|
| Eurovalor 1         | R | 3,52   | -0,560 | -0,560 |
| Eurovalor 2         | F | 5,44   | 0,000  | -0,910 |
| Eurovalor-98 A      | F | 67,19  | -0,020 | 0,470  |
| Eurovalor-99 A      | F | 66,88  | 0,110  | 1,760  |
| Eurovalor-Divisa    | F | 85,44  | 0,830  | 1,890  |
| Eurovalor-Ibox 35 A | G | 111,25 | 0,030  | 0,680  |
| Eurovalor-Ibox 35 B | V | 89,50  | 0,100  | 0,340  |
| Eurovalor-Ibox 35 C | G | 74,00  | -0,010 | -7,820 |

## BANESTO

|                        |   |          |        |        |
|------------------------|---|----------|--------|--------|
| Banestodeuda Fondosoro | O | 525,61   | -0,150 | -0,985 |
| Banesto g Bolsa 2000 a | F | 7,79     | -0,412 | -0,446 |
| Dineractivo            | D | 1,301,68 | 0,079  | 0,862  |
| Extradinero Banesto    | D | 753,96   | 0,108  | 1,238  |
| Fonbanesto             | F | 14,14    | -0,092 | -0,453 |
| Fonbanesto II          | F | 10,53    | -0,235 | -1,747 |
| Fonventure             | V | 29,27    | -1,441 | -1,161 |
| Indexbolsa             | V | 25,06    | -1,742 | -3,738 |

## BANIF GESTION

|                      |   |          |        |        |
|----------------------|---|----------|--------|--------|
| Banif Bolsa 99       | F | 818,25   | -0,810 | 0,400  |
| Banif Renta Fija     | F | 124,67   | 0,080  | -0,770 |
| Banif Renta Variable | V | 157,79   | -3,670 | -3,730 |
| Banif Dinero         | D | 1,130,64 | 0,090  | 1,290  |

## BANKINTER

|                       |   |          |        |        |
|-----------------------|---|----------|--------|--------|
| BK Dinero             | D | 1,087,39 | 0,103  | 1,330  |
| BK Dinero 97          | D | 630,86   | 0,105  | 1,287  |
| BK Fondo              | V | 35,27    | -1,111 | -3,676 |
| BK Fondo Bonos        | F | 718,22   | -0,298 | -1,018 |
| BK Fondo Mixto        | R | 1,152,30 | -0,449 | -0,468 |
| Cuenta Fiscal Oro III |   | 934,78   | 0,058  | 0,720  |

## BANKOA GESTION

|           |   |          |       |       |
|-----------|---|----------|-------|-------|
| Dinero 21 | D | 2,919,22 | 0,050 | 0,850 |
|-----------|---|----------|-------|-------|

## BARCLAYS

|                    |   |        |        |        |
|--------------------|---|--------|--------|--------|
| Barclays Bolsa     | V | 832,06 | -1,020 | -2,690 |
| Fonbarclays Dinero | R | 978,14 | 0,060  | 0,820  |
| Fonbarclays 1      | F | 14,25  | -0,620 | -1,380 |
| Fondpremier        | F | 11,59  | 0,000  | -0,170 |

## BBV

|                            |   |          |        |        |
|----------------------------|---|----------|--------|--------|
| BBV Ahorro                 | F | 9,88     | -0,282 | -2,224 |
| BBV Bolsa                  | V | 21,53    | -1,079 | -2,851 |
| BBV Bono 2001              | F | 711,72   | -0,096 | -0,727 |
| BBV Bono 2002              | F | 841,61   | -0,219 | -1,516 |
| BBV Deuda Fondosoro        | O | 133,76   | -0,367 | -2,649 |
| BBV Dinero                 | D | 1,704,15 | 0,151  | 1,356  |
| BBV Ibox 2 Protegido       | R | 826,59   | -0,367 | -0,839 |
| BBV Índice                 | R | 1,65     | -1,433 | -3,299 |
| BBV Monetario              | D | 75,20    | 0,134  | 1,221  |
| BBV Renta 91               | F | 9,73     | -0,092 | -0,597 |
| Fondcomercio 1999          |   | 693,80   | 0,065  | 0,975  |
| Fondcomercio 2001          |   | 639,33   | 0,032  | 0,817  |
| Fondcomercio Ahorro        |   | 7,16     | -0,236 | -0,805 |
| Fondcomercio Bolsa         |   | 16,78    | -1,102 | -0,864 |
| Fondcomercio Mixto         | R | 11,55    | -0,422 | 0,195  |
| Fondcomercio Monetario     | D | 4,702,97 | 0,164  | 1,439  |
| Gestinova Acciones         |   | 1,197,96 | -1,283 | -1,858 |
| Privanza Bolsa             | R | 14,97    | -0,939 | -2,263 |
| Privanza Dinero            | D | 5,773,12 | 0,102  | 1,410  |
| Privanza Divisa            | I | 12,11    | 1,696  | 11,132 |
| Privanza Renta             | F | 10,71    | -0,390 | -2,841 |
| Privanza Valores Inmobilia | R | 7,70     | -3,363 | -4,164 |

## BENITO Y MONJARDIN

|                    |   |          |        |        |
|--------------------|---|----------|--------|--------|
| B.M Fondosoro      | O | 12,11    | -0,320 | -2,880 |
| BM Dinerbolsa      | V | 1,388,13 | -0,740 | -0,600 |
| BM-Garantizado     | U | 9,38     | -0,100 | -1,050 |
| Cuentafondo Ahorro | F | 15,76    | 0,380  | 14,950 |
| Dinero BM          | D | 1,282,33 | 0,070  | 1,360  |

## BETA

|                 |   |          |        |        |
|-----------------|---|----------|--------|--------|
| Beta Acciones   | V | 140,81   | -2,080 | -3,910 |
| BSN Acciones    | V | 33,10    | -1,274 | -0,487 |
| BSN Dinero      | D | 1,604,39 | 0,100  | 1,497  |
| BSN Inversiones | R | 11,07    | -0,271 | 2,139  |
| BSN Renta Fija  |   | 15,64    | -0,265 | -1,602 |

## BSN/SANTANDER GESTION

|                      |                   |                        |             |
|----------------------|-------------------|------------------------|-------------|
| *F: Fenta Fija       | V: Fenta Variable | D: Dinero              | R: Mixtos o |
| GF: Garantizado Fijo |                   | IF: Interaccional Fijo | IV          |



La nueva normativa facilita el control militar de los focos independentistas de Indonesia

## Violentas protestas en Yakarta contra una ley que concede nuevos poderes al Ejército

Pese a la dureza de la policía indonesia, miles de ciudadanos volvieron a protestar ayer en Yakarta contra la nueva ley que permite a los militares asumir el poder en caso de emergen-

cia. La Policía de Yakarta no tiene registrada ninguna víctima mortal en estos incidentes pero sí decenas de heridos, pese a que fuentes de los manifestantes indican que tres jóvenes

murieron al ser alcanzados por los disparos de las fuerzas de seguridad de la capital de Indonesia, que ha negado emplear municiones y dice utilizar pelotas de goma.

□ **YAKARTA/EFE.** Una corresponsal en Yakarta vio ayer cómo tres jóvenes resultaron heridos tras ser alcanzados por los disparos de las fuerzas de seguridad. De ellos, uno sangraba profusamente por una herida en la cabeza y los otros dos dejaron un reguero de sangre cuando eran evacuados por sus compañeros.

Los legisladores nombrados durante el régimen del general Suharto, que gobernó el país con mano de hierro entre 1967 y 1998, y que se retiraron de sus cargos ayer, dejan a los indonesios el sabor de los «viejos tiempos» con la aprobación del jueves de la polémica ley.

La nueva normativa hace aún más poderosas a las Fuerzas Armadas de Indonesia, ya que se les reconoce el derecho a sustituir el poder civil en caso de emergencia.

Las protestas de los estudiantes, líderes políticos y miembros de organizaciones no gubernamentales se produjeron inmediatamente y fueron duramente reprimidas por la policía, que también cargó contra los periodistas.

Varios miles de estudiantes protestaron ayer en las proximidades de la universidad de Atma Jaya, en el distrito comercial de Yakarta. En esta céntrica zona de la capital, la carga de la policía, que lanzó gas y disparó pelotas de goma directamente contra los estudiantes, fue respondida con el lanzamiento de piedras y explosivos de fabricación casera.

En el corazón financiero de Yakarta, los comercios no abrieron y el tráfico de vehículos fue desviado, ya que en algunas zonas fueron incendiados varios coches.

Los militares consiguieron que el Parlamento saliente aprobara el citado proyecto de ley que les permite disponer de un instrumento de autoridad para cuando se constituya en octubre la Asamblea Consultiva Popular, emanada de las elecciones del 7 de junio.

Tras su constitución, la nueva Asamblea Consultiva Popular debe elegir al presidente del país y convalidar los resultados del referéndum en Timor Oriental del 30 de agosto, lo que abrirá formalmente el proceso de la independencia.



JONATHAN PERUGIA/AP

Las fuerzas de seguridad bloquean a los manifestantes el acceso al Parlamento indonesio.

La nueva normativa, según los analistas, trata de facilitar el control militar en los otros focos separatistas del archipiélago, Aceh, en el norte de Sumatra, e Irian Jaya, en la mitad occidental de la isla de Nueva Guinea, especialmente tras el conflicto de Timor Oriental.

Sus defensores niegan que se refuercen los poderes de los militares, porque aunque concede al jefe de Estado la facultad de declarar el estado de emergencia en una provincia, necesita que el parlamento regional y el gobernador lo requieran primero, y después

que la Asamblea Consultiva Popular lo ratifique.

El Movimiento de Acción Estudiantil para la Reforma y la Democracia y el Sindicato Laboral All-Indonesia, entre otros organizadores de las protestas aseguraron que continuarán con las manifestaciones.

## La actuación de las tropas australianas tranquiliza Dili

□ Más de un centenar de partidarios de la independencia de Timor Oriental se echaron ayer a las calles de la destruida ciudad de Dili, tras la redada llevada a cabo por las tropas australianas, que intensificaron la presión sobre las milicias en varias áreas de la capital de la ex colonia portuguesa.

Cantando y con fotos del líder de la

resistencia timorense Xanana Gusmao, los jóvenes timorenses comenzaron a mostrar que la situación puede haber recobrado cierta tranquilidad en el centro de la ciudad, donde el tercer batallón de Infantería australiano hizo una redada en la que hubo varias detenciones.

Su comandante, el teniente coronel Nick Walsh, dijo a los periodistas que el ope-

rativo pretendía «demostrar que podemos hacer nuestro trabajo».

Apoyados por los helicópteros «Blackhawk» y carros blindados, más de mil soldados australianos «peinaron» el centro de la ciudad, donde requisaron armamento y detuvieron a un número no precisado de miembros de las milicias, entre ellos algunos cabecillas y el

«comandante» Cayetano da Silva.

«Lo más importante es que nos ha permitido indicar a quienes están en las montañas que el ambiente es seguro para comenzar la reconstrucción», dijo Walsh.

Walsh admitió que, aunque «no necesariamente controlamos todo Dili, tenemos la capacidad de respuesta para cuando sea necesario».

## Indonesia tendrá 4.500 soldados en Timor

□ El Ejército de Indonesia mantendrá en Timor Oriental 4.500 soldados, a pesar de que las fuerzas de paz con el mandato de las Naciones Unidas asumirán la seguridad del territorio la próxima semana.

La fecha exacta en la que se realizará el traspaso de poder comenzó ayer a ser negociada por el general de brigada Kili Syahnakri, máximo responsable del Ejército indonesio en la ex colonia portuguesa, y el también general de brigada Peter Cosgrove, jefe de la Fuerza Internacional para Timor Oriental (Interfet).

«No estamos seguros del día, porque antes debemos negociarlo», señaló el general australiano en la rueda de prensa ofrecida junto a Syahnakri en Dili, en el cuartel general de las tropas indonesias estacionadas en Timor Oriental.

El general Syahnakri indicó que hasta la fecha 7.000 soldados han abandonado el territorio, otros 5.500 habrán salido antes de que concluya el fin de semana y 4.500 miembros de las tropas territoriales seguirán en Timor Oriental hasta nueva orden.

Las tropas territoriales, las que más tiempo llevan en Timor Oriental, fueron las que el pasado 4 de septiembre emprendieron junto a las milicias pro indonesias las matanzas, los saqueos y la destrucción de Dili, la capital.

«Perdimos el control sobre once batallones de las tropas territoriales», admitió el coronel Moer Muis, jefe de la Comandancia Militar de Timor Oriental, al tratar de explicar la razón por la que el Ejército indonesio no detuvo la orgía de violencia y destrucción.

### Todos los viernes

### Guía del



### DIARIO PALENTINO

# terra



Moscú responsabiliza a extremistas chechenos de la escalada terrorista en la ciudad

## La aviación rusa bombardea la capital de Chechenia por segundo día consecutivo

La aviación rusa bombardeó ayer por segundo día consecutivo Grozni, la capital de Chechenia, en una escalada de las acciones militares contra la guerrilla islámica que tiene sus bases

en la república rebelde. «Perseguiremos a los terroristas en todas partes», afirmó el primer ministro ruso, Vladimir Putin, quien aseguró que los bombardeos son exclusivamente con-

tra las bases terroristas. Cuatro aviones de asalto SU-25 bombardearon el distrito Oktiabrski, donde se encuentra la radiotelevisión chechén y una planta de distribución de petróleo.

□ MOSCÚ/EFE.-

Precisamente en ese distrito vive el presidente de Chechenia, Aslán Majádov, quien puso en estado de alerta a sus tropas para hacer frente a una eventual ofensiva terrestre de las fuerzas federales.

Fuentes chechenas citadas por la agencia Interfax indicaron que al menos ocho personas murieron cuando un cohete impactó directamente en un vehículo.

El prefecto de Oktiabrski, Alí Yandarov, declaró que los aviones rusos destruyeron 27 viviendas y varias decenas de inmuebles sufrieron daños de consideración en el ataque.

Según el vicepresidente de Chechenia, Isá Astemirov, los bombardeos rusos en las últimas 24 horas han supuesto cuantiosas pérdidas para la economía de la república, ya que fue destruida la granja avícola más importante de todo el Cáucaso Norte, así como las instalaciones de una refinería de petróleo.

Moscú responsabiliza a extremistas chechenos de la rebelión islámica en la vecina Daguestán y de los atentados



MURAD ZURGALOV/EPA

Una unidad militar rusa se dirige a la localidad de Babayurt para tomar una posición estratégica.

que en las últimas semanas se cobraron unas 300 víctimas en Moscú y otras ciudades rusas.

Tropas rusas han cercado Chechenia para aislarla del resto del país e impedir nuevas incursiones terroristas.

Mediante el control de las fronteras y cielos de Chechenia, que la Fuerza Aérea rusa ejerce desde hace dos días, Moscú pretende cortar las vías de abas-

tecimiento de la guerrilla.

Chechenia libró una guerra entre 1994 y 1996 contra Rusia, que no reconoce su independencia y la sigue considerando una república rusa.

Fuentes castrenses informaron de que en las últimas semanas la aviación federal destruyó en Chechenia 30 puentes y 12 puertos de montaña y sembró de minas más de 200 kilómetros

de caminos y senderos empleados por la guerrilla para sus incursiones.

El presidente del Consejo de la Federación o Senado de Rusia, Yegor Stróyev, expresó ayer su total respaldo a las acciones de la aviación rusa contra los extremistas islámicos, pero subrayó que «hay que hacerlo de tal manera que las bombas den en el blanco».

## Mohamed VI cambia la política marroquí para el territorio del Sáhara Occidental

□ RABAT/EFE.- El rey Mohamed VI de Marruecos desea modificar la política seguida en el Sáhara Occidental por su padre, el difunto Hasán II, según se desprende de su iniciativa de crear una comisión especial para tratar el asunto.

La comisión, cuya constitución fue anunciada el jueves, estará integrada por «hijos del Sáhara, representantes locales, parlamentarios y personalidades militares y civiles» y quedará encargada de seguir el asunto del territorio «a todos los niveles», según el portavoz real, Hasán Urid.

Los integrantes de la comisión serán conocidos próximamente, así como los ámbitos de actuación del nuevo organismo.

En todo caso, según medios diplomáticos de Rabat, la iniciativa de Mohamed VI responde al deseo de tratar de un modo sustancialmente diferente la política de Marruecos respecto a las que considera «provincias del sur», aunque la atribución de su soberanía depende de un referéndum de autodeterminación patrocinado por la ONU.

El propio Hasán II había reconocido en noviembre de 1997, en un mensaje a la nación con ocasión del aniversario de la Marcha Verde, que el tratamiento dado a la población del territorio «quizá no había tenido en cuenta sus especificidades culturales y sociales», al tiempo que anunciaba una visita a la región cinco meses después que jamás se realizó.

Hasta ahora, la mayor preocupación de Marruecos sobre el territorio ha sido la seguridad, como muestran las personas elegidas por Hasán II para ocuparse del Sáhara.

Estaba acusado de ordenar la muerte de un periodista en 1979

## Un tribunal declara inocente de asesinato al ex presidente italiano Giulio Andreotti

□ ROMA/AGENCIAS.- Tras un proceso que ha durado 3 años y 5 meses, Giulio Andreotti fue declarado ayer inocente por un tribunal de Perugia del asesinato de un periodista, ocurrido en 1979 en Roma.

El que fuera siete veces presidente del Gobierno italiano se proclamó siempre extraño a los hechos y había sido ya «absuelto» por la clase política y también por el Vaticano. Andreotti, de 80 años, tiene aún pendiente la resolución de un segundo juicio, este por «asociación mafiosa», que se celebra desde 1995 en Palermo.

Andreotti, gran pilar de la Democracia Cristiana durante casi medio siglo, no quiso estar presente en la lectura de la sentencia, a pesar de que muchos observadores habían profetizado un veredicto absolutorio. A lo largo de las 162 interminables sesiones del proceso, la fiscalía no había conseguido apun- talar, con pruebas independientes, las declaraciones de mafiosos «arrepentidos» en las que

se basaba su tesis.

El alivio del ex presidente italiano y de sus cinco coacusados, absueltos también, será compartido por la mayor parte del «establishment» italiano, que veía en la eventual condena del «ex premier» y actual senador vitalicio un baldón para la imagen del país. Adelantándose a la decisión judicial, el mundo político festejó la pasada primavera a Andreotti con motivo de su ochenta cumpleaños y el Papa le hizo llegar un cálido telegrama.

Los hechos juzgados en Perugia arrancan del asesinato, el 20 de marzo de 1979, de Carmine «Mino» Pecorelli, director de un semanario de mediocre reputación llamado «Observatore Politico». Uno de los cuatro tiros de pistola que acabaron con su vida le fue descerrajado en la boca, a la manera mafiosa. Pecorelli, de 51 años, miembro de la logia masónica P2 del corrupto «gran maestro» Licio Gelli, contaba con enemigos. Su revista, que algunos suponían

manipulada por los servicios secretos, estaba especializada en destapar «escándalos», algunos reales y otros ficticios.

### Satisfacción de Andreotti

Giulio Andreotti expresó ayer su satisfacción por haber sido absuelto y subrayó que este hecho demuestra que «la justicia italiana funciona».

A la salida de su despacho romano, Andreotti dijo, tras conocer el fallo judicial, que «estoy muy satisfecho por el éxito de esta sentencia y también por una razón de principio, porque se pone de manifiesto que existe una valoración libre entre quien juzga y quien acusa; esto quiere decir que el sistema funciona».

Los fiscales encargados del caso Pecorelli, que ya anunciaron que recurrirán la decisión adoptada ayer por el Tribunal de Perugia, pedía para Andreotti y para otros cinco imputados la pena de cadena perpetua.



LUCA BRUNO/AP

Giulio Andreotti, durante un juicio celebrado en enero de 1996.



## Asesinado en la India un candidato en la víspera de la cuarta fase electoral

□ **NUEVA DELHI/AGENCIAS.** Uno de los candidatos del gubernamental nacionalista hindú Partido del Pueblo de la India (PPI) que fue secuestrado por insurgentes separatistas el pasado día 20 en el estado oriental de Assam, fue hallado ayer muerto con un tiro en la cabeza, en la víspera de la cuarta fase de los comicios.

La policía atribuyó el secuestro de Pannalal Oswal a militantes del Frente Unido de Liberación de Assam, que luchan por la secesión de Nueva Delhi, y sospecha que los rebeldes le asesinaron ayer mismo debido a que las fuerzas de seguridad estaban estrechando el cerco contra ellos.

Oswal, de 52 años, se presentaba a los comicios por Assam, uno de los 25 estados de la Unión India donde todavía no ha concluido el proceso de las elecciones que el país celebra en cinco fases, entre el 5 de septiembre y el 3 de octubre.

Durante la cuarta fase, que tendrá lugar hoy, los votantes podrán elegir a los representantes de 74 escaños de los 545 que tiene la Cámara Baja entre cerca de 700 candidatos independientes y de decenas de partidos nacionales y regionales en nueve estados de la Unión.

Otras 344 personas fueron elegidas en las tres primeras fases de los comicios electorales, celebrados los pasados días 5, 11 y 18; otros dos son designados por el presidente, y el resto menos uno serán elegidos en la quinta y última fase el 3 de octubre.

## La ONU sigue sin lograr el consenso sobre la nueva estrategia hacia Irak

□ **NUEVA YORK/AGENCIAS.** Los miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas siguen sin lograr un acuerdo sobre cuál debe ser la nueva estrategia hacia Irak, a pesar de una semana larga de negociaciones al más alto nivel.

Los cinco miembros permanentes del Consejo, tras una comida de trabajo el jueves de sus ministros de Exteriores con el secretario general de la ONU, Kofi Annan, fueron sólo capaces de avanzar «milímetros» en sus contactos, según explicaron fuentes británicas.

«Estamos avanzando poco a poco, pero todavía no hemos logrado el consenso», agregaron las fuentes que, pese a todo, se mostraron optimistas de que se pueda presentar el mes que viene un proyecto de resolución para que sea discutido por el Consejo.

El ministro británico de Exteriores, Robin Cook, declaró que se podría hablar de «progreso» desde que funcionarios de los cinco miembros permanentes se reunieron en Londres para relanzar las negociaciones.

## El Ministerio británico del Interior desmiente un acuerdo con Chile La Audiencia Nacional confirma los autos de prisión contra Pinochet

La Audiencia Nacional confirmó ayer la prisión de Augusto Pinochet, decretada por el juez Baltasar Garzón, ante el riesgo de fuga que «pueda dar al traste con la efectividad del proceso penal» en el que existen

«indicios más que suficientes» para mantener la imputación contra el ex dictador. La Sala de lo Penal desestimó el recurso de apelación interpuesto por el fiscal contra los autos de prisión de Pinochet.

□ **MADRID/LONDRES/EFE.** Estos autos de prisión, dictados a efectos de extradición por Baltasar Garzón, determinaron la detención en Londres de Pinochet y el procedimiento de entrega a España que se analizará a partir del lunes en Gran Bretaña.

Según el Tribunal «es evidente el riesgo de que el levantamiento de la medida cautelar acordada pueda dar al traste con la efectividad del proceso penal ya incoado».

Consideró que «obran en la causa indicios más que suficientes para mantener dicha imputación», entre ellos, las declaraciones de dos obispos sobre la desaparición del religioso valenciano Llidó y el informe «Rettig» donde se recogen los hechos imputados.

Además, destacó las declaraciones de Manuel Contreras, el ex director de la DINA (policía secreta de Pinochet) ante la Corte Suprema de Chile en las «que se desprende con toda claridad la relación directa entre Pinochet y el director de la DINA», como la máxima autoridad chilena.

El auto analiza la repercusión de la resolución de la Cámara de los Lores en la que estableció que Pinochet no goza de inmunidad para ser juzgado por los delitos de torturas y conspiración para la tortura por hechos posteriores al 8 de diciembre de 1988.

Considera el Tribunal que «los límites del enjuiciamiento de la persona requerida no se encuentran todavía delimitados; sino que dichos límites vendrán dados específicamente por la resolución definitiva que acompañe a la entrega efectiva del reclamado a las autoridades españolas».

Rechaza también la afirmación del fiscal de que Pinochet no era autoridad ni funcionario en la fecha de los hechos (ya que según la legislación vigente en este momento sólo contemplaba el delito de torturas cometido por funcionarios público o autoridad) y recuerda



Augusto Pinochet, ayudado por su hijo Augusto (ctro.), en Londres.

que Pinochet ostentó la condición de general Jefe del Ejército chileno y presidente de la Nación, condiciones ambas a todas luces constitutivas de la más alta autoridad de Chile.

El Tribunal desestima la petición del abogado de la acusación particular, Joan Garcés, de incorporar un documento del procedimiento de extradición que se sigue en Gran Bretaña.

### Implicación británica en el caso

Por otro lado, el Ministerio británico del Interior desmintió ayer que haya un acuerdo con el Gobierno de Chile para la liberación del general Augusto

Pinochet, y reiteró que no interviene en el proceso judicial de extradición a España.

Un portavoz del Ministerio señaló que el caso no será de nuevo competencia del ministro del Interior, Jack Straw, hasta que se agote la vía judicial.

No obstante, el portavoz recaló que Straw deberá tener en cuenta todas las alegaciones que se le presenten cuando tenga que decidir sobre la entrega de Pinochet, incluso las razones humanitarias.

También una portavoz del Ministerio británico de Asuntos Exteriores desmintió ayer que hubiera un acuerdo con Chile.

## Solana recibe del Pentágono la medalla al Servicio Público Distinguido

□ **WASHINGTON/EFE.** Javier Solana, quien está a punto de dejar la Secretaría General de la OTAN, recibió ayer la medalla más importante que el Departamento de Defensa de Estados Unidos concede a los civiles.

Solana recibió un homenaje en el Pentágono que incluía una ceremonia con honores militares y, a continuación, el secretario de Defensa, William Cohen, le impuso la Medalla al Servicio Público Distinguido.

Cohen destacó en el acto la labor de Solana durante el conflicto de Kosovo, en el que la OTAN realizó una campaña de casi tres meses contra Serbia hasta conseguir que las tropas y fuerzas paramilitares de Belgrado se retiraran de esa provincia.

«Javier, en el ojo de esta tormenta inesperada, mantuvo la concentración y usó su talento para crear una obra maestra de la diplomacia», afirmó el jefe del Pentágono.

Por su parte, el político español destacó de su paso de cuatro años al frente de la organización el ingreso de Polonia, Hungría y la República Checa, antiguos miembros del Pacto de Varsovia.

Javier Solana dijo que, con esa ampliación, «cambiamos la historia de Europa».

### Defensa europea

El secretario general dejará la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para asumir el próximo 18 de octubre su nuevo puesto de representante de la política exterior y la seguridad común de la Unión Europea (PESC).

Solana, quien ha mantenido muy buenas relaciones con la Administración Clinton desde su época como ministro español de Exteriores, aseguró a los periodistas que una Europa más unida en cuestiones de defensa no colisionará con Estados Unidos, porque «yo estaré allí».

Javier Solana, quien realiza su última visita a Washington como secretario general, se entrevistó el miércoles con el presidente estadounidense, Bill Clinton, quien le agradeció su labor al frente de la organización.

descubre  
nuestra  
huella

Todos los lunes  
SUPLEMENTO ESPECIAL DE  
ECOLOGÍA

terra



## PROYECTOS A SU MEDIDA

SERVIMOS A LA PROVINCIA SIN CARGO

GARANTÍA 12 MESES

PRECIOS COMPETITIVOS

C/ Andalucía, 20 - Tfno. y Fax: 979 71 02 78 - Palencia

AQUI MUEBLES

FABRICANTES VALENCIANOS

## ALQUILERES

**EN AVDA.** Valladolid, 14, alquilamos local comercial. 100 metros. Teléfono 979-723657.

**ALQUILO** pisos amueblados y habitaciones en pisos compartidos. 979-712948, 639-107547.

**ALQUILO** piso amueblado y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

**ALQUILO** ático plaza San Antonio y piso calle Balmes. 979-720892.

**ALQUILO** oficina, muy céntrica, 80 m<sup>2</sup>., cualquier actividad. Teléfono 630-381672.

**ALQUILO** estudio- oficina. Nuevo. C/ Mayor. 35.000. Comunidad incluida. 979-712008.

**ALQUILO** bar inmejorable situación. Gran terraza. Funcionando. Frómista. Teléfono 666-501972.

**ALQUILER** viviendas céntricas, con o sin calefacción central. Amueblada cocina. Totalmente reformados. Teléfono 979-720746.

**OFICINAS** céntricas, 2 ó 3 despachos. Teléfono 979-720746.

**CURSO** Escolar, alquilo casa tres habitaciones. Económica. 983-250747, 670-652976.

**ALQUILO** piso amueblado. Zona Maristas. Teléfono 979-710342.

**SE ALQUILA** piso amueblado a estudiantes. Calefacción central. 979-713796.

**ALQUILO** apartamento amueblado. C/ Los Pastores. Teléfono 979-752397.

**ALQUILO** apartamento Benidorm. Teléfono 979-740318.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Marqués de Albaida, 8. 979-741053.

**SE ALQUILA** piso sin amueblar. Teléfono 979-722664.

**ALQUILO** piso en Zona San Lázaro. Teléfono 979-154042.

**SE ALQUILA** piso barato. Teléfono 979-720378.

**API INMOBILIARIA.** Alquiler pisos. Varias zonas. Teléfono 979-747167.

## AUTOMÓVILES

**OCASION:** compro Peugeot 504- 505, en cualquier estado. 696-577650.

**VENDO** BMW 324 Diesel. Teléfono 979-747656.

**VENDO** Volkswagen Santana GX 5, 120.000 kms., buen estado. 979-725885.

**PAL MOTOR, S.A.**  
Concesionario  
Oficial Rover  
Tfnos. 979 730633  
607 730644

**AVISO urgente!**

**AVISO urgente, atención!**

**AVISO urgente, atención** gran liquidación!

**AVISO urgente, atención** gran liquidación por obras.

**AVISO urgente, atención** gran liquidación por obras en Pal-Motor!

**AVISO urgente, atención,** gran liquidación por obras en Pal-Motor, en sus vehículos de ocasión!

**AVISO urgente, atención,** gran liquidación por obras en Pal-Motor, en sus vehículos de ocasión hasta un 40% de descuento!

**AVISO urgente, atención,** gran liquidación por obras en Pal-Motor, en sus vehículos de ocasión hasta un 40% de descuento. Visite nuestra campa y se sorprenderá!

**AVISO urgente, atención,** gran liquidación por obras en Pal-Motor, en sus vehículos de ocasión hasta un 40% de descuento. Visite nuestra campa y se sorprenderá!

**PAL MOTOR, S.A.** Tiene su hoja Web en Internet. Visítanos: <http://www.rover-pal-motor.com>.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercedes 190E. Garantía. 14.827 ptas. mes. Renault 21 TXI, clima, abs, todos los extras, 775.000 ptas., transferencia, 6 meses garantía.

**PAL MOTOR, S.A.** Daewoo Lanos, 4 puertas. Año 97. 40.000 kms. Garantía un año. Impecable.

**PAL MOTOR, S.A.** Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

**AUTOPAL, S.A.**  
Concesionario  
Oficial Ford  
Teléfono 979  
776036

**AUTOPALSA.** Ford Escort 1.8 Nomade. A/A., E/E., C/C. 1.080.000.

**AUTOPALSA.** Ford Courier 1.8 D., R/C. 730.000.

**AUTOPALSA.** Ford Orion 1.8 D, A/A., C/C., E/E., 830.000.

**AUTOPALSA.** Opel Vectra 1.7 TD. A/A., E/E., C/C. 1.330.000.

**VICAUTO**  
Concesionario  
Oficial Renault  
Teléfono 979  
720050

**VICAUTO, S. A.** Renault 19 Driver, 1.4i, 5P. Catalizador, radio, lunas tintadas, pintura metalizada, seminuevo. Garantía.

**VICAUTO, S. A.** Citroen ZX, 1.6i, año 93. Elevalunas eléctricos, cierres centralizados, pintura metalizada. Excelente estado. Garantía.

**VICAUTO, S. A.** Fiat Tempra, 1.4, SX. Año 92. Marcadores digitales, elevalunas eléctricos, cierres centralizados, pintura metalizada, buen estado. Garantía.

**VICAUTO, S. A.** Citroen AX diesel. 5 P. Año 96. Bajo consumo. Excelente estado. Garantía.

**AYRSA, S.A.**  
Concesionario  
Oficial BMW  
Tfnos. 979 721254  
619 311197

**AYRSA.** BMW 325 TDS Nacional. Año 1.995 - Completo- 2.600.000 ptas.

**AYRSA.** BMW 520 I nacional. Año 1.992 -Completo- 1.400.000. ptas.

**AYRSA.** Mercedes 230 E nacional. Año 1.991-full- 1.600.000 ptas.

**AYRSA.** Volvo 240 diesel. Año 1.989. 750.000 ptas.

**LATRES, S.L.**  
Concesionario  
Oficial Mitsubishi  
Tfnos. 979 160013  
979 165088

**LATRES.** ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

**LATRES.** ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

**LATRES.** ¡Ocasión!. Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

**LATRES.** ¡Ocasión! Ford Orion 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

**AUPASA**  
Concesionario  
Oficial Peugeot  
Teléfono 979  
721400

**AUPASA.** Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

**AUPASA.** Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

**AUPASA.** Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

**AUPASA.** Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

**VIVAPA**  
PALENCIA. S.L.  
Concesionario  
Oficial Nissan  
Tfnos. 979 721446  
979 721448

**VIVAPA.** Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

**VIVAPA.** Nissan Patrol Corto. Económico.

**VIVAPA.** Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

**VIVAPA.** Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

**COBARSA**  
Concesionario  
Oficial Audi  
Tfnos. 979 723750  
979 724235

**COBARSA.** Peugeot 306 XSDT. Año 96, A.A, D.A., E.E., C.C., radio. A toda prueba.

**COBARSA.** Opel Astra Merit 1.6. Año 95, airbag, D.A., E.E., C.C., radio. Como nuevo, garantía 1 año.

**COBARSA.** Volkswagen Passat TDI GL. Año 94. Airbag, A.A., D.A., E.E., C.C., ABS, radio. Seminuevo, garantía 1 año.

**COBARSA.** Honda Accord TDI. Año 97. Airbag, ABS, A.A., D.A., E.E., C.C., radio. De estreno. Garantía 1 año.

**CAR VIP, S.A.**  
Concesionario  
Oficial SAAB  
Tfnos. 983 370343  
VALLADOLID

**CAR VIP.** SAAB 900 Cabrio 2.0 T

**CAR VIP.** SAAB 900, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

**CAR VIP.** SAAB 900, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

**CAR VIP.** SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

**PALAUZA**  
Concesionario  
Oficial CITROËN  
Tfnos. 979 730150

**PALAUZA.** Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

**PALAUZA.** Opel Tigra, ABS, airbag. Año 95. Pocos kilómetros.

**PALAUZA.** Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

**PALAUZA.** Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

**MOTOR CASTILLA**  
Concesionario  
Oficial SSANYONG  
Tfnos. 979 714246

**MOTOR CASTILLA.** Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

**MOTOR CASTILLA.** Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E.. 1 año de garantía. 800.000 pts.

**MOTOR CASTILLA.** Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

**MOTOR CASTILLA.** BMW 318 i4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

**DISPATUR, S.L.**  
Concesionario  
Oficial DAEWOO  
Tfnos. 979 714248

**DISPATUR.** Nissan Patrol diesel 4 CIL. Buen estado. 750.000

**DISPATUR.** Rover 214 GSI 16V, D.A, E.E, C.C. Metal. Impecable. 775.000.

Aviso Urgente



PAL MOTOR, S.A.

LIQUIDACIÓN POR OBRAS  
DE TODOS LOS VEHÍCULOS  
DE OCASIÓN





## PROMOCIÓN DE VIVIENDAS ADOSADAS

En "Paseo del Canal" Villamuriel de Cerrato  
«YA A LA VENTA LA 2ª FASE»

C/. Mayor, 69 - 71, 1º C. - Teléfono 979 -74 69 11

### AUTOMÓVILES

DISPATUR. Fiat Tipo 1.6, 16V, A.A. D.A. E.E. C.C. 690.000

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel 35.000 Km reales, acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

**TANAUTO, S.L.**  
Concesionario  
Oficial SUZUKI  
Tfnos. 979 714150  
979 713130

TANAUTO. Peugeot 205 diesel, buen estado, extras. Ocasión. Color blanco.

TANAUTO. Mercedes 190 2.0. Verde metalizado, techo solar, dirección asistida, cierre centralizado, pocos kilómetros.

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

**COLLADO SERVICIOS, S.A.**  
Concesionario  
Oficial SEAT  
Tfnos. 979 723332  
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Citroen 2x diesel, Volcán. año 93-94. Totalmente revisado. Garantía

COLLADO SERVICIOS. Seat Ibiza y Córdoba. Km 0. Varios, gasolina y diesel.

COLLADO SERVICIOS. Renault Clio 12 RN. Año 97. 15.000 Km. Completamente nuevo.

COLLADO SERVICIOS. Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-93. Climatizador, E.E., C.C., D.A., Etc... Garantía.

**ISHON**  
Concesionario  
Oficial MERCEDES  
Teléfono 609  
358812

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

ISHON. Mercedes 300-E. Año 91. A/A, cierre centralizado, elevalunas, etc.

ISHON. C. 180 Clasic, A/A. ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equipe. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

**MOVISA**  
Concesionario  
Oficial HONDA  
Teléfono 979  
724907

MOVISA. CR-V 99. Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Peugeot 306 XSDT. Año 96. Perfecto estado. Garantizada.

MOVISA. Accord 2.0i TD Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Accord 1.8i LS, km 0 procedente de Dirección.

**AGUIR, S.A.**  
Concesionario  
Oficial OPEL  
Tfno. 979 776810

AGUIR. Fiat Brava 1.4 SX. Año 98. C.C., E.E., 17.000 kms. 2 años de garantía.

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S. Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

**CAR EXPRESS**  
Concesionario  
Oficial VOLVO  
Teléfonos 979  
723500 y 979  
160320

CAR EXPRESS. Rover 214 GSI. Año 91. Garantizado. 850.000 ptas.

CAR EXPRESS. Opel Kadett 1.8. Año 89. Buen estado. 650.000 ptas.

CAR EXPRESS. Volvo V40 1.8, (P-3076-K). A estrenar, km. 0.

CAR EXPRESS. Rover 623 SI. Año 96. Como nuevo. Garantizado. 2.400.000 ptas.

### FINCAS

VENDO fincas 58 Has. Robladillo de Ucieza. Teléfono 91-3774588.

VENDO piso Avda. Simón Nieto, 105 m/2. Teléfono 670-753856. Laborables.

VENDO chalet adosado a estrenar, zona hospital provincial. Teléfono 979-122001.

VENDO alquiler piso, Calle Los Templarios, 5- 4.º Izda. Calefacción central. Teléfono 979-726349.

PARTICULAR vende piso en Santiago Amón. Tres y salón, 2 baños, garaje y trastero. Excelentes calidades. Nuevo precio. Teléfono de contacto, 983-336677.

VENDO casa en Villamuriel de Cerrato (enclavadas en la montaña). Fachada de piedra, parcela, totalmente instalada y todos los servicios. 983-357917.

OPORTUNIDAD. Adosado frente Pryca, 265 m/2. 23.500.000 ptas. Teléfono 616-495355/ 979-700905.

VENDO piso zona Compañía, 3 habitaciones, soleado, gas, ascensor. Teléfono 630-381672.

SOTO DE CERRATO, vendo fincas, regadío y secano. Lotes amplios. 979-773476.

VENDO o alquiler local comercial, 300 metros aproximadamente. Zona Catedral. Teléfono 979-702856, 607-840190.

VENDO pisos Avenida Asturias y Calle Balmes. 979-720286.

**SALÓN**  
Actividades  
Inmobiliarias  
Tfno. 979 170217

SALON. Vende apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en plaza de la Inmaculada (Catedral). Con garaje y trastero.

SALON. Vende magnífico piso en calle Mariano Prieto, 3 dormitorios, garaje, muy céntrico. Precio interesantísimo.

SALON. Vende última fase de adosados en Urbanización «La Paloma» (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, sótano con 2 plazas de garaje, 100 m/2. de jardín. Calidades de lujo. Última oportunidad de adquirir su chalet adosado en la urbanización más prestigiosa de Palencia.

SALON. Vende magnífico piso en calle Queipo de Llano. 3 dormitorios, dos baños, completamente reformado, muy céntrico.

**API INMOBILIARIA**  
Tfnos. 979 747167  
979 747733

API INMOBILIARIA. Disponemos de gran variedad de viviendas, en todas zonas. Desde 5.000.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Precioso chalet de lujo con parcela de 1.200 m/2. A 10 Km. de Palencia. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA. Piso cuatro dormitorios. Modesto Lafuente, 150 m/2, garaje. Teléfono 979-747733.

**INMOBILIARIA PASAJE**  
Teléfono 979  
700915

PASAJE. Vende piso zona Clínica Virgen de la Salud. Tres dormitorios. Calefacción individual. 10.500.000.

PASAJE. Vende piso, zona catedral. Tres dormitorios. Calefacción individual. Exterior. 12.600.000.

PASAJE. Vende piso primero sin ascensor. Calefacción individual. 7.300.000.

PASAJE. Vende piso, tres dormitorios. 80 metros cuadrados. Trastero y carbonera. 5.500.000.

### HISPOGAR

**INMOBILIARIA**  
Teléfono 979  
752775

HISPOGAR. Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

HISPOGAR. Monzón de Campos, casa con patio. Buen estado. Superficie 180 m/2. Muy interesante.

HISPOGAR. En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m/2. Información en nuestras oficinas.

HISPOGAR. En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

### FINTERCACIA

Tfnos. 979 752418  
979 170205

FINTERCACIA. Ocasión. Venta piso 135 m/2. Zona Compañía, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, servicios centrales. Interesados. Información en nuestras oficinas. General Franco, nº7- bajo.

FINTERCACIA. Vende piso, Modesto Lafuente, 3 dormitorios, 90 m/2. Reformar. Con ascensor.

FINTERCACIA. Vende piso. Zona Becerro de Bengoa, 100 m/2, armarios empotrados, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Nuevo.

FINTERCACIA. Vende piso en Avda. Asturias, 120 m/2, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas. Exterior. Mejor verlo

### INMOBILIARIA PALLANTIA

Tfnos. 979 714071  
979 714101

PALLANTIA. Alquiler, Avda. de Santander, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada. Plaza de garaje y trastero. 45.000 ptas. Muy buena zona, 90 m/2., 3 dormitorios, 2 baños, amueblado completamente. Plaza de garaje y trastero. 65.000 ptas.

PALLANTIA. En construcción, Urbanización «La Balconada», pisos y dúplex de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, exteriores, amplias terrazas. Sólo 37.474 pesetas al mes. Sin entrada. Información en nuestras oficinas.

**empedrada**

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria

POR FIN EN PALENCIA

ponemos nuestra experiencia  
a su servicio

C/ Empedrada, 8

979 - 16 03 87



## FINCAS

PALLANTIA. Alquiler, apartamento de 2 dormitorios, cocina amueblada, seminuevo, soleado, 50.000 ptas. Piso de 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, exterior, 55.000 ptas. Céntrico, 2.º sin ascensor, cocina semiamueblada, 36.000 ptas.

PALLANTIA. Venta de apartamento en zona Cardenal Cisneros, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño completo. Muy soleado, 4 años de construcción. Buenas vistas. 13.600.000.

**E.R.A LOOK & FIND**  
Teléfono 979  
170038

ERA. Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m/2. Desde 26.000.000 pesetas.

ERA. Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

ERA. Local C./ Juan Bravo. 90 m/2. Acondicionado. Buen precio.

ERA. Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas

**INMOBILIARIA**  
**MP PALENCIA**  
Tfnos. 979 730375  
979 730482

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Plaza España. 146 m/2. 4 habitaciones, totalmente exterior. Financiación 100%.

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Avda. Valladolid. 3 dormitorios, cocina amueblada. 13.000.000. Urge venta.

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Simago. Apartamento a estrenar. Cocina amueblada. Excelente oportunidad.

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Atico. 30 m/2, de terraza. 4 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje. Impresionantes vistas.

**INMOBILIARIA**  
**TORRES**  
Tfnos. 979 745233  
979 751952

TORRES. Alquiler piso amueblado, zona universitaria. Buen precio. Estudiantes.

TORRES. Alquiler precio-so apartamento de lujo, amueblado, muy céntrico. 65.000 pts.

TORRES. Vendemos y gestionamos todo en inmuebles. Consúltenos.

Alquilo apartamento amueblado, calefacción central, económico. 39.000 ptas. 979-745233, 979-751952.

**GRUPO SIETE**  
**PROMOCIONES**  
**INMOBILIARIAS**  
Tfnos. 979 751040  
979 750523

GRUPO SIETE: Naves industriales próxima construcción en Polígono Villalobón. Ideales para profesionales. Desde 125 m/2 útiles.

GRUPO SIETE: Edificio Santa Eufemia. Iniciamos la construcción de viviendas, 2 y 3 habitaciones y áticos con amplia terraza. Garaje y trastero. Excelente financiación. ¡Desde 8.100.000 pts. + I.V.A.!

**LAFUENTE**  
**Gestión**  
**Inmobiliaria**  
Tfno. 979 720108

LAFUENTE. Vente pisos en construcción. Cardenal Cisneros, Doctor Díaz Caneja, Santa María de la Cabeza y Avda. Santander. Últimas viviendas.

LAFUENTE. Vente pisos desde 6.200.000 ptas. Aticos desde 6.750.000 ptas. Apartamentos y estudios desde 5.200.000 ptas. Pisos para reformar. Consúltenos.

LAFUENTE. Pisos de lujo céntricos, 192 m/2, 169 m/2, 150 m/2, 146 m/2, 133 m/2, 120 m/2, 111 m/2... Además le gestionamos todos los trámites de compraventa.

**URBE AGENCIA**  
**INMOBILIARIA**  
Tfno. 979 746699

URBE. Vente nueva promoción de chalets adosados en Calabazanos con parcela individual, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. 13.800.000 ptas.

URBE. Nueva promoción de viviendas en Eras del Bosque. Oportunidad.

URBE. Vente último piso en C/ S. Antonio, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. 12.500.000 ptas.

URBE. Vente oficinas de 190 y 105 m/2 en zonas céntricas.

**INMOBILIARIA**  
**EMPEDRADA**  
Tfno. 979 16 03 87

EMPEDRADA. Vente piso en Los Triguales, 103 m/2. Todo exterior, 2 baños, salón-comedor. Tan sólo por 16.995.000 ptas.

EMPEDRADA. Vente piso en Alfonso VIII, 130 m/2., 4 dormitorios, cocina amueblada, salón-comedor, 2 baños. 15.450.000 ptas.

EMPEDRADA. Vente pisos y chalets nuevos en construcción. Distintas zonas. Precios interesantes.

EMPEDRADA. Vente piso de lujo. Santiago Amón, 226 m/2., 5 dormitorios, 3 baños, 2 trasteros y plazas de garaje. Precio interesante.

**INMOBILIARIA**  
**BARÓN Y BARÓN**  
Teléfono 979  
125500  
Aguilar de Campoo

BARON&BARON. Alquiler de gimnasio en Aguilar de Campoo. Totalmente acondicionado con aparatos actuales.

BARON&BARON. Alquiler y venta de pisos apartamentos, casas, locales y parcelas en Cervera de Pisuerga. Precios de ocasión.

BARON&BARON. Disponemos de más de 600 casas rurales, restauradas y para restaurar desde 800.000 ptas. de piedra y con terreno.

BARON&BARON. Alquiler de pisos y apartamentos amueblados. Precios especiales para profesores.

**TAURO**  
**INMOBILIARIA**  
Teléfono 979  
852528  
Guardo

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

**GANADOS**  
**Y AVES**

EXPLOTACION lechera que cese su actividad busca empresa europea export-import de ganado vacuno, para arrendar por 6 años, se ofrece 2.000 ptas. por cada animal que se de entrada. 608-396684, 629-987437.

VENDO 25 ovejas emparejadas. Huerto Pinacho. Paredes de Nava. 979-830909.

VENDO 100 ovejas con carta verde. Llamar 21'00 horas. 979-188039.

**HOSPEDAJES**

SE COMPARTE piso. Teléfono 979-711358.

**MAQUINARIA**

VENDO equipo selección de semillas JUBUS para cereales y legumbres, rendimiento 5.000 kilos/ hora. Teléfonos 610-525370/ 696-691100.

TORNOS en perfecto estado, Gemis G-590-A, 1.350.000 ptas. y Agur, 375.000 ptas. 983-294846. (Comidas).

VENDO molino de piensos TURBO- M-L de 20 C.V. Mezcladora de 2.000 litros. Teléfono 983-560033.

SE VENDE máquina de sacar remolacha. Madin 82, con mejoras. 979-788172.

VENDO tractor y aperos labranza. Teléfono 979-891215.

**MUDANZAS**

MUDANZAS GALLEGU. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

**TRABAJO**

SE NECESITA pastor. Teléfono 979-793279/ 979-793064.

SE NECESITA persona seria y responsable con informes, para atender dos niños y ocupaciones del hogar. A ser posible interna de lunes a viernes. 617-665401.

SE NECESITA oficial panadero. Llamar teléfono 979-725892. Horario laboral.

SE NECESITA empleada de tintorería, con experiencia. Interesadas de 4 a 5 en C/ Mayor, 48.

EMPRESA precisa socio industrial, explotación hoteles. Rentabilidad asegurada. 976-237294.

SE NECESITA oficial 1ª albañilería y oficial 1ª encofrador. Calle Barrante, 2.

EMPLEO fijo en la Administración Pública. Numerosas plazas por apertura de nuevos centros. 250.000 ptas brutas/mes. Convocatoria anual. Instituciones penitenciarias (escalas masculina y femenina). Bachiller superior o equivalente. Grupos reducidos. Preparador particular. Comienzo 15 de Octubre. Información teléfono 979-726665.

**TRASPASOS**

TRASPASO bar en Barrio San Antonio. Económico. Teléfono 979-747614.

**VARIOS**

JOVENES supermodelos, cuerpos eróticos, compartimos momentos excitantes, conversaciones ardientes, citas, amistad 906-423780.

SUPERHUMEDAS, calientes y fogosas. 906-423322. ¡Gratis!

PORNO duro juvenil 906-423852, jovencitas superardientes 906-423860, universitarias ardientes 906-423852.

TAROT Marenostrum, tarotistas diplomados, parapsicólogos profesionales, resultados garantizados. 906-421572.

ADONAITAROT. ¡Videncia! ¿Buscas respuestas? Amor, trabajo, salud, suerte. 906-421671.

CONTACTOS supercalientes, esporádicos, jóvenes universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, discretísimas, buscan urgentemente hombres. Contactaras rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798.

TRAVESTISIMAS pechugonas. Llamame, estoy caliente. ¡Gratis!. 906-423366.

PERVERISIMAS amas expertas en disciplina y sumisión. 906-423322.

¿QUIERES pareja gratis? 906-423311.

GAY Sado, activo y pasivo. 906-423366.

MUJERES muy especiales en línea. Atrévete. 906-424444. 24 horas.

TELECHARLAS Palentinas 906-423050. Contactos gratuitos. Amistad. Relaciones estables. Relaciones esporádicas.

HABLA directamente con chicas. 906-424247. Atrévete. 24 horas.

906 línea directa, encuentra amistades 906-301999 mayores 18 años. Máx 69 pts/min.

**VEHÍCULOS**

SE VENDE camión- hormigonera con trabajo. Teléfono 609-577804.

**VENTAS**

VENDO trigo Texel R2 seleccionado y participaciones de Agropal. 979-808209.

CACHORROS espagneul breton raza, vacunados, desparasitados todos. 15.000. Teléfono 979-766014.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

¿Quién ha dicho que los anuncios pequeños no se leen?

Anúnciate en

DIARIO PALENTINO





## Don JESÚS SÁNCHEZ HERAS

(ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE ABIA DE LAS TORRES)

Falleció en Palencia, el día 24 de septiembre de 1999

D.E.P.

La Corporación Municipal de Abia de las Torres

RUEGA UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Hoy, día 25, a las 5 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Abia de las Torres.



EL SEÑOR

## Don JESÚS SÁNCHEZ HERAS

Falleció en Palencia, el día 24 de septiembre de 1999  
a los 66 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD  
D.E.P.

Su apenada esposa Natividad Melendro Cuadrado; hijos José-María y Soledad Sánchez Melendro; hija política María del Pilar Juárez Sarmiento; nietos César y Vanesa; hermanas Socorro y Aurelia Sánchez Heras, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Sábado, día 25, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de Abia de las Torres, y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de dicha localidad.

Casa doliente: Plaza, 3 - ABIA DE LAS TORRES

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don JUAN MANUEL PEDREJÓN POLO

Falleció en Madrid, el día 27 de septiembre de 1998

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D.E.P.

Su esposa Teresa Romero Sanjurjo. Su hija Teresa, Hijo político Enrique Steensma; nietos: Teresa, María del Pino y Juan Manuel. Madre política Teresa Sanjurjo Sanmillán. Hermanos José María, Teresa, Ana y Antonio. Hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

Misa de aniversario: El día 26 a la 1 de la tarde y el día 28 a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel

### URGENCIAS. PROVINCIA

|                         |            |                               |            |                       |            |
|-------------------------|------------|-------------------------------|------------|-----------------------|------------|
| Guardia Civil           | 979 122013 | Dueñas                        | 979 780009 | Venta de Baños        | 979 770799 |
| Aguilar de Campoo       | 979 133002 | Fromista                      | 979 810034 | Villada               | 979 844012 |
| Alar del Rey            | 979 768036 | Fuentes de Nava               | 979 842048 | Villarramiel          | 979 837019 |
| Ampudia                 | 979 802053 | Guardo                        | 979 850428 | Villoldo              | 979 827023 |
| Amusco                  | 979 797888 | Las Heras de la Peña          | 979 860051 |                       |            |
| Antigüedad              | 979 822115 | Herrera de Pisuegra           | 979 130053 |                       |            |
| Astudillo               | 979 790037 | Herrera de Pisuegra (Tráfico) | 979 130046 | Cruz Roja             |            |
| Baltanas                | 979 606234 | Meneses de Campo              | 979 718051 | Aguilar de Campoo     | 979 122748 |
| Berrueto de Santullán   | 979 833461 | Osorno                        | 979 817007 | Berrueto de Santullán | 979 607346 |
| Becerril de Campos      | 979 895004 | Palenzuela                    | 979 793059 | Carrión de los Condes | 979 880106 |
| Buena Vista de Valdivia | 979 880003 | Paredes de Nava               | 979 830048 | Cervera de Pisuegra   | 979 870043 |
| Carrión de los Condes   | 979 887034 | Quintana del Puente           | 979 792003 | Fromista              | 979 810195 |
| Castrillo de Villavega  | 979 870082 | Saldaña                       | 979 890289 | Guardo                | 979 850324 |
| Cervera de Pisuegra     | 979 797474 | San Salvador de Cantamuda     | 979 879008 | Osorno                | 979 817272 |
| Cevico Navero           | 979 783007 | Torquemada                    | 979 800488 | Paredes de Nava       | 979 830666 |
| Cevico de la Torre      |            | Velilla del Río Carrión       | 979 861163 | Torquemada            | 979 800040 |
|                         |            |                               |            | Venta de Baños        | 979 770696 |

### TRENES

| HORA                     | DESTINO                                                        | PROCEDENCIA  |       |                                                                                  |                   |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 00.47                    | EL FERROL                                                      | MADRID       | 10.20 | SANTANDER                                                                        | VALLADOLID        |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 10.41 | ALICANTE                                                                         | SANTANDER         |
| 01.30                    | BARCELONA S. VIGO/CORUÑA                                       |              |       | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.                                |                   |
|                          | Galicla. Diario. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.                   |              | 10.56 | GIJÓN                                                                            | MADRID CH.        |
| 01.42                    | BARCELONA S. VIGO/CORUÑA                                       |              |       | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.                                |                   |
|                          | Circula los días 20 y 21.12.98; 6 y 7.1.99.                    |              | 11.25 | VALLADOLID                                                                       | BURGOS            |
| 02.23                    | MADRID CH.                                                     | SANTANDER    |       | Diario exc. sábados y domingos.                                                  |                   |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              |       | No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.                   |                   |
| 02.29                    | MADRID CH.                                                     | GIJÓN        | 11.38 | VITORIA                                                                          | MADRID CH.        |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 11.48 | VALLADOLID                                                                       | SANTANDER         |
| 02.52                    | VIGO/CORUÑA                                                    | BARCELONA S. |       | Sábados y domingos.                                                              |                   |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              |       | Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.                    |                   |
| 03.30                    | GIJÓN                                                          | MADRID CH.   | 11.51 | SANTANDER                                                                        | MADRID CH.        |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 12.36 | ALICANTE                                                                         | GIJÓN             |
| 03.49                    | CORUÑA                                                         | BARCELONA S. |       | Diario. Sábados exc. 27.3.99.                                                    |                   |
|                          | Circula los días 19, 20 y 24.12.98.                            |              | 12.59 | VIGO/CORUÑA                                                                      | IRÚN/BILBAO       |
| 03.56                    | SANTANDER                                                      | MADRID CH.   | 13.05 | VALLADOLID                                                                       | PALENCIA          |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              |       | Diario excepto sábados y domingos.                                               |                   |
| 05.02                    | MADRID CH.                                                     | EL FERROL    |       | Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.                    |                   |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 13.20 | SALAMANCA                                                                        | BILBAO            |
| 06.40                    | MADRID CH.                                                     | PALENCIA     | 13.45 | LEÓN                                                                             | VALLADOLID        |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 14.21 | BARCELONA                                                                        | GIJÓN/Coruña/Vigo |
| 07.12                    | GIJÓN                                                          | BARCELONA S. |       | Diario de Gijón: L., X., V., D. de Vigo.                                         |                   |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 14.30 | MADRID CH.                                                                       | LEÓN              |
| 07.20                    | SALAMANCA                                                      | BARCELONA S. | 14.35 | LEÓN                                                                             | MADRID CH.        |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 15.16 | SANTANDER                                                                        | VALLADOLID        |
| 07.20                    | ZAMORA                                                         | BARCELONA S. | 15.30 | VALLADOLID                                                                       | LEÓN              |
|                          | Lunes, martes, jueves y sábados.                               |              | 15.50 | MADRID CH.                                                                       | VITORIA           |
|                          | Diario exc. domingos de 12.12.98 a 11.1.99.                    |              | 16.00 | GIJÓN/Coruña/Vigo                                                                | BARCELONA         |
|                          | No circ. 25.12.98 y 1.1.99.                                    |              |       | Diario a Gijón. A Coruña: M., J., S. y D.                                        |                   |
| 07.33                    | VALLADOLID                                                     | PALENCIA     |       | A Vigo: L., X. y V. Diario las tres ramas del 18 al 24.12.98 y del 6 al 10.1.99. |                   |
|                          | Diario exc. sábados y domingos.                                |              | 16.05 | BILBAO                                                                           | SALAMANCA         |
|                          | No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99. |              | 16.05 | HENDAYA/BILBAO                                                                   | VIGO/CORUÑA       |
| 07.45                    | BURGOS                                                         | VALLADOLID   | 16.17 | BURGOS                                                                           | VALLADOLID        |
|                          | Diario exc. sábados y domingos.                                |              | 16.38 | VITORIA                                                                          | MADRID CH.        |
|                          | No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99. |              | 17.25 | VALLADOLID                                                                       | SANTANDER         |
| 08.10                    | LEÓN                                                           | VALLADOLID   | 17.35 | LEÓN                                                                             | MADRID CH.        |
|                          | Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.              |              | 17.55 | MADRID CH.                                                                       | LEÓN              |
| 08.15                    | MADRID CH.                                                     | LEÓN         | 17.56 | GIJÓN                                                                            | ALICANTE          |
| 09.00                    | VALLADOLID                                                     | REINOSA      |       | Diario. Domingos procede de Madrid Ch.                                           |                   |
|                          | Diario exc. sábados y domingos.                                |              | 18.14 | MADRID CH.                                                                       | SANTANDER         |
|                          | No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1 y 24.99.      |              | 18.32 | LEÓN                                                                             | VALLADOLID        |
| 09.40                    | MADRID CH.                                                     | VITORIA      | 18.54 | MADRID AT.                                                                       | LEÓN              |
|                          | Diario excepto domingos.                                       |              |       | Domingos. Circ. 8.12.98 y 1.1.99. No circ. 6.12.98.                              |                   |
| HORA DESTINO PROCEDENCIA |                                                                |              |       |                                                                                  |                   |
| 10.13                    | VALLADOLID                                                     | LEÓN         |       |                                                                                  |                   |

### AUTOBUSES. ESPAÑA

|                            |                       |                                            |            |
|----------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|------------|
| Estación                   | 979 743222            | Hijos de Cristóbal Pobes                   | 979 710745 |
| Auto Joaquín Gómez         | 979 724080            | BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos           |            |
| ALSA                       | 979 749840            | 979 723638 y 979 742744. Lunes a vier-     |            |
| Estebanez Aja              | 979 702030            | nes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.               |            |
| ENATCAR                    | 979 742755            | MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes    |            |
| LINECAR                    | 979 747211            | a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 |            |
| La Regional                | 979 271587/979 741805 | horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30   |            |
| Aut. Abel                  | 979 723638/979 742744 | horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a sába-      |            |
| Gova                       | 979 725439/979 713740 | do: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.  |            |
| Autocares Alberto Pinto    | 979 722342            | Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.  |            |
| Tupasa                     | 979 723399            | MIRANDA DE EBRO Diario excepto             |            |
| Autocares Tejedor Hernando | 979 794087            | domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos:      |            |

La mayor organización funeraria de la provincia de Palencia

Servicios Funerarios • Horno Incinerador • Floristería • Cafetería • Restaurante • Parking



# TANATORIO DE PALENCIA

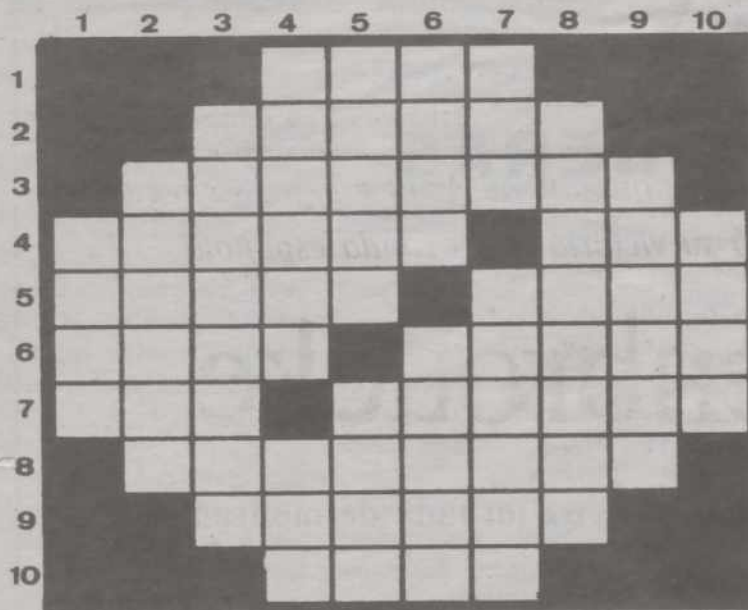
Avda Comunidad Europea, 2-4. Palencia

RESULTADO DE LA FUSION DE LAS FUNERARIAS NTRA. SRA. DE LA CALLE Y SAN MIGUEL

979 16 53 16  
SERVICIO 24 HORAS



## ● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

**HORIZONTALES.**— 1: Pez marino de gran tamaño y carne muy apreciada. 2: Capital de Grecia. 3: Condenar o maldecir. 4: Anular una ley o costumbre. Establecimiento de bebidas. 5: Extremo de algo (pl.). Prenda de vestir para estar en casa. 6: Valle de los Pirineos. (al rev.) Diligencia para conseguir algo. 7: (al rev.) Entregas. Herrero, pájaro. 8: Abecedario para niños. 9: (al rev.) Borde de una cosa (pl.). 10: Tostar, abrasar.

**VERTICALES.**— 1: (al rev.) Extrae. 2: (al rev.) Cierta embarcación grande usada en Levante. 3: Que parecen bobas. 4: Arrecife de coral. Villa de la prov. de Burgos. 5: Hija de Urano y Gea. Avutarda. 6: Aliarse. Abad benedictino catalán, fundador del monasterio de Monsterrat. 7: Provincia septentrional de Tailandia. Juego de salón. 8: Ciudad de la prov. de Barcelona. 9: Ladrón. 10: Serie de personas descendientes de un tronco.

## ● SOPA DE LETRAS

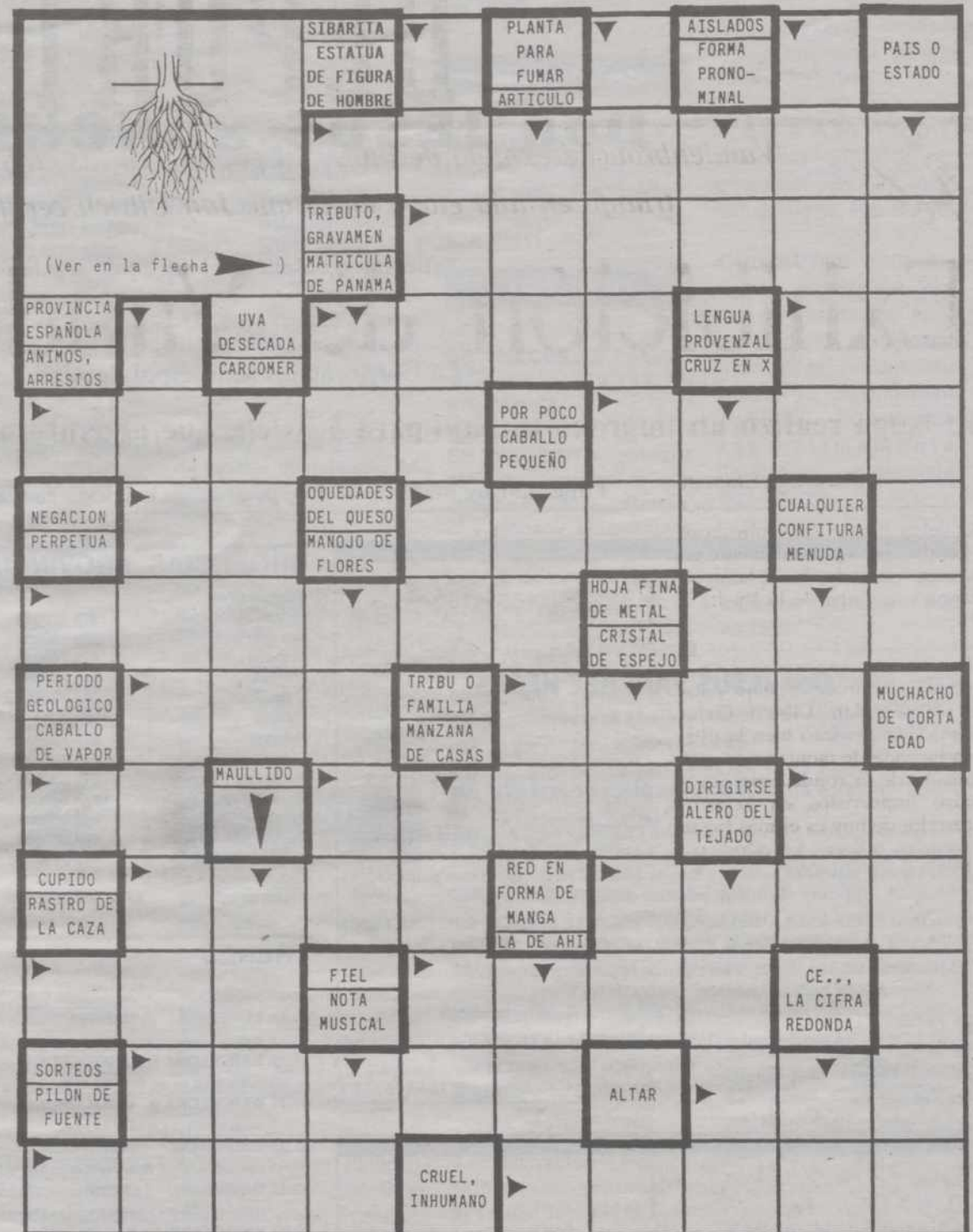
A S E L G N I H A L F A S S O  
L I D S T O R I N G O L U D E  
B A T E M A I L D A N E S O S  
A F R A C R A F T S C M A N S  
S T I G O G E U R O N A F A E  
L O S N S I N G L E O N E A D  
F O U R L A P O N C A R R Y N  
C R E W I A C R E A M Q U E A  
M O V A L O N F O O L I D I L  
O T S M A L L D R O O M O A R  
W I R E F L A M E N C O X C I  
S C R E E N N H I S T R A D E  
F A C T O R Y R A N K S T O P  
D A R K N E S S E D I N B U R

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Europeos del Norte.

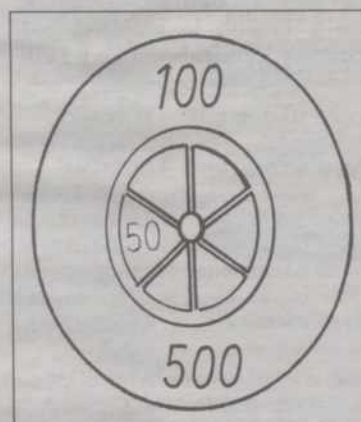
## ● SIETE ERRORES



## ● AUTODEFINIDO



## ● JEROGLIFICO



No quiero que veas esta película por su...

## ● SOLUCIONES

A S E L G N I H A L F A S S O  
L I D S T O R I N G O L U D E  
B A T E M A I L D A N E S O S  
A F R A C R A F T S C M A N S  
S T I G O G E U R O N A F A E  
L O S N S I N G L E O N E A D  
F O U R L A P O N C A R R Y N  
C R E W I A C R E A M Q U E A  
M O V A L O N F O O L I D I L  
O T S M A L L D R O O M O A R  
W I R E F L A M E N C O X C I  
S C R E E N N H I S T R A D E  
F A C T O R Y R A N K S T O P  
D A R K N E S S E D I N B U R

## SOPA DE LETRAS

T A Z A  
R I F A S  
I D A  
E R O S  
C V M I A U  
E R A  
E T E R N A  
N O  
M O R A L  
P A S A  
G A B E L A  
T E L A M O N  
R T S

## AUTODEFINIDO

## JEROGLIFICO

1: Cuello de la blusa. 2: Pendiente. 3: Pañuelo. 4: Moño. 5: Roca. 6: Línea del agua. 7: Cuello de la camisa.

## SIETE ERRORES

VERTICALES.— 1: acas. 2: abarac. 3: Abobadas. 4: Atolón. Roa. 5: Temis. 6: Unir. Oliba. 7: Nan. Billar. 8: Sabadell. 9: Ratera. 10: Rama.

## CRUCIGRAMA

- Línea punto  
- Camisas  
- Complementos

Zend

Línea Punto Femenino  
\*Lan Andrius \*Donna \*La Maglia  
\*Pulligan \*Verdu \*Oldavi

Becerro de Bengoa, 7  
Tfno.: 979 702 253  
34002 - PALENCIA





*Vandenbroucke exhibió de nuevo su poderío en las calles adoquinadas de Ávila y logró su segundo triunfo en una etapa en la que Jan Ullrich certificó su victoria en la ronda española*

# Exhibición de Vandenbroucke

**El belga realizó un improbable trabajo para Ullrich, que aguantó bien la última jornada de montaña**

JUAN ANTONIO LLADÓS/EFE  
ÁVILA

El belga Frank Vandenbroucke (Cofidis) ganó prácticamente en las murallas de Ávila la decimonovena etapa de la Vuelta a España, disputada entre San Lorenzo de El Escorial y la ciudad amurallada, después de realizar un improbable trabajo para el alemán Jan Ullrich (Telekom), que aguantó bien la última jornada de montaña de esta edición de la ronda española y salvo imprevistos en la contrarreloj de hoy es el más firme candidato a llegar a Madrid con el jersey oro del líder.

Vandenbroucke se impuso con un tiempo de 4 horas, 54 minutos y 18 segundos, a una media de 37,6 km/h, con Mikel Zarrabeitia (ONCE) a 14 segundos y el grupo de Ullrich, que lo formaban siete hombres, Heras, Beltrán, González de Galdeano, Jiménez, Piépoli y Tonkov, a veinte.

En esta ocasión, sin embargo, la jornada comenzó mucho más tranquila y fue hasta el primer tercio de carrera cuando comenzaron las escaramuzas en el pelotón, con el salto de dos corredores, Díaz Lobato (Fuenlabrada) y Echevarría (Euskaltel) en el kilómetro 70, a los que se unió y rebasó Díaz Justo (ONCE), aunque todos acabaron juntos, lo mismo que Magnusson (US Postal), que saltó un poco después.

Su ventaja no llegó a ser nunca de la suficiente entidad y aunque una primera cabeza de puente, con Piccoli, no surtió el efecto apetecido de la neutralización, las primeras rampas de Pedro Bernardo, sí lo consiguieron. Ahí, subiendo a Pedro Bernardo ya se hizo una primera selección, en la que que-



MONDELO/EFE

El corredor belga Frank Vandenbroucke, del Cofidis, levanta los brazos al cruzar la línea de meta en Ávila.

❖  
*Mauri, Zülle y Ullrich, principales favoritos para la victoria de hoy en la contrarreloj*  
❖

daron 22 corredores, que después neutralizaron a los cuatro escapados y en la que estaban todos los ciclistas importantes de esta edición de la Vuelta.

Por la ONCE se colaron en el grupo Cuesta, Serrano y Zarrabeitia, Beltrán, Jiménez, Osa y Piépoli lo hicieron por Banesto, Vandenbroucke y Lelli del Cofidis, que además ejercieron clarísimamente de gregarios para Ullrich (Telekom), con los que también iban Chaurreau, Del Olmo y Laiseka (Euskaltel), Heras y Uría (Kelm), García Casas (Festina), Tonkov y McRae (Mapei), Zberg (Rabobank), Mazzoleni (Saeco), Blanco e Igor González de Galdeano (Vitalicio).

Tras una primera e importante criba en Pedro Bernardo,

llegaba casi seguido el alto de Serranillos, igualmente de primera categoría, en donde vuelve a escaparse Serrano, al que sigue Roberto Laiseka y, poco después, a unos 40 kilómetros de meta, se les une Mazzoleni.

Pero tampoco su aventura cuajó, los intereses del grupo en el que iba Ullrich eran demasiado grandes y salvo un tirón de Vandenbroucke en la bajada de Navalmoral, que le permitió lograr unos metros de ventaja, nada iba suceder hasta llegar bajo las murallas de Ávila.

Ahí, en el pequeño repecho de «pavés» que accede al centro

de la ciudad, Zarrabeitia vuelve a intentarlo, pero tras su rueda se van Vandenbroucke y Jiménez. La victoria del belga, a un kilómetro de la llegada, fue ya inapelable, Zarrabeitia se tuvo que conformar con ser segundo y el grupo de Ullrich, Jiménez, Heras e Igor González de Galdeano, hasta siete que lo formaban, entraron con veinte segundos de retraso.

Jan Ullrich, Melchor Mauri (Benfica), Alex Zülle (Banesto) y el ruso Viatcheslav Ekimov (Costa Almería) son los principales favoritos a la victoria en la contrarreloj de hoy.

**Ecos de  
Diario Palentino**

*Actos, Fiestas,  
Comuniones, Enlaces,  
Despedidas de soltero,  
Bautizos, .....*

**Para la página de Ecos**

**Datos del remitente:**

Nombre: .....

Dirección: .....

Teléfono: .....

Población: .....

Estos datos son confidenciales y para uso único de Diario Palentino. No serán utilizados nunca con otro propósito.

**Datos de la fotografía:** .....



Rellene este cupón y mándelo a la sección de **Ecos de Diario Palentino**.

Calle Mayor, 67 Palencia



EUROPA PRESS  
ÁVILA

El corredor abulense del Banesto, José María Jiménez, que ayer disfrutó de la llegada de la Vuelta a su tierra, afirmó al término de la etapa que la carrera está sentenciada: «La Vuelta se ha acabado, poco se puede hacer ya con la contrarreloj de hoy como única opción. Será una hora de sufrimiento en la que cada uno tendrá que demostrar las fuerzas con las que ha llegado hasta aquí».

El abulense fue aclamado por sus paisanos a lo largo de todo el recorrido y especialmente, a la llegada a la ciudad de las murallas: «Ha sido impresionante, un gran recibimiento. Se te pone la piel de gallina».

## Jiménez considera que la Vuelta está sentenciada

### El «Chava» defenderá hoy la cuarta plaza en la general

cuando oyes a la gente animar como lo ha estado haciendo hoy conmigo».

Aunque uno de sus objetivos era la victoria ayer, el «Chava» reconoció que Vandembroucke «es el mejor con diferencia».

Jiménez defenderá hoy en la crono la cuarta plaza en la general: «El objetivo es mantener la

cuarta plaza, que me tengo que jugar con Tonkov. Hoy tengo algo menos de desventaja, porque corro en casa y conozco el terreno, así que espero no perder tanto».

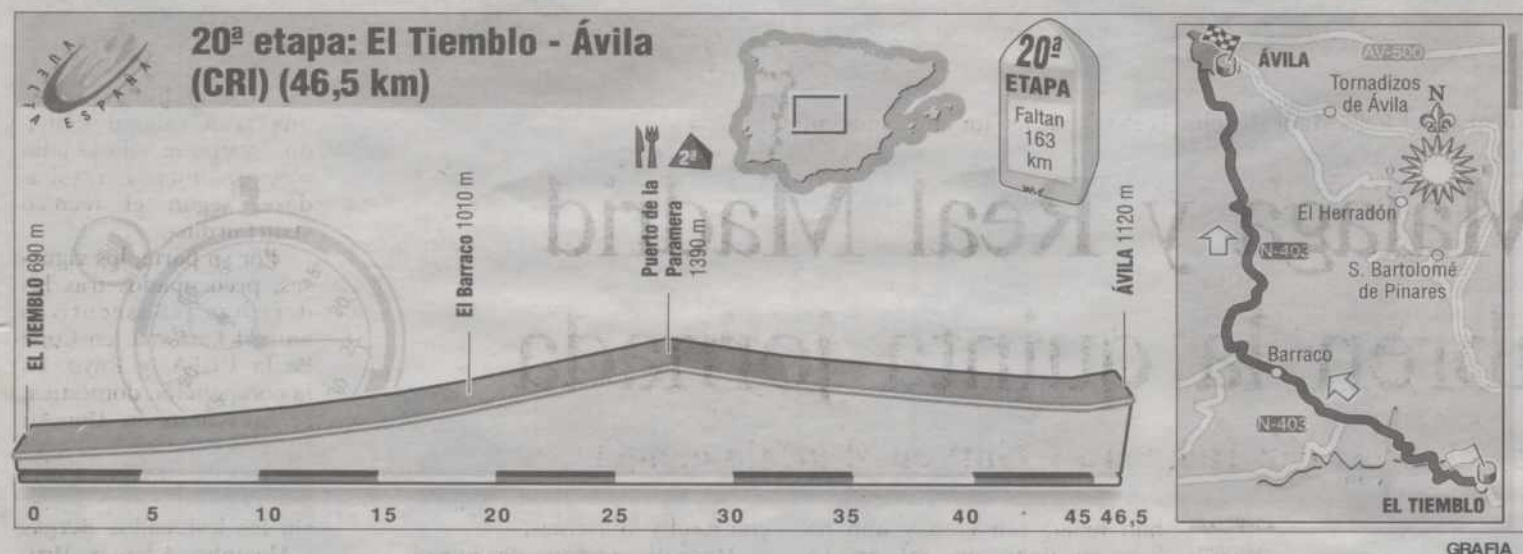
Por su parte, el corredor del Vitalicio Seguros Igor González de Galdeano, segundo en la clasificación general a 31 segundos

del alemán Jan Ullrich, se mostró ayer satisfecho por tener prácticamente asegurado el podio en la Vuelta a España, aunque aseguró que en la contrarreloj de hoy dará todo lo que pueda para lograr el liderato. «Hoy será un día para luchar por el primer puesto, aunque será difícil porque ayer

el líder mostró ninguna debilidad. Hoy estamos en su terreno, pero también es el mío y daré todo lo que tenga para intentar batirlo», afirmó.

El jersey oro de la Vuelta a España, Jan Ullrich, dijo que todos sus contrincantes acusaron el cansancio acumulado en las jornadas anteriores, por lo que no pudieron atacarle en la última etapa de montaña, y piensan más en la meta del Paseo de La Castellana.

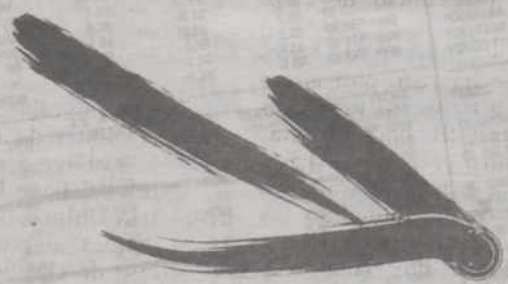
Ullrich alabó el señorío de Igor González de Galdeano. «Es un caballero que respeta las leyes del ciclismo como son las de no atacar cuando pinchas o sufres una avería mecánica», dijo en relación a la felicitación del ciclista del Vitalicio tras cruzar la meta de Ávila.



### HOY, UNA CONTRARRELOJ DE 46,5 KILÓMETROS

Ávila acogerá la penúltima etapa de la Vuelta, una contrarreloj de 46,5 kilómetros con salida en El Tiemblo y llegada a la capital abulense. La salida del primer corredor está prevista para las 13.36 de la tarde y la llegada del líder se espera para las 5 de la tarde. La media horaria prevista es de 40 kilómetros por hora. Los corredores tomarán la salida con intervalos de un minuto excepto los últimos veinte de la general, que lo harán de dos en dos minutos.

# TODOS LOS DOMINGOS



## toma nota

## GUÍA DEL INVERSOR

DIARIO PALENTINO

Los DOMINGOS tienes cuatro páginas de información bursátil con todo lo que necesitas saber sobre la evolución de los mercados durante la semana y las cotizaciones más interesantes.



FÚTBOL / PRIMERA DIVISIÓN

## Valencia busca con desesperación la victoria

EFE  
VALENCIA

La presencia en la portería de Andrés Palop para sustituir al lesionado Santiago Cañizares será la principal novedad que presente el Valencia en el partido que hoy le enfrenta al Real Valladolid en Mestalla y en el que los valencianistas quieren evitar el peor arranque de su historia en Liga.

Además del delicado momento del Valencia en la competición, el visitante no es el más idóneo después de que el conjunto castellano haya vencido en sus tres últimas visitas ligueras a Mestalla.

Frente al Valladolid, el Valencia intentará ofrecer su rendimiento europeo, que le ha permitido liderar, tras dos jornadas, su grupo en la Liga de Campeones, y para ello Cúper recurrirá al mismo equipo que jugó el martes en Eindhoven salvo la entrada de Daniel Fagiani por el sancionado Amedeo Carboni, que cumplirá esta jornada su cuarto y último partido de suspensión.

También volverá a jugar en Liga el defensa sueco Joachim Björklund, quien no estuvo presente en el partido de Sevilla ante el Betis por una sanción, mientras que, además de Cañizares, Miroslav Djukic, Alain Roche, Goran Vlaovic, Luis Milla y Jorge Bual, se pierden el partido por diferentes problemas físicos.

Mientras, el entrenador del Real Valladolid, Gregorio Manzano, manifestó ayer, tras el último entrenamiento de su equipo, que el Valencia «es un león herido que puede despertar en cualquier momento».

«Se trata de un gran equipo, aunque hasta ahora no le hayan salido bien las cosas en la Liga, pero en Europa han hecho dos buenos partidos y pueden hacerlos también en la competición española», manifestó el técnico del equipo vallisoletano.

Sobre su equipo, el técnico jienense aseguró que está convencido de que en Mestalla marcará el primer gol fuera de casa, ya que «los cuatro goles conseguidos ante el Málaga han sido una inyección de moral muy importante, el equipo está creando muchas ocasiones para marcar y los goles unas veces entran y otras no». El delantero croata Alen Peternac no forma parte de la expedición que ayer, tras la última sesión de trabajo, inició el desplazamiento a Valencia.



El técnico del Real Madrid, John Toshack, dirige un entrenamiento.

## Málaga y Real Madrid abren la quinta jornada

Los blancos, con Helguera y Guti en el medio campo

AGENCIAS  
MADRID

El Málaga y el Real Madrid abrirán hoy en La Rosaleda (19,00 h.) la quinta jornada de Liga en Primera División, en un partido en el que el equipo de John Toshack se juega más que tres puntos, frente a un recién ascendido que cuenta en sus filas con varios ex jugadores blancos y sueña con sorprender a un rival obligado a la victoria.

Con las bajas del sancionado Redondo, y los lesionados Illgner, Anelka y Seedorf, además de Geremi, ausente debido al fallecimiento de su madre, pero con Fernando Hierro y Raúl recuperados, el Real Madrid necesita ganar en La Rosaleda después de dos empates consecutivos, frente al Athletic de Bilbao y el Deportivo, y la ocasión se presenta propicia frente al Málaga, aunque los andaluces han ganado los dos partidos que

han jugado en casa y aún no han encajado un gol en La Rosaleda.

La gran novedad del Real Madrid para enfrentarse al

*El recién ascendido  
Málaga, con varios  
ex jugadores  
blancos, sueña con  
sorprender*

Málaga será la pareja inédita que Toshack alineará en el medio campo, la formada por Iván Helguera y Guti, el revulsivo del equipo blanco en las segundas partes, que hoy por fin regresará a un once que de nuevo tendrá ataque español,

con Raúl y Morientes.

Hace diez temporadas que el Real Madrid no juega en La Rosaleda (la última vez fue en el campaña 89-90, con triunfo blanco por 1-2), y la visita de los blancos ha generado una enorme expectación en Málaga, que mañana, en un partido de «alto riesgo» registrará un lleno espectacular (37.000 espectadores), también provocado por la marcha del equipo de Joaquín Peiró en este inicio de campeonato.

Ante las numerosas bajas, Toshack se ha visto obligado a convocar a todos los jugadores disponibles (19), para afrontar un encuentro para el que Peiró recupera a Bravo, Darío Silva y Movilla -ya ha cumplido sus tres partidos de sanción-, y en el que Fernando Sanz será suplente. «Respetamos muchísimo al Real Madrid, pero no tenemos ningún miedo», dice.

## El Barcelona regresa a la realidad doméstica ante el Betis

EFE  
BARCELONA

El Barcelona quiere reconducir su camino en el campeonato liguero ante la próxima visita del Real Betis, en un partido marcado por las bajas en el conjunto catalán y los ánimos recobrados tras el primer triunfo en la Liga del equipo del argentino Carlos Timoteo Griguol.

Las contradicciones del Barcelona, rutilante en Europa y dubitativo en la liga tras la última derrota en Vitoria, volverán

a comprobarse hoy ante el Betis. Louis Van Gaal seguirá sin contar con el sancionado Luis Figo y no podrá alinear al lesionado Winston Bogarde.

Con la ruleta de las rotaciones y las continuas variaciones introducidas por Van Gaal, la alineación titular ante el Betis resulta un arcano.

Por el contrario, Griguol parece que repetirá alineación. El argentino facilitó la lista de dieciocho convocados, en la que son novedad el argentino Sebas-

tián «Chirola» Romero, recuperado del golpe que sufrió en el partido ante el Valencia, y el campeón del mundo Sub20 Fernando Varela, en lugar del lesionado Gálvez.

Tras lograr el Betis el pasado domingo su primer triunfo, al ganar 1-0 al Valencia, y romper así su sequía goleadora, la plantilla bética llega muy ilusionada a este complicado envite ante un Barcelona crecido, sobre todo después de su brillante triunfo ante el Fiorentina.

## La Real, invicta en Anoeta, examina a un Celta con dudas

AGENCIAS  
SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad, invicta en Anoeta y de momento en zona de Copa de la UEFA, recibe hoy (21,00, TV Aut. y La 2) a un Celta de Víctor Fernández que se encuentra en la mitad de la tabla y, pese a su excelente pretemporada, aún no ha mostrado en el torneo de la regularidad el gran nivel del curso pasado.

El equipo de Krauss goleó en casa al Atlético (4-1), venció con dificultades al Mallorca (2-1) y ahora confía en derrotar al Celta, «un rival que juega bien el fútbol, posee una gran calidad individual y al que sólo le falta obtener buenos resultados», según el técnico «txuri urdin».

Por su parte, los vigueses, preocupados tras las derrotas consecutivas ante el Lausana, en Copa de la UEFA, y Rayo, en la competición doméstica, se presentan en Donosti sin el sancionado Cáceres -su puesto será ocupado por el asturiano Sergi- y sin los lesionados Berges y Mazinho. Además, Bruno Caires y Coira se quedaron en Vigo por decisión del técnico maño.

## España y Austria deberán jugar a la misma hora

EFE  
NYON/SUIZA

La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) obliga a que los partidos España-Israel y Austria-Chipre, correspondientes al grupo 6 de la fase de clasificación para la Eurocopa del 2000 se jueguen el próximo 10 de octubre a la misma hora, debido a que está en juego el segundo puesto, que podría dar acceso a la fase final.

España tiene asegurada la primera posición del grupo con 18 puntos, pero Israel, que tiene 13 y Chipre, que tiene 12, se juegan la segunda plaza esa jornada.

Lo mismo ocurrirá con el resto de partidos de los diferentes grupos en los que esté en juego alguna plaza para la clasificación final. Según la UEFA, 22 son las selecciones que tienen posibilidades de obtener la segunda plaza.

Se clasificará directamente el segundo que más puntos tenga de todos los grupos y los ocho restantes jugarán eliminatorias.



## FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

*Martín volverá a una táctica de tres líneas de tres jugadores, mientras que Quiquín será el hombre que actuará más en punta en este compromiso*

# El técnico del Palencia cambiará de sistema de juego en Salamanca

ALBERTO ABASCAL  
PALENCIA

El técnico del CF Palencia, José Luis Martín, volverá a cambiar el sistema de juego de su equipo de cara al encuentro liguero que el conjunto morado disputará hoy en la capital charra frente al Salamanca B, a partir de las 17,00 horas y con arbitraje del zamorano Rivero de Castro.

Martín volverá a un sistema de tres líneas de tres jugadores, mientras que Quiquín será el hombre que actuará más en punta en este compromiso que ha sido declarado como "muy complicado" por parte de la plantilla, pero sin la tensión obligada de ganar en el terreno de un equipo que, hoy por hoy, parece el más fuerte del grupo.

Asimismo, Martín dará entrada en esta ocasión en el once titular a Roberto en detrimento de Ojaya por lo visto en el entrenamiento-partidillo del pasado jueves.

Con estas premisas el probable once titular del CF Palencia para este encuentro podría estar formado por Marcos en la portería; Roberto, Gangoso, Jesús, Luis, Nini y García en defensa; López, Treviño y Javi en el centro del campo, mientras que en punta de ataque actuará el ya citado Quiquín.

Por lo demás, los morados se deberán enfrentar a un filial que ha marcado 17 goles en los cuatro primeros partidos de Liga, mientras que sólo ha recibido un tanto en contra. En

**El nuevo fichaje del CD Becerril, Ángel, no debutará en esta jornada y disputará su último partido con el Cristo At.**



ROSA MARCOS

Los jugadores del CF Palencia quieren saborear la alegría de los goles hoy en Salamanca.

cualquier caso, el presidente del CF Palencia aseguró ayer que "vamos con la intención de puntuar, pero si perdemos no pasa nada porque sería, a priori, lo lógico teniendo en cuenta su potencial".

Por lo demás, el CD Becerril no contará en la jornada de mañana domingo ante el Almazán (Mariano Haro a partir de las 17,00 horas) con su nueva adquisición, Ángel, que procede del Cristo Atlético.

Según fuentes del club, Ángel jugará este domingo el último partido de Liga con el que ha sido su actual equipo. Por lo demás, Emilio será duda hasta última hora puesto que se encuentra tocado.

## Luis causa baja de última hora por lesión en el CD Venta de Baños

ALBERTO ABASCAL  
PALENCIA

Luis es baja de última hora en el CD Venta de Baños por culpa de una lesión de cara al encuentro de mañana domingo que el cuadro cerrateño disputará ante el Boecillo, partido que dará comienzo a partir de las 17,30 horas y que se jugará en el Polideportivo Municipal.

El jugador se lesionó en el abductor de su pierna izquierda durante el entrenamiento del pasado jueves y no podrá estar disponible para este nuevo compromiso liguero del conjunto que entrena Enrique Hermoso, ya que deberá guardar reposo por espacio de 20 días, según informaron ayer a este periódico fuentes del club.

Asimismo, Hermoso seguirán sin contar tampoco con Dubi desde que este jugador se lesionara en la primera jornada

de Liga frente al Laguna. Además, hay que sumar la baja de Valbuena, que ha sido sancionado con un partido de sanción después de ser expulsado el pasado domingo en el campo de la Cultural Leonesa B.

Así las cosas, la convocatoria del CD Venta de Baños para este nuevo compromiso liguero estará formada por Alberto, Cerrato, Salva, Gustavo, Elises, Rubén, Gala, Melero, Mara, Álex, José María, Israel, Pato, Edu, Celemín y Chechu.

Enrique Hermoso ha inculcado a sus jugadores a lo largo de la semana la necesidad de conseguir los tres puntos en juego para no perder la estela en la clasificación general.

Además, el rival de turno, el Boecillo, está considerado como un rival asequible para el club cerrateño, aunque se tomarán las oportunas precauciones.



PABLO RUIZ

Dos jugadores cerrateños pugnan por un balón con un contrario.

## LIGA NACIONAL

**El Palencia espera consolidar el liderato**

A.A.  
PALENCIA

El conjunto del CF Palencia tratará en la jornada de hoy consolidar su privilegiada posición en la tabla clasificatoria en la categoría de la Liga Nacional Juvenil si logra vencer en La Balastera, a partir de las 17,00 horas, al cuadro burgalés del Río Vena.

Los de Fortu han conseguido tres victorias en otros tantos encuentros y todo indica que hoy podría sumar su cuarta victoria consecutiva. Por su parte, el Venta de Baños jugará mañana domingo a partir de las 12,00 horas en el campo del Villa Ángeles. El cuadro cerrateño, que ha enderezado el rumbo con dos victorias consecutivas, también se encuentra

♦  
*La AD Villada, de Regional Preferente, se mide hoy al Río Vena burgalés en su feudo*  
♦

en un gran momento. Por su parte, el Villada de Regional Preferente visitará el campo del Río Vena en la jornada de hoy en un partido que comenzará a partir de las 17,00 horas.

## ■ ATLETISMO

La Junta subvenciona ahora el Nacional de 1998

DP  
PALENCIA

La Junta de Castilla y León ha subvencionado con 8.316.000 pesetas al Ayuntamiento de la capital para atender los gastos que originó la organización del Campeonato de España de Campo a Través disputado en febrero de 1998.

El retraso de la concesión del citado montante económico se ha debido, según ha informado el Gobierno regional, a que para la organización del campeonato se contó con una subvención del Consejo Superior de Deportes que ha sido incorporada a la Dirección General de Deportes el pasado verano.



BALONCESTO



FERNANDO JIMÉNEZ

Una jugadora del Filipenses Blanca de Castilla intenta un lanzamiento a canasta en un partido de Liga en la temporada pasada.

*Rosa Rodrigo supone la principal baja del cuadro que entrena Enrique González*

## Filipenses Blanca de Castilla jugará por fin en Primera B

ALBERTO ABASCAL  
PALENCIA

El CB Filipenses Blanca de Castilla jugará la próxima temporada en la categoría de Primera División B femenina de baloncesto, según confirmó a este periódico el técnico, Enrique González.

"La Federación Territorial nos ha confirmado ya que estamos en la categoría de Primera División. Después de tantos avatares, desde la Española se incluyó a dos equipos gallegos en la categoría por lo que la Territorial también exigió la inclusión en la categoría de equipos de nuestra tierra", explicó a este periódico González.

Por lo demás, el entrenador colegial también señaló que "al final, casi nos daba igual porque ya nos habíamos hecho a la idea de jugar en la categoría de Segunda División. En cualquier caso, que te anuncien que subes de categoría siempre es una buena noticia".

### Inicio de la competición

La competición liguera comenzará el próximo el día 2 de octubre y las colegiales debutarán ante el conjunto del Caja Cantabria, partido que se jugará inicialmente en el Pabellón Blanca de Castilla.

Por lo demás, el resto de equipos que entrarán a formar parte del grupo en el que se encuentra incluido Filipenses

**La competición liguera comenzará el próximo el día 2 de octubre y las colegiales debutarán ante el Caja Cantabria**

con Ponce de León de Valladolid, Agustinas de León, Universitario de Valladolid, Caja Segovia, Arsán de Astillero (Cantabria), Ventosilla de Aranda de Duero, Verde Ancho de Burgos y Aldeadávila de Salamanca.

Enrique González señaló, por lo demás, que el objetivo de Filipenses Blanca de Castilla de cara a la próxima temporada liguera será la de permanecer

en la categoría, "puesto que hemos perdido potencial con respecto a la pasada campaña. De hecho, Rosa Rodrigo ya no estará con nosotros y, además, no contamos con jugadoras muy altas, aunque no cabe duda que trabajaremos de lo lindo para conseguir nuestro propósito".

### Nuevo aliciente

Por lo demás, el cuadro palentino volverá a una categoría que

ya militara, con enorme éxito, en la campaña 96/97. Sin embargo, la ausencia de jugadoras, principalmente, llevó a la entidad colegial a desaparecer de la categoría de la Primera División y pese a que en la pasada campaña realizó una magnífica actuación deportiva, no logró el objetivo de ascender, aunque ahora se ha restablecido la normalidad con un club con auténtica solera.

### FASE DE CLASIFICACIÓN PARA LA LIGA AUTONÓMICA JUNIOR

|             |    |
|-------------|----|
| CB PALENCIA | 77 |
| ADA BOARDO  | 35 |

**CB PALENCIA (37+40):** Jorge (10), Javi (6), Padilla (6), Teo (6), David (5) -cinco inicial- Queco (2), Roberto (15), Fernández (8,11), Carlos (17), Dani y Joaquín.

**ADA BOARDO (14+23):** Magdaleno (8), Díez (3), Merino (7), Garro, Méndez (2) -cinco inicial- Basulto (1), Escanciano (3) Ruizán (8) y Gutiérrez (3, 11).

**ÁRBITROS:** Cuesta y Moreno.

DP

PALENCIA

Quinta jornada de la fase previa clasificatoria para la Liga Autonómica.

Mal partido del CB Palencia ante un equipo, el de ADA Boardo, muy flojo. El técnico morado, Juan Carlos, aprovechó las ocasiones para rotar a sus jugadores y dar minutos a todos.

Aún sí, el encuentro de la primera parte resultó muy aburrido. En el segundo periodo, el CB Palencia aumentó el ritmo de juego, pudiendo concretar los contragolpes de forma conveniente.

Es entonces cuando el conjunto morado se marchó definitivamente en el marcador.

El CB Palencia prepara ya el último encuentro contra Maristas el próximo domingo 26 a partir de las 12,00 horas en el Pabellón Colegio Maristas.

Entretanto, la actuación de los conjuntos del CB Palencia en esta fase de clasificación para las distintas competiciones autonómicas ha sido realmente irregular puesto que si en la categoría junior, el club morado ha logrado prácticamente la calificación para disputar la competición autonómica de cara a la próxima temporada, en la categoría cadete prácticamente ha perdido todas las opciones en favor del club Maristas.

En definitiva, los conjuntos palentinos del basket de base siguen apurando sus opciones para afrontar con garantías la próxima temporada que se presenta con gran aliciente.

terra



## GOLF / RYDER CUP

# Sergio García vence a Tiger Woods en los golpes alternos

**El equipo de Europa supera al de los Estados Unidos después de los primeros enfrentamientos**

AGENCIAS  
BROOKLINE/BOSTON

Europa vence a Estados Unidos por 2,5 a 1,5 tras la disputa de los partidos en modalidad «Foursome» (los dos jugadores de cada equipo golpean alternativamente la bola) de la primera jornada, en la que el duelo estelar entre Woods y Sergio García cayó del lado del español, que venció en su partido por 2 hoyos de ventaja y uno por jugar.

Algo más de treinta mil espectadores presenciaron como el equipo europeo desahacía pronósticos y sentaba las bases para clarificar que sus jugadores no llegaron aquí como víctimas a pesar del potencial del equipo americano.

Los primeros en abrir brecha fueron los escoceses Colin Montgomerie y Paul Lawrie quienes derrotaron a la poderosa pareja americana formada por David Duval, segundo jugador del mundo, y Phil Mickelson, el zurdo de oro estadounidense, subcampeón en el Open USA hace dos meses, por 3 y 2.

Montgomerie, en la línea de efectividad demostrada durante toda la temporada europea, en la que ha logrado cinco triunfos, llevó el peso del partido, aprovechó sus ocasiones y facilitó el trabajo a su compañero,

quien, a pesar de sus dudas de debutante, supo seguir a su líder en los momentos delicados.

A renglón seguido, en el partido estelar de la media jornada matinal, el español Sergio García y el sueco Jesper Parnevik sumaron el segundo punto para Europa después de una brillante victoria por 2 y 1 sobre el gran Tiger Woods, indiscutible jugador número uno del mundo, y Tom Lehman.

La espontaneidad y el entusiasmo de García, de 19 años, el más joven jugador que haya participado nunca en una Ryder Cup y el que más pronto logró la clasificación para el equipo europeo contrastó vivamente durante la mañana con la desesperación de Tiger Woods, pues mientras que el español se compenetró perfectamente con Parnevik, Woods sufría en silencio viendo como su compañero Lehman arruinaba con un desastroso empleo del putt el trabajo en conjunto.

En las filas europeas el inglés Lee Westwood y el norirlandés Darren Clarke dieron la de arena ante los efectivos Jeff Maggert y Hal Sutton, quienes supieron dar la vuelta a un encuentro que se les puso cuesta arriba con dos abajo en el hoyo cinco embocando a continuación tres birdies consecutivos para ponerse en ventaja. Luego,



ELISE AMENDOLA/AP

**El español Sergio García abraza a su compañero Jesper Parnevik.**

no dieron oportunidad a los europeos y les batieron por 3 y 2.

Europa se dejó escapar medio punto en el último

momento en el enfrentamiento entre el español Miguel Ángel Jiménez y el irlandés Padraig Harrington contra los americanos Davis Love y Payne Stewart.

## AUTOMOVILISMO / GP EUROPA

### Mika Hakkinen, el más rápido y Eddie Irvine continúa a la deriva

EFE  
NURBURGRING/ALEMANIA

El finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/14 Mercedes) ha realizado el mejor tiempo en la jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Europa, mientras que su más directo por el título mundial, el irlandés Eddie Irvine (Ferrari F399), continúa a la deriva, como en las últimas carreras, y ayer quedó cuarto medio segundo.

Los españoles Pedro de la Rosa (Arrows A20) y Marc Gené (Minardi M01 Ford) se han mostrado satisfechos con el rendimiento de sus coches, pero no con los puestos obtenidos, al final han terminado en decimovena y vigésima posición.

Hakkinen ha sido el piloto que menos vueltas ha dado de forma voluntaria y sin embargo casi desde el principio de la jornada ha encabezado la lista de

mejores tiempos. Una vez más parece inalcanzable para el resto de sus rivales y solo los incidentes que pueda sufrir en la carrera, parecen ser sus principales enemigos.

Irvine se encuentra satisfecho con las mejoras introducidas en su coche, aunque dio un trompo por la tarde, y para mañana se conforma con un puesto en la primera fila, algo que no lo va a tener nada fácil, no solo porque Hakkinen parece dispuesto a conseguir por duodécima vez el primer puesto, sino porque hoy ha estado superado por su compañero de equipo, el finlandés Mika Salo, que ha sido cuatro décimas más rápido, y por el francés Olivier Panis (Prost AP02 Peugeot).

Pero si Irvine no logra dar con los reglajes ideales sus posibilidades para seguir aspirando al título mundial son remotas.

## POLIDEPORTIVO

### ■ CICLISMO

**Julich, con traumatismo craneal, concluye la temporada**

El ciclista estadounidense Bobby Julich, que el pasado 11 de septiembre sufrió un traumatismo craneal a consecuencia de una caída en el transcurso de la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España, ha decidido no volver a competir esta temporada. Julich, tercero en la edición del Tour de Francia de 1998, sufre graves secuelas de la conmoción cerebral localizada en las regiones temporal y occipital de su cabeza, según un comunicado difundido por su equipo, por lo que el corredor deberá renunciar a las carreras que tenía previstas para final de temporada.

### ■ TENIS

**Australia y Francia, a un paso de la final en Copa Davis**

Australia y Francia se perfilan como finalistas de la Copa Davis tras colocarse con 2-0 en sus respectivas eliminatorias contra Rusia y Bélgica. Los australianos, que disputan su eliminatoria con un equipo de circunstancias por las bajas de Patrick Rafter y Mark Philippoussis, han ganado los dos partidos individuales. En la otra semifinal, disputada en la localidad francesa de Pau, los locales lograron una cómoda ventaja ante Bélgica. Francia resolvió los dos partidos de individuales con victoria.

### ■ ATLETISMO

**García y Ríos, favoritos en la Cursa de la Mercé**

El fondista guipuzcoano Diego García, medalla de plata en el maratón del Europeo de Helsinki 94, y la leonesa Rocío Ríos, ex plusmarquista nacional de medio maratón, parten como favoritos en la vigésima primera edición de la Cursa de la Mercé, que se disputará mañana sobre un recorrido urbano de diez kilómetros. La carrera popular, en la que se espera una participación de unos diez mil atletas, destaca también la presencia del marroquí Kamel Ziani, así como la de Antonio Merino y Antonio Pérez Perales, ambos integrantes del equipo campeón de España y Europa de cross.

## TENIS / COPA DAVIS

### Pato Clavet sitúa a España a un triunfo de la permanencia

EFE  
HAMILTON/NUOVA ZELANDA

El tenista español Francisco Pato Clavet dio en la madrugada de ayer el 2-0 a España en su enfrentamiento ante Nueva Zelanda en la Copa Davis al vencer al número uno local, Brett Steven, por 6-2, 6-4 y 6-4 en 1 hora y 48 minutos.

Clavet, debutante en la Copa Davis al igual que el número uno español, Félix Mantilla, respondió a la perfección a la presión y al juego atacante de Steven. La buena colocación del servicio del español y el acierto en el resto han sido las claves de un partido en el que Clavet, que jugaba por primera vez ante Steven, superó al neozelandés en sus subidas a la red.

Steven, de 30 años, los mismos que Clavet, había debu-

tado en Copa Davis en 1989 ante Filipinas. Este año, había limitado su actividad, pero sí había contribuido en la victoria ante China y Corea del Sur que han permitido a Nueva Zelanda aspirar a entrar en el Grupo Mundial.

El zurdo de Aranjuez se adjudicó la primera manga en media hora de partido por 6-2, la segunda por 6-4 en 35 minutos y la tercera 6-4 en 43.

Hoy, a la una del mediodía en Hamilton (las tres de la madrugada en España), se jugará el partido de dobles entre la pareja neozelandesa Brett Steven y James Greenhalgh y la española formada por Julián Alonso y Juan Balcells.

La pareja española podría dar el punto definitivo al combinado español.



POLIDEPORTIVO

## El Patronato amplía la oferta de plazas para la convocatoria 99/2000

La institución municipal aprueba una partida suplementaria de 73 millones

ALBERTO ABASCAL  
PALENCIA

El Patronato Municipal de Deportes ampliará su oferta deportiva de cara al próximo curso.

Está fue la principal valoración que realizó el alcalde de la ciudad, Heliodoro Gallego, durante la conferencia de prensa que tuvo lugar en la jornada de ayer en el Consistorio para presentar el programa de actividades que la institución deportiva municipal llevará a cabo a lo largo del curso 1999/2000.

"Para el Ayuntamiento, lo más importante es fomentar la participación ciudadana en aquellas actividades que se convocan, teniendo en cuenta que esta oferta es la más completa y avanzada de España", señaló al respecto el alcalde.

Asimismo, resaltó que la convocatoria de Juegos Escolares, "supondrá un impulso para el fomento del deporte base de la capital. Además, para el próximo curso la oferta deportiva colegial también se verá ampliada con dos nuevas disciplinas: voleibol masculino y ajedrez. En definitiva, hay que sacar el máximo rendimiento a esta convocatoria".

Por lo demás, el primer edil confirmó que el Patronato se

*El alcalde resaltó que el programa deportivo municipal "es el más avanzado de España"*

verá compensado con una partida añadida de 73 millones de pesetas para hacer sufragar los gastos que originen la utilización de las instalaciones de Parque Isla Dos Aguas (63 millones) y la futura piscina climatizada de Campos Góticos (11 millones) hasta final de año. Aun así, el propio concejal de Deportes, Celso Mellado, ratificó lo que avanzó a este periódico al asegurar que el presupuesto del Patronato para el próximo ejercicio se acercará a los 500 millones de pesetas, de los que 17.400.000 pesetas estarán destinados a la convocatoria de Juegos Escolares.

### Disfrutar con las actividades

En cuanto a la oferta deportiva para el curso, el titular del departamento de Deportes en el Consistorio señaló que el aeróbic



PABLO REQUEJO

El ajedrez es una de las novedades para el presente curso dentro del programa deportivo municipal.

bic contará con más plazas "para hacer frente a la fuerte demanda existente".

Por lo demás, 24 serán las modalidades convocadas para el disfrute de los palentinos, incluidos los respectivos módulos deportivos, de Aeróbic infantil, aire libre, atletismo, bádminton, ciclismo, equitación, escalada, esgrima, frontenis, gimnasia artística, gimnasia rítmica, golf, herramienta, judo, pelota a mano, natación, natación sincronizada, patinaje, piragüismo, rugby, tenis y waterpolo. Además, no hay que olvidar que dentro del apartado de acondicionamiento físico se incluyen otras doce ofertas que incluyen el yoga, pasando por todas las

concepciones orientales conocidas.

### Plazos y precios

Asimismo, el plazo de inscripciones, con precios que oscilan entre las 1.600 y las 8.000 pesetas, dependiendo de la competición elegida, ya están abiertas por lo que los palentinos podrán ejercitarse, en diversos turnos semanales, repartidos en 18 instalaciones de carácter municipal como son el Pabellón Municipal, Frontón Municipal, Campos Góticos, La Ensenada, Campo de la Juventud, CP Ramón Carande, CP Modesto La Fuente, CP Juan Mena, Parque de Bomberos, piscinas climatizadas y en los distintos centros

sociales de asociaciones de barrios.

Además, también se ha conformado la convocatoria de Juegos Escolares con actividades que englobarán a 20 especialidades deportivas (baloncesto, balonmano, fútbol 7 y 11, fútbol sala, voleibol, ajedrez, atletismo, bádminton, campo a través, ciclismo, esgrima, gimnasia artística, rítmica, judo, juegos populares, natación, orientación, patinaje, tenis y tenis de mesa. "La idea es alargar las competiciones durante todo el curso, aunque realizaremos una campaña informativa a partir del próximo mes de octubre por todos los colegios de la capital", señaló Mellado.

## FÚTBOL SALA FEMENINO

## Santibáñez de la Peña se codeará con los mejores equipos de la región

El cuadro norteño consiguió el pasado mes de junio el Torneo Interpueblos

WIFREDO ROMÁN  
SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

El equipo de fútbol sala femenino de Santibáñez, vencedor el pasado mes de junio del trofeo Interpueblos de la Diputación, jugará en Salamanca el Campeonato Regional de esta categoría con formaciones de otras provincias.

Las jugadoras norteñas se enfrentarán mañana domingo a los equipos representantes de Soria, Segovia, Valladolid y Salamanca en la modalidad de ligilla, en la que todos los conjuntos se enfrentarán entre sí.

El equipo de Santibáñez logró imponerse en el Campeonato Interpueblos celebrado en Guardo en su segunda participación y después de haber llegado hasta semifinales en 1998,

cuando acudieron al torneo provincial por primera vez. Según manifestó el entrenador del equipo, Marcos Javier González, "este verano, las jugadoras han disputado diferentes encuentros en las fiestas de los pueblos y no han perdido ninguno. Además, hace tres o cuatro años que no son derrotadas por un equipo que no sea federado".

### Doce jugadoras

En total, son doce las jugadoras que lograron imponerse en el Campeonato Interpueblos a los otros 20 conjuntos participantes. La edad media de las integrantes del equipo de Santibáñez se sitúa alrededor de los 17 años, contando las jugadoras más jóvenes con solo 15 años.



WIFREDO ROMÁN

El equipo femenino norteño tiene una buena oportunidad en el Campeonato Regional.

De cara al futuro, el delegado de la formación del Santibáñez, José Ángel Heras, afirmó que "a partir del regreso de Salamanca comenzaremos a

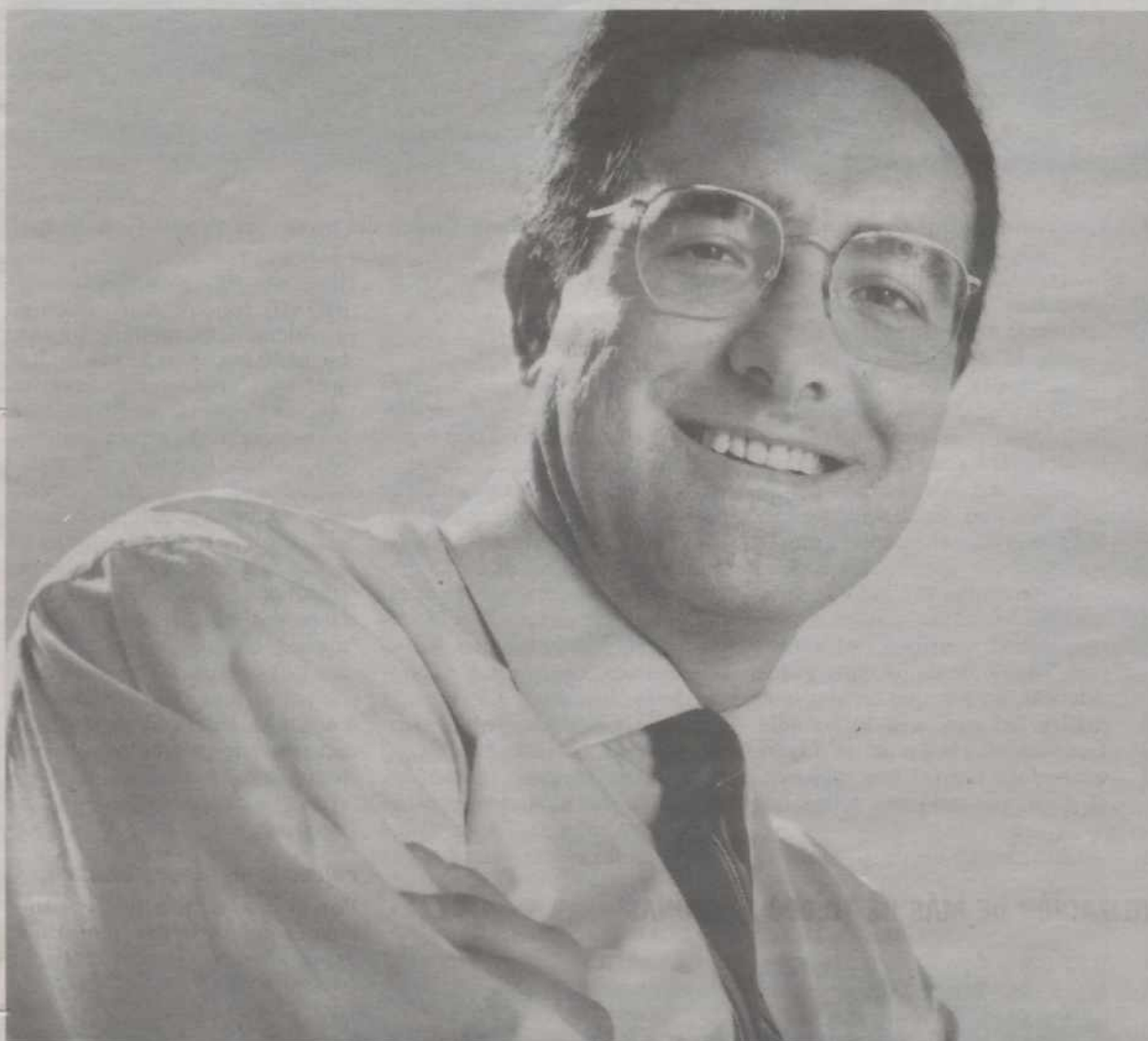
preparar la próxima edición del torneo Interpueblos, que comenzará sobre el próximo mes de febrero".

Con todo, una experiencia

realmente positiva para este conjunto norteño que deberá luchar lo indecible con grandes escuadras de la región en una competición muy abierta.



# Menos rollos.



## Cada Día

con Antonio Jiménez de 6 a 12 h.  
en Radio España

¿No te parece que últimamente la mañana se te hacía eterna? Por suerte, tanto rollo toca a su fin. Porque, a partir de ahora, puedes sintonizar Radio España.

Y es que, en "Cada Día", Antonio Jiménez y su equipo inventan un programa ágil, directo y ameno, con todo lo que tienen los grandes programas de radio: Información, opinión, tertulia y diversión. Escúchalo y verás como la mañana se te hace más corta. Ya lo sabes, "Cada Día", de lunes a viernes, con Antonio Jiménez en Radio España. ¡Y déjate de rollos!

Alicante: 102.0 - Barcelona: 94.9 - Calahorra: 90.7 - Coruña 95.0 - Madrid: 954 am - Muros: 101.5  
Pamplona: 99.2 - Santiago de Compostela: 89.7 - Sevilla: 104.5 - Valencia: 89.0 - Vigo: 88.7

Radio España. Tu radio de acción





POLIDEPORTIVO

*El Palacio de la Diputación Provincial albergó en la jornada de ayer la constitución de los órganos de Gobierno de la Fundación Provincial de Deportes, una vez celebradas las elecciones municipales y autonómicas*

# La Fundación Provincial destinará 50 millones para los Juegos Escolares

ALBERTO ABASCAL  
PALENCIA

El Palacio de la Diputación Provincial albergó en la jornada de ayer la constitución de los órganos de gobierno de la Fundación Provincial de Deportes una vez celebradas las elecciones municipales y autonómicas.

Asimismo, la jornada sirvió para la constitución también de la Comisión Coordinadora de los Juegos Escolares y la Comisión Permanente de la misma, así como el Comité de Disciplina Escolar.

Uno de los capítulos más importantes tratados durante la reunión de ayer fue la constatación del capítulo presupuestario que la Fundación Provincial de Deportes destinará para los Juegos Escolares para el curso 1999-2000 y que rondará los 50 millones de pesetas.

## Formación

Por lo demás, la junta de Gobierno de la Fundación Provincial de Deportes estará presidida por el diputado de Deportes, Alberto Pérez Villar, mientras que como vocales técnicos actuarán Gerardo Cisneros y Mauro Frontela.

Como alcaldes estarán representados Inmaculada Rojo Prieto (Villaumbrales), Mariano Haro Cisneros (Becerril de Campos), Gonzalo Alonso Antón (Magaz de Pisuerga) y Natividad Pérez Pérez (concejala del Ayuntamiento de Becerril de Campos).

Asimismo, Julio Alonso Paz, delegado provincial de Natación, estará representado en la junta de Gobierno en el apartado de Federaciones, mientras que Juan Carlos Bahillo Redondo (Peña Castilla) lo hará por el estamento de clubes.

La Junta se completa con Eugenio Palomino Zarzosa (de-



ENRIQUE CAÑA

Mesa presidencial del Consejo del Pleno de la Fundación Provincial de Deportes reunido ayer.

portistas), José Lázaro González (interventor en funciones de la Diputación) y José Luis Abia (secretario general).

Por otro lado, el presidente de la Diputación Provincial,

Enrique Martín, presidirá el Consejo del Pleno de la Fundación, mientras que Alberto Pérez Villar actuará de vicepresidente.

Gerardo Cisneros y Mauro

Frontela desempeñarán las funciones de vocales técnicos en el organismo, mientras que José Lázaro ocupará sus funciones de interventor y José Luis Abia la de secretario general.

## UNA MOVILIZACIÓN DE MÁS DE 10.000 PERSONAS

Los representantes de la Fundación Provincial de Deportes presentarán el próximo lunes el programa de actividades deportivas escolares que se llevará a cabo a lo largo del curso 1999/2000.

En este sentido, la política a desarrollar por parte del organismo provincial es muy clara: fomentar el programa de

Juegos Escolares en los centros con la colaboración de las APAs y los monitores deportivos, incluso por parte de algunos clubes federados.

Cerca de 5.000 niños y niñas tomaron parte en el programa de Juegos Escolares en la provincia a lo largo del curso pasado, aunque, en este sentido, habría que añadir el

número de participantes que participaron en otras actividades complementarias como las jornadas en la nieve y en los fines de semana en el mar, sin olvidar los certámenes de dibujo y redacción. Con todo, más de 10.000 personas movilizó la Fundación Provincial de Deportes a lo largo del pasado curso.

Asimismo las vocalías del Consejo del Pleno del organismo deportivo provincial estarán ocupadas por: María Estrella Ortega (alcaldesa de Soto de Cerrato), Alberto Félix (alcalde de Alar del Rey), Mariano Haro (alcalde de Becerril de Campos), Celia Rosa Fernández (alcaldesa de Herrera de Pisuerga), Gonzalo Alonso (alcalde de Magaz de Pisuerga), Inmaculada Rojo (alcaldesa de Villaumbrales), Benito Usano (alcalde de Capillas), Miguel del Valle (alcalde de Osorno), Natividad Pérez (representante del PSOE), Herminia Franco (representante de IU), Julio Alonso (delegado provincial de Natación), Luis M. San Millán (delegado provincial de Tiro Olímpico), Manuel Camazón (delegado provincial de Galgos), Juan Carlos Bahillo (presidente de la Peña Castilla), Miguel Ruiz Ausín (presidente del Club de Montaña Espigüete), José Antonio Vega (delegado provincial de tenis), Santiago de la Parte (entrenador nacional de atletismo), Eugenio Palomino (licenciado en Educación Física), Emiliano Rodríguez (técnico deportivo), Celso Mellado (concejal de Deportes del Ayuntamiento de Palencia) y Juan José López Arroyo (director técnico del Patronato Municipal de Deportes).

## Potenciar los Juegos Escolares

Por lo demás, una de las principales políticas que llevará a cabo el órgano deportivo de la Diputación Provincial de cara al próximo curso será la de fomentar los Juegos Escolares en los centros de la provincia.

De hecho, las competiciones escolares suponen uno de los puntos importantes de la política deportiva provincial dada la enorme participación entre los más jóvenes.

## PATINAJE

# El Patronato convoca una exhibición en Isla Dos Aguas

DP

PALENCIA

El Patronato Municipal de Deportes ha convocado para hoy sábado una exhibición de patinaje en la que tomarán parte jóvenes de distintas edades que demostrarán a lo largo de la misma sus pericias con el patín en sus distintas modalidades.

En este sentido, el organismo

deportivo municipal espera que la participación sea masiva y en que no se descarta, además, la presencia de otros patinadores de otras provincias de la comunidad de Castilla y León.

Por lo demás, el evento está programado para que dé comienzo a partir de las 16,00 horas en las instalaciones situadas en el Parque Isla Dos Aguas.

Asimismo, también hay que

recordar que en la jornada de hoy está convocada una fiesta de la bicicleta, exhibición que se desarrollará en el Parque del Salón a partir de las 11,00 horas hasta las 14,30 horas, en jornada matinal, y a partir de las 16,30 horas y hasta las 19,30 horas en sesión vespertina.

En definitiva, dos actividades de interés para los más jóvenes.

# terra



# EL DÍA DEL MOTOR

COORDINA: JOSE ANTONIO TOBAR

Renault va a por  
todas con el  
renovado Scenic

La evolución del Renault Scenic, de gran éxito comercial en toda Europa se basa en la firme voluntad de la marca por seguir marcando la pauta en este tipo de vehículos.

PÁGINAS CENTRALES



Sábado, 25 de septiembre de 1999



El frontal presenta el nuevo diseño de los últimos modelos de la marca del óvalo llegados al mercado.

## El Ford Fiesta del 2000

Incorpora el diseño «New Edge» presente en otros modelos de la marca como el Ka y el Focus

El Ford Fiesta se renueva ofreciendo una «nueva cara» en la que incorpora toda una serie de mejoras de última generación.

El diseño de la nueva delantera es el símbolo de las mejoras funcionales y de diseño que se incorporan. Marcada igualmente la introducción de la nueva versión Fiesta Sport (disponible a principios del año 2000) que ofrece la dinámica conducción de un coupé deportivo y va equipado con un motor de 1.6 litros y 103 CV de potencia.

En el exterior, los nuevos faros en forma de trapecio y las líneas limpias de las nuevas aletas delanteras, del capó y de los paragolpes son típicos del diseño «New Edge», presente en otros modelos Ford como el Ka y el Focus.

En el interior cuentan con unos asientos delanteros más cómodos y más espaciosos portaobjetos. Entre estos nuevos detalles se encuentran los elementos cromados en el interior de la versión Ghia y el tratamiento gris metalizado dado al salpicadero en los modelos Trend y Sport.

A la vez que se ha actualizado el diseño del Fiesta, Ford ha introducido numerosas mejoras funcionales. Este modelo incluye ahora la opción



La versión Sport más deportiva (en la foto), ofrece una estética diferenciada del resto.

de nuevos airbag laterales, inéditos en un coche de este tamaño. Además todos los modelos Fiesta llevan ahora la tercera luz de freno de serie y los frenos antibloqueo como opción en la mayoría de los modelos.

En total, están disponibles

cuatro versiones, desde el Fiesta Ambiente básico hasta el Ghia de altas especificaciones, todos incorporan modificaciones tanto dentro como fuera. A parte de la versión Sport de tres puertas, todas las demás versiones están disponibles con carrocería

de tres y cinco puertas.

La gama de motores incluye los grupos de gasolina Zetec-SE compactos y de gran respuesta, en versión 1.25 litros y 1.4 litros, el motor de gasolina Endura-E 1.3 litros y el Endura-D diesel de 1.8 litros.

La nueva gama incluye motores de gasolina de 1.25, 1.3, 1.4 litros y en diesel del propulsor de 1.8 litros. A principios del 2000 llegará la versión deportiva Sport con un motor de 1.6 litros y 103 CV

La gama Fiesta incorpora un completo equipamiento: dirección asistida, frenos antibloqueo de serie en algunas versiones, airbag del conductor, llantas de aleación. Las opciones incluyen el aire acondicionado y un nuevo sistema de cierre a distancia.



■ NOTICIAS

100.000 Yaris vendidos en Japón

□ El Toyota Yaris acaba de alcanzar un nuevo récord de ventas al superar la barrera de las 100.000 unidades vendidas en apenas seis meses y medio desde su lanzamiento. Este revolucionario compacto ha superado, en sus primeros meses en el mercado, todas las expectativas, pulverizando la marca que hasta ahora ostentaba el Toyota Picnic. Desde el 13 de enero, fecha de su lanzamiento, hasta el 30 de julio, se matricularon nada menos que 101.041 Yaris en Japón. De esta manera, el Toyota Yaris confirma su condición de auténtica referencia en su clase en los mercados de todo el mundo, donde está obteniendo también una excepcional acogida. Las claves del éxito del Toyota Yaris hay que buscarlas en su revolucionario diseño exterior e interior, los acabados, una habitabilidad fuera de lo común en los coches de su categoría, unas excelentes prestaciones con consumos muy contenidos y, ante todo, una excelente relación calidad-precio.

La retirada del carnet en la UE

□ Los automovilistas europeos que sean privados del derecho de conducir no podrán hacerlo en otros países de la Unión Europea, después de que el Consejo de Ministros aprobara hoy la firma "ad referendum" del convenio establecido sobre la base del Artículo 3 del Tratado de la Unión Europea relativo a este particular. Este Convenio establece la obligación de cooperación de los Estados miembros con el fin de que los conductores a los que se haya privado del derecho de conducir en un Estado miembro distinto de aquél en el que tienen su residencia habitual no puedan sustraerse a la privación del derecho de conducir cuando abandonen el Estado de la infracción. A tal fin, éste último notificará inmediatamente al Estado de residencia todas las decisiones de privación del derecho de conducir para que las ejecute de manera inmediata. La ejecución de una decisión de privación del derecho de conducir se entenderá sin perjuicio de las otras medidas adicionales de seguridad viaria que el Estado de residencia pueda adoptar con arreglo a su legislación.

Todoterreno de Porsche y VW

□ Los constructores alemanes de automóviles Porsche y Volkswagen producirán conjuntamente en una planta ubicada en Bratislava (Eslovaquia) un todoterreno deportivo, del que cada una de las compañías desarrollará su propia versión. De esta manera, la estructura básica del todoterreno será fabricada en Bratislava. Para el resto del proceso de montaje, Volkswagen utilizará sus plantas de Braunschweig, Hannover y Wolfsburg, mientras que Porsche utilizará su factoría de Stuttgart y una nueva fábrica en Leipzig. Porsche invertirá en esta nueva fábrica de Leipzig más de 100 millones de marcos (8.500 millones de pesetas). Contará con una plantilla de 260 trabajadores y su construcción comenzará en otoño próximo. Los primeros vehículos saldrán de sus cadenas de montaje a finales del 2001. Volkswagen y Porsche lanzarán al mercado su "todoterreno" común en el 2002. Porsche espera vender más de 20.000 unidades al año de su versión, en tanto que las previsiones de producción para Volkswagen son de 80.000 unidades.

Nuevo tipo de acero ultraligero para coches

□ Un coche que es seguro, ligero y respetuoso con el medio ambiente empieza a ser posible gracias al desarrollo de materiales avanzados e innovaciones de diseño en todo el mundo. Un total de 35 empresas automovilísticas de todo el mundo trabajan junto con la casa Porsche para el diseño y la fabricación de carrocerías ultraligeras de acero que podrían revolucionar el futuro de esta industria. Casi 800 millones de toneladas de acero se emplean cada año en todo el mundo, lo que hace del acero uno de los materiales mejor conocidos del mundo. La industria automovilística se vale en gran medida de este material con el que ya están familiarizados tanto los fabricantes como los diseñadores. La estructura ultraligera de acero ha pasado ya las pruebas de torsión y vulnerabilidad y se ajusta a los requisitos anti-golpes del la industria del automóvil. Se trata de un material que hace que los coches pesen un 25 por ciento menos que los actuales. Proyectos similares han demostrado que el material es también adecuado en las cerraduras y sistemas de suspensión de los vehículos.



El Scénic RX4 combina a la perfección confort y espíritu de aventura

## El segmento que faltaba

Renault presentó en primicia en la Feria de Valladolid al Scénic XR4

□ VALLADOLID/A.I.-I-CAL. Con este modelo Renault salda las cuentas que tenía pendientes desde hace 6 años con el universo de las cuatro ruedas motrices. La apuesta que la compañía europea ha hecho con el nuevo Scénic RX4 conjuga confort y prestaciones de una berlina (de uso principalmente urbano) con la libertad de poder emprender rutas por todo tipo de caminos. Además la exclusividad de este modelo, que fue mostrado al público por primera vez en Frankfurt, se encuentra situada en la parte trasera, donde bajo la influencia de los

nuevos Scénic combina aletas más generosas y paragolpes de mayores dimensiones.

El Scénic RX4, presentado a nivel nacional en la 65 Feria Internacional de Muestras de Valladolid, dispone de un dispositivo de gestión electrónica que informa del patinado de las ruedas delanteras en situaciones de adherencia precaria.

Este vehículo se comercializará a principios del 2000 equipado con una motorización en ciclo Diesel y tecnología common rail (1.9 dCi) que proporciona 105 cv o con el motor F4R de 2 litros

y culata de 16v que, con el sistema de admisión variable (VVT), proporciona 140 cv.

Aparte de este modelo de tracción a las cuatro ruedas, Renault, que se encuentra inmersa en un proceso de renovación de sus instalaciones, ofrece estos días al visitante la posibilidad de contemplar en su stand de la Feria de Muestras de la capital un completo plantel de novedades como el Clio RS de 172 cv, el Kangoo con doble puerta lateral, el Renault Mégane Break o el Initiale, este último representa la apuesta de futuro de la marca.

El director de la delegación de Renault en Castilla y León, Juan José Silva, aprovechando la presentación de los nuevos modelos de la firma para hacer balance, indicó que la compañía, «batiendo todos los récords de producción», fabricó en lo que va de año 1.270.000 vehículos en la región y espera vender a finales de 1999 unos 240.000.

Según Silva, la firma abarca, en lo que a gama de turismos y modelos ligeros se refiere, una cuota de mercado en Castilla y León del 20 por ciento, 6 puntos por encima de la media nacional.

## El Lupo se descubre

Volkswagen ofrece dos tipos de techo practicable para su modelo

La marca automovilística alemana Volkswagen amplía la gama de su modelo más pequeño, el Lupo con la versión Open Air, ideal para los amantes de la conducción al aire libre.

Esta nueva opción del Lupo está disponible para todos los modelos y su precio es de 115.000 pesetas (691,16 Euros), tanto para el acabado Conceptline como para el Trendline. Se trata de un techo convertible de PVC que se abre y se cierra automáticamente gracias a un sistema eléctrico.

El techo corredizo de PVC del Lupo Open Air es de color negro para cualquiera de los colores disponibles en la gama Lupo aunque también se ofrece en azul Windsor para los modelos en azul



La versión de la foto es el Open Air, con techo de PVC.

pastel y azul jazz efecto perla, y en rojo flash para el modelo con carrocería en ese mismo color. La

elección de un color u otro no supone ningún recargo en el precio final de esta opción.

El Lupo también puede disponer opcionalmente del techo corredizo solar eléctrico.





Una de las novedades es la apertura independiente de la luneta trasera.



Opcionalmente puede disponer del sistema de navegación Carminat.

# El Scénic contraataca con fuerza

**El superventas del segmento de monovolúmenes compactos no está dispuesto a perder el primer puesto**

JOSÉ ANTONIO TOBAR  
FOTOS: LUIS LÓPEZ ARAICO

Renault ha renovado la gama del Scénic, un vehículo pionero del nuevo segmento de los monovolúmenes compactos que ha obtenido un gran éxito comercial en toda Europa a lo largo de su corta vida en el mercado. El nuevo Scénic incorpora nuevos motores y nuevo diseño exterior.

El nuevo Scénic conserva ese estilo que le ha hecho acreedor de una sólida posición en el mercado. Presenta un nuevo capot motor con rejillas de ventilación en nido de abaja (en línea con el resto de la gama Mégane) y unos nuevos grupos ópticos delanteros de doble faro que ofrece una amplia superficie de iluminación, integrando además a los intermitentes. En su renovada silueta destacan las nuevas llantas de aleación y una parte trasera con rediseño de pilotos y la presencia de una nueva luneta trasera practicable.

El último Scénic conjuga un nuevo look exterior y los cambios interiores con un abanico de nuevas motorizaciones con culata de 16 válvulas para los de gasolina entre los que cabe destacar el nuevo propulsor equipado con distribución variable que proporciona 140 CV de potencia. En cuanto al ciclo Diesel, el nuevo Scénic se centra en dos niveles: atmosférico y turbo de inyección directa. En lo que respecta a las cajas de velocidades, las hay de selección manual y automática Proactiva con 9 leyes autoadaptativas que se aplican a dos motores: En el 1.6 16 válvulas de gasolina y en el diesel de inyección directa 1.9 dTi.

En el interior lo primero que salta a la vista es, además de la nueva guantera con tapa en la parte superior del tablero de bordo, las bolsas más grandes de las puertas por el posicionamiento más alto de los mandos de los elevalunas y, en el centro del tablero, un hueco refrigerado que utiliza el mismo circuito de aire acondicionado, para enfriar botes de refresco.

El Scénic sigue fiel a la filosofía de ofrecer al usuario mil



La estética del Scénic es gracias a su nuevo frontal, más elegante, robusta y deportiva a la vez.

❖  
*Incorpora  
nuevos  
motores  
entre los que  
destacan el  
de gasolina  
de 140  
caballos y el  
diesel 1.9 dTi  
con 100 CV  
de potencia*



La marca del rombo ha trabajado a fondo para seguir líder de este segmento

y un huecos en los que poder almacenar cosas. Cajoneras bajo los asientos delanteros; huecos con tapa situados en el

piso por delante de los asientos traseros, una gran trampilla a lo ancho de la segunda fila de asientos, porta botellas detrás

de los asientos laterales traseros, huecos con tapa en los laterales del maletero, etc.

Dos son los niveles de equi-

pamiento en los nuevos Scénic: RXE y RXi. El primero, muy completo, dispone de aire acondicionado, dirección asistida, cierre y elevalunas eléctricos, ABS, cuatro airbags, luneta trasera practicable. El RXi añade a todo esto el fondo claro del cuadro de instrumentos.

Opcionalmente, los nuevos Scénic podrán equipar un sistema de guiado Carminat mediante el que el usuario es conducido de un punto de origen a su destino con indicaciones claras y precisas en cada momento. Una vez fijado el destino la pantalla del Carminat informa de las maniobras y direcciones a seguir escogiendo el recorrido según las preferencias establecidas.

Los precios de los Renault Scénic van desde los 2.585.000 pesetas (15.536,16 Euros) de la versión más económica (RXE 1.4 16v) hasta los 2.910.000 pesetas (17.489,45 Euros) de la versión más cara (RXE 2.0 16v ó RXE 1.9 dTi Proactiva).



# Mazda apuesta de una forma decidida por el mercado europeo

La marca japonesa Mazda, de reconocido prestigio, apuesta de una forma decidida por el mercado europeo. Una prueba de ello es el lanzamiento de su nuevo modelo MPV, un vehículo monovolumen con un amplio espacio interior capaz de transportar hasta siete pasajeros y su correspondiente equipaje.

Este espacioso volumen de su interior se ha logrado ampliando la distancia entre ejes del vehículo, a pesar de que la longitud total de este vehículo se mantiene similar a la de un sedán de tamaño medio.

La distribución de los asientos es extremadamente flexible. Puede lograrse un elevado número de combinaciones, según el número de pasajeros o la cantidad de carga que se quiera transportar. La comodidad de los ocupantes se mejora gracias al elegante y práctico acabado interior, así como por un menor coeficiente aerodinámico, lo cual reduce en una disminución del ruido y vibración.

El sólido diseño exterior dota al MPV de un estilo propio que es inequívocamente Mazda, gracias a sus suaves y redondeadas superficies, a la generosa área acristalada y al característico diseño del capó y parrilla delantera.



El nuevo monovolumen MPV y el Premacy son una prueba palpable de ello.

El nuevo MPV está disponible con el motor de gasolina V6 de 3 litros ya utilizado en varios sedanes de la gama Mazda, o con el motor turbodiesel de 2.5 litros de la marca, totalmente nuevo.

La llegada del nuevo MPV,

y del recién presentado Premacy, confirman la decisión de la marca de crear vehículos de alta calidad que satisfagan la demanda de los distintos estilos de vida y se adapten a las necesidades y gustos de los conductores europeos.

El Mazda MPV contribuirá, sin duda, al continuo crecimiento de la marca Mazda, que pretende conseguir un volumen de ventas de 270.000 unidades en el mercado europeo para el presente año de 1999 y de 300.000 para el año 2000.

Menos ventas de todoterrenos fabricados en España

El mercado nacional de todoterrenos registró el pasado año unas ventas de 71.100 unidades, de las que 21.065, (lo que supone el 30 por ciento) correspondieron a vehículos fabricados por empresas instaladas en España, según datos de Anfac.

Estos datos reflejan una reducción en el porcentaje de todoterrenos "nacionales" vendidos en España, que en 1997 fue del 40 por ciento, con 21.580 unidades, frente a un mercado total formado por 55.142 unidades.

Nissan, que lideró en 1998 el mercado de todoterrenos, vendió 12.778 unidades, de las que 10.984 -el 86 por ciento- fueron fabricados en la planta de la Zona Franca de Barcelona.

Suzuki matriculó 10.290 vehículos, de los que 9.381 (un 91,16 por ciento) fueron producidos en la factoría de Santanã Motor en Linares.

Finalmente, Ford vendió 1.195 unidades, de las que 700 (un 58,5 por ciento) fueron fabricadas en España.

## Cuando vaya a tomar una decisión



LE AYUDAMOS A ELEGIR

### Pruebas, Novedades, Noticias, Salones ...

LOS SÁBADOS TODO SOBRE MOTOR



EL DIA  
**DEL MOTOR**



DIRECCIÓN OBLIGATORIA



# Agenda

## 25 de Septiembre de 1999

El pensamiento moral sigue nuestra conducta, no la dirige. Friedrich Nietzsche.



**ORGANIZA:**  
**\*CURSO DE MASAJE CORPORAL (QUIROMASAJE)**  
**\*CURSO DE MASAJE DEPORTIVO**  
**\*CURSO DE OSTEOPATIA CLINICA**  
**CURSO 1999/2000**

**ABIERTO PLAZO MATRICULA**  
**FORMACION SERIA. PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO**  
**GRUPOS REDUCIDOS**  
**INFORMACION CETEMA**  
 Dirección: Sr. D. José Luis Poncio García  
 C/ Casañé, 10 Entreplanta Izda.  
 Teléfono 979 710 064  
 34002-PALENCIA

### EL TIEMPO, HOY

## Muy nuboso con lluvias débiles

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, sábado, nuboso por el oeste de la Península desplazándose progresivamente la nubosidad hacia el este y Baleares.

Habrán lluvias intermitentes o chubascos débiles, dispersos, que pueden ser localmente moderados preferentemente en Galicia, noroeste de Castilla y León, Pirineos, Sistema Central e Ibérico, Andalucía oriental y Cataluña, con posibilidad de que sean fuertes en el Pirineo catalán.

Los chubascos serán más probables por la mañana en la mitad occidental peninsular y por la tarde o noche en la oriental y Baleares. En Canarias se esperan intervalos nubosos con alguna lluvia débil.

Temperaturas en ligero descenso. Viento del suroeste moderado en Galicia y área del Cantábrico.

**Castilla y León.-** Muy nuboso con lluvias débiles, localmente moderadas en el noroeste, durante las primeras horas. A partir del mediodía disminuirán las precipitaciones por el oeste. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

Vientos de componente oeste flojos, con algunos intervalos moderados.



### HOY

**25** Van transcurridos del año 268 días y faltan para que el año finalice 97.



**EL SOL:** sale a las 6,5 y se pone a las 18,8.



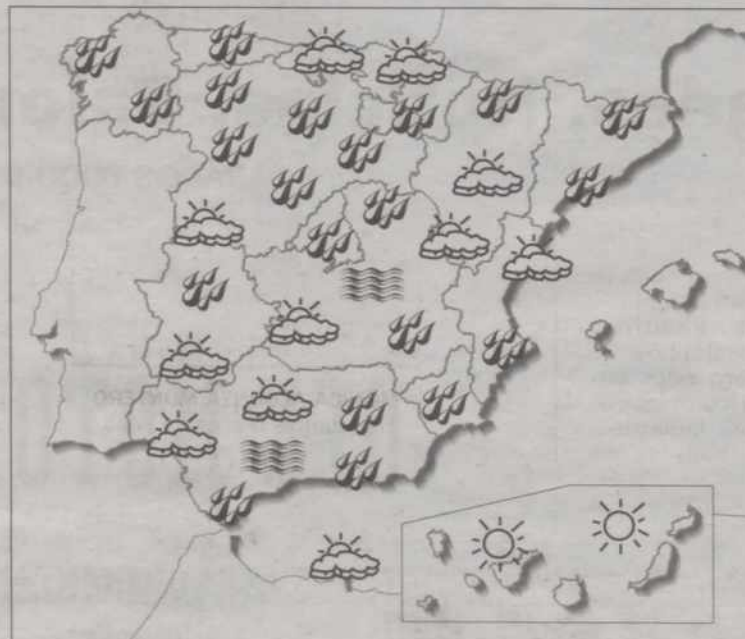
**LA LUNA:** sale a las 18,34 y se pone a las 5,49.

**DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBLO**  
**Barómetro:** Presión atmosférica, 1019.  
**Temperatura ambiente:** Máxima +21 grados. Mínima de 11,5 grados.  
**Viento:** Suroeste  
**Humedad:** 75%.  
**Precipitación:** 3 litros por m².

**Santor:** Ss. Alberto de Jerusalén, Atanasio, Irene, Baldovino, Sergio, Aurelia, Neomisia cfs., Arnolfo, Fermín, Solemnio, Lupo, Cástor, obs.; Antilia, Bardomiano, Eucarpio.  
**Misa:** De Feria.

### PREVISIÓN PARA MAÑANA

**¿Quién ilumina Palencia?**  
**LÁMPARAS GRACIELA**  
 C/. Marqués de Albaida, 12



**GRAN PROMOCIÓN**  
**POR CAMBIOS DE MODELOS**  
**LÁMPARAS GRACIELA**

Precipitaciones en los sistemas Central e Ibérico y Extremadura; débiles en las comunidades cantábricas, norte de Castilla y León, resto de Navarra, Aragón, Comunidad Valenciana, Murcia, Castilla-La Mancha, Comunidad de Madrid y norte de Andalucía occidental; posibilidad de lluvias débiles en el resto de la Península; intervalos nubosos en el norte de Canarias y poco nuboso en el resto de Canarias.

Temperaturas en descenso ligero a moderado en el este de la Península, Baleares y Canarias y sin cambios en el resto.

**Para el lunes.-** Lluvias en Galicia, comunidades cantábricas, norte de Castilla y León y de Navarra y Pirineos; posibilidad de lluvias débiles en el resto de Navarra, La Rioja, Aragón, Sistema Central, oeste de Castilla La Mancha, Andalucía oriental y norte de Canarias; intervalos nubosos en el resto de la Península y Baleares y poco nuboso en el resto de Canarias.

Temperatura sin cambios o en ligero ascenso en todas las regiones.

### LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 20-IX-99 ..... **30.187**  
 Reintegros ..... 3 y 7  
 Martes 21-IX-99 ..... **74.141**  
 Reintegros ..... 7 y 1  
 Miércoles 22-IX-99 ... **87.303**  
 Reintegros ..... 8 y 3  
 Jueves 23-IX-99 ..... **34.130**  
 Reintegros ..... 3 y 0  
 Viernes 24-IX-99 ..... **47.272**  
 Reintegro ..... 2  
 (serie **013**)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de septiembre  
**2-13-14-27-37-49**  
 C: 42 R: 2  
 Sábado 18 de septiembre  
**3-9-31-39-43-45**  
 C: 32 R: 1

BONO LOTO

Lunes 20 de septiembre  
**2-11-14-15-19-28**  
 C: 13 R: 3  
 Martes 21 de septiembre  
**3-9-13-29-32-43**  
 C: 42 R: 1  
 Miércoles 22 de septiembre  
**5-16-22-34-41-46**  
 C: 19 R: 4  
 Viernes 24 de septiembre  
**4-11-28-34-37-43**  
 C: 14 R: 4

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 19 de septiembre  
**1-5-12-14-28-37**  
 C: 22 R: 4

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 23 de septiembre  
 Primer premio:  
**02.037**  
 Serie ..... 6, fracción 6  
 Reintegros ..... 2, 6 y 7  
 Sábado 18 de septiembre  
 Primer premio:  
**67.401**  
 Serie ..... 5 fracción 5  
 Reintegros ..... 1, 2, 4 y 7

**Victor**  
 MODA HOMBRIL  
 TU BOUTIQUE ESPECIALIZADA PARA VESTIR AL HOMBRE DE HOY  
 Antonio Maura, 4 - Telef. 979 70 18 81



## ECOS DE SOCIEDAD



### ENTREGA DE DIPLOMAS A LOS ALUMNOS DE COU DEL IES "JORGE MANRIQUE"

67 alumnos del Instituto Jorge Manrique, que han aprobado el COU en septiembre, recibieron en jueves los diplomas acreditativos de manos del alcalde, Heliodoro Gallego; el director de Educación, Gregorio Vaquero y el director del Instituto, Jesús Coria.



ENRIQUE CAÑA

## AGENDA DE PALENCIA

### ESPECTÁCULOS

#### Rosana en concierto

La cantante canaria Rosana ofrece un concierto hoy sábado, día 25, en el Pabellón de los Deportes de Palencia. La actuación dará comienzo a las 22:00 horas.

#### Cortometrajes en Aguilar de Campoo

Hoy sábado, día 25, está programada una nueva sesión de cortometrajes en Aguilar de Campoo; "Amor digital", "Una mañana", "Un día perfecto", "40 Ezeiz" y "La viga", serán los 5 cortos que se pueden ver, a partir de las 23:00 h. en el Cine Amor.

#### Órgano y Voces en la Liturgia

Mañana domingo, 26 de septiembre, la "Coral Castilla Vieja" de Dueñas, ofrecerá un concierto a los presentes en la Iglesia de San Francisco, a las 13:00 horas.

### VARIOS

#### Matrícula para el curso "That's English" en la Escuela Oficial de Idiomas

El plazo de matrícula para el curso "That's English", de antiguos alumnos, finalizó el 17 de septiembre: plaza asegurada; pero también pue-

den matricularse del 20 de septiembre al 8 de octubre. El plazo de matrícula para los alumnos nuevos es del 20 del presente al 8 de octubre, ambos inclusive, en horario de 10 a 2 horas. Información en la Secretaría del Centro. Tfno: 979-752193.

#### Apostolado de la Oración

Hoy sábado, día 25 de septiembre, a las 6 de la tarde, se celebra la reunión de Consiliarias y Celadores en la Residencia de los PP. Jesuitas.

#### Adoración Nocturna Femenina

Hoy sábado, a las 22:30 horas, da comienzo la vigilia mensual, en la casa de las Hrnas. Nazarenas.

Secretaría: Pza. San Pablo, 4. Tfn: 983-356699.

#### Curso de Especialista Universitario en Ejercicio Físico, Salud y Rendimiento Deportivo

Cursos impartidos por la Universidad de Valladolid, con la colaboración de la Junta de Castilla y León. El período de inscripción finaliza el 30 de septiembre y está dirigido a licenciados, diplomados universitarios, FP2 y otras situaciones con acceso a cursos postgrado. Para recibir información deben dirigirse al Departamento de Medicina, C/ Ramón y Cajal, 7 de Valladolid ó al tño: 983-423184 y 629-263806. También en

el Centro Regional de Medicina Deportiva, C/ Real de Burgos, s/n, Valladolid. Tfno: 983-255400.

#### Curso de Selección, Reclutamiento y Motivación del Personal

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia ofrece un curso de "Selección, Reclutamiento y Motivación del Personal". El curso se realizará del 27 de septiembre al 8 de octubre, en horario de 19,00 a 22,00 y con una duración de 30 horas lectivas. Todos los interesados deberán inscribirse en la sede de la Cámara de Comercio (Plaza Pío XII, 7) y en los teléfonos 979-729598 y 979-710035.

## ECOS DE SOCIEDAD

Para salir en esta sección dedicada a felicitar a los más pequeños de la familia deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a Diario Palentino, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.



**JULIO ROBLES AGUILAR**  
Hoy cumple 29 años de edad.  
¡Felicidades!  
de tu novia Begoña.

#### Cierre de las Oficinas del DNI por el Día de la Policía

El día 1 de octubre próximo permanecerán cerradas al público las Oficinas del Documento Nacional de Identidad y Pasaportes, sitas en la Avda. de Simón Nieto, 8, con motivo del Día de la Policía.

### CURSOS

#### Máster de Asesoramiento y Orientación Familiar

El Instituto Universitario de Ciencias de la Familia de Valladolid (Universidad Pontificia de Salamanca), imparte el Máster en Asesoramiento y Orientación Familiar. Está abierto el plazo de matrícula para estos dos cursos teórico-prácticos (de 650 horas), impartiendo las clases por las tardes, de 19:00 a 21:00 horas. Matriculaciones en

## HOY FELICITAMOS A...

Para salir en esta sección dedicada a felicitar a los más pequeños de la familia deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a Diario Palentino, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.



**MÓNICA ALDONZA MONTERO**  
Hoy cumple 6 años de edad.  
¡Felicidades!  
de tus padres.

## FARMACIAS

### PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

#### Servicio de guardia:

● D. José Luis Tejedor Gimeno.  
C/ Tte. Velasco, 15.

● D<sup>a</sup>. Elia Aguado Duránte.  
C/ Don Pelayo, 5.

#### Servicio nocturno:

En todo el mes de septiembre será en: C/ San Juan de Dios, 1.

**Farmacia Fuentes C.B.**  
El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos:

Iruñe Ibarra Aguirre, hija de José María y Cristina.  
Olaia Ibarra Aguirre, hija de José María y Cristina.  
María José Salamanca Sacristán, hija de José Miguel y María Concepción.  
Víctor San Miguel Anderez, hijo de Juan Luis y Begoña.  
Carolina Antonini Urbaneja, hija de Rafael y Yolanda.  
Lydia Rubio Barcenilla, hija de José Antonio y Teresa Cristina.  
Mario Ruíz Plaza, hijo de Virgilio y María del Pilar.  
Ana María Gómez Guadilla, hija de Juan José y María Lourdes.  
Lourdes Gómez Guadilla, hija de Juan José y María Lourdes.

### Matrimonios:

Antonio Ortego Castañeda con Elsa Raquel Gutiérrez Hernando.  
José Manuel Gómez Herrero con Sonia María Nogales Fernández.  
Óscar Fernández Gómez con María Cristina Salvador García.

## AVISOS

### Acogida de huérfanos rusos

La Asociación San Nicolás de Bari mantendrá abierto el plazo hasta el día 30 de septiembre, para aquellas personas que estén interesadas en solicitar la acogida de niños huérfanos rusos. Información en el tño: 979-160126.



ENTREGA DE DIPLOMA  
homologado por el Plan de Ordenación del Sistema Educativo de la Federación Nacional FENACO



Cursos profesionales

ESCUELA SUPERIOR DE TÉCNICAS PARASANITARIAS

**MASAJE  
OSTEOPATÍA**

Abierta Matricula - PALENCIA - C/ Mayor, 15, 3<sup>º</sup>E - Tel. 979 - 170157

Información: de lunes a viernes de 10 h. a 14 h. mañana y de 17 h. a 21 h. tarde - sábados: de 10 h. a 14 h. mañana.

Primer nivel:  
Osteopatía de la columna.  
Duración 11 meses.

Quiromasaje - Masaje Occidental  
Masaje Deportivo - Masaje Chino.  
Duración 11 meses.



## AGENDA DE PALENCIA CONVOCATORIAS

### Solicitud de Permisos Individuales de Formación de Forcem

Abierto el plazo de solicitud de Permisos Individuales de Formación de Forcem (Fundación Para la Formación Continua) para el curso 99-2000. Destinado a *trabajadores que simultaneen su actividad laboral con la realización de estudios oficiales*. La Fundación financia el salario de hasta 200 horas de su jornada laboral. El plazo finaliza el 30 de septiembre. Información e impresos en la Comisión Paritaria Territorial de Castilla y León. Pasaje de la Marquesina 11, entreplanta. Tfno: 983-296233.

### Convocadas plazas de Educación Especial

Convocadas a concurso público de méritos puestos de trabajo de educación especial (Pedagogía, Terapéutica o Audición y Lenguaje), que continúen vacantes una vez adjudicado destino a los Maestros pendientes de colocación. Optarán a estas plazas los Funcionarios de Carrera con destino en esta provincia, que cuenten con la correspondiente habilitación y no estén destinados en plazas de esta naturaleza. La documentación necesaria se presentará en el registro general de esta Dirección Provincial o a través de los medios señalados en el artículo 38.4 de la Ley 30/92 del 26 de noviembre, hasta final del mes.

### XIX Premio Mundial Fernando Rielo de Poesía Mística

Dotado con 1.000.000 de pesetas y la publicación de la obra, se amplía la convocatoria a poemarios escritos en inglés. El plazo finaliza el 15 de octubre de 1999. Para recibir información y solicitud de las bases en: Fundación Fernando Rielo, C/ Jorge Juan, 102 - 2ªB. 28009 Madrid. 91-5754091.

## CONCURSOS

### Primer Premio Nacional de Pintura "Castillo de Monzón"

El "Hotel Castillo de Monzón", en colaboración con el "Grupo Cultural Muriel" organizan este certamen, en el cual pueden participar todos los españoles o extranjeros residentes en España que envíen sus obras durante todo el mes de septiembre. El tema y la técnica empleada en la realización de las obras será libre. Primer premio de 200.000 pts., segundo de 100.000 pts. y tercero de 50.000 pts. Información en el Hotel Castillo de Monzón CP-34410. Monzón de Campos (Palencia). Tfno. 979-808075.

## ECOS DE SOCIEDAD



### DANZANTES EN LA ERMITA DE VALDESALCE

Un grupo de Danzantes posan ante el fotógrafo, con gran curiosidad por parte de los allí presentes, con el traje tradicional. Los chicos y chicas están situados ante el altar de la Virgen de Valdesalce, tras la eucaristía ofrecida en las fiestas de Torquemada.



### DAMAS Y ACOMPAÑANTES EN LAS FIESTAS DE MAGAZ DE PISUERGA

En las pasadas fiestas de Magaz de Pisuerga, entre los muchos actos previstos para esas fechas, uno de los más esperados fue la imposición de bandas y ramos de flores a las dos Damas de Honor, que posan, bellísimas, con sus respectivos acompañantes para la fotografía.

### PREGÓN EN LAS FIESTAS DE MAGAZ DE PISUERGA

Pregonero de lujo en las fiestas de Magaz de Pisuerga; Francisco Jambrina fue la persona nombrada para tal evento. Le acompañan en el escenario las Damas de Honor, con sus acompañantes, el alcalde de Magaz de Pisuerga, Gonzalo Alonso Antolín y la Corporación.





Deberán acreditar un tiempo de trabajo no inferior al 170% de la formación de los MIR

## El Gobierno aprueba el Decreto que regula la situación de los médicos especialistas sin título

Después de un largo peregrinaje por distintos órganos consultivos, el Real Decreto que regulará la profesión de los médicos especialistas sin título oficial (mestos) por fin ha visto la luz.

El texto establece que los médicos que acrediten una experiencia profesional retribuida de al menos un 170% del período de residencia de los MIR (médicos internos residentes) y superen

una prueba ante un tribunal, tendrán el título de especialista como si lo hubieran conseguido por la vía oficial. Sin embargo, el texto no dejó satisfechos a los principales interesados.

■ MADRID/E.P.- Los cerca de 3.000 Médicos Especialistas Sin Título Oficial que están ejerciendo en España en una situación irregular ya tienen un camino para poner en regla su situación si consiguen reunir los requisitos del Real Decreto aprobado por el Gobierno: acreditar un período de ejercicio profesional (retribuido) de al menos un 170% de la duración de la formación MIR, demostrar una formación equivalente a los médicos residentes y pasar un examen ante un tribunal cuyos miembros serán determinados por varios organismos en los que los MIR están representados (Consejo Nacional de Especialidades Médicas, Sociedades Científicas y la Organización Médico Colegial).

Sin embargo, los principales interesados no quedaron satisfechos con la propuesta. La Asociación Nacional de «mestos» denunció que los requisitos que se imponen sólo podrá dar solución a un 10% de los afectados.

Además anuncian que recurrirán esa vía ante todas las instancias, «incluido el Tribunal de Estrasburgo».

El origen del problema se remonta a los años 80, cuando el Sistema Nacional de Salud necesitaba más médicos de los que la Seguridad Social podía formar. Por eso, los hospitales comenzaron a llamar a los licenciados que no habían superado el MIR y los enseñaban la especialidad por su cuenta en los hospitales.

La situación explotó ante la desaparición del vacío legal en materia de especialización profesional en España, con la determinación de la vía MIR como la única vía oficial de formación y la introducción de penas en el Código Penal por intrusismo.



TOMÁS ALONSO

Los MIR han protagonizado numerosas protestas previas a la aprobación de este texto.

### «Total desacuerdo» de los MIR

■ Los médicos internos residentes (MIR) calificaron de «poco riguroso» el Real Decreto y aseguraron que no conseguirá solucionar el problema que se quería resolver. En declaraciones a Efe el portavoz de la coordinadora MIR (CEMIR), Juan

José Tamarit, mostró su «total desacuerdo» con el texto.

Además, apuntó que los coordinadores de la CEMIR estudiarán en los próximos días la última y definitiva redacción del decreto y a mediados de semana decidirán si se toman nue-

vas medidas de protesta, entre las que no descartan la huelga.

Mientras, el ministro de Sanidad y Consumo, José Manuel Romay, afirmó que el decreto ofrece una «solución equilibrada» al problema de los médicos especialistas sin título.

Estas circunstancias unidas a la inminente libre circulación de médicos por la UE hizo inaplazable una solución a un colectivo que estaba ejerciendo como especialista sin haber pasado por el reconocimiento oficial.

Sanidad deja bien claro que la posibilidad de que estos profesionales consigan su título sin hacer el MIR va a ser una circunstancia «excepcional». Además explicó que el endurecimiento de los requisitos para que los médicos accedan al título por esta vía responde a la intención de preservar la calidad de los profesionales.

## Las ONG's tendrán garantizado un mínimo de 19.000 millones anuales para su financiación

■ MADRID/E.P.- El secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa, y la secretaria general de Asuntos Sociales, Amalia Gómez, así como representantes de 17 ONG's, cerraron ayer en la sede del Ministerio de Economía y Hacienda un acuerdo por el cual el Ejecutivo garantiza una financiación anual mínima de 19.000 y máxima de 22.000 millones a través del IRPF, que estará vigente para los años 2000, 2001 y 2002.

Tras este acuerdo, por el que se modifica la actual estructura de las casillas de la Asignación Tributaria, los contribuyentes podrán asignar el 0,52% de su cuota íntegra del IRPF a fines sociales desarrollados por ONG's, y otro 0,52% a la Iglesia Católica, optar por una de las dos casillas, o por ninguna.

«El Estado garantiza que las ONG's recibirán un mínimo de 19.000 millones cuando las cantidades resultantes por la asignación tributaria en esta casilla no alcancen dicha suma, que en cualquier caso no podrá superar los 22.000 millones», explicó Costa.

Tanto Amalia Gómez como Juan Costa coincidieron en que este nuevo sistema supone el reconocimiento de la libertad de los ciudadanos a la hora de decidir el destino de esta contribución, ya que hasta ahora tenían que decidirse por una u otra opción.

Además, destacaron que la reforma también significa una mayor autonomía e independencia para las organizaciones sociales que a partir de ahora tendrán una financiación esta-



BERNARDO RODRÍGUEZ/EFE

Amalia Gómez y Juan Costa, durante la reunión con las ONG's.

ble a través del IRPF.

«Esta reforma rompe con aquella opción que era perversa e impedía a una persona católica, pero además comprometida con la acción social, destinar parte de su contribución a ambos sectores», añadió Amalia Gómez.

Por su parte, el portavoz de las 17 ONG's firmantes, José

Casó, que calificó el acuerdo de «hito histórico», comentó que el convenio también incluye la realización por parte del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de una campaña informativa para animar a los contribuyentes a que rellenen la casilla destinada a las ONG's y a que no se abstengan.

## Duras críticas contra el nuevo proyecto de ley holandés sobre la eutanasia

■ LA HAYA/EFE.- El nuevo proyecto de ley para regular la práctica de la eutanasia en Holanda, que permitirá practicarla a los niños desde los 12 años, ha originado un aluvión de críticas, una agitada sesión en el Parlamento y protestas en el seno del gobierno de coalición que preside el socialdemócrata Wim Kok.

Diputados de uno de los partidos de la coalición gubernamental, el VVD -liberales de derecha-, de los democristianos del CDA, el mayor partido de la oposición, y de partidos calvinistas han exigido a Kok «amplias explicaciones» por el contenido del proyecto, según informó ayer la prensa holandesa.

El primer ministro aseguró que la propuesta de ley se elaboró después de un estudio del Consejo de Estado que establecía que los niños a partir de los 12 años tienen el derecho legal a rechazar tratamiento médico en caso de padecer una enfermedad incurable.

Para aliviar las críticas, Kok dijo en el debate parlamentario que no se aferraría al texto proyecto de ley «a cualquier precio» y anunció que la legalización de la eutanasia para menores de edad es un punto «que requiere una larga discusión». Los partidos opositores presentaron una moción para que se sustituya el proyecto por otro con reglas más estrictas y precisas.

## Almunia exige elevar la ayuda española al mundo pobre hasta el 0,35 por ciento

■ MADRID/AGENCIAS.- La Coordinadora de ONG's y el PSOE coincidieron ayer en exigir una inmediata elevación de la ayuda oficial española al mundo pobre hasta el 0,35% del producto interior bruto, como paso previo a la meta del 0,7% recomendada por las Naciones Unidas hace ya dos décadas.

Tras entrevistarse con el secretario general del PSOE Joaquín Almunia, el presidente de la Coordinadora, Alfonso Sancho, argumentó la necesidad de aumentar la ayuda en que «ya que somos europeos en otros factores, que crezca también la solidaridad».

Almunia se lamentó, por su parte, de que «desgraciadamente, las políticas de cooperación no ocupan el lugar que deberían» y «no cuentan con medios ni apoyo político suficiente». A su juicio, los Presupuestos del Estado para el 2000 deberían contemplar ya un incremento de la partida destinada a cooperación hasta alcanzar el 0,35% del PIB.

Después de unos años de moderado pero sostenido incremento, que elevó la cooperación hispana hasta el 0,32% del PIB, los índices han retrocedido en España hasta el 0,24%.



Al menos tres personas están detenidas por deficiencias en la construcción

## Rescatan con vida a un niño casi cuatro días después del terremoto de Taiwán

□ **TAIPEI/E.P.** En el centro de la isla, un niño de 6 años fue sacado vivo ayer de entre los escombros de su casa en Tali, tres días y medio después del terremoto inicial que sacudió a primeras horas del martes, con una intensidad de 7,3 en la escala de Richter, según responsables de Taiwán, el más fuerte desde hace un siglo.

El último balance oficial publicado ayer por la mañana daba cuenta de 2.131 muertos, 8.137 heridos, 384 desaparecidos y 4.192 personas aisladas y sin recursos, debido a la ruptura de las vías de comunicación en la isla.

Después de perderlo todo en el terremoto, decenas de miles de familias taiwanesas pasaron a la intemperie la noche en que todos los chinos festejan la Fiesta de la Luna, que marca el fin de la cosecha.

El terremoto, que tuvo una fuerte réplica el jueves por la noche, dejó al descubierto los entresijos de la especulación inmobiliaria. Por lo menos tres ejecutivos del sector de la construcción, empresarios y arquitectos han sido detenidos porque el seísmo dejó en evidencia fallos en la construcción.

### Bomberos españoles

Los equipos de bomberos de Huelva, Martorell y «Bomberos sin fronteras» que han participado en las labores de rescate de personas con vida en el terremoto de Taiwán concluyeron ayer su trabajo.

La vuelta a España de los bomberos obedece a que las autoridades taiwanesas consideran que la supervivencia de las personas es poco probable por el tiempo transcurrido. A partir de ahora se entra en fase de reconstrucción y rescate de cadáveres.



Los fuertes vientos causaron la destrucción de multitud de viviendas en el oeste del país. AP

## «Bart» ha provocado inundaciones y deslizamientos de tierra Al menos 24 muertos en Japón tras el paso de un fuerte tifón

□ **TOKIO/EFE.** Al menos veinticuatro es el número de víctimas mortales que ha causado en el suroeste de Japón los vientos huracanados y las lluvias torrenciales del tifón número dieciocho de la temporada, informaron ayer las autoridades.

En el pueblo marino de Shiranui, provincia de Kumamoto, doce personas fallecieron ahogadas en su hogares que fueron destruidos por una gran riada.

En Hiroshima los vientos derribaron una grúa en unos talleres de la siderurgia Mitsubishi, accidente en el que perdieron la vida tres trabajadores.

Otras seis personas murieron en varias localidades de las pro-

vincias de Fukuoka, Kumamoto y Oita, entre ellas un anciano de 93 años que pereció electrocutado.

Casi medio millar de heridos han sido atendidos en diferentes centros hospitalarios a consecuencia del tifón, cuyos vientos y lluvias torrenciales destruyeron 482 casas, inundaron más de 3.500 y produjeron incontables corrimientos de tierra.

### Fuertes vientos huracanados

El tifón atravesó durante la madrugada la localidad de Ushibuka, en Kumamoto, con unos vientos huracanados que alcanzaron los 238 kilómetros por hora, y a media tarde estaba

sobre la de Shimane con rumbo hacia la isla nortea de Hokkaido.

Más de 848.000 hogares sufrieron cortes de energía eléctrica, tan sólo en la isla meridional de Kyushu y cerca de 7.000 personas han buscado refugio en centros públicos de varias provincias.

Los trenes de alta velocidad entre Osaka, centro, y Hakata, al sudoeste, fueron suspendidos, mientras que las tres compañías aéreas del Japón anularon 251 vuelos internos.

El tifón dañó parte del santuario sintoísta de Itsukushima, en Hiroshima, considerado Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

## Mata a su novio en Palma de una puñalada en el corazón

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.** Un hombre de 36 años, identificado como Aurelio Blás G.R., fue encontrado la pasada madrugada muerto en Palma a causa de una puñalada que le asestó presuntamente su novia, Paula V.C., que ha sido detenida, informó ayer la Policía Local de la capital balear.

Según las fuentes policiales, sobre las 23:18 horas del jueves la presunta autora del crimen llamó a la Policía Local e informó de que había encontrado a su novio muerto.

Tras comprobar que había

un hombre muerto sobre un sofá, los agentes tomaron declaración a la mujer, que afirmó haberse encontrado a su novio muerto y explicó que esa noche habían ingerido bastante alcohol, que habían discutido y que no recordaba nada más.

La policía comprobó que la mujer tenía varios cortes en los antebrazos, por lo que se sospecha que pretendió cortarse las venas y que tenían las uñas de las manos manchadas de algo que podría ser sangre.

## La farmacéutica de Olot ejercerá la acusación contra sus secuestradores

□ **GERONA/EFE.** La farmacéutica de Olot María Angels Feliú, que permaneció 492 secuestrada, decidió ejercer la acusación particular contra sus secuestradores, aunque no lo hará para exigir una dura condena para los culpables sino para poder defender sus intereses como víctima del suceso.

El abogado de María Angels Feliú, Carles Monguilló, anunció en una multitudinaria rueda de prensa que, después de reflexionar mucho, presentaron ayer por la mañana ante el juzgado de Olot un escrito en el que piden personarse como acusación particular y no sólo como parte perjudicada.

La decisión se ha tomado, según el letrado, no tanto para castigar a sus secuestradores con duras penas como para evitar que se vean perjudicados sus intereses como víctima.



## PONCE, LUGUILLANO Y «EL JULI» SALEN A HOMBROS EN VALLADOLID

Los diestros Enrique Ponce, David Luguillano y Julián López «El Juli» salieron a hombros de la plaza de toros de Valladolid en la sexta corrida, que registró un lleno de «no hay billetes». Ponce, Luguillano y «El Juli» tienen tres estilos distintos de torear y así lo demostraron. El valenciano, la técnica y la elegancia; el vallisoletano, las ganas y la pinturería; y el madrileño, el arrojo y la variedad, además de una simpatía que hace que lo que en los demás pasa desapercibido en él llega con fuerza al tendido y arranca los «olé».

## La condesa de Romanones sufre un accidente de tráfico en Cáceres

□ **CÁCERES/EFE.** La condesa de Romanones sufrió en la tarde de ayer un accidente de tráfico cuando circulaba por la Nacional V, en la comunidad de Extremadura, según informó a Europa Press la Comandancia de Tráfico de la Guardia Civil de Tráfico.

El siniestro consistió en una salida de vía del vehículo en el que viajaba la condesa, en el kilómetro 208,100 de la Nacional V que une Madrid con Lisboa, en la provincia de Cáceres.

Minutos después de producirse el accidente, sobre las ocho de la tarde, la condesa fue trasladada al Hospital Campo Arañuelo, donde le atendieron de las heridas sufridas.

Por el momento, no se facilitaron más datos acerca de las circunstancias del accidente ni de su estado de salud.



## La película francesa agradó en la jornada final de la sección oficial **La maladie de Sachs** brinda la última sorpresa en San Sebastián

La última jornada de la sección oficial a concurso deparó ayer una de las grandes sorpresas del festival de San Sebastián con la película francesa «La maladie de Sachs», de Deville. En cambio, la esperada «Jonas

et Lila, a demain», de Tanner fue recibida con frialdad. La actriz Anjélica Huston recibió el último Premio Donostia y clausuró la sección Zabaltegi con su segundo trabajo como realizadora, «Agnes Brown».

□ **SAN SEBASTIÁN/EFE.** La *maladie de Sachs* está basada en la novela homónima de Martin Wincklea, un auténtico best-seller en Francia, escrito por un médico rural que, en 500 páginas, narra sus experiencias a lo largo de cinco años como profesional de la medicina en la campaña francesa.

La película, protagonizada por el actor y realizador galo Albert Dupontel, se centra en el doctor Sachs, un médico de pueblo que guarda fidelidad absoluta al juramento de Hipócrates y sirve de cuenco receptor de todos los dolores y pesares de la gente del pueblo.

Con un método narrativo brillante, desplegando un sinfín de personajes, la cámara de Michel Deville no deja un minuto de descanso al espectador, aprisionándolo desde el primer momento con las inquietudes de todos los habitantes del pueblo.

La otra película a concurso fue el filme de Alain Tanner *Jonas et Lila, a demain*.

La película, que Tanner terminó hace apenas una semana, es como un deber impuesto por el cineasta suizo, desde que,



JUAN HERRERO/EFE

Anjélica Huston, premio Donostia.

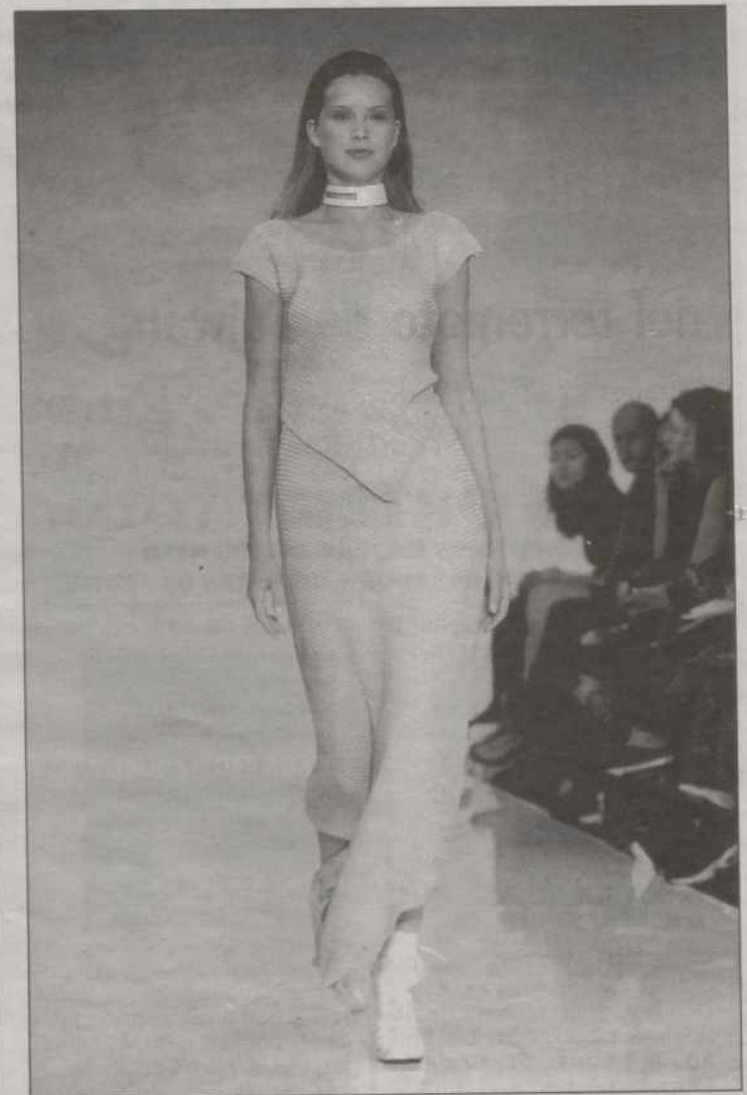
hace un cuarto de siglo, rodó *Jonas tendrá 25 años en el año 2000*. La película de Tanner, que él mismo definió en la rueda de prensa posterior al pase, como «cine discursivo» peca de

difusión. Son 60 escenas sin una historia, sin más hilo conductor que el de una cámara con la que Jonas (Jerome Robart) irá plasmando la inestabilidad del mundo que les rodea y el pesimismo ante el futuro.

### «Una luchadora»

Una madre fuerte y vital, que tras quedarse viuda consigue sacar adelante a sus siete hijos y rehacer su vida, es el personaje protagonista de *Agnes Brown*, un tipo de mujer valiente y luchadora que la directora y protagonista del filme, Anjélica Huston, siente muy cercano.

«Me siento identificada con este personaje que lucha por salir adelante. Soy así porque no me queda otra opción», comentó la actriz, que suele interpretar a mujeres tenaces, acordes con la atractiva dureza de su físico.



CHRISTINE NESBITT/AP

### AMAYA ARZUAGA, FIEL A SU CITA LONDINENSE

La diseñadora burgalesa Amaya Arzuaga cumplió ayer con su tradicional cita anual en la Semana Londinense de la Moda y presentó durante la última jornada sus propuestas para la Primavera-Verano del 2000. En la imagen, un diseño azul celeste con falda larga y top, estilo pañuelo, en punto de nylon.

## FILATELIA

### El castillo de la localidad gerundense de Oix pasa a engrosar la lista de efectos postales

□ **BURGOS/ANDRÉS GALARÓN CALVO.** La localidad de Oix en la provincia de Gerona atesora una gran riqueza monumental y paisajística que merece una detalla visita. Son numerosos los rincones dignos de mención, y para conocerlos y obtener una completa visión de ello es necesario pasar al menos dos días entre sus gentes.

Para un mejor conocimiento se puede desglosar la tarea en la realización de dos rutas: una histórica, en la que se recorren todos los edificios en los que se ha fraguado el pasado de esta localidad catalana; y otra montañera, que acerca al visitante a los espacios naturales que la rodean. Ahora en un mensaje universal, aparece en un sello para el correo, es la forma de pregonar un legado, una historia y un punto de la geografía española que no debemos dejar de conocer.

El pueblecito gerundense de Oix se encuentra en un valle rodeado de abruptas montañas, en la zona del Bajo Pirineo catalán; fue capital de la subcomarca de la Alta Garrotxa y hoy está anexionado a la villa de Montgut de Fluviá.

Esta zona tuvo una alta densidad de población a raíz de la invasión musulmana, que se mantuvo hasta la guerra de liberación de los payeses de Remensa, en la segunda mitad del siglo XV, conflicto que acabó con la sentencia arbitral de Guadalupe, dictada en 1486 por el monarca Fernando el Católico. Fruto de la historia medieval



El valor postal de este nuevo sello es de 70 pesetas.

de este territorio es la existencia de un buen número de ermitas románicas y de la fortaleza civil de los antiguos señores de Oix.

La primera noticia que tenemos del castillo de Oix data del año 937, en que aparece reseñado por una cuestión hereditaria. Se cita de nuevo en 1213 y vuelve a adquirir protagonismo en la Rebelión Remensa, iniciada en Alta Garrotxa.

Parece ser que en el siglo XV los Reyes Católicos ordenaron derribar la esquina noroeste del castillo con el fin de que pudiera entrarse «a pie plano». En las siguientes centurias, debido a la despoblación de la zona, la fortaleza sufre una continua degradación, incluso llegó en el siglo XVIII a ordenarse su destrucción que no se llevó a cabo por la reacción popular, aunque sí desapareció la torre

del homenaje.

Tras utilizarse como masía, en 1976 comenzó la restauración del conjunto, que ha recuperado de nuevo su espléndido carácter medieval.

De este sello que será emitido el primer día de octubre cabe reseñar su impresión por el procedimiento de impresión de calcografía sobre papel estucado engomado mate fosforescente. Su dentado es de 13 3/4 con un formato horizontal de 40,9 x 28,8 mm.

Su valor postal es de 70 pesetas se presenta en pliegos de 50 valores y se han emitido un total de 1.500.000 unidades. Los diseños son obra de Pedro Sánchez, de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre.

La distribución a los puntos de venta cesará el 31 de diciembre del 2001. No obstante, man-

tendrán indefinidamente su valor a efectos de franqueo, hasta que se dicte orden en contrario. De estos efectos y como es habitual en las emisiones de sellos quedarán reservadas en la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, 3.500 unidades a disposición de la Entidad Pública Empresarial Correos y Telégrafos, para atender los compromisos internacionales, derivados de la pertenencia a la Unión Postal Universal y de los intercambios con las administraciones postales, así como para su incorporación a los fondos filatélicos del Museo, Postal y Telegráfico y para la promoción del sello español.

Otras 2.000 unidades de estos efectos serán reservados a la F.N.M.T., para atenciones de intercambio con los organismos emisores de otros países, integración en los fondos filatélicos del museo de dicha Fábrica y promoción filatélica nacional e internacional.

En la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre se procederá a la destrucción de los proyectos, maquetas, dibujos, pruebas, planchas y cualquier otro elemento o material utilizado una vez realizada la emisión. Sin embargo, cuando, a juicio de la Fábrica, alguno de los elementos empleados en la preparación o estampillado de la emisión encierre gran interés histórico o didáctico, podrá ser destinado, convenientemente inutilizado, a dotar el museo de la Fábrica, el postal o cualquier otro de interés en la materia. En todo caso se extenderá la correspondiente acta, tanto de la inutilización de los elementos que en calidad de depósito se integren en alguno de los indicados museos.

### Un 70% de los padres, satisfechos con la educación que reciben sus hijos

□ **MADRID/E.P.** Los padres españoles se muestran, en general, contentos con la educación que reciben sus hijos, ya que un 70% asegura que está «bastante» o «muy satisfecho», siendo mayor el grado de satisfacción entre los padres con hijos en la etapa de Primaria que en Secundaria, según se desprende de la encuesta realizada a padres de alumnos por la Fundación Hogar del Empleado, cuyos datos fueron presentados ayer.

Este estudio, que recoge las opiniones de unos 2.500 padres con hijos en centros públicos, privados y concertados, destaca además que más de la mitad de los padres consideran que sus hijos están mejor preparados que ellos lo estaban a su edad, pero que tienen escaso interés en aprender.

En este sentido, el ex secretario de Estado de Educación, Alvaro Marchesi, director del Instituto de Evaluación y Asesoramiento Educativo (IDEA) que ha dirigido la encuesta para la Fundación, subrayó que el hecho de que los padres crean que sus hijos están desmotivados está relacionado con la enseñanza actual.

Por ello, aunque la mayoría de los padres están satisfechos con los objetivos que plantea la LOGSE, más de un tercio (34,9%) piensa que la enseñanza actual no se adapta a lo que los alumnos van a necesitar en el futuro.





# Cartelera

DIARIO PALENTINO



## CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA  
(12,45\*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45\*)

5 - 8 - 11



NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOS



NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 18 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45\*)

5 - 8 - 11



TODOS LOS PÚBLICOS



NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOS

## CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30  
8,15  
TODOS LOS  
PÚBLICOS

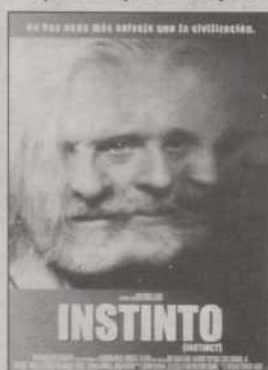


10,45  
NO RECOMENDADA  
A MENORES  
DE 18 AÑOS



NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30 - 8,15 - 10,45



NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 18 AÑOS

5,30  
8,15  
y  
10,45



NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOS



5,30  
8,15  
y  
10,45

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30  
8,15  
y  
10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

**CINEMAS**

# LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC  
C.C. LAS HUERTAS

Precio de entrada (600 ptas.) Miércoles no festivos "Día del Espectador" (400 ptas.). Jueves no festivos "Día de la Pareja" ♥ (800 ptas. la pareja). Todos los días "Sesión Golfia" a partir de las 0,00 horas (400 ptas.). Sábados, Domingos y festivos a partir de las 12:00

"Sesión Matinal" (300 ptas.).

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS

www.cineciudad.com

Tfno: 979 16 02 47

|                                                                                                                             |                                                                                                |                                                                        |                                                                                  |                                                                   |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <p>CRUISE<br/>KIDMAN<br/>KUBRICK<br/><b>EYES WIDE SHUT</b></p> <p>12,00*<br/>18,00<br/>21,00<br/>00,00#</p> <p>+18 AÑOS</p> | <p>12,00*</p> <p>Todos los públicos</p> <p>17,30 - 20,00<br/>22,15 - 0,15#</p> <p>+18 AÑOS</p> | <p>MANO A GAFOTAS</p> <p>12,15* - 17,15</p> <p>Todos los públicos</p>  | <p>19,45 - 22,00<br/>0,15#</p> <p>Todos los públicos</p> <p>BUHO GRIS</p>        | <p>12,00* - 17,00<br/>19,30 - 22,00</p> <p>Todos los públicos</p> | <p>0,30#<br/>+13 AÑOS</p> |
| <p>ALGO PASA CON ELLOS!</p> <p>12,30*<br/>17,00<br/>18,50<br/>20,40<br/>22,30<br/>00,20#</p> <p>+18 AÑOS</p>                | <p>12,00*<br/>17,00<br/>19,30<br/>22,00<br/>00,30#</p> <p>+13 AÑOS</p>                         | <p>12,15*<br/>17,30<br/>20,00<br/>22,15<br/>00,30#</p> <p>+18 AÑOS</p> | <p>12,30*<br/>17,00<br/>18,50<br/>20,40<br/>22,30<br/>00,20#</p> <p>+18 AÑOS</p> |                                                                   |                           |



Este nuevo programa infantil se emitirá de lunes a viernes a partir de las 13.00 horas

## Miliki pone en marcha unos nuevos «payasos de la tele» en La 2 de Televisión Española

■ MADRID/EFE.- Emilio Aragón «Miliki», autor y director de un nuevo programa infantil para Televisión Española (TVE), *Trilocos*, dijo ayer que ha pretendido recuperar la ficción en los programas infantiles, «que hace años ha desaparecido del medio».

El popular Miliki presentó ayer esta nueva serie, *Trilocos*, de 65 capítulos, que se emitirán de lunes a viernes a partir de las 13.00 horas, y que ha sido coproducida por la productora Globomedia y los estudios de Televisión Española en San Cugat del Vallés (Barcelona).

«Una de las pérdidas que he detectado en el medio -dijo Miliki- es que hoy en día los niños no tienen canciones que cantar. Cantan canciones de adultos. Mis propios nietos cantan a Alejandro Sanz o cualquier otro, pero ellos no tienen repertorio».

Esta es una de las cosas que quiere recuperar *Trilocos*, hacer que los niños tengan canciones que cantar «como ya lo hice con mis hermanos como «Hola don Pepito» o «La gallina turuleta».

«Ahora sólo hay mucho dibujo animado, pero de ficción nada», aseguró el director de la serie.

*Trilocos* consta de tres secciones diferenciadas, la primera, «Broma del plató», consiste en que los tres protagonistas, Chifo (Marcos Jesús Morales), Fofi (Alfonso Aragón) y Mané (José Antonio Guisado), se engañan mutuamente.

Una segunda que es la «aventura», en la que los trilocos acuden al lugar en el que van a trabajar, entran en el decorado, conocen a la persona que les haya llamado y se les plantea cuál es exactamente la labor que tienen que desarrollar.

El programa se cierra con el espacio «canción», en el que los tres payasos interpretan una



Mané, Chifo y Fofito, los *Trilocos*, estarán dirigidos por el maestro Miliki Aragón.

canción en la que cuenta con la participación de los 150 niños que asisten al plató.

Miliki señaló que el programa tiene el esquema del famoso *Circo de TVE* «aunque adaptado a la actualidad. Antes los niños

jugábamos con cajas y ahora lo hacen con ordenadores, así que lo hemos adaptado a los tiempos modernos».

Este programa comenzará el próximo lunes, sin embargo, el fin de semana está plagado de

estrenos destinados a un público infantil y juvenil.

### Art Attack en Tele 5

También Telecinco estrena hoy un programa dirigido a los niños titulado *Art Attack*, una producción de Disney Channel y que tiene como objetivo estimular la creatividad de los más pequeños realizando manualidades.

El programa, que se emite a partir de las 11.40 horas, se desarrolla en un taller en el que todos los materiales son gigantes y entre lápices enormes, tijeras inmensas y gomas de borrar como sofás, su presentador, Jordi Cruz, conocido de los seguidores del Club Disney, enseñará manualidades.

Por medio del presentador, los niños aprenderán a hacer, por ejemplo, una papelería en forma de monstruo glotón, una vidriera en tres dimensiones o unas divertidas tarjetas de Navidad en relieve.

Todo se hará con materiales básicos, sencillos y baratos, ya que el programa no quiere incitar a los niños con productos caros sino aprovechar viejos materiales, reciclando ropa usada o utilizando papel de periódico.

En cada episodio de *Art Attack* se aprenderá a realizar tres manualidades y entre manualidad y manualidad, aparecerán dos personajes: «El manitas de la casa», encargado de presentar la sección «Dibujos a lo grande», y «El Cabezón», personaje que vive en un museo de arte.

Por lo tanto, los niños y los jóvenes tendrán este sábado una variada oferta televisiva para elegir que se completa con la nueva temporada de *Peque Píx* en La Primera. Esta cadena ofrecerá la segunda temporada de este concurso infantil que tiene su precedente en el famoso *Gran Píx*.

## TVE transmitirá la Copa América de Vela del 2000 y las fases clasificatorias

■ MADRID/EFE.- Televisión Española (TVE) transmitirá la Copa América de Vela del 2000, y las fases clasificatorias que empezarán el próximo mes de octubre, según el acuerdo suscrito hoy por el director general de RTVE, Pío Cabanillas, y el presidente de la Copa América Desafío Español, Miguel Aguiló.

Tras la firma del acuerdo, señala en una nota RTVE, Aguiló afirmó que para su entidad es «un logro importante» la colaboración con TVE «porque con ello se demuestra que la vela tiene interés para el gran público». El director general de RTVE indicó que se trata de «una apuesta muy compleja para TVE y que esta competición es un reto importante para mostrar la tecnología española fuera de nuestras fronteras».

Además de los derechos sobre esta competición, TVE ha adquirido los de producción y emisión de programas relacionados con esas pruebas y la participación del equipo español.

## El programa *Música sí* cambia su hora de emisión en su tercera temporada

■ MADRID/E.P.- A partir de las 21.10 horas, TVE-1 comenzará a emitir la tercera temporada del programa *Música sí*, presentado por Hugo de Campos y Jennifer Rope, quienes llevarán a cabo su labor desde un nuevo escenario con un decorado innovador.

En el primer programa, los protagonistas serán Sting, Westlife, Geri Halliwell, Ketama, Supergrass, Donato y Estéfano, Amparó Sandino, Seguridad Social, y Fat y Family, además de dos reportajes dedicados a Luis Miguel y The Beatles.

El productor ejecutivo del programa, Fernando Pérez Paredes, afirmó que «con *Música sí*, se demuestra que TVE sigue apostando por la música joven».

## Desesperado club social, territorio en Antena 3 para los jóvenes

■ Los adolescentes tienen, a partir de hoy, un espacio creado especialmente para ellos. Se llama *Desesperado club social* y forma parte de la programación de Antena 3 para el fin de semana (sábados y domingos a las 13.00 horas).

El espacio mezcla la realidad y la ficción en un magazine conducido por tres chicos y dos chicas, que habitan un territorio virtual y fantástico situado en la red.

«Ofrecemos tres cosas que interesan a los jóvenes hoy: información, música y sentimientos», explica el director, Manuel Gil.

Cada día, los «nokronos» -que así se llaman los habitantes de *Desesperado Club social*- entrevistarán a un personaje relevante en el mundo de la música y protagonizarán los *sketches* en los que «se abordarán temas que preocupan a los jóvenes de hoy, como la anorexia

o el trabajo, pero siempre de forma diferente, intentando dar una visión menos seria», señala Gil.

Hoy el programa ofrece una entrevista con el grupo Ketama, que acaba de sacar a la luz su último trabajo «Toma Ketama», y tratará el tema del amor entre los jóvenes.

Además, este primer «episodio» servirá para introducir a los espectadores en el mundo de los «nokronos».

## HOY SÁBADO, A LAS 14,30 HORAS

## “RESUMEN SEMANAL”, EN TELEVISIÓN PALENCIA

TVP

LAS NOTICIAS MÁS IMPORTANTES DE LA SEMANA SE LAS RECORDAMOS EN UN INFORMATIVO ESPECIAL QUE PRESENTA ELENA GARCÍA IZQUIERDO. ANTES, DESDE LAS 11, “EL MISTERIO DE LA ISLA MALDITA” EN “CINE MATINAL” Y LAS REPETICIONES DE “LA TERTULIA”, “LOS TOROS” Y “DE CINE POR PALENCIA”

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57





PACO TORRENTE/EFE

Antonio Resines, Inma del Moral y Pedro Ruiz, durante la presentación de la programación de TVE.

Antonio Resines e Inma del Moral se encargarán de conducir este espacio

## La Primera presenta *Vértigo*, un nuevo «programa espectáculo» dedicado al cine

□ MADRID/E.P.-La Primera de TVE estrenará el próximo jueves, día 30, el espacio dedicado al séptimo arte *Vértigo*, presentado por Inma del Moral y Antonio Resines. Desde un marco inconfundible, el Pirulí, los conductores de este programa, que se emitirá en horario de máxima audiencia, intentarán «completar la oferta informativa cinematográfica» de la cadena pública ofreciendo «un programa espectáculo con temas de cine y lleno de sorpresas», señaló Cristina Andreu, directora de *Vértigo*.

«La idea es que el cine llegue a la gran mayoría y conseguir que la gente vaya

al cine», prosiguió Andreu. Así, desde el edificio de Torrespaña, «recreado espectacularmente por el equipo del programa», los espectadores amantes del cine podrán disfrutar con el desfile de los actores y directores más sobresalientes del panorama nacional e internacional para hablar «no sólo de cine, sino también de su faceta más humana y divertida», dijo la directora de *Vértigo*.

«Nuestro objetivo primordial es apoyar al cine, sobre todo al nacional», matizó Antonio Resines. «No vamos a ofrecer sólo entrevistas, también hay preparados sketches con la finalidad de que el programa

entreteña», explicó el actor.

Además de presentar este espacio, Antonio Resines se encargará de recibir y entrevistar a los actores y actrices presentes en el plató de *Vértigo*, «más bien de charlar con los amigos de profesión», aclaró el actor. Resines también se encargará de mostrar «la parte oculta de los rodajes y de las promociones de las películas».

### Inma y su «vena maliciosa»

Por su parte, Inma del Moral se encargará de copresentar *Vértigo* junto a Resines. A lo largo del programa sacará su «vena

maliciosa» durante las entrevistas, aunque también ayudará a superar «el caos que se organizará en ocasiones en el plató a causa de los invitados, reporteros y guionistas», dijo.

Asimismo, *Vértigo* contará con la presencia de tres colaboradores: la becaria Llum, «una enchufada un poco cortita» que asistirá a los estrenos más importantes de la semana; el «ránking», presentado por Alfonso Lara, que «sorprenderá con curiosidades e información privilegiada sobre los actores»; y la más diversa noticias de cine, comentadas por María Galiana, «Cecilia, la abuela del cine español».

### Tele 5 emite hoy dentro de *Grandes relatos* el desenlace de la miniserie «Bella mafia»

□ MADRID/E.P.-Hoy, a partir de las 21.45 horas, Tele 5 ofrecerá el desenlace de «Bella Mafia» dentro del espacio *Grandes Relatos*. David Greene es el director de esta miniserie dramática, en la que se narra cómo cinco mujeres llenas de coraje se unen para vengar a sus maridos e hijos, asesinados por una familia mafiosa rival.

Natassja Kinski, Vanessa Redgrave, Jennifer Tilly e Illeana Douglas protagonizan el espacio de la cadena privada. Todas ellas, las mujeres Luciano, ponen en marcha su venganza. Deciden, por precaución, no dejar entrar a ningún hombre en sus vidas, pero conocen a un misterioso señor americano que tratará de seducirlas. Al final, acabarán descubriendo que se trataba del hijo adoptado de Carollo, asesino de sus bebés.

## Piden la retirada de un anuncio televisivo de «El País» por considerarlo violento

□ MADRID/E.P.-La Federación de Usuarios-Consumidores Independientes (FUCI) ha instado al Ministerio de Fomento a la retirada de un anuncio publicitario televisivo del diario «El País», por considerar que «pretende informar de una forma violenta sobre el contenido de una publicación», cuya temática es la anestesia.

Según un comunicado de esta entidad, la solicitud se ha producido a partir de los cientos de llamadas recibidas de consumidores que consideran que el contenido de dicha publicidad es excesivamente violento y puede estimular conductas violentas sobre todo por parte de los niños.

En el anuncio-descri-

be FUCI, bajo un enfoque que pretende ser impactante, se describe cómo un cirujano golpea, con el fin de anestesiarle, con un bate la cabeza de un paciente que va a ser operado, y de esa manera mostrar cómo sería la vida de las personas de no haberse descubierto la anestesia.

Para esta asociación, el efecto impactante del golpe al paciente puede no ser entendido convenientemente por un amplio sector de la población, como los niños, ya que estos pueden imitar como otras personas la situación del anuncio.

Por otro lado, la Asociación de Telespectadores y Radioyentes (ATR) reclamó ayer a las cade-

nas que «erradiquen» la publicidad indirecta de bebidas alcohólicas de alta graduación «presente aún en ciertos anuncios». Asimismo, pidió a las televisiones un «especial escrupulo» con la publicidad, dirigida a niños, de juguetes «con contenidos ambiguos o que induzcan a error sobre las características del artículo».

La ATR reiteró su satisfacción por el desarrollo reglamentario de parte de las disposiciones incluidas en la Ley de TV Sin Fronteras, pero exigió que las cadenas adopten «urgentemente» los medios ópticos y acústicos para que el público «sepa a qué atenerse» respecto a los contenidos.

### BUTACA DE SALÓN

#### El retorno de las brujas

Tele 5, 15.25 horas

• Fantástica. EEUU, 1993. Color. 92 minutos. Director: Kenny Ortega. Intérpretes: Bette Midler, Sarah Jessica Parker. Tres brujas del siglo XVII vagan por la eternidad cuando sus espíritus, condenados a no conocer el descanso, son conjurados por error en la noche de Halloween. Desterradas 300 años antes por brujería, el trío juró regresar un día.

#### Gitana

La Primera, 17.30 horas

• Musical. España, 1996. Color. 78 minutos. Director: Joaquín Bollo. Intérpretes: Juanito Valderrama, Dolores Abril.

Dos personas que se conocen desde hace mucho tiempo han formalizado su posición convirtiéndose en novios formales con una relación estable. Pero esta unión se ve amenazada cuando la chica conoce a un artista de la canción, que tiene que competir con su novio por el amor de la mujer.

#### La brigada del periódico

Tele 5, 17.40 horas

• Comedia. EEUU, 1990. Color. 82 minutos. Director: Blair Treu. Intérpretes: Kyle Howard, Travis Ester, Chauncey Leopardi. La vida de Gunther, de 15 años de edad, va a dar un cambio radical. Sus padres deciden trasladarse a un lugar conocido como Pleasant Valley, para alejarse de la ciudad y poder disfrutar de la naturaleza. Allí el joven conocerá a Allison, una chica de la que se enamora. Decide invitarla a un concierto pero no consigue el dinero para las entradas y teme quedar como un estúpido ante Allison.

#### Libertadores

Canal +, 22.15 horas

• Drama. EEUU, 1998. Color. 105 minutos. Director: Tim Hunter y Lynne Littman. Intérpretes: Francine Caroll, Cy Chermak, Paul Monash y Martin Donovan.

Dos parejas ponen en juego sus vidas en un intento desesperado de salvar a grupos de judíos de las matanzas durante la época del holocausto nazi.

#### La escalera del éxito

Tele 5, 23.45 horas

• Sexy-Thriller. EEUU, 1997. Color. 108 minutos. Director: Nick vallelonga. Intérpretes: Anthony John Denison.

Matt Taylor es un brillante ejecutivo de una compañía publicitaria de los Angeles. Está felizmente casado con Susan y espera ser padre en breve tiempo, ya que su esposa está embarazada. Matt se dispone a buscar un nuevo auxiliar para su trabajo y al final termina contratando a la bella Nicole, quien hará que el hombre caiga rendido a sus pies. Pero lo que parece un idilio perfecto acaba convirtiéndose en una relación pasional con consecuencias desastrosas.

### ELAUDÍMETRO

| Programa                   | Cadena | Miles | Share |
|----------------------------|--------|-------|-------|
| 1 Manos a la obra          |        | 5.069 | 32,9  |
| 2 El Tiempo 2              | tve1   | 3.591 | 25,6  |
| 3 Telediarío 2             | tve1   | 3.550 | 30,0  |
| 4 Sabrina: Cosa de brujas  |        | 3.543 | 30,4  |
| 5 Al salir de clase        | 5      | 3.244 | 26,3  |
| 6 Manos a la obra II       |        | 3.235 | 31,6  |
| 7 Vuelta Ciclista a España | tve1   | 3.013 | 29,4  |
| 8 Telediarío 1             | tve1   | 2.985 | 24,0  |
| 9 El informal              | 5      | 2.933 | 20,6  |
| 10 Cosas del amor          | tve1   | 2.849 | 35,6  |

Fuente: Sofres

DB





TALLAS GRANDES  
C/ Marqués de Albaida, 2



TALLAS GRANDES  
Tfno.: 979 75 09 76



La Primera

La 2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

MANANA

- 07.45 TPH Club. Viento.  
- Los casos de Silvestre y Piolín.  
- Tiny Toons.  
- Meme y el sr. Bobo.  
- Popeye e hijo.  
10.10 Peque Píx.  
12.10 Música sí.  
13.45 Cartelera.  
14.30 Corazón, corazón.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.  
15.30 El tiempo.  
15.35 Vuelta ciclista a España.  
17.30 Cine de barrio. «Gitana». España. 1965. Dirección: Joaquín Bollo. Intérpretes: Juanito Valderrama, Dolores Abril, El Guito. Entre sevillanas y fandangos una historia de amor contrariada por un amante despechado y otro que no es capaz de enamorar a la mujer de sus sueños.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.  
21.30 El tiempo.  
21.35 Informe Semanal.  
- «Terremotos».  
- «Raisa, la princesa del Kremlin».  
- «San Sebastián, la nueva imagen del festival».  
- «La aldea de la longevidad».  
22.50 Noche de fiesta.  
02.30 Noticias.  
02.35 Cine de madrugada I. «Aprendiz de asesino». EE.UU. 1987. Dirección: R.L. Thomas. Intérpretes: Donald Sutherland, Chad Lowe, Mia Sara.  
04.05 Cine de madrugada II. «El hijo de Espartaco». Italia. 1962. Dirección: Sergio Corbucci. Intérpretes: Steve Reeves, Jacques Sernas, Gianna Maria Canale, Claudio Gora.

- 06.00 Euronews.  
08.00 El escarabajo verde (R).  
08.30 Travesía de Laponia a Kola.  
09.00 El arca de Noé. «Páramos andinos».  
09.30 Agrosfera.  
10.30 En otras palabras.  
11.00 Parlamento.  
12.00 Los conciertos La 2. Lincoln Center Jazz Orchestra.  
12.45 Estadio 2. Edición sábado.  
- Fútbol sala. Liga.  
- El Pozo Murcia-Playas Castellón.  
- Ciclismo. Vuelta a España.  
- Golf. Ryder Cup.  
- Padel. Copa Presidente.  
- Hípica. Concurso de Saltos de Gijón.  
- Tenis. Copa Davis. Nueva Zelanda-España.

- 15.00 Estadio 2  
- Ciclismo. Vuelta a España. Resumen.  
- Grada cero.  
- Vela. Rumbo a ti.  
- Vela. Trofeo. Príncipe de Asturias.  
- Motos de agua.  
- Deporte disminuidos psíquicos.  
- Surf. (Incluye: Lotería Nacional).  
- Golf. Ryder Cup.  
20.55 Fútbol. Real Sociedad-Celta de Vigo.

- 22.50 Golf. Ryder Cup.  
00.05 Cine Club. «Los archivos privados de Hoover». EE.UU. 1977. Dirección: Larry Cohen. Intérpretes: Broderick Crawford, José Ferrer, Michael Parks, Celeste Holm, Rip Torn. A la muerte de Edgar Hoover, director del FBI durante más de 25 años, los políticos americanos, incluido el presidente Nixon, intentaron hacerse con sus archivos privados.  
02.00 Planeta animal. «La osa Metchaka y sus hermanos».  
03.00 Tenis. Copa Davis. Nueva Zelanda-España.

- 07.05 sally, La maga  
07.25 Club Megatrix Incluye:  
- Chip y Charlie.  
- La máscara.  
- Superman.  
12.55 Desesperado club social  
14.00 Los Simpson

- 15.00 Noticias fin de semana  
15.30 El tiempo  
15.35 Película: «Los visitantes». EE.UU. 1996. Dirección: Jorge Montes. Intérpretes: Faith Ford, Thomas Gibson y Stephen Tobolowsky. En un centro de observación aeroespacial un joven científico roba una misteriosa maleta y huye con su hijo de doce años.  
17.30 Marea alta  
18.35 Esto me suena  
19.25 La cara divertida  
20.00 Mirame

- 21.00 Noticias del fin de semana  
21.35 El tiempo  
21.45 Furor  
00.15 Estrenos españoles: «Valparaíso». ESP. 1994. Dirección: Mariano Andrade. Intérpretes: Manuel Bandera, Angela Contreras, Toni Cantó, Javier y José Mari, dos jóvenes oficiales de la Marina Mercante, llegan al puerto chileno de Valparaíso, donde su barco estará atracado 4 días.  
01.40 Película. «Cocoon II». EE.UU. 1988. Dirección: Don Ameche. Steve Guttenberg, Wilford Brimley. Tras haberse marchado con los alienígenas, los ancianos de la residencia vuelven a la tierra para ver asus seres queridos.  
03.50 Televenta.

- 06.45 Roll de programación.  
07.00 Acapulco Heat.  
08.30 Fuera de onda.  
09.50 Beast wars.  
09.10 Las aventuras de Rin Tin Tin. «El rey y el diablo».  
09.30 Club Disney.  
12.00 Art Attack.  
12.30 Walker.  
- «Lucky».  
- «Un grito silencioso».  
14.30 Informativos Telecinco.

- 15.25 Cine fin de semana I. «El retorno de las brujas». EE.UU. 1993. Dirección: Kenny Ortega. Intérpretes: Bette Midler, Sarah Jessica Parker, Kathy Najimy, Vinessa Shaw. Hace más de 300 años en Salem tres brujas realizaron su último conjuro al convertir a un joven en gato, tras lo cual fueron condenadas a morir.  
17.40 Cine fin de semana II. «La brigada del periódico». EE.UU. Dirección: Blair Treu. Intérpretes: Kyle Howard, Travis Ester, Chauncey Leopardi, Ethan Glazer. La vida de Gunther, de 15 años, va a dar un cambio radical.  
19.30 Cinco y acción.  
20.30 Informativos Telecinco.

- 21.00 50 x 15.  
21.45 Grandes relatos. «Bella Mafia». EE.UU. 1997. Dirección: David Green. Intérpretes: Nastassja Kinski, Vanesa Redgrave, Franco Nero, Dennis Farina.  
23.45 Cine. «La escalera del éxito». EE.UU. 1997. Dirección: Nick Vallelonga. Intérpretes: Anthony John Denison, Kathleen Kinmont, Talisa Soto, Jennifer O'Neill.  
02.00 Luchadores WCW.  
02.45 Más que coches.  
03.15 Madrugada de cine. «Crimen premeditado». EE.UU. 1994. Dirección: Jon Purdy. Intérpretes: Mimi Rogers, Billy Zane, John Terry, Kurt Fuller.  
04.45 Infocomerciales.  
05.30 La mujer prohibida.

- 07.20 Golf: Birdie.  
07.50 Pim, Pam, Plus.  
10.15 Documental naturaleza. (C). «Fuerzas salvajes: experimentos».  
11.08 Fútbol americano.  
11.55 Del 40 al 1.  
13.00 Magacine. Toma 1.  
14.00 CNN+. Noticias.  
14.05 Especial Rally de China.

- 15.00 Fútbol mundial.  
15.30 Cine. (C). «Sister Act 2: De vuelta al convento». EE.UU. 1995. Dirección: Bill Duke. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Kathy Najimy, Barnard Hughes, Mary Wickes, James Coburn.  
17.14 Cine. (C). «Un lio padre». EE.UU. 1997. Dirección: Ivan Reitman. Intérpretes: Robin Williams, Billy Crystal, Julia Louis-Dreyfus, Nastassja Kinski, Charlie Hofheimer.  
18.49 Especial Canal+. (C). «Las caras de Murphy».  
19.00 Previo baloncesto.  
19.15 Baloncesto ACB+. (C). Pamesa Valencia-Real Madrid.

- 21.00 Especial Canal+. Resumen Festival de San Sebastián.  
21.30 Especial Canal+. Ceremonia de clausura Festival de San Sebastián.  
22.15 Estreno Canal+. (C). «Libertadores». EE.UU. 1998. Dirección: Tim Hunter. Lynne Littman. Intérpretes: Dana Delaney, Martin Donovan, Linda Hamilton, Alfred Molina.  
00.01 Cine. (C). «El desafío». Canadá. 1997. Dirección: Lee Tamahori. Intérpretes: Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle MacPherson, Harold Perrineau.  
01.54 Erotip. (C). Cine X: «Café Flesh 2».  
04.06 Cine. (C). «Grace of my heart (Corazón rebelde)». V.O.S. EE.UU. 1996. Dirección: Allison Anders.  
05.56 Cine. (C). «Cortesanías de lujo». EE.UU. 1997.

TELEVISIÓN PALENCIA  
CANAL 57

- 10.30 Videos musicales  
10.55 Carta de ajuste.  
11.00 Cine matinal. «El misterio de la isla maldita». Largometraje de aventuras dirigida por Pietro Pierotti e interpretada por Diana de Santis y Rock Stevens. Fantástica película de piratas en la que un espía traiciona a los barcos españoles que van a Puerto Suárez.  
12.25 La tertulia. Con Ángel Luis Barreda, colaborador de TVP. Invitados: Carmen Centeno, redactora de Diario Palentino; Fernando Escobar, pintor; José Luis Merino, publicista; David Hierro, jefe de los servicios informativos de RNE en Palencia.  
13.35 Los toros. Con Carlos Martín Santoyo, director de TVP, y la colaboración de Manolo Illana. Hoy, a la espera del inicio de la nueva temporada, reposición de una de las entrevistas más destacadas desde el comienzo de la emisión del espacio: la realizada al crítico Manolo Molés y al maestro Antonio Chenel «Antofiete».  
14.05 De cine por Palencia. Con José Luis García Antolín, colaborador de TVP, repaso a la cartelera y a sus novedades.  
14.30 Resumen informativo semanal. Con Elena García Izquierdo.  
14.45 Tele-boutique.  
15.00 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VÍA DIGITAL

- CANAL PALOMITAS  
17.05 Evita Perón.  
21.00 La vendedora de cerillas.  
22.00 Frida la valiente.  
23.30 Grandes ambiciones.  
01.20 Camping.  
CANAL HOLLYWOOD  
20.00 Reservoir Dogs.  
21.39 Perro... ¿qué miras?  
22.00 El pájaro de la felicidad.  
00.00 Terlopelo azul.

CANAL SATELITE DIGITAL

- CINECLASSICS  
10.45 Don Juan Tenorio.  
12.25 Los pioneros del séptimo arte. Primero crónica luego espectáculo.  
16.40 El milagro de Ana Sullivan.  
18.50 Milagro a los cobardes.  
21.35 Débil es la carne.  
FOX KIDS  
09.20 Teletubbies.  
11.20 Donkey Kong.  
12.10 La garrapata.  
14.35 Teletubbies.  
15.25 Viaje al centro de la Tierra.

OFERTAS - MUEBLES  
BOOM - TLF.: 983 58 67 00 - BOOM

¿QUIERE VOLAR EN NUESTRO GLOBO?  
SERVIMOS A TODA LA PROVINCIA DE PALENCIA

BOOM - AUTOVÍA PALENCIA - VALLADOLID - Km. 115 - CIGALES - ABIERTO 9:30 H.



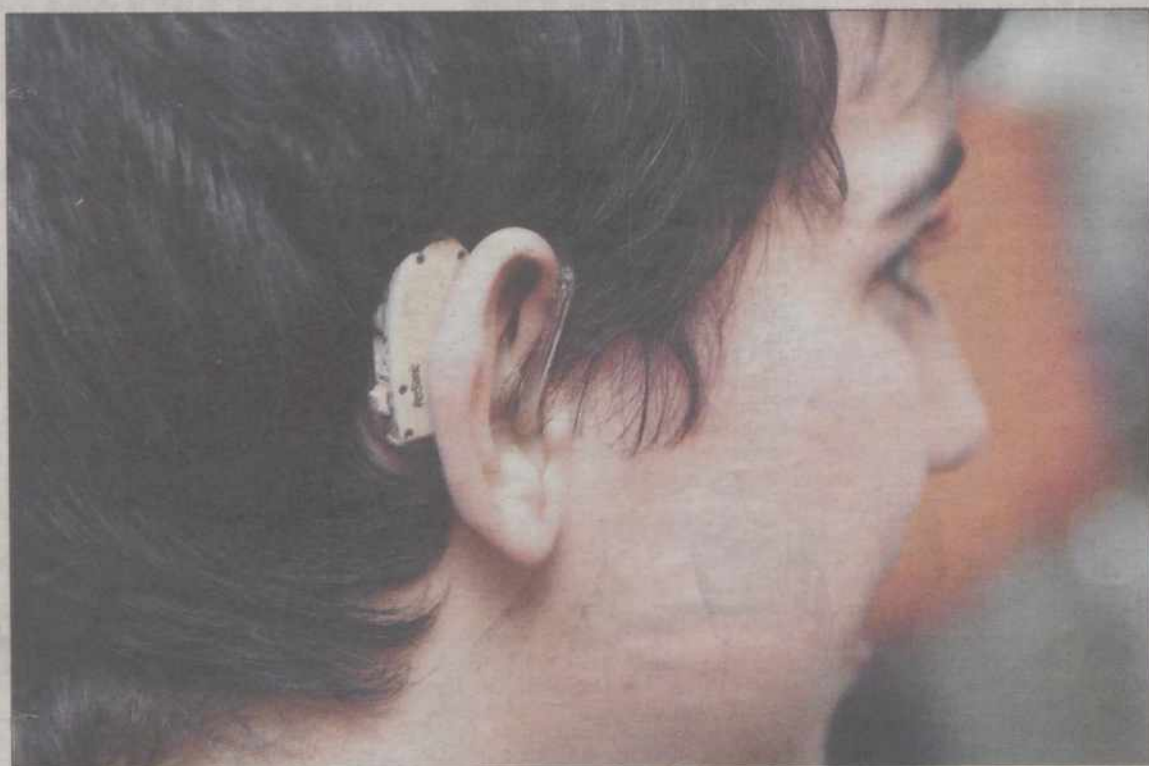
# DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958  
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17  
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360  
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:  
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Sábado, 25 de septiembre de 1999

EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITA PALENCIA Y APUESTA POR EL MUNDO RURAL.



ALBERTO RODRIGO

La CNSE anima a seguir luchando por unos objetivos irrenunciables.

## Por el reconocimiento de la lengua de signos

J.L.R.

**L**a principal apuesta de las personas sordas gira en torno al reconocimiento de la lengua de signos. Este domingo se celebra su Día Mundial y con tal motivo, el Centro Cultural de Sordos de Palencia y la Confederación Nacional de Sordos de España reflexionan.

«El reconocimiento de nuestra propia lengua se ha convertido en una constante que, pese a los indudables avances conseguidos gracias a la lucha y constancia de las personas sordas y sus

### Mañana se celebra el Día Mundial de las Personas Sordas.

organizaciones, aún constituye la primera reivindicación».

Reclaman de las administraciones públicas «un grado de compromiso que, de una vez por todas, vaya más allá de las meras declaraciones de intenciones y formulaciones genéricas».

La Confederación Nacional de Sordos de España pide un gesto claro «como la inclusión en los Presupues-

tos Generales del Estado para el año 2000 una partida para el apoyo a la lengua de signos».

Pero junto a la permanente reivindicación del reconocimiento de la lengua de signos, «no podemos dejar de lado otra serie de cuestiones que nos afectan en nuestra vida diaria, siendo una de ellas la de la apuesta clara por la aceptación de las personas sordas

en nuestra sociedad, con todas sus consecuencias», señala el Centro.

Esta aceptación supone «apostar por una serie de medidas y acciones que tienen en el apoyo a las familias con miembros sordos uno de sus ejes fundamentales, al tiempo que deben rechazarse de plano peligrosas vías de investigación biogenética que tienen como fin último la erradicación de las personas sordas». Las demandas también se dirigen a la formación, empleo, eliminación de barreras de comunicación e información.

### SOLANA PALENTINA



GONZALO ORTEGA ARAGÓN

## Gatos encerrados

**C**OMO dicen que hay una creciente tendencia a tener animales domésticos y los que se ven son los perros paseantes, pues es de creer que en las casas haya mucho gato encerrado. Que el gato fue el más común animal de compañía y tiempos hubo en que el gato era uno más de la familia, con derecho a pensión completa, entradas y salidas y un lugar caliente para dormir.

Seguro que hay mucho gato encerrado y lo que pasa es que al gato no se le saca a paseo, que es muy casero y él mismo se procura una gimnasia de mantenimiento muy cómoda y silenciosa. Que no es como el perro, que no puede andar por los pasillos de la casa sin manchar las alfombra y sin echar un ladrillo que qué dirán los vecinos.

Si el gato está bien alimentado y bien calentado, nadie sabe lo que puede aguantar sin salir a la calle. Pide de comer cuando le da la gana y se lo dan, ronronea a destajo cuando quiere y le atienden con caricias, juguetea con cualquier cosa y se lo pasa bomba, y se echa unas siestas tremendas junto al cojín calentito. Que a ver qué va a buscar en calle que no tenga en casa.

Ustedes dirán que estos gatos ya no son los de antes, los de corral y patio, cocina y comedor, los de correrías nocturnas, que alternaban las sardinas con los ratones, los ratos al calor de la lumbre y las lunas llenas de amoríos por los tejados.

Pues claro que no. Que estos gatos eminentemente domésticos se han aprendido bien la lección y saben lo que cuesta procurarse la pitanza por esas corraladas y cuadradas de ratones listos. Y saben que si estás a media pensión sólo te darán las sobras de la mesa y es muy duro mantenerse relamiendo huesos y engullendo espinas. Y la cosa de la caza exterior cada vez está peor con eso de los cepos y venenos antirratones, que están las paneras limpias como alcobas.

Estos gatos caseros de día y noche desprecian aquello de que a oscuras todos los gatos son pardos y de que gato con guantes no caza ratones, que pasan de oscuridades y cacerías. Están seguros de que nunca les darán por liebre, de que los ratones nunca intentarán ponerles un cascabel y de que nadie en la casa intentará buscarles tres pies.

Ellos se mantienen señorilmente encerrados. Y nada de bufidos y refunfuños. La comida, la siesta y al ronroneo.